



CASTILLA-LEÓN
Universidades y empresas dispondrán de 3.600 millones de pesetas para apoyar la investigación
PÁGINA 21

ESPAÑA CiU negociará sólo con ERC un acuerdo que garantice la investidura de Pujol y ponga las bases para conseguir su apoyo durante toda la legislatura. **PÁGINA 26**

INTERNACIONAL Dirigentes socialistas confrontan sus visiones políticas en el XXI Congreso de la IS. **PÁGINA 30**



SOCIEDAD El Patriarca de Georgia no recoge la llamada del Papa a la unidad. **PÁGINA 59**

INDICE	
PALENCIA	4
PROVINCIA	14
MONTAÑA	16
CERRATO	19
VEGA-CAMPOS	20
CASTILLA Y LEÓN	21
ESPAÑA	24
INTERNACIONAL	30
DEPORTES	42
AGENDA	50
ECOLOGÍA	53
SOCIEDAD	57
OCIO	61

■ Se incluiría en el Plan de Riberas Urbanas, financiado con fondos europeos

El Ayuntamiento plantea a la CHD un proyecto para mejorar el Carrión

Alonso Burgos promete embellecer la Dársena, donde se ubicará el Museo del Agua

El alcalde de Palencia se entrevistó ayer con el presidente de la Confederación Hidrográfica del Duero, el palentino Antonio Alonso Burgos, para plantearle la necesidad de elaborar un plan de actuación en el cauce del río Carrión a su paso por la capital, que pudiera incluirse dentro del denominado Plan de Riberas Urbanas, diseñado por la Junta y la CHD para localidades de más de 20.000 habitantes y financiado con fondos europeos.

Alonso Burgos se comprometió además a realizar labores de limpieza en la margen derecha del Cuernago y a embellecer los entornos de la Dársena, zona donde se ubicará el futuro Museo del Agua del Canal de Castilla, siempre que el Ayuntamiento corra con los gastos de mantenimiento.

PÁGINA 4

DÉCIMO ANIVERSARIO

Berlín homenajea a los líderes que hicieron posible la caída del Muro

Berlín inauguró ayer las conmemoraciones del décimo aniversario de la caída del Muro, homenajeando a los líderes aliados que hicieron posible la unificación y en particular al ex presidente de EEUU George Bush, que se convirtió en un «muy feliz ciudadano de honor» de esta capital.

«Ich bin ein sehr glücklicher Ehrenbürger von Berlin» (soy un ciudadano de honor de Berlín muy feliz), dijo Bush parafraseando a John Kennedy.

PÁGINA 32



ENRIQUE CAÑA

CORTADO EL TRÁFICO FERROVIARIO EN V. DE BAÑOS POR UNA AVERÍA

Más de un millar de pasajeros de nueve trenes se vieron afectados ayer por la avería provocada por una locomotora que se encontraba haciendo maniobras y derribó una torre del tendido eléctrico en la línea férrea a su paso por Venta de Baños. La avería tuvo lugar a las 17,45 horas y afectó durante varias horas a las conexiones con Valladolid, Madrid y zona norte.

PÁGINA 19

■ Fomento abrirá un expediente informativo

Dos directivos del GIF dimiten por la presunta adjudicación de obras del AVE

Dos altos cargos del Gestor de Infraestructuras Ferroviarias (GIF), dependiente del Ministerio de Fomento, Leonardo Torres-Quevedo y José Luis García de Viedma, presentaron ayer su dimisión tras descubrirse la presunta adjudicación de obras de la línea del futuro AVE a Barcelona a empresas a las que ambos están vinculados.

El ministro de Fomento, Rafael Arias-Salgado, anunció que su Departamento abrirá «con carácter inmediato» un expediente informativo al respecto, si bien insistió que se debe presuponer la inocencia de estas personas, mientras Almunia consideró que el Gobierno debe asumir sus responsabilidades por este caso.

PÁGINA 24

VIVIR EN PALENCIA

Las tasas Deportivas suben por debajo del IPC

PÁGINA 5

Un muerto en accidente en Frómista

PÁGINA 12

La Comisión de Seguimiento de Castrovido pide que dimita Tocino

PÁGINA 14

El PSOE critica la falta de proyectos en la Diputación

PÁGINA 15

Hoy en DP

Ecología

Guía interactiva del Camino de Santiago



Hoy primera entrega

475 + precio portada



A Caminos de Santiago

DESDE LA GÁRGOLA



JORGE FERNÁNDEZ

DESCANSO A LA SOMBRA

El otoño todavía ofrece jornadas de sol radiante, tal que el veranillo de San Martín, y en esos días apetece, al menos a ciertas horas, el alivio de un refresco y la frescura de la fronda de un parque. Y un banco de un parque puede ser un buen lugar para aliviarse de los sofocos de un solillo que aún mantiene sus fuerzas. Un banco de un parque que también puede servir para la charla amistosa e incluso para templar las cuerdas de una guitarra joven que siempre debe estar a punto para da una nota de alegría.

PINO BAM®
Mueble macizo a la medida
Avda. Casado del Alisal, 49
Teléfono 979 728 859 - PALENCIA



ORGANICE SU BIBLIOTECA
Librerías a medida en todos los estilos; y por mucho menos dinero del que Ud. piensa

CARTAS AL DIARIO

Las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobante y fotocopia del DNI. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando lo considere la dirección. La extensión no pasará de un folio. Diario Palentino no se responsabiliza de los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

Tasas y familias

Muchas veces en su Diario encuentra uno informaciones muy interesantes, que en el ámbito local afectan bien a tus sentimientos bien a tu bolsillo. Y en esta ocasión me refiero a las dos cosas, puesto que de Impuestos Municipales y de Prudencia Recaudadora se trata.

¿Es justo y social que las familias numerosas, por el hecho de ser numerosas con más de cuatro personas, tengamos que soportar Tasas Municipales más gravosas proporcionalmente que aquellas que no lo son?

Me refiero concretamente a las Tasas de Agua Potable para Uso Doméstico y la de Alcantarillado, puesto que a partir de los primeros 30

metros cúbicos trimestrales de consumo el agua triplica casi su precio, y esto implica que en las familias de más de cuatro personas tiene una incidencia negativa y le perjudica sensiblemente respecto a las de menos de cuatro personas, lo cual puede demostrarse con unas sencillas cuentas, aplicadas a personas simplemente curiosas: tres duchas a la semana, aseo personal varias veces al día, cisterna, fregadero, alimentación, lavadora y poco más = 90 litros por persona y día.

Por si fuera poco, en su periódico observo que desde el Ayuntamiento palentino se propone incrementar precisamente estos dos capítulos de manera desproporcionada respecto a otros impuestos, es decir prácticamente el doble de la media de la subida de todos los impuestos municipales.

Sirva esta llamada de atención a aquéllos que no pensaron en familias numerosas como la mía, que no pedimos más que un reparto equitativo de los impuestos municipales "sin perjudicados".

A. P. R.

El muro inacabado

La construcción del muro de protección entre la Avda. de Santiago Amón y el Paseo de la Julia, margen izquierda del río Carrión, ha sido realizada por dos empresas diferentes, dando lugar, por posible falta de entendimiento entre ellas, a que se haya producido, en el punto de convergencia de ambas partes, cierta irregularidad en la

correcta alineación.

Para borrar la defectuosa imagen, una de ambas empresas procedió al derribo del muro en una extensión de cerca de cuatro metros, sin adoptar medida alguna protectora, con el fin de que al ser reconstruido de nuevo se guardara la debida alineación.

Ese derribo parcial, llevado a cabo el día 13 del pasado mes de octubre y que continúa en tal estado, mueve a preguntar: ¿Cuáles serían las consecuencias y quiénes los responsables de un posible accidente a través de ese espacio abierto, por la inconsciente caída de uno de los menores que por allí juegan habitualmente, que podría llegar a sumergirse en el fondo de las aguas del río?

C. M. T.

HEMEROTECA

HACE 100 AÑOS

Proyecto para la traída de aguas potables

El arquitecto municipal presentó en el Ayuntamiento de Palencia el proyecto de obras para la traída de aguas potables a la ciudad. El proyecto se acompañaba con los planos correspondientes y el pliego de condiciones para adjudicar la obra. La memoria valorada se presentaba en borrador. El presupuesto de la obra rondaba el medio millón de pesetas, a lo que habría que añadir dos mil pesetas más para expropiaciones.

HACE 75 AÑOS

Presentación de la nueva Banda Municipal

Se presentó oficialmente en público la nueva banda Municipal de Música, dirigida por el maestro Antonio Guzmán Ricis. El concierto inaugural se hizo a beneficio de la Sociedad Palentina de Caridad e impresionó gratamente a los oyentes. La prensa alababa la competencia del nuevo director, al que se le calificaba como un excelente músico. Al felicitar al Ayuntamiento, a la Banda y al maestro Guzmán Ricis, se hacían votos por la maduración de una Banda digna de una ciudad.

HACE 50 AÑOS

Inauguración de un Grupo Escolar en Perales

Se publicaba en el Diario la crónica de la inauguración, en días pasados, de un Grupo Escolar en el pueblo de Perales, construido por la Obra Social del Movimiento. Al acto asistieron el gobernador civil y diversas representaciones políticas y docentes. El párroco de la localidad, don Florentino Abía Cuadrado, bendijo los locales; y el alcalde, Álvaro Asensio Renedo, pronunció un discurso de agradecimiento, al que siguieron otras intervenciones. Finalmente se sirvió un vino español.

HACE 25 AÑOS

Ocho unidades escolares prefabricadas en Guardo

En el barrio de Las Rozas, de Guardo, se iban a montar inmediatamente ocho unidades escolares prefabricadas. Cada aula, capaz para cuarenta alumnos, estaba equipada con dos servicios y calefacción y llevaría un pórtico de acceso. Con esta instalación, se esperaba que quedase regularizada en Guardo la escolarización de todos los niños. Se salía así al paso, aunque sólo fuese provisionalmente, de los problemas escolares que presentaba Guardo, en plena expansión demográfica y a falta de más colegios para atender una creciente demanda de escolarización infantil.

NUEVA APERTURA

LUMIERE

Lámparas - Iluminación

Av. Casado del Alisal, 20 - 34001 Palencia
Antiguo Diamante

VOLVO
CAR EXPRES AUTO, S.L.

NUEVAS INSTALACIONES

AUTOLAVADO • SERVICIO RÁPIDO • FRENOS Y DIRECCIONES • NEUMÁTICOS • MECÁNICA Y ELECTRICIDAD DE TODAS LAS MARCAS Y MODELOS

C/. Andalucía nº 8 P-32 - Teléfono 979 72 35 00

PERSONAL

Carlos Fdez. Carriedo

El consejero de Sanidad y Bienestar Social de la Junta de Castilla y León, el palentino Carlos Fernández Carriedo, ha estado en Palencia para asistir al Encuentro Regional de Presidentes de las Asambleas Locales de Cruz Roja.

Fernández Carriedo ha declarado a nuestro periódico que la Junta seguirá colaborando con Cruz Roja como lo ha venido haciendo hasta ahora, porque ambas instituciones tienen muchos puntos de atención coincidentes, tanto en el ámbito sanitario como en el social.

El consejero afirmó también que las inversiones que el Insalud tiene previsto hacer en la reforma del Hospital Río Carrión, de Palencia, coincidirán con las inversiones que promuevan la



Junta y la Diputación Provincial en el Hospital San Telmo, que al entrar en la red hospitalaria general tendrá las mismas condiciones que el Hospital Río Carrión, para afrontar la sanidad moderna del nuevo milenio.

Papa Juan Pablo II

El Papa Juan Pablo II concluyó el domingo su visita a la India con un encuentro con los representantes de todas las religiones que imperan en el extenso país.

Durante ese encuentro, el jefe supremo del hinduismo levantó el brazo del Papa como a un vencedor. Y este gesto choca con la actitud de los integristas hindúes, que días pasados habían hecho diversas manifestaciones de protesta por la visita de Juan Pablo II, al que llegaron a llamar bandido y otras lindezas.

El Papa dejó bien claro en este encuentro que él llegaba a la India como un peregrino de la paz, como representante de una religión que, como todas las allí representadas, buscan lo mejor para el hombre.

Óscar López

El delantero del CF Palencia Óscar López sobresalió el domingo en el partido que el equipo morado ganó al Laguna en tierras vallisoletanas.

En Óscar López y en su juventud triunfadora queremos ver la resurrección del CF Palencia, que ahora mismo es líder y que lleva una buena campaña, después de aquellos amargos e inciertos días del club en la pretemporada.

Vayan para López, goleador y batallador en la confrontación de Laguna, nuestro aplauso y nuestras mejores palabras de ánimo.

Lástima que el ariete morado no juegue el domingo en La Balastera contra el Racing Lermeno, al haber acumulado ya las cinco tarjetas que castigan con un partido.

EDITORIAL

El Canal en candelero

HOY se conmemora el 150 aniversario de la finalización de las obras del Canal de Castilla, iniciadas en Calahorra de Ribas (1753) y concluidas el 9 de noviembre de 1849 en la localidad vallisoletana de Medina de Rioseco, después de cruzar de norte a sur nuestra provincia.

Una fecha sin duda para celebrar, pues se trata de una de las obras de ingeniería hidráulica más singulares de nuestro país y un patrimonio que muy bien podría ser explotado con otros fines distintos a los propios de un canal de riego o como fuente de abastecimiento de agua para consumo humano. Por ejemplo, los turísticos.

Hace años se celebró en nuestra ciudad un congreso sobre el Canal, organizado por la Consejería de Medio Ambiente, en el que estuvieron presentes algunos especialistas europeos (franceses, holandeses, ingleses...), que nos hablaron de la utilidad turística que se les estaba dando en sus países. Se quedaron maravillados cuando lo visitaron, conocieron su historia, sus elementos característicos (presas, dársenas, almacenes, acueductos, esclusas...) y pasearon por algunas localidades ribereñas, aportando sus sugerencias sobre lo que se podía hacer para darle vida.

El problema es que hace falta una gran inversión, en la que deberían implicarse con decisión no sólo las distintas administraciones públicas, sino también y sobre todo el sector privado, algo que es poco menos que imposible de conseguir cuando las primeras tienen que atender tantos compromisos inversores en el día a día y con tan escasos recursos y el segundo está poco acostumbrado a arriesgar su capital en proyectos a desarrollar a largo plazo.

La realidad es que contamos con un patrimonio que además de ser utilizado para abastecer de agua a los municipios que atraviesa y atender a las zonas de regadío, puede y debe servir también como atractivo turístico, teniendo muchas posibilidades de convertirse en una nueva fuente de riqueza, de atracción para los viajeros que se acerquen hasta Palencia y por tanto como una fuente económica y de generación de empleo. Hay colectivos que están moviéndose en esa dirección, pasito a pasito, lentamente, pero demostrando que es el camino a seguir. Adeco-Canal es un ejemplo y a sus responsables habrá que agradecerles su entrega y decisión para potenciar turísticamente esta vía fluvial.

De hecho, el Patronato Provincial de Turismo dedicará en la próxima Feria de Intur un espacio preferencial a "vender" esta ruta. Adeco, con la CHD y los CITs, están preparando distintos actos para celebrar este 150 aniversario y ha pedido a todos los ayuntamientos afectados que hagan lo propio. Pues a celebrarlo. El año 2000 tiene que ser el del Canal de Castilla.

RESTOS GRES - Calidad 1ª desde 800 pts. m. ²	SALDOS AZULEJOS, desde 499 pts. m. ² <i>oferta hasta agotar existencias</i>	VIROMA C/. CASAÑE, 9 Tfno. 979 72 97 59 HORARIO 10.00 - 01.30 04.00 - 08.00 tarde
--	--	---

LAPIDARIO

"El PSOE no puede pedir a IU que no vaya a las generales en algunas provincias"

Cristina Almeida
Presidenta de NI

"Los irlandeses tentamos que tener sentido del humor; si no, nos habríamos muerto"

Frank McCourt
Escritor

"Mi disco es un lirio con piel"

Martirio
Cantante

MESA MADERO

Telepizza El secreto está en la MASA	Telefónica El secreto está en la PASTA
--	--

EL RETABILLLO

Campería

El domingo hubo una animación inusitada en el campo. Dicen que todo el mundo estuvo de campería. Y hasta los curas de los pueblos notaron un gran mermón de feligreses en sus misas dominicales.

Ocurrió que, junto a las en este tiempo habituales salidas a la caza y a las setas, se vio un inusual laboreo en día festivo, propiciado por las prisas labradoras de la arada y la siembra, un tanto retrasadas por las constantes lluvias de octubre.

Este veranillo de San Martín está siendo aprovechado al máximo por los agricultores para ir adelantando en la preparación de las tierras y en la recolección del girasol y la remolacha.

Explicada queda esta campería festiva, porque así está montado ahora el

faenario agrícola, unos días sin labor que apremie y otros con muchas labores en el programa. Y cuando tocan las prisas, pues se aprovecha todo el santoral.

Otro de fútbol

El fin de semana tuvo también unos claros tintes futbolísticos. Y no nos referimos aquí a los encuentros de los equipos de casa, sino a los partidos televisados, sobre todo del Real Madrid y del Barcelona, que pusieron cara a la pantalla a toda una muchedumbre de seguidores.

Como los resultados fueron un tanto sorprendidos, pues hubo caras alegres y caras de moco bajo. Y los comentarios se están apoderando de los corrillos deportivos a lo largo de la semana.

Por cierto, lean este dialoguillo oído durante el

primer tiempo del encuentro que enfrentaba al Rayo Vallecano y al Real Madrid:

- ¿Por qué el Real Madrid siempre juega en sábado?

- Porque los domingos hay fútbol...

El ingenioso chiste tenía en esos momentos plena aplicación. Pero luego, en el segundo tiempo y con el resultado a favor del equipo blanco, la cosa ya no tenía tanta pajolera gracia...

Coches

Dicen que en el pasado mes de septiembre la venta de turismos en la provincia de Palencia se incrementó en un cuarenta por ciento con respecto al mismo mes del año pasado.

Y todo parece indicar que ese incremento se debe más bien a la animación económica de la

provincia, después de un ejercicio agrícola más o menos satisfactorio.

Y así hay que entenderlo, a no ser que tengamos que apuntar también en este sector la influencia de la exposición de Las Edades, que todo puede ser.

El mes de septiembre, tras unas vacaciones de verano, unas ferias rumbo al principio del curso escolar y su gastos, se ha caracterizado siempre en la capital como un mes de ciertas restricciones en las compras. Por eso habría que mirar a la provincia y sus dineros frescos de la cosecha para explicar ese incremento en la compra de coches.

Mínima

Palencia está dando estos días las temperaturas mínimas de la región. Así que no se fíen del sol y por la noche, la manta.

DIARIO PALENTINO

Fundado en 1881

DECANO DE LA PRENSA PALENTINA

Editor:

Antonio Méndez Pozo

Presidente:

José Luis Alonso Almodóvar

Vicepresidente y Gerente TV y Radio:

Gregorio Méndez Ordóñez

Director:

Mariano Valero

Director Adjunto:

Guillermo Alonso

Redactor Jefe: Gonzalo Ortega Aragón

Redacción: Carmen Centeno, Jorge Cancho, Sonia Arnuncio, José Benito Iglesias, Jorge Liébana, Alberto Moreno, Alberto Abascal, Mercedes García, Luis Cabañas, Esther Marín, Ana Ramos y Ana Mencía. **Fotografía:** Rosa Marcos, Óscar Navarro, Enrique Caña y César Manso. **Edición:** Alfonso Alonso. **Montaña Palentina:** Ana García (Aguilar), Wilfredo Román (Guardo). **Cerrato:** Luis Rivas. **Vega-Campos:** Cristina Esguevillas.

Director General

Jesús A. Bueno Ordóñez

Director Editorial

Vicente Ruiz de Mencía

Gerente

Javier Gutiérrez González

Directores departamento: José Manuel Sáenz de Cabezón (Admón y Financiero), Javier Hernández Revuelta (Publicidad), Agustín Sagredo (Org. y Desarrollo), Luis Santos (Informática).

MEDIO AMBIENTE Alonso Burgos se ha comprometido a realizar la limpieza de la margen derecha del Cuérnago

El Ayuntamiento plantea a la CHD la elaboración de un Plan Integral para recuperar el río Carrión

PALENCIA/A.M.

El alcalde de la capital se comprometió con el presidente de la Confederación Hidrográfica del Duero (CHD), Antonio Alonso Burgos, a elaborar un proyecto sobre las actuaciones concretas que son necesarias para la rehabilitación del río en su tramo urbano. La pretensión municipal es que la mejora del Carrión pueda incluirse dentro del Plan de Riberas Urbanas, que pondrán en marcha la Junta de Castilla y León y la CHD para ayuntamientos de más de 20.000 habitantes con fondos europeos.

El objetivo principal del alcalde palentino es conseguir un Plan Integral para el río y adecuar el tramo urbano, sobre todo, en la zona de San Antonio y en el Sotillo.

Por otro lado, Alonso Burgos se comprometió con el primer edil a realizar una limpieza total de la margen derecha del Cuérnago y dará una respuesta a la capacidad de desagüe de esta zona, al igual que completará la obra de la Pesquera del Molino.

Además, Gallego reclamó la necesidad de un tratamiento para la escombrera del Paseo de la Julia. Ambos acordaron ubicar en este emplazamiento un parque.

Azudes

Por otro lado, el presidente de la Confederación Hidrográfica del Duero señaló que van a colocar compuertas en los azudes del Carrión. Dos serán instaladas en la zona más alta del río y la tercera junto a la fábrica de mantas de David Rodríguez. Además, afirmó que la obra que están realizando en la acequia del Camino de la Miranda estará terminada a finales del mes de abril.

Por otro lado, abordaron la situación en la que se encuentra el Canal de Castilla. El alcalde aseguró que hay que hacer una reforestación de los caminos del Canal. También indicó que realizarán una plantación de árboles en la zona de Viñalta y que van a pensar el mobiliario urbano con el que piensa dotar a un tramo del Canal.

El regidor municipal, Heliodoro Gallego, aseguró que se encuentra satisfecho con la reunión que ha mantenido con Antonio Alonso Burgos y que espera que salgan todos los proyectos que desean llevar a cabo.

Heliodoro Gallego presentó ayer al presidente de la Confederación Hidrográfica del Duero las principales necesidades de la capital palentina con el objetivo de poder incluir dichas actuaciones en el Plan de Riberas Urbanas, que se pondrá en marcha para poblaciones superiores a 20.000 habitantes.



CÉSAR MANSO

El Ayuntamiento pretende mejorar el tramo urbano del río con la rehabilitación de las riberas.

Por otro lado, los técnicos de la CHD indicaron que la estación depuradora de aguas residuales que se están construyendo se solicite el secado térmico

de fangos con el fin de disminuir los costes de mantenimiento de la explotación de la depuradora.

Heliodoro Gallego apuntó que

volverán a mantener otros encuentros con Antonio Alonso para seguir tratando los principales temas que afectan a la capital.

ARROYO DE VILLALOBÓN Buscarán alternativas Gallego pide soluciones para evitar inundaciones

PALENCIA/A.M.

El alcalde de la capital, Heliodoro Gallego, pidió explicaciones a Antonio Alonso Burgos respecto a las obras que se van a acometer en el arroyo de Villalobón, ya que considera que es necesario evitar inundaciones en la zona.

Por su parte, el responsable de la CHD indicó que «este asunto se encuentra en la fase de tramitación normal de un expediente para hacer una balsa de laminación y que se sacará a información pública con

el fin de que se puedan realizar cuantas alegaciones sean necesarias por parte de las instituciones y de particulares».

Por otro lado, Antonio Alonso Burgos indicó que se está estudiando otro tipo de propuestas como es el caso del desvío, hacer una obra de encauzamiento para proteger la zona, aunque las obras las debería acometer la Junta de Castilla y León.

Gallego aseguró que continuarán dialogando con el presidente de la CHD.



CÉSAR MANSO

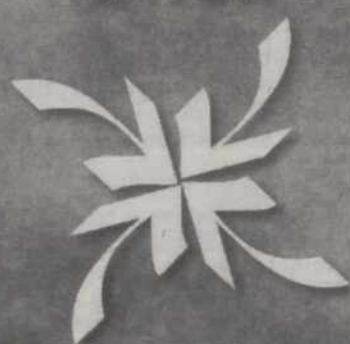
La zona suele inundarse cuando se producen fuertes lluvias.

especial

El próximo 25 de noviembre
con DIARIO PALENTINO

**Feria Internacional
del Turismo de Interior**

INTUR



Empresas interesadas dirigirse al Departamento Comercial de DIARIO PALENTINO
c/ Mayor 67 Tel.: 979 74 04 17 y 979 74 02 58

Fecha límite de recepción de originales: 17 de noviembre



ENRIQUE CAÑA

La Comisión se reunió ayer y volverá a hacerlo mañana.

HACIENDA La oposición aún no lo ha valorado

Las tasas de instalaciones deportivas aumentarán por debajo del IPC

A lo largo de la semana será debatida la propuesta por los portavoces de todos los grupos municipales, ya que el próximo lunes se aprobará en pleno.

PALENCIA/A.M.

El equipo de Gobierno presentó el pasado viernes a los partidos políticos de la capital con carácter urgente la propuesta de tasas para el uso de las instalaciones deportivas municipales para el próximo año.

El alcalde de la capital indicó que han sufrido un incremento por debajo que el IPC y que han intentado que la presión fiscal no afecte a los ciudadanos. Debido a que el concejal de Deportes, Celso Mellado, se encuentra fuera de la ciudad, aún no han debatido la propuesta con los portavoces de la oposición.

La entrada para los adultos a las piscinas municipales del Sotillo y el Monte El Viejo aumentarán un 2,33% y la de los niños no variará con respecto al pasado año. La piscina climatizada de Eras de Santa

Marina sufrirá un incremento de 1,79%, ya que la entrada de los adultos pasará de 280 a 285 pesetas. La nueva piscina climatizada ubicada en Campos Góticos tendrá las mismas tasas que la de Eras de Santa Marina.

El Ayuntamiento indica en la propuesta que los usuarios del campo de golf del parque Isla Dos Aguas pagarán distinta tarifa dependiendo de si están empadronados en la Palencia. Los censados pagarán 15.000 y los demás 20.000 pesetas.

Por su parte, Mariano San Martín, portavoz de IU, asegura que «el equipo de Gobierno se están portando como las anteriores corporaciones locales. No dan opción a que participemos y demos nuestra opinión sobre el incremento de las tasas para el próximo año».

PROPUESTAS

La entrada para los adultos a las piscinas municipales del Sotillo y el Monte El Viejo aumentarán un 2,33% y la de los niños no variará con respecto a este año.

Propuesta de tasas municipales en las instalaciones deportivas

Piscinas municipales

Piscinas El Sotillo	Precio 1999	Propuesta 2000	Incremento %
▶ Entrada adulto	215 ptas.	220 ptas.	2,33 %
▶ Entrada niños	80 ptas.	80 ptas.	0,00 %
▶ Abono temporada adultos	8.910 ptas.	9.090 ptas.	2,02 %
▶ Abono temporada niños	3.160 ptas.	3.225 ptas.	2,06 %

Piscinas Monte el Viejo	Precio 1999	Propuesta 2000	Incremento %
▶ Entrada adulto	215 ptas.	220 ptas.	2,33 %
▶ Entrada niños	80 ptas.	80 ptas.	0,00 %
▶ Abono temporada adultos	7.450 ptas.	7.600 ptas.	2,01 %
▶ Abono temporada niños	3.160 ptas.	3.225 ptas.	2,06 %

P.C. Eras de Sta. Marina	Precio 1999	Propuesta 2000	Incremento %
▶ Entrada adulto	280 ptas.	285 ptas.	1,79 %
▶ Entrada niños	115 ptas.	115 ptas.	0,00 %
▶ Abono temporada adultos	26.000 ptas.	26.520 ptas.	2,00 %
▶ Abono temporada niños	10.335 ptas.	10.540 ptas.	1,98 %

P.C. Campos Góticos	Precio 1999	Propuesta 2000	Incremento %
▶ Entrada adulto	—	285 ptas.	—
▶ Entrada niños	—	115 ptas.	—
▶ Abono temporada adultos	—	26.520 ptas.	—
▶ Abono temporada niños	—	10.540 ptas.	—

Pabellones y frontones municipales

Fronton Municipal	Precio 1999	Propuesta 2000	Incremento %
▶ Ocio/hora	1.425 ptas.	1.455 ptas.	2,11 %

Pabellón Municipal	Precio 1999	Propuesta 2000	Incremento %
▶ Ocio/hora	4.275 ptas.	4.360 ptas.	1,99 %

Fronton La Ensenada	Precio 1999	Propuesta 2000	Incremento %
▶ Ocio/hora	1.425 ptas.	1.455 ptas.	2,11 %

P. M. Campos Góticos	Precio 1999	Propuesta 2000	Incremento %
▶ Ocio/hora	4.275 ptas.	4.360 ptas.	1,99 %

Pistas de tenis y pádel

Eras de Sta. Marina	Precio 1999	Propuesta 2000	Incremento %
▶ Hora	320 ptas.	325 ptas.	1,56 %

La Ensenada	Precio 1999	Propuesta 2000	Incremento %
▶ Hora	320 ptas.	325 ptas.	1,56 %

Campos Góticos	Precio 1999	Propuesta 2000	Incremento %
▶ Hora	320 ptas.	325 ptas.	1,56 %

Isla Dos Aguas	Precio 1999	Propuesta 2000	Incremento %
▶ Hora	320 ptas.	325 ptas.	1,56 %

Campos de fútbol

Campos Góticos	Precio 1999	Propuesta 2000	Incremento %
▶ Fútbol 11	535 ptas.	545 ptas.	1,87 %
▶ Fútbol 7	100 ptas.	100 ptas.	0,00 %

Isla Dos Aguas	Precio 1999	Propuesta 2000	Incremento %
▶ Fútbol 7	2.140 ptas.	2.185 ptas.	2,10 %

Campo de golf

Isla Dos Aguas	Precio 1999	Propuesta 2000	Incremento %
▶ Abono anual empadronados	—	15.000 ptas.	—
▶ Abono anual no empadronados	—	20.000 ptas.	—
▶ Entrada diaria 9 hoyos emp.	—	400 ptas.	—
▶ Entrada diaria 9 hoyos no emp.	—	600 ptas.	—
▶ Canchas prácticas L-V	150 ptas.	150 ptas.	0,00 %
▶ Canchas prácticas S-D-Fest.	200 ptas.	200 ptas.	0,00 %

Pistas de patinaje

Rampas Isla Dos Aguas	Precio 1999	Propuesta 2000	Incremento %
▶ Por temporada	—	5.000 ptas.	—

Pistas deportivas exteriores

Todas las instalaciones	Precio 1999	Propuesta 2000	Incremento %
▶ Suplemento uso de luz	255 ptas.	260 ptas.	1,96 %

genis / Diario Palentino

ACUERDOS La Comisión prorroga el plan de drogodependencias

El Ayuntamiento destinará 91 millones de pesetas para ayuda a domicilio

PALENCIA/A.M.

La Comisión de Hacienda dictaminó favorablemente prorrogar el contrato del servicio de ayuda a domicilio a la empresa Eulen. El Ayuntamiento destinará una partida presupuestaria de 91 millones de pesetas.

Asimismo, dio luz verde a la prórroga el contrato con la empresa Vida Sana para el programa de prevención de drogodependencias en el ámbito escolar. El programa

estará dirigido a niños de 10 a 14 años. Los responsables del curso intentarán sensibilizar a los niños y niñas de los centros escolares. Asimismo, el Ayuntamiento prorrogó el contrato con la empresa Galop Burgos S.L. para el servicio de notificaciones.

El Ayuntamiento cambiará el contrato del teléfono e instalará el sistema Ibercom Master para paliar el efecto 2000.

Los miembros de la Comi-

sión de Hacienda dictaminaron favorablemente iniciar un concurso para la adquisición de una máquina para pintar la señalización horizontal.

Por otro lado, los partidos políticos de la capital no presentaron ninguna propuesta alternativa al incremento de las Ordenanzas Fiscales y Precio Públicos. El portavoz del Partido Popular apuntó que mañana presentará a los medios de comunicación una alternativa diferente.

EL JUEVES, 11 DE NOVIEMBRE, A LAS 21,35 HORAS

LOS 100 DÍAS DE ROSA CUESTA COMO DELEGADA TERRITORIAL DE LA JUNTA EN PALENCIA

LA INVITADA AL VERMÚ DE DIARIO PALENTINO-TVP SE SOMETERÁ A LAS PREGUNTAS DE CINCO PERIODISTAS DE AMBOS MEDIOS: MARIANO VALERO, CARLOS MARTÍN SANTOYO, GUILLERMO ALONSO, NATI MELENDE Y MERCEDES GARCÍA.



Un programa especial, que se repetirá el sábado, día 13, a las once de la mañana.

Porque más vale una imagen, sintonice TELEVISIÓN PALENCIA



ROSA CUESTA

BARRIOS

La Concejalía de Bienestar Social pone en marcha el programa "Aulas Infantiles"

PALENCIA/A.M.

La Concejalía de Bienestar Social ha comenzado a impartir en los centros sociales de San Juanillo, Ave María, Puente de las Uñas, avenida de Madrid, Miguel de Unamuno, El Carmen y el Centro de la Juventud el programa "Aulas Infantiles".

El programa estará destinado a niños de 6 a 14 años y el objetivo principal que se persigue es que los escolares aprendan y compartan las tareas escolares con otros niños de su edad.

Horario

La concejal de Bienestar Social, Marisa Martín, indica que los niños podrán realizar manualidades, cantar, interpretar y participar en los juegos infantiles.

En el barrio del Ave María el horario será de 17,30 a

19,00 horas los martes y jueves, en San Juanillo los sábados de 16,30 a 19,00 horas, en Puente de las Uñas los sábados será de 16,30 a 19,00 horas y los martes y jueves de 17,30 a 19,00 horas.

Los pequeños de la avenida de Madrid podrán acudir al centro los sábados de las 16,30 horas a 19,00 horas y los lunes y miércoles de 18,00 a 19,00 horas. Los escolares del centro Miguel de Unamuno y el centro de la Juventud podrán acudir los sábados de 16,30 a 19,00 hora respectivamente. Los chicos y chicas del barrio El Carmen tendrán actividades los martes y miércoles de 18,00 a 19,30 horas.

Aquellos niños que deseen más información deberán acercarse al centro social de su barrio.

ACTIVIDADES

El programa estará destinado a niños de 6 a 14 años y el objetivo principal que se persigue es que los escolares aprendan y compartan las tareas escolares con otros niños de su edad.

TERCERA EDAD

Cinco colectivos formarán parte del Consejo Municipal de Mayores

PALENCIA/A.M.

Aurora Merchán, concejala de Mayores, afirma que el próximo 12 de noviembre a las 11,00 horas presentará en el salón de plenos del Ayuntamiento el Consejo Municipal de los Mayores.

«Cinco colectivos de la capital ya han confirmado que participarán en el Consejo. Siete agrupaciones aún no han confirmado su participación», indica Merchán.

A su juicio, es importante este paso, ya que de este modo las personas mayores podrán acercarse al Ayuntamiento y aportar sus experiencias.

La responsable del área de la Tercera Edad apunta que va a ser una vía de representación. «Ellos podrán aportar

ideas y reclamaciones».

Asegura que «los mayores pueden aportar la experiencia que tienen. El grupo socialista desea garantizar una mayor calidad de vida a los jubilados. También seguirán orientando su acción política a garantizar los mejores niveles de bienestar social y personal».

Actuaciones

Merchán apunta que la Concejalía de Mayores apoyará y promoverá las actuaciones de los grupos y asociaciones de la ciudad para que la Tercera Edad tenga las mismas actividades que el resto de asociaciones. También intentará que todos se sientan útiles y llenos de vida.



CÉSAR MANSO

Miembros de la agrupación, en el reciente homenaje que realizaron al poeta fallecido Alberti.

ASOCIACIONES Para "descentralizar" la vida cultural de la capital

El Colectivo "Porque Sí" pide una sede social en el barrio del Cristo

PALENCIA/S. ARNUNCIO

El Colectivo "Porque Sí" pidió ayer a los representantes municipales un domicilio social en el barrio del Cristo. En esta zona de la ciudad desarrolla sus actividades culturales el grupo, cuyos integrantes pertenecen en un 70 por ciento al barrio.

«Pensamos que las expresiones culturales de la ciudad se centran excesivamente en la calle Mayor, y entendemos que el grupo, aunque organice actividades para todos los palentinos, pueden centrarse en el barrio del Cristo», señaló Miguel Ángel Lacarra, miembro de la directiva.

Subvenciones

Por otra parte, el colectivo solicitó un cambio en el sistema de concesión de subvenciones a grupos culturales. «Se nos obliga a justificar ante el Ayuntamiento no sólo las actividades subvencionadas, sino todo el dinero solicitado en el proyecto presentado ante el departamento correspondiente, ya sea Bienestar Social o Cultura. Si una asociación pide un millón de pesetas y al final sólo recibe

Miembros de la directiva del grupo se reunieron ayer con responsables municipales a quienes solicitaron un cambio en el sistema de subvenciones.

100.000, se ve en la obligación de justificar lo correspondiente al millón. Esto es lo que pretendemos que cambie porque no lo entendemos», explicó Lacarra.

Además, el Colectivo "Porque Sí" solicitó al Ayuntamiento, en el transcurso de la reunión celebrada ayer, que se dote

de una infraestructura propia con la que cubrir las necesidades de las asociaciones culturales a la hora de desarrollar las actividades. El Ayuntamiento, según el colectivo, debería comprar una carpa, material audiovisual y equipos de música para cederlos a los grupos cuando lo soliciten.

Modificar el Reglamento de Participación Ciudadana

El Colectivo "Porque Sí" volvió a pedir ayer una modificación del Reglamento de Participación Ciudadana, de forma que «todas las asociaciones culturales puedan tener un acceso más directo a los responsables de las Concejalías, sean oídos en

las Comisiones Informativas y se facilite su participación en los Plenos, con el objetivo de conseguir el mayor debate posible y la mayor participación de todos los grupos», señalan los responsables del grupo, integrado por 80 miembros.

DELINCUENCIA

Detenido un menor de 16 años por vender droga en el Instituto Trinidad Arroyo

PALENCIA

Un menor de 16 años de edad, vecino de Palencia, ha sido detenido recientemente por su supuesta implicación en la venta de drogas en un instituto de la capital. Los agentes de la Policía Nacional venían investigando desde hace tiempo la venta de estupefacientes en el Instituto Trinidad Arroyo, que se encuentra situado en las traseras del Campo de la Juventud.

Después de realizar diversos servicios de vigilancia en este

centro educativo, funcionarios del Cuerpo Nacional de Policía de Palencia procedieron el pasado viernes a la detención de este joven por un presunto delito contra la salud pública.

Al parecer, el detenido, que cursaba estudios en el "Trinidad Arroyo", vendía hachís desde hace varios meses a algunos compañeros de estudios. El menor, después de que se instruyeran las diligencias policiales oportunas, pasó ayer a disposición judicial.

ACCION FORMATIVA 1999
LUGAR DE IMPARTICION: PALENCIA

Cursos gratuitos de Formación Continuada para el Sector de Hostelería:

CURSO DE RECICLAJE DE CAMAREROS, BARMANS Y SUMILLERES
PREVENCIÓN DE RIESGOS LABORALES. (25 horas)

CURSO LA COCINA EVOLUCIONADA DE CASTILLA Y LEÓN (35 horas)

Destinatarios:
Empresarios, trabajadores, por cuenta ajena, autónomos.

Fecha:
Comienzo previsto: 15 y 22 de noviembre de 1999
(Se entregará Diploma a los alumnos que terminen el curso)

Horario:
de 09:00 a 14:00 horas y de 16:30 a 19:30 horas de lunes a viernes.

Lugar de información e inscripción:
Asociación de Hostelería, Bares y similares.
Teléfonos: 979 746 064 - 979 746 744 • Fax: 979 702 567
Plaza Abilio Calderón, 4 - 3ª planta • 34001 PALENCIA

Promueve:
FEDERACIÓN CASTELLANO LEONESA DE EMPRESARIOS DE HOSTELERÍA

Imparte:
EUROFORO 2000

Financia:
FORCEM, Fundación para la Formación continuada

26º DÍA

**Hoy 9 de noviembre,
Pryca pone a la venta
133.000 sillas y taburetes plegables
y ni uno más.**

495

895

Puede que esta tarde
quede alguno.
Mañana ¿quién sabe?

**SILLA Y TABURETE
PLEGABLE**

- Asiento y respaldo tapizados
- Colores: negro, blanco, rojo y azul.



UN MES HISTÓRICO

PRYCA

Te escuchamos.

¿Y MAÑANA?...

CÁMARA De los 95 proyectos, 56 han sido presentados como iniciativas individuales

La ventanilla única empresarial ha tramitado casi cien expedientes de marzo a noviembre

PALENCIA/ANA RAMOS

Los resultados del servicio de ventanilla única de la Cámara de Comercio palentina son «buenos», según han expresado responsables de la institución.

De los 95 expedientes tramitados entre el 1 de marzo y el 8 de noviembre de este año, 56 corresponden a iniciativas de futuros empresarios a título particular, 27 de sociedades limitadas, 8 de sociedades limitadas laborales, 2 de cooperativas, una de sociedad civil y otra de comunidad de bienes. «Abundan los proyectos individuales y de constitución de sociedades limitadas. Esto es lógico si tenemos en cuenta que para formar una S.L. es necesario un capital mínimo de 500.000 pesetas, una cantidad bastante inferior a la que se requiere para poner en marcha una S.A., que son 10 millones de pesetas», puntualizan desde la Cámara.

Fases del proceso

El primer paso que se da desde la institución cameral es la recepción y a continuación, la toma de contacto con el emprendedor. «Nos presentan la idea que tienen y nos dan a conocer las características concretas de su proyecto», comentan los técnicos del departamento.

La información administrativa y empresarial es la fase siguiente. En este momento, es fundamental dar a conocer a los interesados todas las posibles subvenciones a las que se pueden acoger, dadas las características de su proyecto. Son ayudas de las distintas administraciones: Central, Autonómica y Local.

Posteriormente, tiene lugar el análisis de viabilidad. «Llegados a este punto hay que ser capaces de ayudar a los futuros empresarios a que tengan un punto de vista empresarial. Es el momento de ofrecerles no sólo información sino sobre todo, asesoramiento».

La inversión prevista para las nuevas empresas es de 714.675.000 pesetas, creándose un total de 259 puestos de trabajo, según los datos facilitados por responsables de la Cámara de Comercio e Industria de Palencia.



CÉSAR MANSO

Interior de la sede de la Cámara de Comercio e Industria de la capital palentina.

Una vez adoptada la decisión de crear un nuevo asentamiento empresarial, se requiere la coordinación y tramitación de todo el papeleo. En la Cámara de Comercio se les ayuda a cumplimentar los trámites que hay que presentar en las administraciones y se les dice a qué lugares deben dirigirse.

En la recta final del proceso, está el lanzamiento de la nueva empresa y su posterior seguimiento. «Se trata de analizar los posibles problemas y valorar las situaciones», concluyen los responsables de la ventanilla única empresarial.

A la espera de que este servicio sea una realidad

La experiencia de la Cámara de Comercio e Industria de Valladolid, una de las primeras junto a la de Mallorca en contar con un lugar físico en el que los ciudadanos pueden tramitar la creación de una nueva empresa, se espera que sea pronto una realidad en Palencia. Recientemente -durante un encuentro

entre el presidente de la institución cameral, Vicente Villagrà, y la delegada territorial, Rosa Cuesta- la representante del Gobierno regional se comprometió a atender las necesidades que puedan surgir por parte del sector empresarial hasta la puesta en marcha de la ventanilla única.

ORIENTACIÓN

«Es importante una visión de continuidad»

«Además de informar y asesorar a las personas que acuden a la ventanilla única empresarial, es muy importante ayudarles a que tengan una visión de continuidad del negocio empresarial», subrayan desde la Cámara de Comercio.

Las mismas fuentes explican que esto es necesario puesto que, a veces, quienes acuden a presentar su proyecto, desconocen qué hay detrás de una empresa. «Hay que pagar a autónomos, hay una serie de gastos fijos o puede ocurrir que tengan que pagar una cantidad mensual por habérselos concedido un préstamo, y estos son factores que deben tenerse muy en cuenta», añaden.

Por este motivo, la información y sobre todo, el asesoramiento resultan claves en estas situaciones. «En la Cámara de Comercio tenemos claro que lo importante es prestar un buen servicio a todos aquellos que recurren a nosotros. Debemos facilitarles al máximo los trámites para poner en marcha sus iniciativas», indican desde la institución cameral. Una idea que subrayan, porque «según cuentan» hay algunos que creen que es imposible crear nuevas sociedades.

En el servicio de ventanilla única empresarial trabajan en Palencia un total de cuatro técnicos. A finales de año, tienen previsto elaborar un balance con el total de expedientes tramitados, el número de puestos de trabajo creados, la inversión prevista así como un análisis de algunos proyectos.

FORMACIÓN El proyecto comenzará el día 15

El Foro Empresarial de la Región, un canal abierto a profesionales palentinos

PALENCIA

El Foro Empresarial de Castilla y León será a partir del día 15 de noviembre un punto de encuentro mensual de los miembros de los equipos de dirección, jefes de servicios y demás personal adscrito a los distintos departamentos de la empresa, en donde se presentan y debaten los temas de mayor interés para el mundo empresarial.

La participación en el Foro debe hacerse por suscripción. Mediante el pago de una cuota mensual, la entidad recibirá toda la programación a la que podrán acceder todos aquellos empleados que se estimen oportunos. Se establece una emisión mensual de dos horas de duración. Los interesados pueden dirigirse a las direcciones de Valladolid de Cecale, en la Ave-

nida de Recoletos, 18, 1ª planta o a CYDE, en la Calle Gondomar, 2. También pueden llamar a los teléfonos 983/ 21 20 20 ó 983/ 25 50 01.

A través de Foro Empresarial se podrá participar en coloquios, debates abiertos, conferencias, presentaciones y foros de opinión.

Estar al día

La participación en el Foro permite estar al día en los últimos métodos y técnicas de gestión de los distintos estamentos que componen las unidades funcionales que dirigen, al mismo tiempo que se integra en redes de relación e intercambio profesional.

El mecanismo de actuación de Foro Empresarial estará



La nueva plataforma de TV
Empresarial

El Foro nace con el objeto de ser el principal medio de difusión e información que el sector empresarial demanda.

basado en la emisión de contenidos formativos e informativos pero altamente participativos, invitando a los asistentes a que pregunten. También se organizarán mesas redondas

virtuales y se intentará transmitir intervenciones y actos desde distintas partes del mundo, una opción que no precisa de desplazamientos desde los lugares de trabajo.

El próximo lunes 15 de noviembre tendrá lugar la presentación del Foro Empresarial, con la intervención del presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas.

ahora

tú eliges, gasolina 16v 115cv o turbodiesel intercooler 90cv. 4 puertas, 5 puertas o wagon

- ABS
- 4 airbags
- aire acondicionado con filtro antipolen
- equipo de audio con mando en el volante
- dirección asistida
- faros antiniebla
- pintura metalizada
- retrovisores termoelectricos
- suspensión trasera Quadralink
- cierre centralizado con mando a distancia
- asiento conductor con ajuste eléctrico en altura
- volante regulable en altura y profundidad

2.625.000 ptas.

fordmondeo ambiente



Multi
pregunta por *Opción*

P.V.P. recomendados. Válido en península y Baleares. I.V.A., transporte, impuesto de matriculación y aportación del Concesionario incluidos. Oferta válida hasta el 31.12.99.

UNIVERSIDAD

Cursos de inglés, francés, italiano y portugués en el Campus palentino

PALENCIA

La Fundación General y el Centro de Idiomas de la Universidad de Valladolid ofrecen cursos de inglés, francés, italiano y portugués a los alumnos, profesores y personal del Campus palentino. Estos cursos se iniciaron el 2 de noviembre y concluirán el 10 de mayo del 2000.

En la Escuela Técnica Superior de Ingenierías Agrarias se imparten cursos de inglés intermedio y de francés inicial los martes y jueves, de 3,30 a 5 de la tarde.

En la Escuela de Educación y en la de Relaciones Laborales los hay de inglés intermedio, de portugués inicial y de italiano inicial, también los martes y jueves, de 12,30 a 2 de la tarde.

Los requisitos para participar en estos cursos son pertenecer al Campus y tener una edad mínima de 16 años. El primer día de clase los alumnos realizan una prueba escrita para conocer el nivel de conocimientos y ubicarles en los grupos correspondientes.

Estos cursos son una extensión de los que se imparten en la sede vallisoletana del Centro de Idiomas. Tienen, como aquéllos, 70 horas, a razón de tres a la semana. En el citado centro hay también inglés comercial, alemán, ruso y japonés, así como cursos intensivos, proyección de películas en versión original, club de conversación, talleres de teatro y música e intercambios entre españoles y extranjeros.

JUNTA El 18 de noviembre se celebrará asamblea informativa en la Consejería de Sanidad

Los interinos sanitarios de Castilla y León se movilizarán si no se resuelve su situación

PALENCIA/C. CENTENO

La Unión Sindical de Castilla y León (Uscal) ha convocado una reunión de delegados el 18 de noviembre en el salón de actos de la Consejería de Presidencia. En la misma se informará sobre las recientes sentencias del Tribunal Superior de Justicia de la Comunidad, desestimando los recursos que pedían la anulación del concurso convocado en 1994 para permitir que los 2.000 sanitarios interinos optaran a una plaza fija.

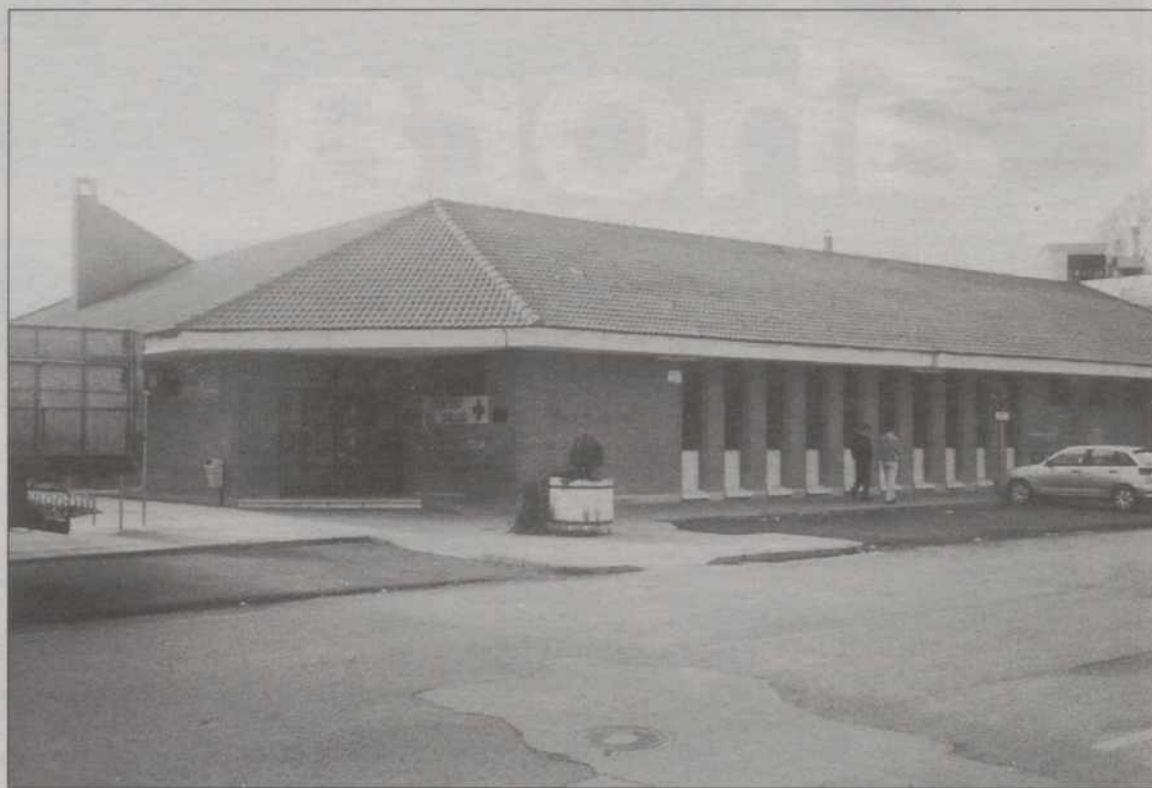
Estas sentencias remiten a la del Tribunal Constitucional del pasado mes de febrero, que avalaba ese concurso en el que se quiere primar la condición de interino en la Administración autonómica para acceder a plazas de funcionario sanitario.

Tal fallo, al igual que los del Tribunal Superior de Castilla y León de octubre y noviembre permitiría dar estabilidad a los dos millares de médicos, enfermeros, farmacéuticos y veterinarios, de los que 130 son de Palencia.

«Se está acabando la paciencia»

«Los sanitarios afectados creen que ya se ha esperado lo suficiente desde febrero en que salió la sentencia del Tribunal Constitucional y se les está acabando la paciencia», manifestó el secretario regional de Uscal, el palentino Fernando Gutiérrez Casas.

Añadió que la asamblea del día 18 no se convoca por decisión de la Ejecutiva del sindicato, mayoritario en el sector sanitario de la Región, «sino a petición de los afectados, que quieren saber cómo están las



Centro de Salud de Guardo, cuyo personal depende como en todas las zonas rurales de la Junta.

Los 2.000 trabajadores -130 de ellos en Palencia- llevan desde febrero esperando a que la Administración convoque concurso para optar a plaza fija y no quieren esperar más.

cosas y qué va a hacer la Administración al respecto».

Gutiérrez Casas anunció también que si hay una respuesta rápida en los próximos días, en el sentido de convocar el concurso que fue paralizado en 1994, los sanitarios están dispuestos a exigir una solución, con las movilizaciones que sean precisas.

«Lo cierto es que hay una sentencia del Tribunal Constitucional y que el Superior de Castilla y León, como es lógico, la respeta y duplica en sus propias decisiones, por lo que a nuestro entender el proceso está desbloqueado y la Junta ya no tiene disculpas para dilatar más la convocatoria del concurso, que es por otra parte algo

excepcional que contempla como mérito los servicios prestados en la Administración regional», explicó.

Aún es pronto para saber qué tipo de protestas y movilizaciones estarían dispuestos a secundar los sanitarios, si no hay una solución inmediata. «El día 18 veremos lo que pasa en la asamblea de delegados», concluyó.

TEATRO El Principal acogerá las dos primeras representaciones

Zarabanda estrena mañana el espectáculo infantil «Historias para un rey sin sueño»

PALENCIA

La Compañía Producciones Teatrales «Zarabanda» estrena mañana su nuevo espectáculo infantil titulado «Historias para un rey sin sueño». El Teatro Principal de la capital acogerá las dos primeras representaciones de este montaje escrito y dirigido por Enrique González dentro de la programación infantil elaborada desde el Departamento de Cultura del Ayuntamiento palentino.

«Historias para un rey sin sueño» cuenta las peripecias que sufre la servidumbre de un rey para conseguir que éste logre conciliar el sueño. No será tarea fácil por lo que todos los habitantes de palacio deberán esforzarse al máximo para lograr arrancar un bostezo del monarca.

Reparto

El reparto está integrado por Sabino Liébana en el personaje del rey, mientras que los criados cobran vida a través de los actores José Carlos Maté, Enrique González, Marian Palacios, Begoña Núñez, Esperanza Crespo y Miguel García. Estos dos últimos intérpretes proceden de

los conocidos ciclos de iniciación al teatro que durante trece años realizó Zarabanda para los escolares de la capital. Además se incorporan al elenco los niños Álvaro González y Álvaro Bustillo, participantes del programa de teatro escolar en los colegios Ramón Carande y Jorge Manrique, respectivamente, que está coordinado por esta compañía palentina y patrocinado por el Ayuntamiento.

Nuevo proyecto

Zarabanda presenta este nuevo proyecto dirigido a los niños después de títulos como «El príncipe bromista» o «El dueño del tiempo», con los que ha estado presente en diferentes programaciones infantiles en provincias como Madrid, Cuenca, Valladolid, Burgos, Segovia, Salamanca, Toledo, León, Zamora o Palencia.

Desde que en 1985 estrenara el espectáculo «A la captura de los cómicos» este colectivo no ha dejado en ningún momento el sector infantil dentro de su

repertorio.

Con las representaciones de esta última función, Zarabanda llegará al medio centenar a lo largo de este año 1999, habiendo superado el número de 550 desde su fundación, repartidas por casi 50 localidades de las comunidades autónomas de Andalucía, Galicia, Madrid, Castilla La Mancha y Castilla y León.

Las funciones del miércoles se desarrollarán en el horario habitual de 4 y 7 de la tarde en el Teatro Principal.

Historial

Compañía surgida en 1984 bajo el nombre de Teatro Eslabón, posee ya en su historial un total de 25 títulos con los que ha recorrido una gran parte de España. En 1992 cambió de nombre para convertirse en Zarabanda como empresa de producción teatral.

Su primer trabajo se centró precisamente en la producción y gestión del prestigioso Festival de Teatro Ciudad de Palencia, en su XII edición.

PUBLICACIÓN

«Nuestra Iglesia» ofrece los datos económicos de la diócesis palentina

PALENCIA

Con motivo del Día de la Iglesia Diocesana, que se celebrará el domingo, la Conferencia Episcopal publica cada año un número de Nuestra Iglesia en el que se ofrece información sobre el sostenimiento económico de la Iglesia, en el que participan representantes de cada diócesis. El lema de este año es «Conoce tu Iglesia. Es tu casa».

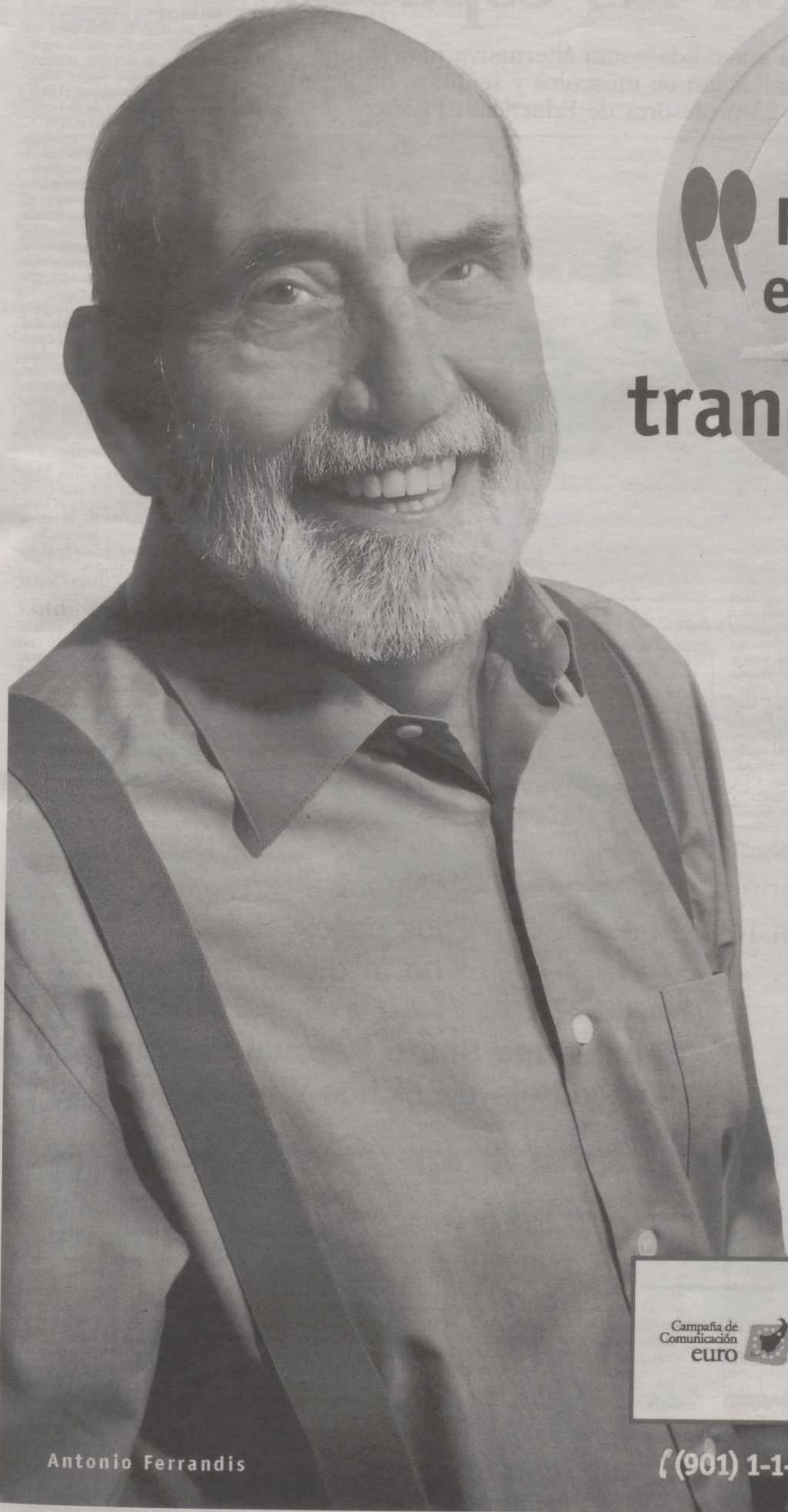
En dicho número aparece una carta del obispo de Palencia, Rafael Palmero, en la que hace referencia al lema de este año y destaca que «la diócesis no es algo abstracto y mucho menos una estructura burocrática, sino una realidad comunitaria concreta y viva, con geografía e historia propias, que hunde sus raíces en la del pueblo al que sirve».

Este día se celebra «para hacer una llamada eclesial a nuestra conciencia y para revisar el compromiso que tenemos con la Iglesia dio-

cesana», destaca el administrador de la diócesis, Ricardo Gómez Laso.

Además, subraya que «la mayor parte de los gastos de las parroquias y de las unidades de pastoral proceden de los donativos de los fieles». En esta misma página aparece un cuadro en el que se muestran los datos económicos de los ingresos y gastos de la diócesis de Palencia en 1998.

El delegado diocesano de Liturgia, Angel de la Torre, escribe un artículo en el que afirma que «lo más importante dentro de la Iglesia somos las personas y todos podemos aportar nuestro esfuerzo, nuestra ilusión, nuestros conocimientos... y nuestro dinero». Añade que «no podemos participar de un mismo pan y formar un solo cuerpo con Jesucristo, si luego no compartimos lo que somos y tenemos y no vivimos como Iglesia del Señor en la comunidad a la que pertenecemos».



“ Para mí
el Euro
es
tranquilidad.

A mi edad la tranquilidad
tiene un gran valor.
Por eso, me alegra saber
que con el euro realizar
nuestras compras será tan fácil
como ahora. Hoy en pesetas
y mañana en euros.
Tranquilamente.

”
€uro
El valor
de la unión.

Antonio Ferrandis

Campaña de
Comunicación
euro



MINISTERIO DE
ECONOMÍA Y HACIENDA



UNIÓN
EUROPEA

(901) 1-1-2002

Los profesores se divierten con las espadas

CARMEN CENTENO

NO se trata de convertir a estos docentes en expertos esgrimistas o tiradores, sino de mostrarles las posibilidades que este deporte ofrece en el aula, como actividad física alternativa a otras disciplinas conocidas y practicadas.

Así se lo ha ofrecido el Centro de Profesores y Recursos a los profesionales. Son 25 los que participan en este módulo de diez horas, dentro de un curso sobre deportes alternativos. Todos son profesores de Educación Física, cuatro de Secundaria y el resto de Primaria.

Hasta el 18 de octubre, en que dieron comienzo las sesiones de esgrima, desconocían su técnica, sus movimientos y posturas y nunca habían empuñado sables, espadas y floretes. Desde luego no controlaban los movimientos de marcha y rompe (ataque y defensa) y apenas si les sonaba todo esto de las películas de espadachines.

«Pero lo que se ve en esas películas no es real, porque está claro que cuando antiguamente peleaban dos personas era para matarse, no para hacer florituras. Lo que hacen los espadachines del cine son técnicas de esgrima», explica Agustín Sánchez Calvo. El es el maestro de esgrima de los 25 profesores, como lo es desde la temporada 98-99 de los cursos que imparte el Patronato de Deportes.

Acercamiento, no dominio

Reconoce que diez horas no bastan para dominar «uno de los deportes más duros de piernas que existen», aunque para practicarlos no se requiere una cualidad especial ni una edad determinada. «Se puede empezar a los 6 años y no hay límite para dejarlo. Los niños empiezan jugando con las espadas».

Y esto es lo que hacen los profesores en La Ensenada: acercarse a técnicas de movi-

La esgrima entendida como alternativa motriz, que requiere la conjunción de músculos y sentidos, ha llegado hasta 25 profesores de Educación Física.



Los participantes le echan ganas y dedicación a su incipiente técnica de esgrimistas.

miento y de manejo del arma e ir adquiriendo flexibilidad, coordinación, velocidad y reflejos. Tienen más facilidad que otros, por su preparación física, pero ahí terminan sus ventajas.

«Creo que con material apropiado, como el sable espuma, podemos llevar la esgrima a las escuelas. Yo estoy animada a hacerlo porque cualquier deporte puede fomentar los valores positivos frente a la competitividad, aunque éste es más difícil de lo que parece», dice Yolanda, una de las participantes.

El maestro insiste en que es el arte marcial occidental y, como tal, requiere concentración y autodisciplina. «Es muy formativo».



ENRIQUE CAÑA

Agustín Sánchez Calvo es el maestro de esgrima de este curso del CPR.

ENRIQUE CAÑA

SUCESOS

Fallece en Frómista un conductor al cochar frontalmente contra un tractor

PALENCIA

Un anciano falleció ayer en un accidente de tráfico registrado en el término municipal de Frómista, según informó a *Diario Palentino* el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil de Palencia.

El siniestro se produjo sobre las 18,05 horas en el kilómetro 2,050 de la carretera P-430, que une Frómista con la C-617, cuando el Renault 12 con matrícula O-4533-X, colisionó frontalmente con un apero agrícola vibro-cultivador que portaba el tractor, con matrícula P-49570-VE.

A causa del fuerte impacto falleció el conductor del turismo, Desiderio López Gil, de 72 años de edad, mientras que el piloto del vehículo agrícola, Julio Antonio Varona, de 42 años, resultó ileso.

Herido grave en Monzón

Un herido grave y tres leves fue el balance del accidente de tráfico ocurrido en el kilómetro 21,400 de la carretera N-611 (Palencia-Santander), en el término municipal de Monzón de Campos.

El suceso tuvo lugar cuando un turismo matriculado en Valladolid colisionó frontalmente con el lateral derecho de otro vehículo con matrícula de Vitoria, que procedente de la carretera de acceso al Castillo de Monzón, cruzaba la intersección de la N-611 hacia la P-990.

Tabaco de contrabando

Por otra parte, componentes de la Guardia Civil del Grupo Fiscal y Antidroga de la Comandancia de Palencia han aprehendido, en un bar de la capital, varias cajetillas de tabaco rubio de procedencia extranjera. Tras el hallazgo se formuló la correspondiente acta que fue remitida a la Administración Principal de Aduanas e I.E. de Valladolid.



EL ALCALDE EN LA CASA DE PALENCIA EN MADRID

El alcalde de la capital, Heliodoro Gallego Cuesta, pronunció una conferencia en la Casa de Palencia en Madrid donde se refirió a los retos que tiene planteados la capital y la provincia, entre ellos, la creación de riqueza, la apuesta por el ferrocarril de Alta Velocidad, la construcción de autovías y la promoción industrial y cultural.

PUBLICACIÓN El acto tendrá lugar el viernes en la Casa de Nazaret

El palentino Suazo Pascual presenta el "Abecedario de dichos y frases hechas"

PALENCIA

Las variedades de la lengua popular son tan ricas que se hacen inabarcables en los límites de un libro. En "Abecedario de dichos y frases hechas", del palentino Guillermo Suazo Pascual, se presenta una laboriosa selección y una rigurosa criba de este apartado de la lengua que se presenta al hablante y al estudioso como un pozo sin fondo. Suazo Pascual se ha encargado de desbrozar y ordenar alfabéticamente las referencias del caudaloso acervo popular.

Frases hechas

El libro, editado por EDAF, resulta de una extraordinaria utilidad a la hora de explicar

las frases hechas, de conocer sus matices y la sensibilidad que encierran. Un libro a tener a mano.

Melquíades Prieto, editor de la colección Biblioteca EDAF y Autoaprendizaje, Casilda Ordóñez y el autor presentarán el próximo 12 de noviembre este libro, en el Convento Casa de Nazaret, calle Santo Domingo 7, a las 20,00 horas.

Guillermo Suazo Pascual nació en Piña de Campos y realizó sus estudios de Filología Hispánica en la Universidad de Valladolid. Desde entonces, a pesar de su vocación poética, se dedica

a la docencia, trabajo que actualmente sigue realizando en el Instituto Juan Antonio Castro de Talavera de la Reina.

AUTOR

Guillermo Suazo nació en Piña de Campos, realizó sus estudios de Filología Hispánica en la Universidad de Valladolid y es profesor en Talavera.

Publicaciones

Después de publicar algunos trabajos en la revista universitaria Ache, ha preparado con Editorial EDAF algunas ediciones literarias de "Rojo y Negro" de Stendhal, "La hija del capitán", de Alexandr Pushkin, a lo que debemos añadir la edición del "Abecedario de dichos y frases hechas" que se presenta el viernes.

M.C.D.2022

TERRADILLOS

La Asociación Socio Cultural Templarios promueve el XIV "Noviembre Cultural"

TERRADILLOS/C.E.

La Asociación Socio Cultural Templarios ha organizado para el presente mes un extenso programa de charlas y conferencias dentro del "Noviembre Cultural", que este año cumple 14 años de andadura. El ciclo, que se inició el pasado viernes, se repetirá todos los viernes del presente mes. Además, los habitantes de Terradillos de los Templarios podrán disfrutar de una exposición denominada "Los ornamentos litúrgicos de la parroquia", que alberga los locales de la asociación hasta el próximo 30 de noviembre.

En las charlas previstas se analizarán los factores que influyen en las tradiciones y costumbres y los cambios que se van produciendo para poder aprovecharlos de la mejor forma posible. El programa cultural se dirige a niños, jóvenes, adultos y personas de la Tercera Edad.

El pasado viernes Manuel Doval y Jesús Mielgo hablaron sobre las investigaciones que se han producido en las excavaciones realizadas en Terradillos y el próximo viernes será Javier Robles, de la Asociación Comarcal de Sahagún, quien hable sobre "Historias, leyendas y curiosidades del Camino de Santiago".

Carlos López, de Médicos del Mundo, expondrá el día 19 el papel de las ONGs en España y otros países. El día 26, Gustavo Palacios, ingeniero de montes, reflejará "Los cambios del medio ambiente y aprovechamientos forestales", mientras que el día 28 se clausurará el ciclo con el tema "Imágenes que han marcado una época" y una posterior chocolatada.

PAREDES

El alcalde dice que la subida de tasas del matadero no pone en peligro su continuidad

PAREDES

El alcalde de Paredes de Nava por el PSOE, Heliodoro Rodríguez, emitió ayer un comunicado en el que afirma que la aprobación de la subida de tasas en el Matadero Municipal «no van a suponer su cierre y ninguna de las medidas que se tomen pondrán en peligro la prestación del servicio».

El Ayuntamiento, en opinión de Rodríguez, «pretende reducir en lo posible el fuerte desequilibrio entre los ingresos -2.300.000 pesetas anuales- y los gastos -6.400.000 pesetas-, existiendo un déficit de 4.100.000 pesetas que hay que nivelar con otros impuestos pagados por todos los contribuyentes, dándose la paradoja de que muchos beneficiarios del servicio son de otras localidades».

Heliodoro Rodríguez manifiesta que «en la subida se ha tenido en cuenta los precios establecidos en mataderos de pueblos similares y, aunque la medida no equilibrará ingresos con gastos, en lo sucesivo se negociará lo mejor para garantizar el servicio y sanear la maltrecha economía municipal».

CASTROVIDO Consideran que la ministra ha vuelto a incumplir sus promesas sobre la obra

La Comisión de Seguimiento de la presa solicita la dimisión de Isabel Tocino

LERMA/LUIS CABAÑES

Los miembros de la Comisión de Seguimiento de la presa de Castrovido -entre los que se encontraba el diputado provincial del Área de Agricultura, José Luis Marcos Pinto- decidieron ayer en Lerma solicitar la dimisión de la ministra Isabel Tocino y de un alto cargo de Medio Ambiente al entender que «se está retrasando de forma premeditada la firma del informe sobre el estudio de impacto ambiental, que es imprescindible para autorizar las obras».

El alcalde de Santa María del Campo, Dositeo Martín, presidió la reunión junto a otros cuatro regidores burgaleses de la cuenca baja del Arlanza y responsables de

El alcalde de Santa María del Campo, Dositeo Martín, presidió la reunión y mostró junto a otros regidores su enfado por la no publicación del estudio de impacto ambiental en el BOE, prevista para el pasado mes.

COAG y Asaja, quienes mostraron su enfado por el incumplimiento de la publicación en el BOE -entre los pasados días 6 y 8 de octubre- del estudio de impacto ambiental. En tal sentido, el portavoz de la Comisión aseguró que «esta era una decisión que había quedado sobre la mesa en la anterior reunión, y al no cumplirse las promesas, nos obligan a presionar de nuevo».

Por otra parte, Clemente Martínez, alcalde de Tordo-

mar, anunció que si en un plazo «moderado de tiempo» no se atienden las reivindicaciones de la Comisión, está dispuesto -junto a otros 30 ediles del PP en la cuenca baja del Arlanza- a presentar su dimisión.

Por su parte, el representante de 12 pueblos palentinos de El Cerrato, José Luis Marcos -al estar ausente por enfermedad de un familiar el alcalde de Palenzuela- expresó su total apoyo a las opiniones de

la Comisión al tiempo que informó que en una conversación que mantuvo ayer con el ministro de Agricultura, Jesús Posada, éste le aseguró que no tenía conocimiento de ningún motivo para que el estudio de impacto ambiental siga retenido en Medio Ambiente. La presa de Castrovido está avalada por 1.855 firmas recogidas en pueblos burgaleses y palentinos y el apoyo por escrito de 25 municipios afectados por el proyecto.

COMISIÓN Se dio el visto bueno a la instalación de un repetidor de televisión en la localidad de Triollo

La Diputación recuperará espacios periurbanos en Fuentes y Becerril por valor de 5,5 millones

PALENCIA/E.M.

La Comisión de Gobierno de la Diputación Provincial aprobó ayer el pago de subvenciones para recuperar espacios periurbanos en la localidad de Becerril de Campos, por valor de 2,8 millones de pesetas, y un total de 2,75 millones para el municipio de Fuentes de Valdepero.

Asimismo, en el encuentro se dio el visto bueno al programa y gasto que se desarrollará con motivo de la Semana Homenaje a los Ancianos en la Residencia San Telmo. Como cada año, durante el mes de noviembre el centro se viste de fiesta para conmemorar a sus mayores, actos que en esta ocasión se desarrollarán entre los días 14 y 20 de noviembre.

Entre las diferentes actividades -que supondrán un coste de 764.270 pesetas- destaca la visita al Museo Etnográfico de Frómista, tras la cual se celebrará una comida en Villalcázar de Sirga el miércoles 17 de noviembre. Al día siguiente está prevista una mesa redonda sobre "Los mayores en la sociedad de hoy", en la que intervendrán Alejandro Baranda, César Cortijo y Cándido Abril.

En el programa también se incluye la celebración de juegos tradicionales, representaciones teatrales y actuaciones musicales.

En la Comisión de Gobierno también se dio el visto bueno a la prórroga e incremento del programa de prevención de drogodependencias

-Proyecto Discover- que durante este curso tendrá una aportación de la Diputación de 675.000 pesetas.

En el área de Cultura, los miembros de la Comisión dieron luz verde a la propuesta del presidente de la Institución Provincial para la organización de un concierto de la Orquesta Sinfónica de la Radio y Televisión de Moscú.

La Comisión de Gobierno aprobó el programa para la celebración de la Semana de Homenaje a los Ancianos de San Telmo, que acogerá del 14 al 20 de noviembre variadas actividades con un costo de 765.000 pesetas.



ENRIQUE CAÑA

Un momento de la Comisión de Gobierno celebrada ayer en el Palacio Provincial.

El acto, que se celebrará el 17 de diciembre, está siendo gestionado por el departamento de Cultura al considerar importante este evento cultural.

En el apartado de Presidencia se concedió una subvención de 1.231.469 pesetas para la instalación de un repetidor de televisión en la localidad de Triollo, lo que viene a

solucionar los problemas de recepción de señal en el municipio.

Dentro de este área también se dio el visto bueno a la pro-

puesta de contratación de los proyectos de delimitación de suelo urbano en Congosto de Valdavia, además de la elaboración del plan parcial y las normas subsidiarias en la localidad de Grijota.

Planes Provinciales

La Comisión de Gobierno aprobó también los proyectos técnicos, pliegos de condiciones y expedientes de contratación de siete obras, correspondientes a diversos programas de inversión, por un importe de 24,7 millones de pesetas.

Asimismo se dio luz verde a la adjudicación de cinco obras en la provincia por 38,5

millones, entre las que destacan la ampliación del cementerio de Paredes de Nava -con 11,8 millones de pesetas-; el alumbrado público en el Barrio de El Soto de Aguilar de Campoo, en 8,7 millones; y la ampliación del abastecimiento de agua en Mazariegos en 9,4 millones de pesetas.

Por último, la Comisión aprobó el pago de facturas correspondientes a trabajos en la villa romana de La Olmeda, por importe de 416.000 pesetas. En la actualidad se están realizando trabajos de forrado de los parámetros exteriores de la villa, sustitución de cerramientos, construcción de un almacén, etc.



CÉSAR MANSO

Los diputados socialistas creen que el actual equipo de Gobierno trabaja a la sombra del anterior.

DIPUTACIÓN Cañadas responsabilizó a Mañueco de la deuda acumulada

EL PSOE cree que la falta de proyectos llevará a la inoperancia

PALENCIA/ESTHER MARÍN

El portavoz del grupo socialista en la Diputación, José Manuel Cañadas, criticó ayer la debilidad del equipo de Gobierno en la Institución Provincial señalando que, «de seguir así, se conseguirá llegar a la inoperancia, porque sus miembros trabajan a la sombra del anterior equipo y carecen de una visión sobre el futuro de la provincia, porque no hay ni programa ni proyecto».

Cañadas -que analizó los primeros cuatro meses de Gobierno de Enrique Martín como presidente de la Diputación palentina- calificó de *alarmante* la falta de iniciativas, «porque la mayor actuación que se ha hecho en este tiempo es la declaración de zonas menos desfavorecidas a La Valdavia, Boedo y La Ojeda, por lo que no hay sintonía entre lo que predicó Enrique Martín y lo que se está llevando a cabo».

Así, el diputado socialista señaló que actualmente no existe un plan de inversiones prioritarias, «porque no se quiere asumir la responsabilidad de los 12.000 millones de deuda, algo que acumuló durante 16 años el anterior presidente de la

El portavoz socialista analizó los primeros meses de Enrique Martín destacando la debilidad del equipo de Gobierno y la carencia de visión de futuro.

Diputación, Jesús Mañueco, y encima se quedaron sin resolver los problemas de la provincia», argumentó Cañadas, quien insistió que la responsabilidad llega hasta el último diputado.

Contradicción

El PSOE recordó la decisión del equipo de Gobierno al votar en contra de la moción presentada por los socialistas para reprobación el Pacto de León, «una decisión contradictoria si se tiene en cuenta que, unos días antes, el Ayuntamiento de Palencia emitió su voto a favor».

En la valoración de actuaciones concretas, José Manuel Cañadas hizo referencia a la finalización de Las Edades del Hombre, apuntando que «la Diputación no va a ser capaz de poner nada en marcha que sirva como foco de atracción turística y potencie la provincia».

Respecto al Pacto por el Empleo, los socialistas criticaron que no se haya producido ningún debate, ni se hayan puesto en marcha las medidas que se propusieron en el momento de su constitución.

La rehabilitación del Refugio de El Golobar fue otro de los aspectos que, en opinión del portavoz socialista en la Institución Provincial, «está igual que hace años, como los proyectos de Campos y El Cerrato, ya que no se ven ideas para ponerlos en marcha».

Además, los diputados provinciales del PSOE pusieron en duda la eficacia de la transferencia del Hospital Provincial San Telmo a través de un consorcio, ya que «veremos cuándo se firma y cuánto tiempo durará su trabajo». Por último, los socialistas también se refirieron a los problemas de agua sufridos en Guardo y «donde no se ha visto apoyo alguno».

«Que se pongan en marchas las comisiones, porque ahora carecen de directrices»

Entre las críticas más duras que los diputados socialistas han realizado a los cuatro primeros meses de gestión en la Institución Provincial se encuentra la «falta de directrices en las comisiones, donde sus presidentes actúan para aumentar la preponderancia en sus zonas».

En este sentido, José Manuel Cañadas analizó las actuaciones de las diferentes comisiones, puntualizando la necesidad de que se pongan en marcha de forma adecuada. Respecto a la Comisión de Hacienda, el diputado del PSOE destacó que «lo único

que se ha realizado son modificaciones de crédito, pasando el dinero de un lugar a otro».

Asimismo, en el análisis del área de Desarrollo Agrícola y Ganadero, los socialistas creen que tan sólo se ha aprobado la resolución del concurso de jardines, «mientras que se han quedado en el tintero los Planes de Regadío o la función que actualmente tienen las granjas de la Diputación».

Participación cultural

Respecto al departamento de Cultura y Participación Ciu-

dadana, en opinión de los diputados se ha conseguido la edición de CD sobre música de la catedral de Palencia, «pero no se ha hablado de la participación de los municipios en actividades culturales».

Entre las actividades desarrolladas en la comisión de Política Social, Mujer y Juventud se apuntó que tan sólo se ha aprobado el presupuesto del homenaje a los mayores de San Telmo y subvenciones para el Hospital Provincial. «Nosotros nos comprometemos a dar la cara por el futuro de la provincia».



ENRIQUE CAÑA

La alcaldesa de Villaumbrales saludó a Enrique Martín.

REUNIÓN

Los Planes Provinciales no tendrán intereses políticos

PALENCIA

El presidente de la Diputación, Enrique Martín, señaló ayer que los criterios para elaborar el programa de los Planes Provinciales seguirán siendo los mismos que en anteriores ejercicios, sin que primen en las ayudas a las infraestructuras intereses políticos.

El responsable provincial realizó esta afirmación en el encuentro que mantuvo con los concejales del Partido Popular en el Ayuntamiento de Villamuriel, que se interesaron por esta cuestión, puesto que

en ciertos foros se está haciendo propaganda política.

Por otro lado, el presidente de la Diputación se reunió con la alcaldesa de Villaumbrales, Inmaculada Rojo, para conocer los proyectos solicitados en los Planes Provinciales, entre los que se encuentra la renovación del saneamiento, la pavimentación de varias calles. Además, también se comentaron diversas obras de instalaciones deportivas en la localidad y en Cascón de la Nava, como el tratamiento del campo de fútbol y la terminación del Frontón de Cascón.



Junta de
Castilla y León



Agencia de Desarrollo Económico
de Castilla y León

programa de adecuación al Efecto 2000 para las empresas



El problema informático del Efecto 2000 es crítico
para las empresas de todos los tamaños

Vamos a ayudarle

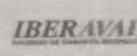
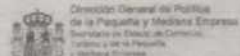
Acciones informativas y diagnósticos (gratuitos)

Información e inscripciones:

900 555 222

¡PARA ADAPTARSE YA!

Iniciativa PYME de desarrollo empresarial



CERVERA Según un estudio realizado conjuntamente por Adempa y el Consorcio Turístico

Los promotores del turismo comarcal piden que se potencien los cursos formativos

CERVERA/ANA GARCÍA

La Federación Adempa, a través del programa NOW, ha realizado en colaboración con el Consorcio Turístico de la Montaña Palentina un estudio sobre las necesidades y preferencias de los promotores turísticos de la comarca.

Del mismo se desprende que la mayoría de los responsables de alojamientos y casas rurales, prefieren cursos y formación relacionada con el conocimiento de la Montaña Palentina y sus recursos turísticos.

Según los encuestados, las temáticas que consideraron más interesantes para ellos y sus alojamientos fueron: conocimiento de la Montaña Palentina; diseño de rutas turísticas; calidad total; recursos naturales de la comarca; promoción, publicidad y divulgación y atención al cliente.

Más interesantes

En lo relativo al interés general para el sector turístico de la zona Norte de la comarca, los promotores turísticos volvieron a elegir como los más interesantes los temas sobre recursos naturales de la comarca y lo relacionado con la atención al cliente.

Respecto a las preferencias en cuanto a la estructura y organización de las actividades formativas, se decantaron por cursos monográficos y después por los seminarios. El horario preferido por los hosteleros para la impartición de estos ciclos formativos fue el de lunes a viernes por las tardes, aunque les parecería bien cualquier hora para su participación en estas actividades. La encuesta se ha realizado a 72 responsables de

El 31% de los encuestados no ha participado en actividades relacionadas con el impulso del sector turístico en los últimos 4 años. Los hosteleros solicitan más prácticas y visitas a los lugares de interés como contenidos de futuros cursos.



A.G.

Responsables del programa NOW durante su presentación en Cervera de Pisuerga.

los alojamientos turísticos de la zona. De ella, el 53% la completaron. Esto supone, a juicio de Adempa, «un porcentaje de respuestas que garantiza una muestra representativa de los promotores turísticos», aseguran.

Con ello, buscan la mejora de la calidad de la oferta turís-

tica y corregir las deficiencias existentes.

Partiendo de los cursos organizados a los que asistieron promotores y trabajadores del turismo en los últimos cinco años, Adempa y el Consorcio analizaron las características de cada uno y constataron que «los temas han evolucionado de más

genéricos a más específicos. Los hosteleros han participado principalmente en cursos realizados en la Montaña Palentina y en los realizados por la Junta de Castilla y León en régimen de internado, de lunes a viernes, en establecimientos de turismo rural en diferentes provincias de la Comunidad.

Sugerencias de los propios encuestados

Dentro de las sugerencias enviadas en las encuestas por los promotores turísticos, destaca principalmente la de dar mayor contenido práctico, incluyendo salidas, para conocer «in situ» lo visto teóricamente y ejercicios prácticos a realizar por los alumnos.

Otra de las propuestas es la oferta de cursos, que permitan la aplicación inmediata de lo aprendido en el establecimiento del asistente.

Además solicitan una organización de cursos en la modalidad «a distancia»; grupos pequeños de asistentes a los mismos -entre 10 y 15 participantes-; mayor concentración de la materia; reuniones periódicas entre profesionales del sector para intercambiar ideas y experiencias y cursos específicos de la comarca sobre flora, fauna, monumentos, etc.

Adempa destaca que «de la muestra representativa del sector encuestado, el 31% no ha participado en actividades formativas relacionadas con el sector turístico en los últimos 4 años», calculan.

Esta es la primera encuesta que se realiza en la zona relacionada con el turismo y las preferencias de los responsables del mismo. Realizar otras similares supondría conocer al completo sus necesidades.

BARRUELO

La CGT y Tierra Comunera apoyan a los empleados de Radio Economía

BARRUELO/A.G.

La Confederación General del Trabajo (CGT) ha emitido un comunicado firmado por su presidente, Eutimio López Manrique, en el que se solidariza con los empleados de la recientemente clausurada Radio Economía.

La CGT argumenta que «apoyamos a los seis trabajadores de Radio Economía». Además dicen que «después de dos años de trabajo ininterrumpido emitiendo desde el 107.0 FM. han visto truncada su labor informativa», agrega el comunicado.

Por otro lado, Tierra Comunera-Partido Nacional Castellano (TC-PNC) ha elaborado otro escrito, siguiendo la misma línea que el anterior, lamentando el cierre de la empresa vasca.

La emisora permanece clausurada desde que el pasado miércoles por la mañana técnicos de la Conserjería de Fomento y la propia Guardia Civil de la localidad de Barruelo acudieron a precintar los equipos.

AGUILAR Con charlas, exposiciones y viajes

El Hogar de Tercera Edad ultima el programa de la "Semana Cultural"

AGUILAR/A.G.

El Hogar de la Tercera Edad de Aguilar de Campoo, dependiente de la Gerencia de Servicios Sociales, ha organizado un año más su propia «Semana Cultural».

La misma se celebrará del 15 al 21 de noviembre y está apoyada por la Junta de Castilla y León. El próximo lunes, a las seis de la tarde en la sala «El Desván», los socios podrán participar de una charla-colquio sobre «El Camino de Santiago».

Alberto Ruiz Lanchares; vocal de la asociación palentina «Camino de Santiago» y José María Casado García; animador socio-cultural del CEAS de Aguilar, serán los ponentes de la actividad que además contará con la proyección de un audiovisual.

El martes en el mismo lugar y con similar horario, «Trecho Pindio» ofrecerá un

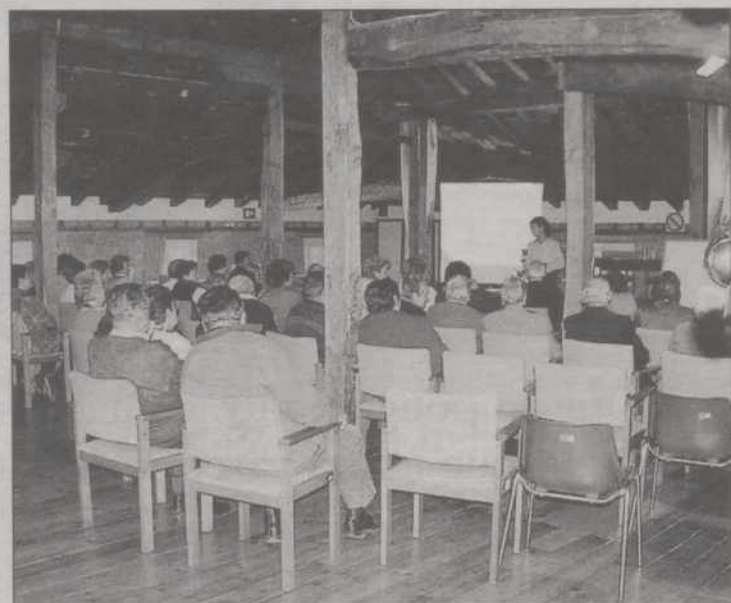
concierto de música tradicional y se realizará una exposición y una charla sobre los instrumentos utilizados en la música tradicional.

Visita al Aula de Arqueología

El día 17 la jornada se dedicará a visitar diferentes lugares de la provincia. A las nueve y media de la mañana se partirá hacia Herrera de Pisuerga para visitar el «Aula Arqueológica-Romana» de la localidad.

Al mediodía, la visita se realizará al Museo Etnográfico de Frómista. La comida se realizará en Carrión de los Condes.

En Quintanilla de la Cueva conocerán la «Villa Romana» y en Cervatos de la Cueva la «Casa del General San Martín». El día concluirá con un baile en el Hogar de Guardo. El jueves el grupo de teatro



A.G.

La sala «El Desván» durante una charla sobre consumo.

«La Ilusión» de Burgos pondrá en escena la obra «La Plazuela». Será en el Cine Campoo a las cinco y media.

Los mayores culminarán la «Semana Cultural» con un homenaje a los socios mayores. En esta edición, Obdulio Rodríguez de Hoyos y Amancio Rojo serán homenajeados en el Hogar por sus propios compañeros y amigos.

Después, música con José Salazar y Vanesa Feijoo. Los socios disfrutarán con una gran chocolatada en la cafetería.

Por la noche gran baile con la orquesta «Rolan-96». Todas las parejas participarán en el gran baile que se desarrollará el domingo 21 en los salones del edificio del Hogar de la Tercera Edad de Aguilar.

NUEVA LIBRETA DE AHORRO



Muy apetitosa

Ahora "La Cartilla" de Caja España te regala los platillos, los platos, las tazas... una vajilla completa de veinte piezas, por sólo ingresar 300.000 ptas. en "La Cartilla" que más ventajas le da a tu dinero.

Por ingresos de 300.000 ptas. en efectivo o cheque de otra entidad. Oferta válida del 8 al 21 de noviembre de 1999 o hasta fin de existencias. Máximo 3 regalos por cartilla.

Caja España 

Infórmate en nuestras oficinas o en Línea España 902 365 024
<http://www.cajaespana.es>

GUARDO La compañía reabrirá el tráfico de pasajeros en el transcurso del año 2001

FEVE acometerá en breve los trabajos en un nuevo tramo de la línea ferroviaria León-Bilbao

GUARDO/WIFREDO ROMÁN

La compañía ferroviaria FEVE ha abordado la renovación de la vía entre las localidades de Arijia y Espinosa de los Monteros, lo que supondrá en breve el inicio de los trabajos correspondientes a una nueva fase de remodelación de la línea León-Bilbao.

Según manifestaron fuentes de FEVE, «la reapertura al tráfico de viajeros ha cobrado un fuerte impulso con la reciente convocatoria pública para adjudicar la renovación de vía en varios tramos comprendidos entre Arijia y Espinosa».

En total, la nueva fase cuenta con un presupuesto de 1.853 millones de pesetas, de los que 1.527 irán destinados a la ejecución de los trabajos y los restantes se emplearán en el suministro de nuevos carriles.

Las nuevas obras secundan a otras precedentes, desarrolladas entre La Ercina y Guardo y entre Guardo y Mataporquera, que en la actualidad todavía no han sido concluidas. El presupuesto de estas dos fases, que se vienen realizando en los últimos meses, se sitúa en torno a los 2.500 millones, de los que 1.556 serán invertidos en el tramo que atraviesa toda la Montaña Palentina. Estas dos etapas del recorrido están siendo renovadas con fondos procedentes del Gobierno autonómico.

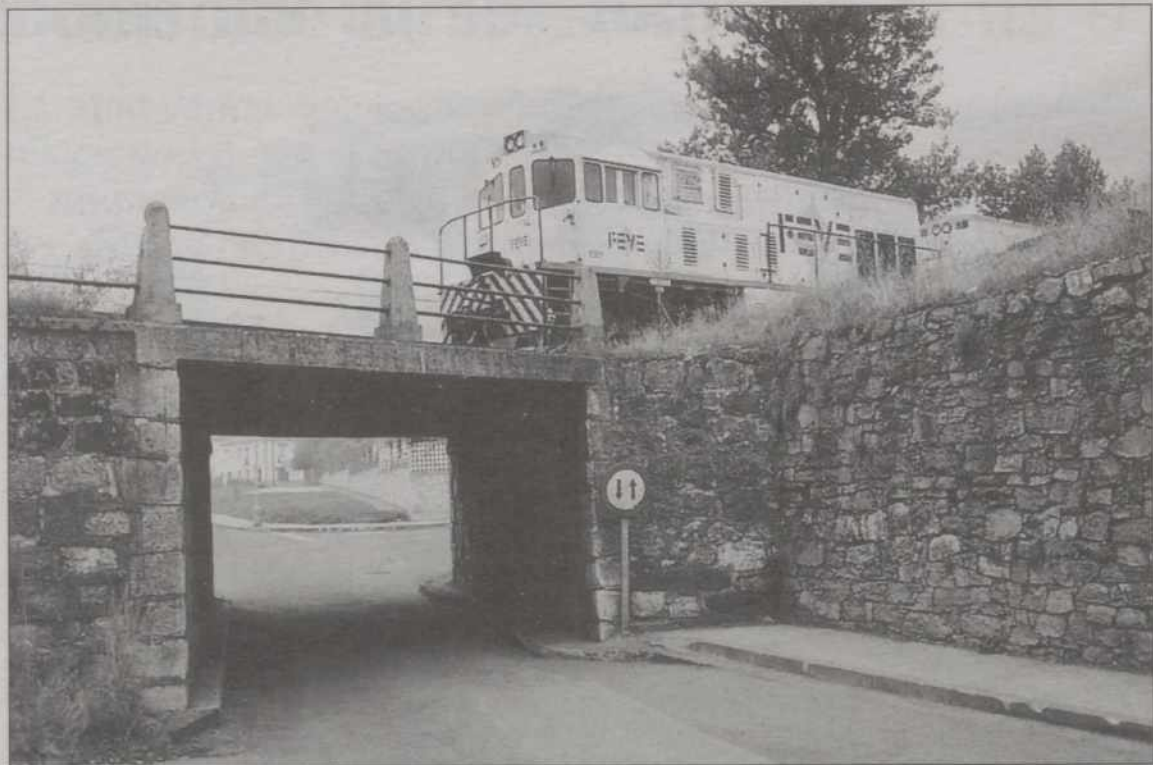
Reapertura

Todos los trabajos de remodelación de la vía férrea servirán para abrir el tráfico de pasajeros de la línea León-Bilbao en el año 2001. El comienzo del proceso de reapertura se inició en julio de 1998, cuando la compañía propietaria y la Junta de Castilla y León firmaron un convenio para la modernización y reapertura de la línea. El objetivo final del acuerdo es doble: reabrir el tráfico de viajeros entre las capitales leonesa y vizcaína y mejorar las condiciones en las que se realiza el transporte de mercancías.

En total, el dinero que precisarán todas las fases para retomar el tráfico en la línea serán 6.960 millones, que invertirán prácticamente a partes iguales FEVE y Junta. Esta cantidad permitirá finalizar las dos fases que se están ejecutando, así como la que se encuentra en periodo de contratación y la última, que está pendiente de proyecto y contratación y que tendrá lugar entre Mataporquera y Arijia.

Sin embargo, los responsables de la compañía ferroviaria todavía no apuntan fechas concretas para los trabajos pendientes y sólo confirman que la reapertura se producirá en el año 2001. «Los plazos de ejecución de las obras van en función de anualidades por parte de la Junta de Castilla y León y de la capacidad presupuestaria plurianual de FEVE», señalan desde la empresa.

Respecto a las diferentes mejoras que se introducen con las tareas de recuperación,



WIFREDO ROMÁN

El tráfico de viajeros entre las capitales leonesa y vizcaína será reabierto durante el año 2001.

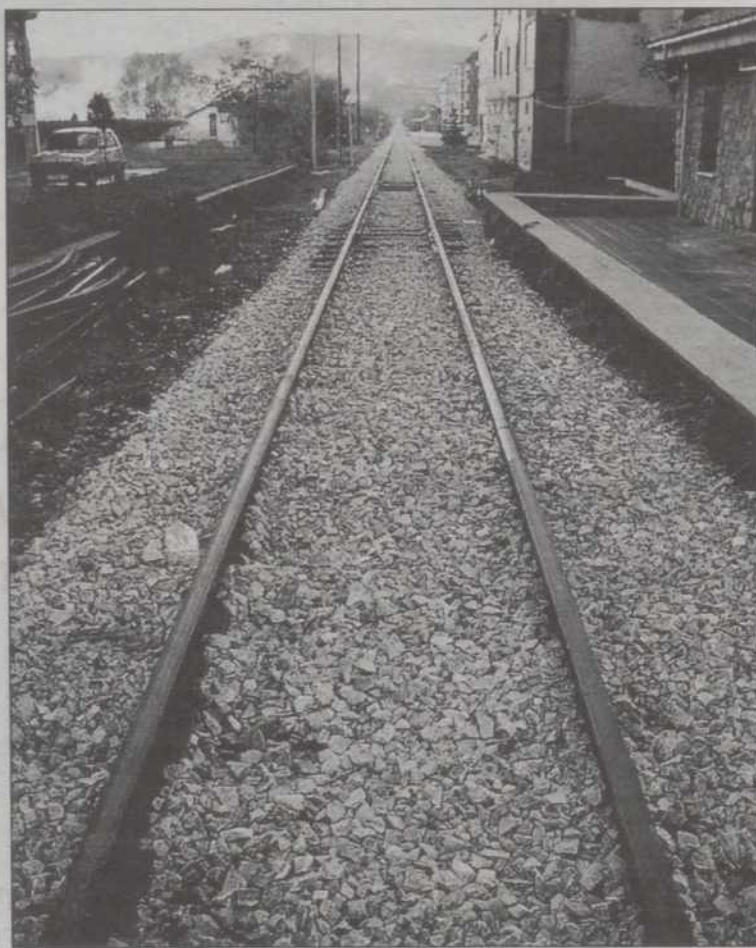
El presupuesto total de las obras es de 6.950 millones de pesetas, de los que 1.556 están siendo invertidos en el tramo que atraviesa de un extremo a otro el Norte de Palencia.

fuentes de FEVE anunciaron que afectan «tanto a la infraestructura como a la superestructura de la vía. Algunas actuaciones consistirán en la sustitución del carril actual por otro de 54 kilos de peso por metro lineal y la instalación de traviesas de madera y balastro de mayor calidad y resistencia al desgaste».

Otras inversiones

Por otro lado, la compañía del ferrocarril de vía estrecha anunció que esta llevando a cabo otros trabajos de menor cuantía dentro del ferrocarril de La Robla, como la cobertura de radio-telefono entre Guardo y Arijia con un desembolso de 17 millones de pesetas. Asimismo, otros trabajos menores son las obras complementarias en infraestructuras que tienen lugar en el tramo San Feliz-Matallana-La Robla, con una partida cifrada en 170 millones.

Por fin, la línea que enlaza La Robla con Bilbao ha sido objeto en los últimos años de otras mejoras puntuales. Según informaron desde FEVE, «el incremento del tráfico de mercancías para transportar carbón a Guardo y otras localidades desde Arijia ha llevado a realizar trabajos puntuales de renovación de vía en diferentes tramos de la línea. Como consecuencia de dicho tráfico, diversos tramos de vía entre Espinosa de los Monteros y Bercedo han sido objeto de renovación en los últimos años». La compañía también manifestó su esperanza de que la reapertura a los viajeros de la vía pueda servir para aprovechar el potencial turístico de las zonas afectadas.



WIFREDO ROMÁN

Vía de FEVE a su paso por Guardo.

La renovación del tramo palentino se inicio en julio

Las obras para remodelar la línea de FEVE en el Norte de la provincia comenzaron a finales del pasado mes de julio y siguen desarrollándose en la actualidad. Los kilómetros de vía afectados por las mejoras son 66 y los trabajos comenzaron desde Guardo, para luego irse desplazando hasta el extremo

oriental de la comarca montañesa.

En las distintas tareas previstas trabajan en torno a una veintena de operarios, que en principio podrían llevar a cabo su misión hasta el mes de septiembre del próximo año, fecha en la que está prevista la culminación de las mejoras.

TRIOLLO

Los desagües contarán con una mejor canalización hasta Vidrieros

TRIOLLO

Las poblaciones de Triollo y Vidrieros contarán con un mejor sistema de desagüe una vez que terminen las obras que en la actualidad se desarrollan en las dos localidades. Los trabajos realizados en los desagües consisten en el aumento de la canalización, con un prolongación de 90 metros en Vidrieros y de aproximadamente otros 100 en el pueblo de Triollo.

Según explicó Gerardo Lobato, alcalde del Ayuntamiento de Triollo, «las obras dieron comienzo hace 15 días pero, debido a la persistente lluvia y a la adversa climatología, los operarios han debido aplazar su trabajo durante algunas jornadas».

Pavimentación

Por otra parte, algunas tareas de mejora están teniendo lugar en La Lastra, otra de las poblaciones integradas dentro del Ayuntamiento de Triollo. Según manifestaron los responsables del municipio, una de las calles de la población está siendo pavimentada en el transcurso de estos días, a través de unas obras que culminarán en breve. Para acometer estas mejoras, el Ayuntamiento no deberá desembolsar cantidad de dinero alguna, ya que se ha visto beneficiado por la concesión de diversas ayudas administrativas.

ALTO CARRIÓN

Los habitantes de la comarca piden una mejor señalización de las carreteras

GUARDO/W.R.

Diversos habitantes de la comarca han protestado ante lo que consideran una señalización insuficiente en los tramos de carretera que se encuentran en obras en la actualidad. Los vecinos manifestaron que «la señalización en el firme es insuficiente y carece de la pintura indicativa precisa. Además, algunos desniveles están demasiado pronunciados y carecen del aviso necesario».

Asimismo, otros demandantes añadieron que «la climatología adversa, como la lluvia copiosa o la niebla hacen muy peligrosa la circulación, al no existir una correcta orientación visual».

Pasos a nivel

Por otro lado, otras personas han denunciado el mal estado de los pasos a nivel presentes en la zona en la que se desarrollan los trabajos de acondicionamiento de la vía de FEVE en la zona. En concreto, los habitantes señalaron a los pasos situados tanto en Guardo como en Santibáñez de la Peña.

VENTA DE BAÑOS Los viajeros de nueve trenes fueron trasladados a sus destinos en autocar

Más de mil pasajeros se vieron afectados por un corte en la catenaria de la estación

VENTA DE BAÑOS/E. MARÍN

La estación de trenes de Venta de Baños, uno de los nudos ferroviarios más importantes de España, sufrió ayer durante cuatro horas la interrupción de sus servicios, después de que una locomotora de maniobras provocara la caída de una torre de la catenaria o tendido eléctrico.

Según informaron fuentes de RENFE, la avería -que tuvo lugar a las 17,45 de la tarde- desencadenó el corte de la línea férrea y afectó a las conexiones con Valladolid y Madrid, por el sur, y con parte de las regiones del norte del país.

Como consecuencia del suceso, más de veinte trenes se vieron afectados, por lo que algunas unidades utilizaron diferentes variantes para continuar el recorrido, mientras que los viajeros de nueve trenes fueron trasladados a sus destinos en autobuses. En este sentido, se prevé que alrededor de mil pasajeros vieron interrumpido su trayecto.

Concretamente, la avería afectó a cuatro grandes líneas, Madrid-Santander y Madrid-Gijón, ambas en las dos direcciones. Respecto a los trenes regionales, cinco líneas se vieron interrumpidas: dos entre Palencia y Valladolid, dos entre Valladolid y Palencia y una entre Valladolid y León.

«También sufrieron cortes algunos trenes de mercancías, pero eso supone un problema menor, ya que al día siguiente pueden proseguir su camino», señalaron a *Diario Palentino* fuentes del Gabinete de Prensa de RENFE.

Durante varias horas, el servicio ferroviario entre Madrid y el norte de España se vio interrumpido después de que una máquina -que se encontraba realizando maniobras- provocara la caída de una torre del tendido eléctrico.



ENRIQUE CAÑA

La avería afectó a las conexiones con Valladolid, Madrid y parte de las regiones del norte.

La conexión ferroviaria de la línea con Burgos fue restablecida alrededor de las 19,50, mientras que -al cierre de esta edición- estaba previsto que antes de medianoche estuviera abierta la de Palen-

cia-Venta de Baños. La falta de tensión en el tendido eléctrico no es un incidente habitual, «pero como cualquier medio de transporte, el tren se expone a este tipo de circunstancias», señalaron fuentes

de RENFE, al mismo tiempo que aseguraron que, en principio, parecía un problema con consecuencias más graves, pero gracias al trabajo de los responsables se había solucionado de forma ágil.

VILLAMURIEL

Monitores especializados impartirán tres cursos de intervención sociolaboral

VILLAMURIEL/L.M.RIVAS

Cuatro profesionales, contratados por el Ayuntamiento de Villamuriel de Cerrato con cargo a una subvención de 22 millones de pesetas del Plan de Inserción Socioeducativa de personas con discapacidad o jóvenes socialmente desfavorecidos, impartirán tres cursos formativos de electromecánica del automóvil, soldadura y estructuras metálicas y animación geriátrica.

Los 22 millones de pesetas de subvención que recibirá el Ayuntamiento cerrateño están incluidos dentro de las acciones de intervención, información y orientación sociolaboral del Ministerio de Educación y Ciencia, y permitirán la formación de, al menos, 45 personas en los tres cursos antes indicados.

Además del profesional que dirigirá cada curso, el Ministerio de Educación también subvencionará la contratación de un técnico, cuyas funciones

serán dirigir, coordinar los módulos formativos y establecer contactos con distintas empresas de la zona para que los alumnos puedan poner en práctica los conocimientos adquiridos teóricamente.

Duración

Los tres cursos programados se desarrollarán entre el 1 de diciembre de este año y el 30 de noviembre del 2000.

Las inscripciones podrán formalizarse en las oficinas del Ayuntamiento de Villamuriel de Cerrato, en la avenida de La Aguilera, hasta el próximo día 23 de este mes.

Esta iniciativa va dirigida fundamentalmente a aquellos colectivos en riesgo de exclusión social, y que gracias a estos programas de intervención y orientación, han conseguido en ocasiones precedentes integrarse socialmente y han accedido a un puesto de trabajo.

VENTA DE BAÑOS IU denuncia el estacionamiento de vagones con butano

La memoria valorada cifra en 59 millones la ejecución del Museo del Ferrocarril

VENTA DE BAÑOS/L.M.RIVAS

La memoria valorada del proyecto de rehabilitación del segundo edificio de La Briquettera -espacio destinado a albergar el futuro Museo del Ferrocarril- ha estimado en 59 millones de pesetas el montante económico necesario para cristalizar este ambicioso plan, que complementará la recuperación arquitectónica que ya se está llevando a cabo de un primer edificio con destino a centro cultural.

El Ayuntamiento de Venta de Baños ha solicitado al INEM la creación de un taller de empleo, dirigido a personas mayores de 25 años, que durante un año trabajarían en esta rehabilitación integral del edificio.

El pleno del Ayuntamiento de Venta de Baños, reunido en la tarde de ayer, aprobó esta solicitud y conoció de la mano de la alcaldesa, Celinda Sán-

chez, el compromiso de incluir en los presupuestos del 2000 una primera partida de 10 millones de pesetas, en los 59 previstos.

La Corporación ventabañense aprobó también por unanimidad la designación de las fiestas locales para el próximo año, que serán el 23 de junio -San Juan- y el 23 de agosto, Santa Rosa de Lima.

Igualmente se aprobó -pese a que ya ha sido clausurada- la adhesión de a la concesión a las Edades del Hombre, de la medalla de oro de la ciudad de Palencia.

Riesgo

En el transcurso de la sesión plenaria, el portavoz de IU Francisco Masa, interpelló a la alcaldesa, Celinda Sánchez, sobre la irregularidades, que en su opinión, están ocurriendo en la estación de RENFE, donde la Guardia Civil ha redactado

VILLAMURIEL

Tres grupos palentinos y tres vallisoletanos participarán en el VIII Certamen de Teatro

VILLAMURIEL/L.M.RIVAS

Al cincuenta por ciento. Así será la procedencia de los grupos que tomarán parte en la octava edición Certamen de Teatro.

Tres grupos palentinos y tres agrupaciones vallisoletanas participarán en una nueva edición de este festival teatral que se desarrollará los días 19, 20, 21 y 26, 27, 28 de este mes de noviembre, y cuya dotación económica, incluidos los premios, es de 515.000 pesetas.

Tras cerrarse el plazo final para la presentación de solicitudes -el pasado día 28 de octubre- nueve grupos habían remitido su petición tal y como contemplaban las bases del certamen.

Los responsables de Cultura del Ayuntamiento analizaron las propuestas, y acorde con los criterios establecidos, han seleccionado a los grupos "Mutis" de Valladolid; "María Luisa Ponte", de Medina de Rioseco; "Junco" de Laguna de Duero; "El Cigarral", de Villamuriel; "Asociación Cultural Retablo", de Dueñas y "Lapsus", de Palencia.

Estos seis grupos escenificarán sus respectivas obras, con las que optarán a dos premios: la mejor puesta en escena, y al mejor actor o actriz, y a la mejor puesta en escena, cada uno de 25.000 pesetas.

El Ayuntamiento de Villamuriel ha previsto también conceder una subvención de 55.000 pesetas a cada grupo en concepto de ayuda de desplazamiento.

El Auditorio de la Casa de Cultura "Jesús Meneses", será el escenario que acoja las representaciones de esta VIII edición del Certamen de Teatro de Villamuriel de Cerrato.

varios escritos denunciatorios por el estacionamiento de vagones de gas butano, circunstancia que contraviene la ley vigente. Celinda Sánchez comentó que el Ayuntamiento ha puesto en conocimiento de agentes de carga de RENFE esta incertidumbre, y aseguró que el Ayuntamiento no tenían conocimiento de esas denuncias.

Por su parte, el portavoz de la Agrupación Libre del Cerrato, Julio César Pedrosa, se interesó por las gestiones encaminadas a la implantación de una fábrica de piensos, a lo que la alcaldesa de la localidad respondió que el compromiso de EBRO es un hecho, y que la última reunión mantenida hace varios meses en Madrid, para ultimar la redacción del convenio de recalificación de los terrenos de la antigua factoría, se reiteró esa petición.

El PSOE solicitó información sobre el programa cultural para el presente curso, que se tratará en comisión esta misma semana, y por las gestiones realizadas para dinamizar el centro ferroviario ventabañense.

FRÓMISTA Una Comisión de Trabajo pretende que el 2000 sea el año de la ruta fluvial

El Canal de Castilla conmemora hoy el 150 aniversario de la finalización de las obras

FRÓMISTA/C. ESGUEVILLAS

En la jornada de hoy se celebra el 150 aniversario de la llegada de las aguas del Canal de Castilla a la dársena de Medina de Rioseco, poniendo fin a la construcción de 207 kilómetros del trayecto fluvial.

Al acto, que tuvo lugar el 9 de noviembre de 1849, asistió la reina Isabel II acompañada de las instituciones locales de los pueblos ribereños, quienes recorrieron a bordo de una embarcación parte de la línea de la ruta fluvial, cuya obra de ingeniería fue considerada el sueño de los ilustrados.

Con tal motivo, se ha creado una Comisión de Trabajo formada por la Federación de Centros de Iniciativas Turísticas de Castilla y León, Adeco Canal de Castilla, Ayuntamiento de Medina de Rioseco y la Confederación Hidrográfica del Duero, encaminada a la organización de los actos conmemorativos y a la declaración del 2000 como Año del Canal de Castilla.

Una de las primeras obligaciones de la nueva Comisión es la gestión de petición a todos los ayuntamientos ribereños, las instituciones provinciales, a las subdelegaciones de gobierno de las tres provincias e instituciones de la comarca, que acuerden en sus órganos competentes que el 2000 se declare "Año del Canal de Castilla".

Actividades

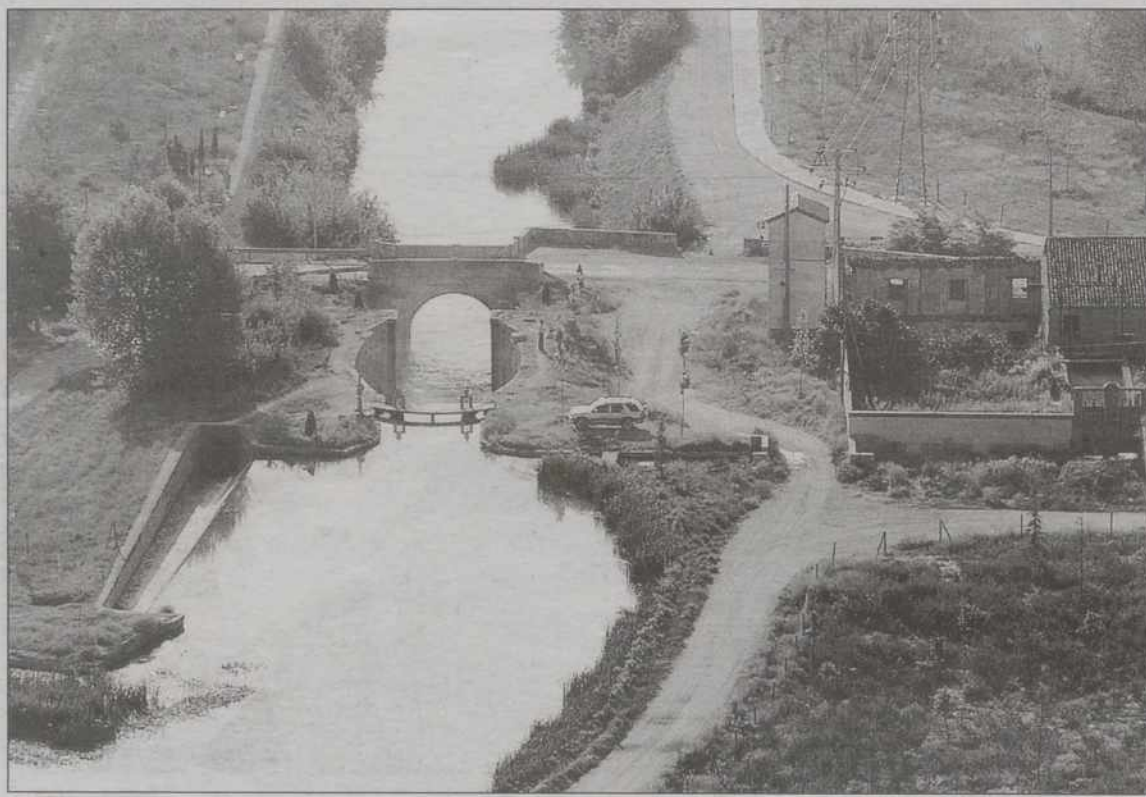
En segundo lugar, este equipo de trabajo tiene como misión esbozar un calendario de actividades para desarrollar a partir de hoy y durante todo el próximo año. Estas actividades serán básicamente, jornadas de sensibilización a los responsables públicos y a los habitantes de la comarca. También se realizarán encuentros con la población escolar a través de trabajos de campo y visitas al Canal de Castilla.

Además, se realizarán seminarios y foros de debate donde se analizarán los actos que se pueden desarrollar en base a este recurso.

Todo un conjunto de acciones encaminadas a la puesta en valor de este Bien de Interés Cultural en favor de un desarrollo socioeconómico de la población.

Todos los acuerdos que se tomen en las sesiones de trabajo de la comisión, se transmitirán a los responsables autonómicos a través de las Consejerías de Medio Ambiente, Agricultura y Presidencia de la Junta de Castilla y León, y a su vez a la Secretaría General del Estado

La Federación de Centros de Iniciativas Turísticas de Castilla y León, Adeco Canal de Castilla, Ayuntamiento de Medina de Rioseco y la Confederación Hidrográfica del Duero, encabezan el grupo que promueve los actos festivos.



ÓSCAR NAVARRO

La ruta que revolucionó las relaciones comerciales de Castilla y Cantabria cumple 150 años

para el Turismo. Como se recordará, la Fecit, a través de su presidente nacional en una Asamblea celebrada el 6 de octubre, y después de una visita previa de trabajo realizada por el Canal de Castilla, se tomó el acuerdo de que el 2000 sea el "Año del Canal de Castilla".

A cada componente de la Comisión se le designan funciones específicas. Adeco-Canal de Castilla le corresponde asistir a la Feria de Intur junto con la Diputación Provincial.

Intur

En el ferial, Adeco ocupará un espacio para presentar la ruta y los trabajos realizados hasta el momento. Trabajos que se pueden resumir en la consolidación de la ruta, con la señalización, acondicionamientos de caminos, márgenes y sendas y el Centro de Interpretación del Canal que se inaugurará próximamente en Herrera.

«Son pequeñas muestras de lo que se tiene que hacer para recuperar ecológicamente la ruta del canal y su reutilización para proyectos turísticos, siempre teniendo en cuenta los dos



CÉSAR MANSO

Araceli González, gerente de Adeco-Canal.

usos de riego y abastecimiento» asegura Araceli González, miembro de la Comisión y representante de Adeco quien añade que «los trabajos son de adecuación de entornos emblemáticos como el nacimiento de la Dársena de Alar y el cruce del Pisuerga con el Canal de Castilla en el paraje denominado "Presa del Rey" en Herrera».

La Asociación para el Desarrollo Comarcal (Adeco) Canal de Castilla, a través de

su máxima representante en la comarca de Campos, Araceli González, manifiesta que han sido «varias obras significativas las que se han venido realizado por Adeco para promocionar este importante recurso turístico que supone la ruta fluvial. El esfuerzo ha sido llevado a cabo durante cuatro años, en los que la incredulidad de distintas personas e instituciones ha sido el obstáculo más difícil de salvar».

Un video mostrará la variedad de paisajes

Una de las novedades que Adeco va a mostrar en Intur y Fitur será un vídeo promocional que, a su vez, se distribuirá entre las oficinas de turismo, colegios e instituciones etc. Este formato de promoción estará arropado por un folleto editado por Adeco. Se trata de la única documentación que existe por el momento sobre el Canal de Castilla, en una edición de gran calidad que hasta el momento ha tenido una gran aceptación entre las personas y las instituciones.

El vídeo muestra un recorrido desde su nacimiento, navegando en barca o pescando por sus caminos y sendas. A lo largo del cauce quedan patentes las diferencias de dos ambientes diferentes y, sin embargo, complementarios: la serenidad de las llanuras de Tierra de Campos y la explosión de color en tonos verdes de la vegetación de la comarca Boedo-Ojeda.

Dos siglos de historia en una página web

La segunda novedad es la creación de una página web en Internet, en la que se incluya información de los 207 kilómetros de recorrido del Canal y de los elementos arquitectónicos que este conjunto histórico posee.

El diseño de sus esclusas, con la finalidad de facilitar la salida comercial de los productos agrícolas castellanos, varían según sean construidas en 1753 en adelante o a partir del siglo siguiente, ya que las obras se prolongaron a lo largo de cien años.

Las primeras muestran una etapa donde el tiempo no era tan importante y sus formas redondeadas, más trabajosas, permitían el paso de dos embarcaciones a la vez. En la segunda etapa las esclusas, construidas para salvar grandes desniveles, tienen el sello de la empresa privada, que se hizo cargo hasta el final de las obras.



CARRIÓN DE LOS CONDES 3 a 12 de noviembre

ANTIGUA BIBLIOTECA

PALENCIA. PUNTO Y SEGUIDO
RESUMEN GRÁFICO DE LA EXPOSICIÓN
"MEMORIAS Y ESPLENDORES".

DIARIO PALENTINO

Patrocina: **Caja Duero**

Villanueva anuncia la creación de una «Agencia de Evaluación de la Calidad» en la enseñanza

Universidades y empresas dispondrán de 3.600 millones para apoyar la investigación

Las universidades públicas de la región, es decir, Valladolid, León, Burgos y Salamanca, desarrollarán proyectos de investigación en colaboración con las empresas de la Comu-

nidad que supondrán una inversión de más de 4.000 millones de pesetas. Así lo aseguró ayer el vicepresidente segundo de la Junta y consejero de Educación y Cultura, Tomás Villa-

nueva, tras reunirse con los Consejos Sociales de las instituciones universitarias, con la excepción del de Burgos, ya que este organismo no está todavía constituido.

MARIBEL BARRANTE/ICAL
VALLADOLID

Las Universidades públicas de la región y las empresas que lo deseen podrán empezar a desarrollar ya proyectos de investigación conjuntos, que estarán financiados por los fondos FEDER europeos con 3.600 millones de pesetas, a los que habrá que sumar otros 400 que estarán destinados para programas empresariales y de infraestructuras paralelas.

Así lo anunció ayer el consejero de Educación y Cultura y vicepresidente segundo de la Junta, Tomás Villanueva, al término de una reunión celebrada en Valladolid con los responsables de los Consejos Sociales de todas las universidades de la Comunidad, es decir, León, Salamanca y Valladolid. En la citada reunión, faltó, sin embargo, la presencia de la Universidad de Burgos (UBU), ya que esta institución no tiene todavía constituido este órgano de carácter asesor.

Villanueva no precisó el número de programas que se van a llevar a cabo, aunque señaló que los proyectos, promovidos por la Comisión de Ciencia y Tecnología dentro del V Plan Nacional de Investigación y Desarrollo, ya han sido evaluados y se pondrá en marcha «inmediatamente».

En la citada reunión se abordaron también cuestiones rela-



RUBÉN CACHO/EFE

Responsables de la Consejería de Educación y de las universidades públicas, ayer en Valladolid.

cionadas con la calidad de enseñanza. En concreto, el titular de Educación explicó su intención de crear una Agencia de Evaluación de la Calidad, que sirva para analizar, por un lado, todo lo relativo a la enseñanza universitaria, y siempre en cola-

boración con estas instituciones, así como lo referido a otros tramos formativos.

Villanueva, que definió la futura «Agencia» como «un ente para gestionar la calidad de la enseñanza en Castilla y León», apuntó también algunas de sus

posibles competencias, tales como la realización de análisis que permitan evaluar el estado actual o a la puesta en marcha de aquellas medidas que se consideren necesarias para corregir de las posibles deficiencias que se detecten.

11.000
millones para
cada
universidad

En la reunión con los Consejos Sociales de las universidades públicas se abordaron también otras cuestiones, como la puesta en marcha del nuevo modelo de financiación universitaria, que podría suponer una partida de alrededor de 11.000 millones de pesetas para cada una de ellas, en función de sus propias particularidades. El sistema ha sido aceptado por los responsables de las 4 instituciones universitarias, una vez que se salvaron las diferencias iniciales en torno a su aplicación, ya que fue respaldado por los 4 rectores durante el último Consejo Interuniversitario que se celebró el 8 de octubre.

El Mapa de Titulaciones, que sigue su implantación según lo acordado, los precios a satisfacer por la prestación de servicios académicos en el curso 2000-2001 y los presupuestos de las respectivas universidades así como sus auditorías, fueron asuntos que también se abordaron ayer durante la reunión, junto con la presentación de un informe por parte del consejero de Educación.

Finalmente, Villanueva anunció, también, su intención de que el Consejo Escolar Regional pueda estar constituido antes de que finalice el presente año.

El PSOE pide unidad política para reclamar a Sanidad un nuevo hospital para León

LEÓN/EFE.- El Grupo Municipal Socialista de León presentó ayer una moción en la que propone al Ayuntamiento que ceda los terrenos necesarios al Ministerio de Sanidad para construir un nuevo hospital provincial en la capital y para que exija a este organismo la construcción «inmediata» de dicho centro.

En la exposición de motivos, el Grupo Municipal Socialista indica que el Ministerio de Sanidad ha anunciado en diferentes ocasiones inversiones para la reforma del hospital de León y añade que este anteproyecto de «reforma y ampliación» no soluciona los problemas de estructura que tienen estos edificios, el Hospital Princesa Sofía y el Virgen Blanca.

Por su parte, el portavoz del Grupo Municipal Socialista, Miguel Alejo, justificó en rueda de prensa esta moción y manifestó que el Hospital de León tiene más de 30 años y presenta problemas de seguridad, por lo que pidió unidad de acción a todos los grupos políticos y colectivos sociales para solicitar esta obra.

Renault asegura estar en el «buen camino» en integración de la calidad productiva

VALLADOLID/A.I.-ICAL.- El control de la calidad en los procesos productivos y de gestión, así como la integración diaria de los principios de innovación y cercanía con el cliente serán algunos de los ejes centrales sobre los que transcurrirán las distintas ponencias del II Seminario de Calidad Renault, según indicó ayer el director de Fabricaciones y coordinador del ciclo, Julio Alonso, quien mostró su satisfacción por el grado de cumplimiento, en cuanto a niveles de calidad en los procesos productivos y de gestión se refiere, que la compañía tiene en la actualidad.

Para Alonso, la obtención de los certificados de calidad ISO 9000 e ISO 14001 por parte de las cuatro factorías españolas, dos en Valladolid, una en Palencia y otra en Sevilla, «son una garantía de que nuestros objetivos están perfectamente definidos y de que nuestros planteamientos se materializan pero, además, hemos encargado a empresas privadas la confección de análisis rigurosos sobre el

desarrollo de nuestra actividad en sus diversas fases para obtener un juicio exterior». En este sentido, el director de fabricaciones explicó también que la factoría de Motores de la capital vallisoletana opta como finalista al Premio Europeo a la Excelencia.

Alonso apuntó, tras la presentación del Seminario que organizan conjuntamente las tres factorías de Renault en Castilla y León y la Universidad de Valladolid desde ayer y hasta el 12 de noviembre en el Palacio de Congresos «Conde Ansúrez», la importancia del compromiso de Fasa Renault con los universitarios para darles a conocer «el entorno futuro de trabajo».

«Del control de calidad a los modelos de gestión global», «La calidad en la gestión medioambiental» o «Planes de progreso y expectativas de los clientes», son algunos de los títulos de las ponencias que tienen lugar durante este ciclo de conferencias que corren a cargo de profesionales y especialistas de la automoción y gestión, así como de profesores universitarios.

El PSOE pedirá que la Junta incluya en sus presupuestos el ferrocarril de Palencia

VALLADOLID/M.B.-ICAL.- El PSOE presentará alrededor de 1.000 enmiendas parciales a los presupuestos regionales de la Junta para el año 2000 si, como parece, no es aceptada su enmienda a la totalidad, asunto que se debatirá en la sesión plenaria de las Cortes regionales durante esta tarde. En concreto, el portavoz socialista, Jaime González, aseguró que si los presupuestos no son devueltos, utilizarán la vía de las enmiendas parciales para mejorar un proyecto «que puede ser mejorado desde muchos puntos de vista».

Además de cuestiones relacionadas con la ejecución presupuestaria, con la transparencia en el control de las subvenciones que concede la Agencia de Desarrollo Económico (ADE) y con la provincialización de amplias partidas que en estos momentos figuran «en la caja negra», es decir, «que no se sabe a donde van a ir a parar», el PSOE presentará varias iniciativas de carácter provincial. Así, González adelantó a

Ical que una de sus peticiones para la provincia de Palencia será la de que los próximos presupuestos incluyan una partida destinada a lograr la integración del ferrocarril en la capital.

En este sentido, González explicó que de la misma manera que el paso del ferrocarril por la ciudad se ha resuelto en otras capitales, también debe ser tratado y solucionado en la de Palencia, «donde también hay atropellos». En su opinión, una partida de 500 millones de pesetas con cargo a esta obra sería suficiente, ya que, por el momento, se desconoce el importe total de la misma.

Las actuaciones necesarias en el río Carrión en su tramo urbano, que según González son competencia de la Junta, y que supondrán una inversión de 1.000 millones, de los que en el año 2000 podrían consignarse 500 y la necesaria potenciación del Canal de Castilla, son otras de las propuestas socialistas que presentarán para mejorar el presupuesto regional de la Junta.

Confía en que se incorpore IU a pesar de sus políticas disparatadas nacionales

PDNI apuesta por crear una plataforma de izquierdas con listas únicas en las generales

□ VALLADOLID/EFE.- El Partido Democrático de la Nueva Izquierda de Castilla y León (PDNI) apostó por crear una plataforma unitaria de fuerzas progresistas con listas y programas conjuntos, que permita ir «más allá de la suma de poderes» de partidos y superar la «miopía» de los grandes partidos tanto en España como en la comunidad.

Así lo señaló, la portavoz del PDNI y procuradora regional, Elena Pérez, quien incidió en que esta iniciativa por el progreso, en la se tendría que dar entrada a los agentes sociales y a los ciudadanos, tiene que estar liderada y «pilotada» por el PSOE.

A juicio de Pérez, en esta plataforma de fuerzas progresistas, con vistas a las elecciones generales, tendría que estar también IU a pesar de las «políticas disparatadas» que está planteando su dirección nacional en algunas materias, que a su juicio constituyen «un auxilio claro de la derecha». «Vemos difícil que IU quiera entrar en una plataforma amplia y de progreso», advirtió la portavoz regional del PDNI, quien recordó que, no obstante, parte de IU está apostando por pactos preelectorales para los próximos comicios.

Reconoció que el diálogo, en este sentido, se ha iniciado con la dirección nacional del PSOE para luego plasmar esta posible



Elena Pérez, procuradora de Nueva Izquierda en las Cortes de Castilla y León.

plataforma en las provincias y comunidades. Lamentó, en este sentido, la actual «miopía política» del PSOE regional y nacional por «no querer ofrecer una imagen de pluralidad política» en las instituciones en que los socialistas y PDNI tienen repre-

sentantes, tras el acuerdo al que llegaron en las pasadas elecciones autonómicas y municipales para concurrir con candidaturas conjuntas.

Elena Pérez precisó que el PDNI no renuncia a contar con un proyecto autónomo, y reco-

noció que la situación de este partido en los grupos institucionales en la comunidad es «difícil», en parte porque es una experiencia nueva que requiere «cambio de posturas», y además por la citada «miopía de los socialistas».

Promueven un homenaje al ex-alcalde socialista de Salamanca

□ SALAMANCA/EFE.- Representantes políticos y de varios sectores de la sociedad salmantina promueven un gran homenaje al ex-alcalde de esta ciudad, el socialista Jesús Málaga Guerrero, que estuvo 12 años al frente del Ayuntamiento de esta capital. Según una nota de los organizadores, «Jesús Málaga protagonizó el tránsito de una ciudad hacia la libertad, llevando a cabo una ingente labor de transformación que permitió colocar a Salamanca en una enconiable posición de cara al próximo milenio».

Entre los promotores del homenaje se encuentran el presidente de Caja Duero, Sebastián Battaner; el ex-rector de la Universidad Pontificia, Gerardo Pastor; el actual rector de la Universidad Civil, Ignacio Berdugo, además de otras personalidades de la vida social, cultural y política salmantina como José María Vargas Zúñiga, Francisca Martín Tabernero, Víctor Pedraz o el secretario general del PSOE en Castilla y León, Jesús Quijano. Asimismo, entre los compañeros de partido que están preparando este homenaje están Emilio Melero, Aquiles Magide, Javier Rodríguez, Enrique Clemente, Ramón Caba, José Castro Rabadán o Agustín Cid.

DIARIO PALENTINO



Estamos en VALLADOLID

*Ctra. Esperanza
*Plaza España
*Estación de autobuses
*Paseo de Zorrilla, 196
*Paseo de Zorrilla, 133
*Estación de Ferrocarril
*Plaza Circular

*C/ Angustias, 2
*Plaza Universidad
*C/ Antigua
*Plaza de la Trinidad
*Paseo Zorrilla, 3
*C/ Duque de la Victoria, 23
*C/ Claudio Moyano

*C/ Constitución
*C/ Sandoval
*C/ María Molina, 7
*Av. José Luis Arrese, 8
*Paseo de Zorrilla, 130
(EN EL CORTE INGLÉS)

Cada vez **Más Cerca**, cada vez **Más Fácil**
CADA VEZ MÁS



El ministro de Agricultura realiza una visita de dos días a Castilla y León

Jesús Posada afirma que se potenciará la modernización de los actuales regadíos

El ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación, Jesús Posada, aseguró ayer que el Plan Nacional de Regadíos recogerá como actuaciones más importantes las encaminadas a la

modernización de los actuales regadíos, para lo que será necesario realizar «un gran esfuerzo», ya que estas medidas permitirán «el ahorro necesario para realizar nuevos planes». En

este sentido, Jesús Posada señaló que la inclusión de nuevos regadíos en el Plan Nacional se realizará en función de las limitaciones presupuestarias.

□ **BENAVENTE (ZAMORA)/E.P.**— También se tendrán en cuenta a la hora del Plan Nacional de Regadíos las propuestas realizadas por cada comunidad autónoma con la finalidad de transformar el mayor número de hectáreas posible.

Por otra parte, calificó de «acuerdo favorable y justo» el reparto de las cuotas de producción establecidas para Castilla y León en la Agenda 2000. En este sentido, mostró su desacuerdo con las críticas vertidas por parte de las organizaciones agrarias y señaló que la región ha recibido un trato similar al resto de las comunidades autónomas del país. «No es extraordinariamente favorable para ninguna comunidad autónoma y tampoco extraordinariamente desfavorable», señaló el titular de Agricultura.

Jesús Posada realizó estas declaraciones en el transcurso de la primera jornada de su visita a Castilla y León, que transcurrió en la localidad zamorana de Benavente, donde fue recibido por el alcalde de la ciudad, Antonio Zapatero.

Posteriormente, con el resto de las autoridades, entre las que estaba el delegado del Gobierno en Castilla y León, Isaias García Monge; el subdelegado del Gobierno en Zamora, Oscar Reguera; la delegada territorial de la Junta, Carmen Luis; y el consejero de Agricultura, José Valín; el ministro se desplazó



Jesús Posada, entre varias autoridades regionales y locales, ayer en Benavente.

a las instalaciones de la cooperativa Tera-Esla-Órbigo (TEO), lugar en el que mantuvo sendas reuniones con la junta gestora de la misma y con el presidente de la Unión Regional de Cooperativas Agrarias de Castilla y León (Urcacyl). Entre los actos previstos para hoy se encuentra una reunión con el

presidente de la Junta, Juan José Lucas, en Valladolid.

Posada aseguró también en Benavente que en el acuerdo que la UE negocia con Marruecos en materia pesquera «no plantea en ningún momento el intercambio de peces por frutas y hortalizas». Afirmó que en actualidad «estamos esperando

que las autoridades marroquíes contesten» y realicen una propuesta y determinen que día puede empezar la negociación.

El ministro de Agricultura señaló en conferencia de prensa que los temas agrarios con Marruecos se negociarán a partir del mes de enero del próximo año.

Álvaro Cuervo García,
Premio de Economía
Castilla y León
Infanta Cristina

□ **VALLADOLID/EFE.**— El catedrático de Economía de la Empresa y director del Departamento de Organización de Empresas de la Universidad Complutense de Madrid, Álvaro Cuervo García, fue galardonado ayer con el Premio de Economía de Castilla y León «Infanta Cristina», que convoca el Gobierno regional.

Como motivos de su elección, el jurado consideró su larga trayectoria docente e investigadora, su capacidad para formar y liderar grupos de profesores e investigadores, así como su contribución al desarrollo de la economía de la empresa en España.

También destacó el jurado sus aportaciones al conocimiento del sistema financiero español y sus implicaciones para la financiación empresarial.

El jurado estuvo formado por David Álvarez Díez, del Grupo Eulen; Valentín Azofra Palenzuela, catedrático de Economía Financiera y Contabilidad de la Universidad de León; José Luis Malo de Molina, director general del Servicio de Estudios del Banco de España; Miguel Martín Fernández, subgobernador del Banco de España; Antonio Martín Jiménez, director general de Caja Avila; y Atilano Soto Rábanos, presidente de Caja Segovia.

La Consejería de Economía convocó el Premio «Infanta Cristina 1999», que este año cumple su quinta edición, para premiar «toda una vida de trabajo o dedicación al estudio e investigación de la economía española». Está dotado con tres millones de pesetas.

Castilla y León,
entre las regiones de
España con menos
«bebedores excesivos»

□ **SANTIAGO/E.P.**— Castilla y León es una de las regiones con menor índice de «bebedores excesivos», un 1,7 por ciento de la población, según los datos incluidos en el «Informe sobre la salud de los Españoles: 1998», elaborado por el Ministerio de Sanidad y Consumo y recogido por Europa Press.

Según este estudio, Galicia es la comunidad autónoma española con mayor número de bebedores excesivos, un 6,3 por ciento de la población. Junto a esta Comunidad, lideran el ranking de regiones con más bebedores excesivos Castilla-La Mancha, (4,5 por ciento); Extremadura (4,4 por ciento); Aragón (3,7 por ciento); Cantabria (3,6 por ciento); y Andalucía (3,4 por ciento).

Por la cola se encuentran Asturias (0,5 por ciento); Murcia (0,8 por ciento); La Rioja (uno por ciento); Baleares (1,1 por ciento); Ceuta y Melilla (1,2 por ciento); Valencia (1,3 por ciento); y Castilla y León (1,7 por ciento).

Los hosteleros, contra el pago de una tasa a la SGAE por aparatos de radio y televisión

□ **SEGOVIA/E.P.**— La Federación Castellano-Leonesa de Empresarios de Hostelería expresó en la mañana de ayer su malestar por el pago de una tasa a la Sociedad General de Autores y Editores (SGAE) por los aparatos de radio y televisión que utilizan en sus establecimientos y calificó de «derecho indebido claramente inconstitucional» este pago, que se soporta por duplicado, al abonarse los locales a las cadenas de televisión y, posteriormente, tener que afrontar el canon, según denunció el presidente de este colectivo, Ángel Velasco.

Velasco explicó que la Federación Regional de Hosteleros apoya la enmienda a la Ley de Acompañamiento de los Presupuestos del Estado de Coalición Canaria (CC), que se debatirá en el Congreso de los Diputados el miércoles, para liberar a los empresarios hosteleros de esta obligación.

No obstante, si el Congreso la rechaza, «lo aceptaremos porque somos respetuosos», añadió el presidente de la federación regional.

Ángel Velasco, sin embargo, llamó la atención sobre «el conflicto social que se creará, porque tenemos que pensar que taxistas, peluqueros, hospitales o cualquier establecimiento



Ángel Velasco, presidente regional de los hosteleros.

público que tenga un aparato de radio o televisión tenga que pagar también», y pidió a los grupos políticos que apoyen su petición ante «el bochorno que supondrá que estos sectores tengan que hacerlo, que será duplicidad de pago, y por el que ya se recauda la SGAE unos 4.000 millones en España».

Además, el presidente se preguntó por el «conflicto» que supone el hecho de que existen en los juzgados españoles más de 20.000 denuncias de la

SGAE, «colapsando nuestros juzgados», y criticó a esta organización por «crear confusión» respecto a las dos últimas sentencias del Tribunal Supremo, que condenaron a una discoteca y un hotel a pagar el canon, ya que «en absoluto son sentencias por tener un receptor de radio o televisión».

Este largo conflicto podría zanjarse el miércoles si la mayoría de los Diputados se suman a la petición hecha por Coalición Canaria.

La Junta
promociona en
Sevilla productos
agroalimentarios

□ **SEVILLA/E.P.**— La Consejería de Agricultura y Ganadería de la Junta de Castilla y León presentó ayer las cuartas Jornadas de Productos Agroalimentarios de la región para profesionales de hostelería con la intención de promover entre los sevillanos el consumo de los productos típicos castellanoleoneses.

En declaraciones a Europa Press, un portavoz de la Consejería, Marciano Rivilla, manifestó que la intención de estas jornadas es presentar a los restaurantes de la capital hispalense los productos singulares de Castilla y León «con alguna protección de calidad para intentar introducirlos si al final tienen buena aceptación».

Asimismo, explicó que se trata de la promoción de productos genéricos, que no representan a ninguna empresa, y en las que se encuentran responsables de los consejos reguladores de calidad y de la propia Administración pública.

Rivilla destacó algunos de los productos castellanoleoneses, como los vinos, quesos, carnes y legumbres.

Fomento abre un expediente informativo mientras el PSOE reclama explicaciones urgentes

Dimiten dos directivos del GIF por adjudicar obras del AVE a empresas de sus familias

Dos altos cargos del Gestor de Infraestructuras Ferroviarias (GIF), dependiente del Ministerio de Fomento, Leonardo Torres-Quevedo y José Luis García de Viedma, presentaron ayer su

dimisión tras descubrirse la presunta adjudicación de obras de la línea del futuro AVE a Barcelona a empresas a las que ambos están vinculados. El ministro de Fomento, Rafael

Arias-Salgado, anunció que su departamento abrirá «con carácter inmediato» un expediente informativo al respecto, si bien insistió que se debe presuponer la inocencia de ambos.

□ MADRID/E.P.-En este sentido, el secretario general del PSOE, Joaquín Almunia, aseguró que el Gobierno debe asumir sus responsabilidades en el caso.

Los dos altos cargos dimitidos, cuya renuncia fue aceptada por el Ministerio de Fomento, pretenden con esta medida no perjudicar al GIF mientras se esclarezcan los hechos. Este departamento ha solicitado a su vez la apertura de una investigación reservada para comprobar si efectivamente ambos directivos adjudicaron obras a empresas con las que están relacionados.

El diario «El Mundo» publicó ayer que el ente público adjudicó al menos dos contratos de obras de la futura línea de Alta Velocidad Madrid-Lérida-Barcelona-Frontera francesa por valor de más de 5.600 millones a empresas vinculadas familiar y societariamente a Torres-Quevedo y García de Viedma.

El ministro de Fomento, Rafael Arias Salgado, aseguró en Cádiz haber ordenado «con carácter inmediato» la apertura de un expediente informativo sobre la supuesta adjudicación irregular de contratos en la línea del AVE Madrid-Barcelona por parte de estos dos funcionarios, si bien destacó la necesidad de «presuponer la inocencia de estas personas». No obstante, Arias Salgado apuntó que, si se demuestran los hechos, «el expediente informativo es siempre paso previo a un expediente sancionador».

Asimismo, señaló que no tiene conocimiento de las actividades de estos dos funcionarios, así como que no sabe «hasta dónde llega ni cuál es la naturaleza de estas relaciones»; por lo que por el momento «se va a acumular toda la información necesaria y luego daremos



Rafael Arias Salgado, en el desdoblamiento de la vía férrea en Cádiz.

cuenta de los resultados a la opinión pública».

El secretario de Estado de Infraestructuras y Transportes, Albert Vilalta, ofreció abiertamente su apoyo a Torres-Quevedo y se mostró convencido de

la correcta actuación del director de construcción del GIF. Vilalta apuntó que Torres-Quevedo trabajó en Corsán -una de las empresas que recibieron concesiones hasta 1986, si bien manifestó que «su incorpora-

ción al GIF fue en tanto que funcionario de Obras Públicas en activo y en el momento en el que entró en el GIF se llevaron a cabo todas las cautelas necesarias para asegurar y para demostrar la independencia de Torres-Quevedo en relación a esta empresa».

Por contra, el secretario general del PSOE, Joaquín Almunia, aseguró que las dimisiones de los dos altos cargos del GIF son «obligadas», a la vez que hizo hincapié en que las responsabilidades no se pueden quedar ahí, sino que deben ser asumidas por el Gobierno ante el Parlamento.

En una rueda de prensa en París, donde asiste al XXI Congreso de la Internacional Socialista, Joaquín Almunia resaltó la necesidad de que el Gobierno, a través del Ministerio de Fomento, ofrezca unas «urgentísimas» explicaciones.

En ese mismo sentido se expresó el portavoz socialista de Infraestructuras, Jesús Caldera, quien afirmó que sospechaba ya de la posible adjudicación irregular de obras de la línea del AVE Madrid-Barcelona dada la «sistemática falta de información y ausencia absoluta de control parlamentario» del GIF desde su creación en 1997.

También los sindicatos mostraron su repulsa ante la supuesta contratación irregular de estas obras advirtiendo también que este caso es sólo «la punta del iceberg» de un cúmulo de irregularidades que pueden salir a la luz pública.



José Lucas Carrasco.

«turbios» al PP, «demostrando un cinismo atroz y una desfachatez inusitada, ya que las actividades referentes a este señor se corresponden a los años en los que gobernaba el PSOE».

Rato niega cualquier vinculación del PP con el responsable catalán El PP suspende de militancia al inspector de Hacienda investigado por la Agencia Tributaria

□ BARCELONA/E.P.-La noticia sobre que un alto cargo de Hacienda en Cataluña posee cuentas en Suiza ha llevado al Gobierno y al PP a justificarse. Así, el vicepresidente económico, Rodrigo Rato, aseguró ayer que «ninguna» de las personas relacionadas con el escándalo «estaba vinculada con el PP en esas fechas», ya que, según aclaró, los hechos se remontan a los primeros años de la década de los 90, «por lo tanto, bajo responsabilidad política del Gobierno socialista».

Entretanto, el Comité Regional de Derechos y Garantías del PP catalán decidió suspender «cautelamente» de militancia al inspector jefe de la Unidad de Inspección Regional de Hacienda de Cataluña, José

Lucas Carrasco. El ministro de Economía, en Bruselas, donde asistió a la reunión del Consejo de Economía y Finanzas de la Unión Europea, explicó que los hechos, ocurridos en 1994, no se dieron bajo responsabilidad del Gobierno y agregó el supuesto implicado no era entonces militante del PP.

Además aseguró que el caso «no compromete al funcionamiento interno de la Agencia ni a la profesionalidad de los funcionarios hoy». «El Servicio de Auditoría Interna de la Agencia sigue trabajando», afirmó Rato, que recordó que las conclusiones de la investigación abierta ya han sido trasladadas a los órganos jurisdiccionales.

Según explicó el coordinador de Comunicación y portavoz del

PP, Rafael Hernando, Lucas Carrasco fue suspendido «cautelamente» de militancia por los órganos correspondientes del PP en Cataluña.

Hernando precisó cuál era la situación de afiliación del inspector de Hacienda. Así, señaló que Lucas Carrasco se afilió a Alianza Popular en 1983 y se dio de baja el 31 de agosto de 1985. Volvió a solicitar el alta, esta vez en el Partido Popular, en 1995, acta que se le concedió en enero de 1996. Por eso, según recaló, cuando se cometieron los hechos por los que se le investiga «no sólo no pertenecía a este partido, sino que además se había dado de baja».

En este punto, calificó de «chocante» el «esfuerzo» del PSOE para implicar en asuntos

CRÓNICA PERSONAL

Chuzos de punta



PILAR CERNUDA

C AEN chuzos de punta para el PP. La economía va bien, Aznar cree que España va bien, y sin embargo llevan una temporada los populares en que no ganan para disgustos. Y por cuestiones que no tienen nada que ver con decisiones de gobierno, sino con personas que trabajan para el Gobierno o con amigos de personas que trabajan en el gobierno.

Por ejemplo, la historia de los stock options de Telefónica. No se puede criticar a Aznar por el hecho de que en Telefónica haya un centenar de directivos que se van a repartir unos 40 mil millones de pesetas; pero no hay duda de que esos stocks options, desde el momento en que Telefónica está presidida por el mejor amigo de Aznar, repercute en la imagen del Gobierno, aunque Telefónica sea una empresa privada, ese método sea cosa habitual en los últimos tiempos, etcétera etcétera. La prueba de que afecta a la imagen del gobierno es que uno de sus vicepresidentes se ha apresurado a anunciar endurecimiento de las medidas fiscales que se deben aplicar a quienes tengan la fortuna de hacerse con cuatrocientos o quinientos millones de pesetas por la simple razón de haber sido invitados por Juan Villalonga a formar parte de su equipo.

Y luego está lo del inspector jefe de Hacienda de Barcelona, con cuenta corriente en Suiza a nombre de su esposa, en la que ha ingresado muchas decenas de millones de pesetas supuestamente entregadas por la empresa Torres de Javier de la Rosa. Y están los dos altos cargos de Fomento que han adjudicado obras del AVE Madrid-Barcelona a empresas a las que estuvieron vinculados antes de entrar en Fomento. Han parado el golpe al presentar su dimisión -lo que les honra- cuando vieron publicada la noticia; pero es necesario asumir responsabilidades políticas que hasta ahora no se han asumido. Y no vale decir que se trata de hechos aislados: el PP pidió la asunción de esas responsabilidades al PSOE cuando el partido que ahora gobierna era oposición.

El PP empieza a sufrir en sus propias carnes las consecuencias de las decisiones que toman personas de su confianza. Decisiones que en algunos casos no son ilegales, como ocurre con las stock options o con la adjudicación de obras por concurso a empresas con las que existían vinculaciones familiares, de amistad o incluso laborales. Pero se trata de decisiones que chirrían por todas partes, se mire por donde se mire, y que a la gran mayoría de los ciudadanos no gustan nada por mucho que se atengan a la ley. Aunque la actuación del inspector de Barcelona no se atiene a la ley en absoluto y tendrá que dar cuenta de ella a la Justicia.

Lo que hay que recordar es que al PP se le llenó la boca en su momento acusando al gobierno socialista de las irregularidades o de las acciones antiestéticas de algunas personas cercanas a ese gobierno o al partido. Pues ahora se encuentra el PP en la misma situación, y no vale cruzarse de brazos como si se tratara de un problema de los que han actuado irregularmente.



DAVID AGUILAR/EFE

Arnaldo Otegui y Raquel Peña anuncian el inicio de una huelga de hambre durante cinco días.

Cinco diputados «abertzale» se encierran en el Parlamento vasco

EH se adhiere a la huelga de hambre de los presos de ETA

Cinco parlamentarios de Euskal Herri-tarrok comenzaron ayer una huelga de hambre en la sede de la Cámara vasca para exigir el «derecho de los presos a participar en el actual proceso político».

Con este propósito, la coalición «abertzale» aprovechará este encierro para reunirse con partidos, agentes sociales y empresarios y reflexionar sobre la lucha de los presos «políticos» y la situación tras la tregua.

□ VITORIA/E.P.-El grupo parlamentario «abertzale», que se suma así a la huelga de hambre iniciada por una veintena de presos vascos el pasado 1 de noviembre, secundará la protesta hasta el próximo sábado mediante un ayuno y un encierro en uno de los despachos de la Cámara vasca.

En esta iniciativa toman parte el portavoz de EH, Arnaldo Otegui, la secretaria segunda de la mesa del Parlamento vasco, Raquel Peña, y los parlamentarios Jone Goirizelaia, Jon Salaberria y Kepa Gordejuela. Otegui, que ofreció una rueda de prensa en la Cámara vasca,

reclamó la «amnistía» de los presos y su «participación» en el actual proceso porque «tienen perfecto derecho» a participar en la construcción vasca.

«La huelga de hambre es un primer paso y esperamos que la sociedad vasca sea capaz de recoger el testigo y de que va hacer frente a la irresponsabilidad e intransigencia de los Estados español y francés, planteando un programa y un proceso activo que conduzca a este país a un escenario de democracia real», explicó Otegui.

En este sentido, negó que la decisión de mantener una huelga de hambre y un encierro has-

ta el sábado vaya a tener repercusiones en el pacto de Gobierno que mantienen que con PNV y EA. Asimismo, Otegui conminó al PSE de Euskadi y Navarra a «unirse al consenso básico» que existe en torno a los presos.

También el portavoz del PNV en el Congreso, Iñaki Anasagasti, destacó el papel que tiene el PSOE en este tema. «En este momento la política penitenciaria la están haciendo Mayor Oreja y Juan Alberto Belloch, hay que denunciar a estas dos personas que no quieren la paz y que están haciendo lo posible por crispas una situación», indicó. A su vez, la Presidencia del Parlamento vasco acogió la iniciativa de los parlamentarios de EH con normalidad, al entender que es una dinámica a la que «tiene derecho a acogerse desde cualquier grupo».

Críticas al encierro

En las filas del PSE, del PP y de Unidad Alavesa (UA), sus representantes no tardaron en rechazar la actitud de EH.

Así, el secretario general de PSOE, Joaquín Almunia, aseguró ayer que es una «operación de imagen», en la que los parlamentarios de EH intentan buscar el protagonismo y aprovechar las instituciones para defender precisamente a quienes quieren acabar con ellas.

Por su parte, el presidente de PP vasco, Carlos Iturgaiz, consideró que la iniciativa de EH es «una demostración más» de que la formación «abertzale» «utiliza el Parlamento como un circo y no como un foro de trabajo y de debate». En parecidos términos se manifestó el secretario general de Unidad Alavesa, Pablo Mosquera, quien señaló que la intención de EH no es «suicidarse mediante el hambre, sino llamar la atención».

movilización porque «cada grupo manifiesta sus inquietudes de la manera que estime que resulte más oportuna».

Respeto

Por último desde el Gobierno vasco incidieron en la necesidad de respetar los derechos de los presos, así como la urgencia de modificar la actual política penitenciaria.

Cuestión en la que ya «hay un consenso básico entre todas las fuerzas políticas» que quedó reflejado en el Congreso de los Diputados.

El Gobierno vasco entiende que no es momento de amnistía

□ El Ejecutivo vasco, tras conocer la huelga de hambre emprendida por Euskal Herri-tarrok en el Parlamento de Vitoria, manifestó que no comparte aunque defiende la iniciativa propuesta por EH.

Al Gobierno Ibarretxe no le gustó que la Cámara legislativa autonómica sea utilizada para fines reivindicativos y recordó a los representantes de la coalición abertzale que no es momento de plantear la «amnistía» para los presos vascos.

El objetivo de

EH con el ayuno, «reclamar la puesta en libertad de los prisioneros vascos», fue contestado con un recordatorio desde la Presidencia de Euskadi.

«La amnistía es un concepto solamente compatible con un escenario de tregua definitiva de ETA», precisaron fuentes oficiales de Ajuria Enea.

Asimismo y pese a que el Ejecutivo de Vitoria no comparte el ayuno de los representantes en el Parlamento de Euskal Herri-tarrok mostró su respeto hacia esta

Empiezan los trámites de extradición La Audiencia Nacional decreta prisión incondicional para Labade, mercenario del GAL

□ MADRID/E.P.-El juez de la Audiencia Nacional Ismael Moreno decretó ayer prisión incondicional para el mercenario de los GAL Jean Philippe Labade, detenido el miércoles en Galicia tras entrar en España procedente de Portugal.

Tras negarse a ser extraditado voluntariamente a Francia, que le reclama por asesinato, el magistrado inició el proceso de extradición, que se decidirá en una vista en la Audiencia Nacional y, según fuentes de la Fiscalía, el procedimiento irá rápido. El titular del Juzgado Central de Instrucción número 2, Ismael Moreno, celebró una vista para informar al mercenario de la solicitud de extradición por parte de Francia en 1994 y preguntarle si accedía voluntariamente a ser entregado.

Labade se negó a declarar y únicamente señaló que no accedía a su extradición. Tras su detención en la localidad orensana de Salvatierra de Miño, Jean Philippe Labade fue puesto a disposición del juez de guardia de Ponteareas (Pontevedra). Desde Galicia, fue trasladado a la cárcel madrileña de Soto del Real.

«Camionero de los GAL»

Además, ayer estaba llamada a declarar ante el juez Ismael Moreno, María Domínguez Quintes, novia de Miguel Brescia, conocido como el «camionero de los GAL», quien aseguró que desconocía que su compañero perteneciese a ese grupo y explicó que se enteró cuando salió por televisión.

La aparición de la novia del «camionero de los GAL» en



Ismael Moreno.

la causa se remonta a la declaración que prestó en el juicio al empresario José María Uribe Zubizarreta, el constructor burgalés que entregó a Miguel Brescia un pagaré de 30 millones con el que, según las acusaciones, se podría haber intentado comprar su silencio sobre el atentado de Bidarray.

Uribe Zubizarreta declaró que Brescia le estaba ofreciendo comprar dólares a un precio más bajo que el del mercado y huyendo con el pagaré en cuanto lo tuvo. El constructor relató que quedaron en una gasolinera a la salida de Burgos, con la intención de viajar en dos vehículos a Madrid. En uno iba Brescia y su novia con el pagaré, y en el otro Uribe. María Domínguez declaró ayer que, cuando se produjo la entrega del pagaré, ella pensaba que procedía del transporte de marisco en los que creía que participaba Brescia.

Almunia denuncia «carencias» en el Gobierno a la hora de afrontar el proceso de paz

□ PARÍS/EFE.-El secretario general del PSOE, Joaquín Almunia, afirmó ayer que existen «diferentes percepciones» en el Gobierno sobre la táctica adecuada para avanzar en el proceso de paz en el País Vasco, así como «algunas carencias» en la estrategia que debe liderar para coordinar a todas las fuerzas democráticas.

«Hay carencias en esa estrategia, hay discrepancias tácticas y algunos celos personales» en la forma del Ejecutivo de abordar el proceso de paz, indicó Almunia en una rueda de prensa en París, donde asiste al Congreso de la Internacional Socialista.

El líder socialista denunció además «evidentes faltas de sintonía» entre el ministro del Interior, Jaime Mayor Oreja, y el vicepresidente Francisco Álvarez Cascos, entre otras.

No obstante, señaló que, a pesar de esas carencias del Ejecutivo, el diálogo «lo pone en peligro ETA, que sólo quiere imponer». El dirigente socialista expresó su deseo de que otras fuerzas nacionalistas «pero democráticas», en alu-

sión al PNV, «no sigan haciendo el juego que quiere EH y ETA», y se percaten de que este camino «sólo conduce al final de una estructura institucional que sigue representando la voluntad de la inmensa mayoría de los vascos».

Error de estrategia

Reiteró su impresión de que el PNV «ha equivocado su estrategia» al intentar atraer a ETA y HB hacia un espacio democrático y no lograrlo, lo que hace «dijo» que «se sienta rehén de la incapacidad de la banda para abandonar la violencia y de la debilidad de la gente que, dentro de HB, querría que abandonase la violencia».

Almunia se ofreció a ayudar al PNV, si está dispuesto a ello, a recuperar «una posición central en la vida política vasca» y a liderar desde el Gobierno autonómico una estrategia común entre «nacionalistas y no nacionalistas para avanzar de verdad hacia la paz defendiendo las instituciones democráticas».

Los republicanos reclaman la reforma del Estatuto y un nuevo sistema de financiación

CiU negociará sólo con ERC la investidura y descarta pactar con el PP

La coalición CiU negociará solamente con ERC un acuerdo que garantice la investidura de Jordi Pujol como presidente de la Generalitat y ponga las bases para conseguir su apoyo durante toda la legislatura, por lo que renuncia a buscar de momento un pacto político con el PP.

BARCELONA/EFE.-El líder de UDC, Josep Antoni Duran Lleida, que ha actuado como portavoz de CiU, ha señalado que, en concordancia con la voluntad de dar prioridad al pacto con Esquerra, se abrirán conversaciones sólo con esta formación y no con el PP, a diferencia de lo que ocurrió la semana pasada.

El líder de CiU y presidente de la Generalitat en funciones, Jordi Pujol, se puso ayer en contacto telefónico con el secretario general de ERC, Josep Lluís Carod-Rovira, para explicarle esta postura, acordar el marco de las negociaciones y designar a los negociadores.

CiU ha dejado en manos de Esquerra la decisión sobre las personas que deberían llevar las conversaciones y que incluso podrían recaer por parte de la coalición en el mismo Jordi Pujol. Duran Lleida ha afirmado que la coalición «hará todo lo que tenga que hacer» para conseguir el pacto con Esquerra, aunque desde la certeza de que es CiU la que debe formar

gobierno, al tiempo que ha destacado que «no habrá conversaciones con el PP porque no existe la intención de llegar a ningún pacto político».

Por su parte, Esquerra ha reiterado su intención de votar no a la investidura de Jordi Pujol salvo que CiU se comprometa a llevar a cabo las principales propuestas de ERC de índole social y soberanista para que demuestre así su distanciamiento del PP.

ERC presentó ayer al presidente del Parlamento, Joan Rigol, quince iniciativas que consideran clave para un acuerdo con CiU, aunque el líder de ERC, Josep Lluís Carod-Rovira, ha anunciado que esta semana ampliará las propuestas. Entre ellas, destacan la reforma del Estatuto, un nuevo sistema de financiación autonómica, negociar la presencia de la Generalitat en la UE o una paga anual para que las pensiones no contributivas y asistenciales se fijen sobre el IPC catalán dentro de 4 años.

Asimismo, Carod-Rovira ha



TONI ALBIR/EFE

El presidente del Parlamento catalán, Joan Rigol (dcha.), inició las consultas con Rafael Ribó.

emplazado a CiU a «decantarse» y a no intentar «instalarse» de forma permanente en la equidistancia entre ERC y PP.

CiU planteará esta semana a ERC una propuesta política que no quedará acotada a la investidura de Pujol, sino que establecerá también las bases para un acuerdo durante el conjunto de la legislatura catalana, según ha afirmado Duran.

El líder de UDC ha reconocido que es «impensable» que en una semana se pueda llegar a un acuerdo pormenorizado sobre la legislatura y que, como sostiene Esquerra, no puede establecerse un pacto definitivo

hasta después de las elecciones generales, aunque ello no le hace desistir de intentar sentar las bases para el mismo.

Fuentes de la coalición señalan que el objetivo de las negociaciones sería conseguir el voto afirmativo de ERC a la investidura de Pujol, aunque se muestran escépticos y creen que una abstención sería también un buen resultado.

La abstención de ERC posibilitaría también la investidura de Pujol si el PP votara a favor o se abstuviera, lo que la coalición considera un escenario muy probable.

Por su parte, el presidente

del PP catalán, Alberto Fernández Díaz, ha afirmado que su partido no negociará con CiU mientras los nacionalistas mantengan reuniones con ERC para alcanzar acuerdos con vistas a la investidura de Jordi Pujol.

Alberto Fernández ha asegurado que es «incompatible» buscar el apoyo de los republicanos y negociar a la vez con el PP, pero ha matizado que si las negociaciones entre CiU y ERC finalizan sin acuerdo, la formación de Jordi Pujol tendrá que «mover ficha» para iniciar contactos con el PP «y reconocer entonces nuestra capacidad de influencia».

La Fiscalía pide la extradición de Belén González Peñalva por varios delitos

MADRID/EFE.-La Fiscalía ha pedido a la Audiencia Nacional que proponga al Gobierno el inicio de los trámites para solicitar a Francia la extradición de la presunta miembro de ETA Belén González Peñalva, alias «Carmen», detenida el 25 de octubre en la ciudad de Pau, por su participación en varios asesinatos.

Según los escritos del fiscal, Belén González Peñalva participó en 1984 en el atentado que costó la vida en Madrid al general Guillermo Quintana Lacacci cuando salía de misa y que causó heridas a su esposa, Elena Ramos, y al coronel Angel Gil Pachón.

González Peñalva formaba parte en 1984 del «comando Madrid» de ETA y efectuó labores de vigilancia y comprobación de las costumbres y recorrido del general Quintana Lacacci.

Estos hechos, según el auto de procesamiento de la presunta terrorista, constituyen delitos de colaboración armada y asesinato.

El fiscal pide también la extradición de «Carmen» por otro atentado cometido en 1985 contra el vicealmirante de la Armada Fausto Escrigas Estrada, contra quien la presunta terrorista e Ignacio de Juana Chaos dispararon cuando la víctima viajaba en un vehículo, cuyo conductor sufrió lesiones graves.

Los jueces podrían hacer «huelga de celo»

La ministra de Justicia señala que es necesario un mayor número de órganos judiciales

SANTIAGO/AGENCIAS.- La ministra de Justicia, Margarita Mariscal de Gante, reiteró ayer en Santiago de Compostela que es preciso un mayor número de órganos judiciales y aseguró que existe un plan de informatización total en la Justicia.

Mariscal de Gante rechazó así las críticas del portavoz de la Asociación Profesional de la Magistratura (APM), José Luis Requero, quien acusó a la ministra de haber multiplicado los órganos judiciales «sin criterio» y de haber comprado ordenadores «sin un plan informático». La titular de Justicia señaló que las declaraciones de Requero son «una salida de tono» y le instó a que aporte cifras que demuestren que no se necesitan más órganos judiciales o que no existe un plan de informatización.

Por otra parte, las asociaciones de jueces y fiscales estudiarán mañana si adoptan medidas para pedir subida de sueldo y verán propuestas como una «huelga de celo», planteada por la organización de jueces «Francisco de Vitoria», y la solicitud de apoyo al fiscal general del Estado realizada por la Unión Progresista de Fiscales.

Estas son las dos únicas asociaciones que han adelantado algunos de los planteamientos que llevarán a la reunión, que celebrarán las cuatro organiza-



Margarita Mariscal de Gante.

ciones de magistrados y las dos de fiscales tras quedar rotas la semana pasada sus negociaciones con el Ministerio de Justicia.

El nuevo portavoz de «Francisco de Vitoria», José Luis González Armengol, adelantó que llevará a la reunión los acuerdos adoptados por su asociación en la asamblea que ha celebrado este fin de semana, de realizar una «huelga de celo», al no poder hacer huelga, que consistiría en el cumplimiento estricto de las leyes en todos sus aspectos, lo que afectaría a la agilidad de los trámites. Explicó que otras medidas serían no participar en organismos extrajudiciales.

El Senado se encargará del seguimiento PP y PSOE logran el primer acercamiento para reformar la financiación autonómica

MADRID/EFE.-Los grupos parlamentarios del PP y socialista del Senado podrían llegar a un principio de acuerdo antes de que acabe esta legislatura sobre la creación de una Oficina de Asuntos Económicos Territoriales, un órgano que serviría de nexo entre la Administración central y las comunidades autónomas.

Así lo aseguraron los senadores del PP, Alfredo Prada, y del PSOE, Juan José Laborda, quienes forman parte de la ponencia del Senado que, dentro de la Comisión General de las Comunidades Autónomas, estudia la conveniencia de crear dicha oficina y que ayer se reunió para escuchar la opinión de los autores de un dictamen al respecto.

Jesús Ruiz-Huerta, catedrático de Economía Aplicada de la Universidad Complutense de Madrid, explicó que este órgano tendría como misión ofrecer apoyo técnico y económico para facilitar las labores del Senado como cámara de representación territorial.

Enoch Alberti, catedrático de Derecho Constitucional de la Universidad de Barcelona, destacó que ese órgano «puede encajar perfecta-

mente» en la Cámara Alta «como instancia desde la que pueda elaborarse una información fiable».

Se trata —dijo— de constituir un órgano que elabore esa información independiente y objetiva y sea también «una especie de cédula de reflexión a medio y largo plazo sobre los impactos económicos y financieros en el territorio español».

Por su parte, Julio López Laborda, profesor de Hacienda Pública de la Universidad de Zaragoza, señaló que existen órganos parecidos en otros países y, en concreto, dijo que existe una experiencia «muy interesante» en Australia.

El senador del PP explicó que ya se ha planteado la necesidad de llegar a un principio de acuerdo entre los grupos socialista y popular sobre la continuidad de los trabajos de la ponencia por su importancia con vistas a la próxima legislatura y que podría incluir la creación de la citada oficina.

Aseguró que el PP tiene «la puerta abierta» a la constitución de dicho órgano, «una propuesta que nos parece interesante y que debería encardinarse probablemente dentro de una reforma global del Senado».

Posada: «La cantidad supera la percibida hace cuatro años en circunstancias similares»

Los pescadores recibirán 151.500 pesetas al mes ante la falta de acuerdo con Marruecos

Los marineros que se vean afectados por la paralización de la flota ante una eventual no renovación del acuerdo pesquero entre la Unión Europea y Marruecos, que expira el próximo

30 de noviembre, podrán beneficiarse de unas ayudas económicas de 151.500 pesetas mensuales a partir del próximo 20 de diciembre «el tiempo que sea necesario» hasta que se firme

un nuevo tratado, según anunció el secretario general de Pesca, Samuel Juárez. La Mesa Interministerial de Pesca se reunió para cerrar definitivamente la cuantía de estas ayudas.

□ MADRID/E.P.-Puesto que las negociaciones aún no han comenzado, el amarre a 1 de diciembre se da por descontado, por lo que los pescadores se verán recompensados con 151.500 pesetas. «Espero que este pacto sirva para demostrar a Marruecos que estamos dispuestos a negociar tranquilamente y a aguantar este envite», aseguró Samuel Juárez, quien aseguró que permitirá «una transición adecuada».

Y es que el Reino alauí todavía no ha fijado una fecha para iniciar las negociaciones con la UE, a pesar de que el comisario europeo de Pesca, Franz Fischler ha puesto sobre la mesa varias posibilidades: 8 y 9 de noviembre, o bien 18 y 19, o el 23, 24 y 25.

El tratado afecta a 423 buques con licencias de Pesca y a 4.255 trabajadores embarcados, localizados fundamentalmente en Canarias, Andalucía y Galicia, todas ellas Comunidades declaradas Objetivo 1 por la UE -aquellas cuya renta per cápita es inferior al 75% de la media de la UE-, donde la pesca constituye la principal actividad. Además, existen cerca de 20.000 puestos de trabajo indirectos e inducidos, pertenecientes a otros sectores económicos afectados por el sector pesquero.

Así, la industria del procesamiento, comercialización, estiba, distribución, construcción naval, reparación y mantenimiento de buques, servicios, seguros, avituallamiento, etc.

Las ayudas están por encima de las 105.000 pesetas mensuales que percibieron los trabajadores como consecuencia de la última parada biológica de hace cuatro años. Precisamente este aspecto fue el que resaltó



VALERY HACHE/EPA-AFP

Medio centenar de barcos vascos y cántabros están bloqueados en el puerto francés de Lorient.

el ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación, Jesús Posada, quien aseguró que «el Gobierno quiere hacer un esfuerzo grande porque comprende la situación de estos pescadores siempre que se produzca el amarre porque quedan en situación de desvalimiento».

Orden ministerial

Las subvenciones se aprobarán por una orden ministerial en algún Consejo de Ministros de este mes y se destinarán a todos los trabajadores (fijos, temporales, interinos y con baja) dados de alta, al menos durante un año, en el Régimen Especial del

Mar y vinculados al caladero canario-sahariano por, al menos, tres meses.

Su financiación será asumida inicialmente por el Gobierno español, a través de los fondos del Instrumento de Financiación y Orientación Pesquera (IFOP). Este aspecto fue criticado por el consejero de la Junta de Andalucía, el socialista Paulino Plata, que tachó de «irresponsable» a Posada porque, dado que no corren a cargo de fondos europeos extraordinarios, «se gastará en diez meses un dinero para siete años».

A este respecto, Juárez apuntó que el reglamento de estos

fondos permite su empleo en el caso de paralizaciones temporales de flota bajo ciertos supuestos, aunque reconoció que, en el caso de que la parada se prolongara excesivamente, se plantearía a la Comisión Europea alguna aportación adicional. Los representantes sindicales participantes en la reunión coincidieron en calificar el acuerdo como positivo.

Las ayudas se concederán por un plazo máximo de seis meses a partir del 1 de diciembre de 1999, salvo que durante este periodo entrara en vigor un nuevo acuerdo con Marruecos, en cuyo caso se concederán por los días de inmovilización.

Finzaliza el bloqueo de Francia a los pescadores

□ El director de Pesca del Gobierno vasco, Josu Santiago, confía en que en el futuro no se vuelvan a producir problemas con los pescadores franceses, después de que se llegara a un acuerdo por el que se ha puesto fin al bloqueo que éstos mantenían sobre medio centenar de barcos de la Cornisa cantábrica en el puerto bretón de Lorient.

El representante del Ejecutivo indicó que, tras este acuerdo, los barcos pesqueros vascos ya pueden salir a faenar tras un compromiso para que en el futuro se abra un diálogo entre los pescadores vascos y franceses.

La protesta de los pescadores galos se inició el domingo por la tarde cuando decidieron adoptar esta medida para manifestar su protesta por la normativa que permite a los barcos españoles pescar anchoa en una zona en la que ellos no pueden hacerlo.

En este sentido, el eurodiputado del PP, Jaime Valdivieso, pedirá al comisario de Agricultura y Pesca de la Unión Europea, Franz Fischler, que sancione a las instituciones comunitarias por el bloqueo francés a cincuenta barcos vascos, acción que considera «intolerable».

Valdivieso recordó que situaciones como el bloqueo sufrido en el puerto bretón de Lorient, «se producen con excesiva frecuencia», por lo que exigirá a Fischler que «castigue este tipo de abusos» con «acciones efectivas para que terminen de una vez». «No podemos quedarnos de brazos cruzados», dijo.

El BSCH reconoce «el mayor interés» en pujar con el Royal Bank of Scotland por el Natwest

□ MADRID/E.P.-El Banco Santander Central Hispano (BSCH) remitió ayer a la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV) un comunicado en el que reconoce el «mayor interés» en la puja por el NatWest.

EL BSCH se refirió ayer a la noticia publicada el domingo en el «Sunday Times» en la que se aseguraba que tanto la entidad española como el Royal Bank of Scotland (RBS) presentarán a principios de diciembre una contraoferta por Natwest valorada en 41.000 millones de dólares ó 26.000 millones de libras (6,65 billones de pesetas) y, en un comunicado, señaló que «el Royal Bank of Scotland ha declarado ya oficialmente su interés en estudiar una posible operación sobre el NatWest».

El Santander Central Hispano, como primer accionista del Royal, con un 9,64% de su capi-

tal, sigue naturalmente con el mayor interés esta posible operación sobre la que, por lo demás, no tiene ninguna otra declaración que formular». Sin embargo, el RBS calificó de «especulación» la posible alianza con el BSCH para presentar esta oferta de compra sobre el NatWest, objeto de una OPA hostil del Bank of Scotland.

Así, un portavoz del Royal Bank of Scotland dijo que esta entidad sólo está «estudiando la situación cuidadosamente» para analizar las posibilidades de comprar el NatWest. Por su parte, un portavoz del NatWest aseguró que toda la información publicada sobre la posible alianza entre el Royal y el BSCH para comprar esta entidad es «pura especulación, rumores». Tras cerrar su expansión en Latinoamérica, el BSCH centra sus esfuerzos en Europa.

El PSOE cree que el Gobierno puede evitar el cobro de opciones Almunia acusa a Rato de mentir y ocultar el caso de las «stock options» en Telefónica

□ PARÍS/EFE.-El secretario general del PSOE, Joaquín Almunia, aseguró ayer que el ministro de Economía, Rodrigo Rato, conocía y ocultó el «escándalo» de las «stock options» (opciones de compra de acciones reservadas a los directivos) de Telefónica, y le acusó de «mentiroso, demagogo, sofista, triler y tramposo».

En una rueda de prensa en París, Almunia respondía así a las declaraciones del ministro en las que aseguraba que el líder socialista sería «un mago» si consiguiese que 45.000 millones de pesetas de beneficios de una empresa privatizada como Telefónica se destinasen a otros fines públicos.

El líder del PSOE aseguró que Rodrigo Rato «está muy ligado» a los presidentes de las empresas privatizadas, y añadió que «muchos de ellos son amigos suyos, él los ha puesto

junto con (José María) Aznar».

Almunia, que asiste en París al XXI Congreso de la Internacional Socialista, se mostró convencido de que el ministro conocía «el escándalo» que se estaba organizando a través del abuso de poder que está siendo conocido día tras día con mayor dimensión, y en el cual hay que llegar hasta las últimas consecuencias.

«Rato les ha rebajado los impuestos a los presidentes de las empresas públicas para que todavía ganen más dinero», indicó el dirigente socialista, quien puso de manifiesto que el ministro conoce «perfectamente» lo que se puede hacer desde el Presupuesto del Estado con 45.000 millones.

Le instó a responder «de verdad» a esas afirmaciones, le acusó de favorecer que el dinero «se lo queden» los presidentes de las empresas privatiza-

das, y añadió que «eso es un escándalo, le guste o no al señor Rato». «Si sabe hasta dónde llega el escándalo de las stock options que lo diga cuanto antes», subrayó Almunia.

Adoptar medidas legislativas

Desde Madrid El secretario general adjunto del grupo socialista en el Congreso, Francisco Fernández-Marugán, afirmó que se pueden tomar medidas legislativas para evitar que cien directivos de Telefónica se repartan 45.000 millones al ejecutar las opciones sobre acciones, operación que calificó de «apropiación».

Fernández-Marugán dijo que está escandalizado por estas opciones que se ejecutarán el 25 de febrero, pero que es preciso que el Gobierno tome medidas para que no cobren estas cantidades.

MERCADOS

Comentario

Bolsas nacionales

	Cierre	Dif. diaria	Dif. anual(%)
Ibex 35	10.336,8	105,50	1,031
Ibex Financiero	9.289,3	61,60	0,668
Ibex Utilities	18.535,	252,40	1,381
Ibex Ind. y Varios	6.161,7	-22,80	-0,369
IGB	915,98	8,18	0,901
BARCELONA	702,3	7,47	1,075
BILBAO	1.437,76	0,00	0,000
VALENCIA	756,73	5,82	0,775

La renta fija impulsa las cotizaciones de las acciones

FRANCISCO HERRANZ ARENAS
DIRECTOR AB ASESORES BURGOS

La renta fija impulsa las cotizaciones de las acciones. 8/11/99
La toma de los beneficios, como consecuencia de las ganancias acumuladas la semana anterior, marcaba las primeras horas de la sesión. Telefónica llegaba a sufrir una merma superior al -1,5%, lo que lastimaba de manera importante a la evolución del índice Ibex 35. Sin embargo, una mejora en el comportamiento del mercado de deuda pública, favorecía la entrada de órdenes de compra en nuestro mercado de renta variable durante la última parte de la jornada, y originaba un cierre claramente positivo de los índices en la primera jornada de la semana.
Finalmente, el Ibex 35 concluía en los 10.336,8 puntos, tras ganar un +1,03% (105,5 puntos), mientras el Índice General lo hacía en los 914,46 enteros por lo que ascendía un +0,73% (+6,66 puntos). Al cierre destacaba claramente el buen comportamiento del sector eléctrico, con una revalorización de su índice sectorial de un +2,22%. Por valores, Gas Natural obtenía una ganancia de un +4,95%.
Por lo que respecta a los mercados internacionales, su comportamiento oscilaba entre las pérdidas de Frankfurt, -0,14%, y las subidas de París y Londres con un +0,38% y un +0,28% respectivamente.
En el mercado secundario de Deuda Pública, la tasa del bono español a 10 años alcanzaba el 5,21% durante la mañana, pero una mejora sustancial le llevaba al finalizar la sesión al 5,13%.

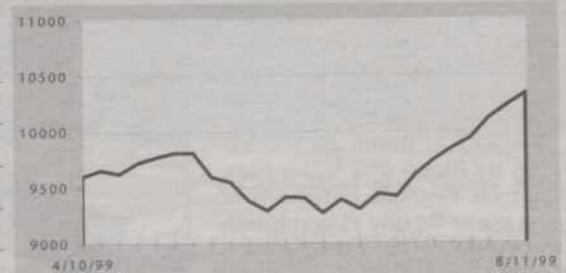
Bolsas internacionales

	Cierre	Dif. diaria	Dif. anual(%)
N.York(DJ Jones)	10.672,06	-32,42	-0,303
Londres (FT-100)	6.374,3	+17,70	+0,278
Tokio (Nikkei)	18.240,98	-113,92	-0,621
Frankfurt (DAX)	5.647,94	-10,16	-0,180
París	4.994,77	+18,87	+0,379
Milán	33.124,	+58,00	+0,175
Hong-Kong	13.521,11	-89,16	-0,655
Brasil	12.756,	+42,00	+0,330
México	5.944,37	+24,40	+0,412

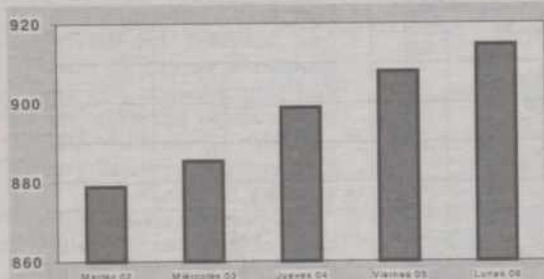
Valores españoles en Nueva York

	Último	Fecha
Argentaria	45,69	08/11/1999
BBV	13,69	08/11/1999
Endesa	21,19	08/11/1999
Repsol	20,56	08/11/1999
SCH	10,88	08/11/1999
Telefónica	52,69	08/11/1999

Indice IBEX-35 (Mensual)



Indice General Madrid (Semanal)



Suben y bajan

Valor	Cierre	Dif%	Valor	Puntos	Dif%
Castilla	14,5	5,84	Picking Pack	0,18	-5,26
Gas Natural	22,46	4,95	Parques Reunid.	5,5	-4,35
Tudor	7,5	4,17	Vasconia	9,9	-2,85
Puleva	1,62	3,85	Metrovacesa	20,03	-2,72
Acesa	10,67	3,69	Azucarera-Ebro	16,27	-2,57

Caja España



MERCADO CONTINUO

Títulos	Cierre (Pts/Euros)	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max/año.	Min/año.
Alimentación							
Alimentación	2.707 / 36,27	-0,40	28.380	36,45	36,11	36,10	35,52
Barril de Ley	4.431 / 36,45	-0,30	40.035	36,40	36,30	36,00	25,00
Bollos y Harina	1.709 / 10,33	-0,05	3.240	10,40	10,11	10,05	10,00
Bollos y Harina	1.564 / 9,40	-0,10	13.375	9,45	9,40	11,78	9,40
Capitales	2.160 / 12,98	0,14	11.397	13,29	12,87	13,12	12,80
Cerveza	2.100 / 12,40	0,00	1.630	12,80	12,50	14,00	9,00
El Agallo	1.889 / 9,01	0,07	12.034	9,08	8,85	10,23	7,75
Kolpa	3.769 / 32,65	-0,15	3.826	32,90	32,65	32,68	22,40
Onia	1.198 / 7,20	0,08	9.234	7,20	7,10	8,56	6,50
Reverina	2.346 / 13,50	0,00	3.635	13,48	13,44	15,01	11,50
Reservorio	1.747 / 10,50	0,00	1.080	10,55	10,34	12,50	9,88
Ribera	270 / 1,42	0,06	2.365.544	1,42	1,36	1,46	1,38
SDA Azona	1.806 / 9,65	0,05	10.564	10,10	9,65	10,76	9,40
Tubacera	2.727 / 16,39	0,10	1.089.552	16,40	16,26	23,44	14,71
Telefonos	829 / 4,32	-0,18	2.995.352	4,35	4,28	10,14	4,00
Vacaciones	1.321 / 7,94	0,19	377.252	7,95	7,82	15,00	7,30

Automóviles

Trax	1.248 / 7,50	0,10	1.404	7,50	7,20	13,00	7,00
Volkswagen	8.735 / 52,50	-0,50	921	52,50	52,50	77,30	46,60

Bancos

Arborea	5.467 / 30,70	0,00	80	34,50	33,80	42,50	32,80
Agencia	3.494 / 22,30	0,10	2.116.500	22,35	22,25	25,00	18,00
Adriatic	5.990 / 36,00	0,00	79	36,30	36,00	37,85	34,25
B. Hispano	10.980 / 66,00	0,00	134	67,95	66,00	76,25	60,00
Bravito	2.622 / 25,70	-0,10	22.101	25,70	25,67	36,25	30,50
Bravito	6.030 / 36,24	0,25	489.561	36,30	35,97	40,55	27,00
BSI	2.226 / 13,35	0,11	5.623.407	13,40	13,34	15,07	12,06
BSI	1.889 / 10,75	0,05	13.440.271	10,75	10,42	12,48	8,90
Caixa	2.413 / 14,50	0,00	2.296	14,50	13,60	22,00	13,40
Caixa	2.745 / 16,50	0,00	30	16,40	16,40	20,00	16,30
Caixa	208 / 1,25	0,00	1.250	1,25	1,25	1,74	1,16
Caixa	2.429 / 14,60	0,00	1.900	14,60	14,60	17,40	14,30
Caixa	2.055 / 12,35	0,05	1.462	12,35	12,30	14,60	12,00
Caixa	2.000 / 12,02	0,07	1.464	12,28	11,92	15,00	11,00
Caixa	6.634 / 39,75	-0,10	6.282	39,95	39,50	54,75	38,50
Caixa	10.980 / 66,00	0,00	254.506	66,20	66,05	73,40	56,75
Caixa	1.409 / 8,40	-0,10	14.520	8,40	8,39	8,80	7,90
Caixa	1.467 / 9,30	-0,20	50	9,30	9,30	12,20	9,80
Caixa	1.524 / 9,16	-0,08	14.446	9,20	9,16	10,26	8,40

Cementos y Construcciones

Arce	7.797 / 46,96	1,01	168.015	47,45	46,10	69,50	42,00
ACS	3.300 / 23,56	0,19	167.262	23,65	23,50	26,06	21,28
Agromex	1.225 / 7,40	0,13	97.595	7,48	7,30	12,30	6,20
C. Portland	4.739 / 26,30	0,20	37.340	26,50	26,20	30,50	26,05
C. Portland	7.404 / 44,50	0,05	7.113	45,05	44,44	47,75	44,00
C. Portland	1.882 / 10,11	0,10	569.340	10,18	9,94	12,35	9,25
CCC	4.225 / 25,45	0,11	139.324	25,59	25,45	31,50	22,25
Repsol	2.987 / 17,95	0,29	135.470	18,11	17,62	23,25	15,20
C. Portland	1.236 / 6,95	0,08	659.436	6,95	6,73	12,36	6,30
C. Portland	4.025 / 24,50	-0,10	32.960	24,50	24,35	27,19	24,50
C. Portland	8.860 / 52,05	-0,45	320	52,05	52,00	55,50	50,00
C. Portland	1.160 / 6,97	-0,12	442.646	7,02	6,96	10,58	6,75
C. Portland	2.025 / 12,12	0,00	0	0,00	0,00	12,39	8,80

Títulos	Cierre (Pts/Euros)	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max/año.	Min/año.
Comercio y Seguros							
Adifin Group	1.636 / 9,83	0,01	15.205	10,00	9,80	16,45	9,30
Adifin	1.932 / 21,05	-0,16	73.574	21,50	21,00	37,00	20,05
Carolina Grd	2.095 / 18,40	-0,10	3.255	18,70	18,31	23,25	18,00
Comercio	1.977 / 23,90	0,28	176.410	23,90	23,00	31,24	17,55
Corp. Madrid	2.827 / 17,05	0,45	249.898	17,38	16,60	24,56	15,80
Comercio	4.005 / 24,25	-0,14	123.490	24,40	24,00	29,00	23,85
Itaco	902 / 5,46	-0,07	196.514	5,45	5,42	9,70	5,36
Mapfre Vida	4.380 / 25,50	0,50	86.722	25,40	25,30	36,50	23,40
Repsol	1.335 / 18,66	0,01	9.645.252	18,80	18,30	27,05	14,20
Seguros	2.892 / 17,38	0,13	87.193	17,40	17,15	25,55	16,10

Comunicaciones

Asisa	1.775 / 10,40	0,10	623.580	10,40	10,21	14,75	9,90
Asisa	3.240 / 19,40	0,29	910.034	19,58	19,29	24,64	16,30
Telefonos	990 / 6,00	0,00	16.421	6,00	5,96	7,50	5,60
Telefonos	1.131 / 6,90	-0,07	19.980	6,90	6,75	8,77	6,77
Telefonos	4.716 / 24,74	-0,10	498.085	25,50	24,70	28,30	23,00
Telefonos	2.827 / 16,99	0,07	19.806.474	17,01	16,56	17,00	11,62

Eléctricas

Aguas de	2.542 / 25,38	0,28	346.138	25,30	24,95	30,05	14,00
Endesa	3.389 / 20,36	0,16	5.913.107	20,43	19,97	25,57	17,62
Gas Natural	5.707 / 22,45	1,06	636.715	22,40	22,45	34,05	19,30
Industria	2.409 / 14,48	0,40	397.776	14,50	13,94	18,10	12,11
Industria	2.775 / 14,28	0,24	6.651.965	14,40	13,84	18,15	12,12
Industria	1.120 / 6,91	0,00	76.009	6,94	6,85	8,12	6,51
Industria	2.369 / 14,23	0,26	1.346.251	14,25	13,90	16,96	12,96

Inmobiliarias

Ban	404 / 3,40	0,08	12.003	3,40	3,35	5,40	3,40
Ban	225 / 1,35	0,12	490.489	1,35	1,30	1,40	1,28
Industria	2.369 / 14,48	-0,10	397.776	14,50	13,94	18,10	12,11
Industria	2.775 / 14,28	0,24	6.651.965	14,40	13,84	18,15	12,12
Industria	1.120 / 6,91	0,00	76.009	6,94	6,85	8,12	6,51
Industria	2.369 / 14,23	0,26	1.346.251	14,25	13,90	16,96	12,96

Inversión Mobiliaria

CSF	1.284 / 10,40	0,11	333.863	10,50	10,40	13,45	9,38
Corp. Banco	1.540 / 9,30	0,00	0	0,00	0,00	9,50	7,45
Industria	1.485 / 9,30	0,00	8.062	9,35	9,35	11,35	8,80
Industria	604 / 4,95	0,00	90	4,95	4,95	12,30	4,70
Industria	1.265 / 7,40	0,24	126.412	7,40	7,40	8,25	6,25
Industria	60 / 0,36	0,00	10.000	0,36	0,36	0,44	0,37
Industria	140 / 3,50	0,00	0	0,00	0,00	4,00	2,45

Metal Mecánica

Asisa	1.990 / 11,50	0,10	256.205	11,60	11,44	13,45	8,70
Asisa	1.644 / 8,50	0,10	13.964	8,60	8,50	9,85	8,00
Asisa	1.170 / 7,00	-0,15	36.660	7,10	6,96	12,30	6,50
Asisa	1.623 / 9,70	0,16	60.736	9,74	9,68	10,46	8,56
Asisa	1.990 / 11,50	0,10	427	11,60	11,44	13,45	8,70

Títulos	Cierre (Pts/Euros)	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max/año.	Min/año.
Castilla	225 / 1,35	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00
Langston	574 / 3,45	0,00	2.580	3,45	3,45	3,48	3,07
Minerals	1.231 / 7,40	0,20	55.379	7,40	7,30	10,06	6,20
Minerals	682 / 4,10	-0,08	7.673	4,10	4,01	7,08	3,30
Reducción	2.380 / 12,96	0,10	78.028	13,06	12,76	21,17	12,5

Divisas respecto al Euro

Divisas respecto al Euro		Cotización de billetes frente a la peseta	
Dólar USA	1,0405	Dólar USA	159,910
Libra Esterlina	0,64120	Libra Esterlina	259,492
Yen Japonés	110,36	Yenes Japoneses	150,767
Franco Suizo	1,6100	Franco Suizo	103,345
Dracma Griego	328,25	Dracmas Griegos	50,689
Corona Sueca	8,6705	Corona Sueca	19,190
Corona Danesa	7,4360	Corona Danesa	22,379
Corona Noruega	8,2280	Corona Noruega	20,222
Dólar Canadiense	1,5260	Dólar Canadiense	109,034
Dólar Australiano	1,6262	Dólar Australiano	102,316
Dólar Neozelandés	2,0372	Dólar Neozelandés	81,674
Zloty Polaco	4,3938	Zloty Polaco	37,868
Forint Húngaro	255,16	Forints Húngaros	65,208
Tólar Eslovaco	196,952	Tólares Eslovacos	84,480
Corona Estonia	15,6466	Corona Estonia	10,634
Corona Checa	36,5500	Coronas Checas	455,228

1 Euro = X Divisas

N Billetes = X Pesetas

Euro Stoxx 50

Valor	Ultimo	Dif.	Valor	Ultimo	Dif.
ABN-AMORHILDS	23,58	-0,92	ING	59,58	1,71
Aegon NV	87,60	0,11	KONKPN NV	52,45	-0,76
Fortis -B	30,45	0,59	LVM.H.	317,70	-0,41
Ahold Kon.	30,95	0,32	Suez Lyonn Eaux	155,20	0,00
Air Liquide	150,00	2,11	Metro AG	53,20	-0,34
Allianz AG HLDG	295,30	-0,71	Mannesmann	165,60	2,67
AXA	135,40	0,15	Muench Rueck Nam	219,10	-1,13
BASF	43,10	0,19	Nokia	113,19	1,70
Bayer AG	39,81	0,15	L'Oreal	639,50	-1,31
BK Bilbao Vizc.	13,38	0,83	Paribas	111,60	-2,79
Carrefour	173,00	-0,17	Konin Philips	103,20	-2,09
Alcatel	156,40	4,37	Royal Dutch	54,90	0,81
Unicredit	4,57	-0,72	Repsol	19,97	0,35
Deutsche Bank	69,00	-0,86	Rhone-Poulenc A	56,95	-0,09
DaimlerChrysler	72,25	0,00	RWE ST	38,09	1,79
Dresdner Bank	45,39	0,00	Sanofi	46,01	-0,73
Deutsche Telekom	47,13	-1,19	BSCH	10,75	0,47
Vivendi (EX CGE)	73,50	3,38	Saint-Gobain	159,10	-2,93
Electrolabel	324,10	-0,46	Siemens	91,00	0,28
Endesa	20,36	1,55	Societe Generale	210,00	0,48
Elf-Aquitaine	138,00	2,99	Telefonica	16,99	0,41
ENI SPA	5,407	0,56	Telecom Italia	8,424	0,12
France Telecom	97,00	-1,02	Total Fina	123,40	3,18
Generali Assic	29,53	-1,83	Unilever Cert.	56,30	0,45
Hypovereinsbank	63,60	1,74	Veba AG	48,71	-1,95

Tipos de Interés

TIPO MEDIO	PLAZO
2,97	1 Día
2,96	2 a 5 Días
3,00	1 Semana
3,00	2 Semanas
TIPO MEDIO	PLAZO
3,011	1 Mes
3,476	3 Meses
3,507	6 Meses
3,656	1 Año
Bono a 10 años	5,141
Diferencial con Alemania	22

Metales (Londres)

Metales Básicos en \$/Tm.	Precio
Aluminio	1.467,00
Cobre	1.731,00
Estaño	5.930,00
Níquel	792,00
Plomo	479,00
Zinc	1.143,00
Metales Preciosos en \$/Onza	Precio
Oro	290,75
Plata	5,22
Platino	421,00

FONDOS DE INVERSION

Fondo	Voc	V. Lij	R. Mens	R. Anual
AB ASESORES				
AB Ahorro	F	15,57	0,361	-0,443
AB Bolsa	V	25,13	4,854	3,967
AB Bolsaplus	V	22,58	4,051	9,191
AB Dinerplus	D	1,263,91	0,040	1,084
AB Divisa	F	7,57	0,214	8,293
AB Euro Acciones	V	8,75	1,299	17,364
AB Euro Deuda	F	6,42	0,550	0,056
AB Euro Global	R	7,25	0,726	5,900
AB Euro Selección	V	6,79	1,570	-1,708
AB Fiva	R	16,23	0,679	0,018
AB Fondo	F	19,80	0,438	-0,532
AB Fondos Renta Variable	V	7,55	0,196	24,080
AB Fondos Renta	F	12,35	0,283	-0,587
AB Fondos Renta 2000	R	8,39	0,093	1,054
AB Iboxfondo 2 Garantiz. Sem.	G	6,19	0,369	-3,202
AB Iboxfondo Garantizado	G	8,39	0,584	2,385
AB Iboxplus 2 Garantiz. Sem.	G	6,09	0,661	-13,445
AB Japon Ahorro	G	7,71	0,245	-1,575
AB Japon Plus	G	9,72	0,724	-4,174
AB Latinoamerica	V	4,88	8,988	32,870
AB Renta	F	14,44	0,272	-0,868
Bolsa Internacional	V	13,20	1,123	26,611
Fondo 19	R	17,14	1,093	4,954
Renta Internacional	F	16,63	-0,033	2,837
AHORRO CORPORACION				
AC Acciones	V	18,86	2,561	1,406
AC Arco Iris	B	5,02	-1,479	-1,010
AC Australasia	R	6,67	2,614	42,279
AC Cuenta FT	D	1,177,89	0,044	1,462
AC Deuda Fondosoro	F	12,12	0,173	-0,502

Fondo	Voc	V. Lij	R. Mens	R. Anual
AC Dinerplus	R	6,95	0,072	1,754
AC Divisa	R	12,00	1,628	18,041
AC Euroacciones	R	7,41	2,361	12,551
AC Eurofondo	R	8,58	2,336	22,289
AC Euromix	R	6,74	1,183	5,628
AC Fondo Internacional	F	6,28	0,050	1,612
AC Iberoamerica	F	6,40	3,525	9,488
AC Largo	O	9,57	0,653	-2,595
AC Materias Primas	B	5,79	-0,381	-33,359
Ahorrofondo	R	40,84	1,254	-0,328
Ahorrofondo 20	F	6,40	0,590	1,295
Caja Segovia Renta	F	9,31	0,033	1,276
Cajaburgos Bolsa	V	11,36	2,605	0,839
Cajaburgos Eurobolsas	V	6,05	0,645	-1,454
Cajaburgos Eurotop	V	7,97	1,109	5,513
Cajaburgos Global	C	6,22	0,661	0,307
Cajaburgos Ibox Garantiz	R	6,21	0,761	2,638
Cajaburgos Mixto I	V	7,48	1,496	1,341
Cajaburgos Mixto II	V	10,02	0,782	—
Cajaburgos Plazo Mes	F	6,44	0,030	1,385
Cajaburgos Renta	F	9,39	0,178	-0,296
Cajaburgos Tesoreria	F	6,55	0,073	1,358
Cajaburgos Valor	R	10,18	0,312	2,454
Dinerburgos	D	992,24	0,029	1,248
Fondocirculo	F	7,88	0,121	-0,447
Fondocirculo Dinero	D	817,43	0,028	1,136
Fondospana 1	F	11,90	0,137	-0,405
Fondospana 2	D	888,60	0,024	0,970

ARGENTARIA GESTION

Argentaria Bex Bolsa		32,92	1,441	7,152
Argentaria Bex Diner	D	1,112,66	0,031	1,024
Argentaria Extra Tesoreria	D	6,58	0,077	2,025
Argentaria Fondobolsa 1-E	V	6,08	0,028	-0,292
Argentaria Fondirecto	D	1,202,52	0,059	1,420
Argentaria Fondplazo 2000-A	R	7,26	0,041	0,694
Argentaria Fondplazo 2000-b	F	7,25	0,031	0,704
Argentaria Fondplazo 3 años-a	F	7,55	0,456	0,258
Argentaria Fondpostal	F	17,70	0,504	0,526
Argentaria Fondrentas 3-A	F	6,83	0,039	1,151
Argentaria Postal Bolsa	V	19,97	5,631	-0,574
Argentaria Postal Diner	D	1,600,67	0,033	1,065

B.N.P. GESTION

BNP Cash	D	674,39	0,080	1,900
Promocativos	D	1,494,78	0,070	1,430
Promocativo	F	9,50	0,840	-0,830
Promobolsa	R	19,57	5,660	5,150
Promoglobal I	R	8,38	0,960	2,310
Promoglobal II	R	12,16	3,750	8,470
Promoglobal III	V	8,15	4,210	16,920

BANCO ATLANTICO

Atlantico Mixto	R	7,52	1,620	-0,920
Atlantico Plus 2	F	7,70	0,260	-1,150
Bolsatlantico	V	14,03	0,790	-3,500
Dineratlantico	D	1,325,82	0,020	1,280
Fondatlantico	F	15,70	0,190	—

BANCO POPULAR

Eurovalor 1	R	3,64	2,351	2,784
Eurovalor 2	F	5,43	0,199	-1,130
Eurovalor-98 A	F	67,73	0,684	1,271
Eurovalor-99 A	F	65,69	-1,891	-0,055
Eurovalor-Divisa	F	85,43	0,058	1,875
Eurovalor-Ibox 35 A	G	111,85	0,183	1,206
Eurovalor-Ibox 35 B	V	90,13	0,534	1,047
Eurovalor-Ibox 35 C	G	74,03	0,201	-7,775

BANESTO

Banestodo Fondosoro	O	526,05	0,228	-0,901
Banesto g Bolsa 2000 a		7,99	2,651	2,147
Dineractivo	D	1,302,79	0,055	0,948
Extradinero Banesto	D	754,95	0,053	1,372
Fonbanesto	F	14,15	0,183	-0,372
Fonbanesto II	F	10,54	0,381	-1,618
Fonventure	V	29,31	2,451	-0,998
Indexbolsa	V	24,84	1,179	-4,551

BANIF GESTION

Banif Bolsa 99	F	829,19	1,240	1,740
Banif Renta Fija	F	124,45	0,410	-0,940
Banif Renta Variable	V	161,39	4,230	-1,540
Banif Dinero	D	1,132,66	0,050	1,470

BANKINTER

BK Dinero	D	1,089,35	0,039	1,513
BK Dinero 97	D	632,02	0,038	1,474
BK Fondo	V	36,52	2,945	-0,262
BK Fondo Bonos	F	715,28	0,157	-1,422
BK Fondo Mixto	R	1,173,80	1,666	1,388
Cuenta Fiscal Oro III	R	935,86	0,030	0,837

BANKOIA GESTION

Dinero 21	D	2,921,57	0,010	0,940
-----------	---	----------	-------	-------

BARCLAYS

Barclays Bolsa	V	871,91	4,840	1,960
Fonbarclays Dinero	R	978,94	0,050	0,900
Fonbarclays 1	F	14,44	0,970	-0,060
Fondpremier	F	11,60	0,170	-0,080

BBV

BBV Ahorro	F	9,90	0,568	-1,967
BBV Bolsa	V	22,35	4,590	0,862
BBV Bono 2001	F	710,34	0,278	-0,918
BBV Bono 2002	F	841,03	0,338	-1,583
BBV Deuda Fondosoro	O	134,11	0,612	-2,390
BBV Dinero	D	1,705,45	0,045	1,433
BBV Ibox 2 Protegido	R	839,10	1,713	0,662
BBV Indice	R	1,70	4,598	-0,017
BBV Monetario	D	75,23	0,038	1,271
BBV Renta 91	F	9,72	0,133	-0,638
Fondcomercio 1999		694,63	0,025	1,097
Fondcomercio 2001		638,73	0,207	0,723
Fondcomercio Ahorro		7,16	0,069	-0,535
Fondcomercio Bolsa		17,62	4,681	4,103
Fondcomercio Mixto	R	11,71	1,009	1,583
Fondcomercio Monetario	D	4,708,01	0,053	1,548
Gestinova Acciones	R	1,237,71	4,521	1,398
Privanza Acciones	R	15,77	4,760	3,011
Privanza Dinero	D	5,783,18	0,056	1,587
Privanza Divisa	I	12,83	2,368	17,822
Privanza Renta	F	10,67	0,037	-3,140
Privanza Valores Inmobilia	R	7,58	0,784	-5,633

BENITO Y MONJARDIN

B.M. Fondosoro	O	12,21	0,820	-2,080
BM Dinerbolsa	V	1,421,56	3,150	1,780
BM-Garantizado	U	9,37	0,210	-1,160
Cuentafondo Ahorro	F	15,92	0,750	16,110
Dinero BM	D	1,283,80	0,020	1,480

BETA

Beta Acciones	V	139,51	1,980	-4,790
---------------	---	--------	-------	--------

BSN/SANTANDER GESTION

BSN Acciones	V	33,78	2,814	1,561
--------------	---	-------	-------	-------

*F: Renta Fija V: Renta Variable D: Dinero R: Mixto con predominio de renta variable

GF: Garantizado Fijo IF: Internacional Fijo IV: Internacional Variable

Fondo	Voc	V. Lij	R. Mens	R. Anual
BSN Dinero	D	1,607.27	0.039	1,679
BSN Inversiones	R	11.28	1.872	4,108
BSN Renta Fija		15.70	0.373	-1,222
BSN Tesorería Fondtesoro		1,007.63	0.057	1,273
Open Bank Ibox 35		858.11	1.177	0,748
Santander Acciones	V	3.37	2.048	6,215
Santander Ahorro	F	14.16	0.003	0,513
Santander Bolsa Aseg. Ahorr	G	1,026.11	2.145	4,119
Santander Bolsa Seguroado	F	1,090.58	0.483	1,026
Santander Bolsa Plus		15.25	3.087	2,820
Santander Dinero FT	D	1,139.46	0.053	0,930
Santander Gestion Renta	F	10.30	0.158	1,171
Santander Patrimonio	F	14.35	0.453	-1,940
Santander Renta 1999	R	9.41	0.020	1,918
Santander Tesoreria	D	1,400.76	0.058	1,521
Superfondo Santander	D	1,417.00	0.040	0,983
Superfondo Santander 2	F	13.77	0.288	-0,920

Líderes socialistas de 143 países se reúnen en Francia para celebrar su XXI Congreso

La Internacional Socialista apuesta en París por una socialdemocracia plural y a la carta

La Internacional Socialista (IS) apuesta en la «Declaración de París», adoptada ayer en su XXI Congreso, por la aplicación de políticas acordes a las realidades nacionales, pero ins-

piradas en los valores tradicionales de la socialdemocracia para «humanizar» la globalización y afrontar, renovada, los nuevos retos. El texto está en línea con los discursos pro-

nunciados por Lionel Jospin, Tony Blair y Gerhard Schroeder, quienes reivindicaron políticas adaptadas a las realidades de sus países para hacer frente a los desafíos del siglo XXI.

PARÍS/EFE.- El movimiento de la IS se muestra abierto a «los diferentes esfuerzos de renovación de ideas que se están produciendo en el seno de la socialdemocracia», reza la Declaración, presentada ayer ante el Congreso por el secretario general del Partido Socialista Obrero Español (PSOE), Joaquín Almunia.

Esos esfuerzos, afirma el texto, «constituyen alternativas valiosas para abrir nuevos caminos al pensamiento y a la acción, frente al nuevo conservadurismo».

De este modo, el ideario renovado de la IS asume las actuales visiones contrapuestas de la socialdemocracia europea: la francesa, defensora de la «regulación» de la economía, y la británico-alemana, que apuesta por la «flexibilidad» frente a la globalización.

Ante la tribuna de la IS, el canciller alemán, el primer ministro británico y el jefe del Gobierno francés defendieron ayer sus divergencias como fuente de renovación y modernización de la socialdemocracia para «ser los campeones» y «ganar lo más rápido posible la batalla al capitalismo», como dijo Blair.

Al presentar la Declaración, Almunia dijo: «queremos una IS coincidente en valores y objetivos globales, pero diversa y abierta en los instrumentos para alcanzar estos objetivos de acuerdo con prioridades inmediatas de cada una de las sociedades y con la identidad de cada una de estas sociedades. Que-



GUILLERMO VIANA/EFE

D'Alema, González, Schroeder y Jospin, en la mesa presidencial del XXI Congreso de la IS.

remos una IS dialogante».

«La globalización nos exige una respuesta política. Debemos gobernar la gobernabilidad y poner la política por delante de la economía. No podemos rendirnos ante las decisiones del mercado, sino poner la política al servicio de las personas con los valores del socialismo democrático», indicó el responsable del PSOE.

Pero en la «Declaración de París», la IS intenta dejar de lado la visión europea de la renovación del socialismo y responder de forma global a las preocupaciones de los partidos de los países en desarrollo, los más representados en el Congreso, al que asisten unos mil delegados de más de 143 formaciones provenientes de todo el mundo.

Por ello, la IS se marca, entre sus metas, la solidaridad, la lucha contra la pobreza y el hambre, la «anulación» de la deuda de los países más pobres, el derecho de injerencia por «razones humanitarias», la reforma de la ONU y de su Consejo de Seguridad y la «adaptación de organismos» como el Fondo Monetario Internacional (FMI) y el Banco Mundial.

González, a disposición del nuevo presidente

Felipe González se puso ayer a disposición del que será nuevo presidente de la Internacional Socialista (IS), Antonio Guterres, para seguir trabajando en la defensa de los valores del socialismo democrático, como ha venido haciendo en los tres últimos años al frente de la Comisión «Progreso Global».

González intervino ayer ante el pleno del XXI Congreso de la Internacional Socialista para defender el informe elaborado por la Comisión que él preside sobre «El socialismo democrático del próximo siglo».

El ex presidente del Gobierno español y ex secretario general del PSOE, destacó que la IS tiene ahora «la mejor oportunidad de su historia» para hacer frente a los desafíos de la nueva era.

González, ex secretario general del PSOE, quien ayer confirmó que no repetirá en la vicepresidencia de la IS, se mostró convencido de que los cambios de era «dejan en nuestras manos la respuesta humanista y progresista».

Consideró que la globalización de los desafíos futuros, entre los que citó la revolución tecnológica, la seguridad y la paz, los flujos migratorios, los retos económicos, o la plena incorporación de la mujer al mundo laboral, hacen que «nuestra razón de ser es ahora más posible que nunca».

Impiden la repatriación de refugiados timorenses

GINEBRA/EFE.- La milicia pro indonesia impidió ayer, lunes, que un equipo de la Alta Comisaría de la ONU para los Refugiados (ACNUR) iniciara las labores de repatriación de 7.000 personas del campo de Nolebaki (Timor Occidental), que quieren regresar a la parte Oriental de la isla.

Los hechos ocurrieron por la mañana cuando un grupo de milicianos bloquearon a un equipo de ACNUR que se dirigía al campo de refugiados de Nolebaki, a unos 20 kilómetros de la capital de Timor Occidental, Kupang, para organizar el transporte de los aproximadamente 7.000 timorenses que querían regresar a sus casas, informó un comunicado de la organización.



AP PHOTO

LLEGA LA HORA DE LA VERDAD PARA ISRAELÍES Y PALESTINOS

Israelíes y palestinos iniciaron ayer en la ciudad palestina de Ramala las negociaciones de la última fase del proceso de paz. Las delegaciones de ambas partes se han reunido por espacio de algo menos de dos horas para su primera toma de contacto. Ambas delegaciones han acordado que volverán a reunirse el próximo jueves y que mantendrán varias reuniones semanales a partir de ahora para llevar a cabo una intensa negociación.

José María Aznar se entrevistará con Hugo Chávez en La Habana la próxima semana

CARACAS/EP/AFP.- El presidente del Gobierno, José María Aznar, se entrevistará con su homólogo venezolano, Hugo Chávez, la próxima semana en La Habana, en el marco de la Cumbre iberoamericana, indicó el ministro venezolano de Asuntos Exteriores, José Vicente Rangel.

El presidente venezolano se entrevistará además con sus homólogos de Brasil, Fernando Henrique Cardoso, y de la República Dominicana, Leonel Fernández.

El jefe de la diplomacia venezolana añadió que no se descartaba un encuentro entre Chávez y el presidente colombiano, Andrés Pastrana, aunque esto se analizará en una reunión de los titulares de Exteriores de ambos países en La Habana el próximo domingo.

Chávez y Pastrana «podrían reunirse porque ambos coincidirán en la cumbre», agregó Rangel que no explicó cuáles serían los temas a abordar en estas reuniones.

ALTAR de la VISITACIÓN (XV)
(ANÓNIMO)
- TABLA DE 150x80 CM.
(CENTRAL)
- TABLAS LATERALES 150x53cm

SE LO REGALAMOS

A partir del 10 de noviembre

Calendario del euro

Los ministros de Finanzas de la UE decidieron ayer reducir el plazo de convivencia del euro con las monedas nacionales de los 6 meses previstos a un máximo de 2 meses



Países que adoptan el euro	Monedas a sustituir
● Bélgica	Franco belga
● Holanda	Florín
● Luxemburgo	Franco luxemburgués
● Francia	Franco francés
● Alemania	Marco
● Italia	Lira
● Irlanda	Libra irlandesa
● España	Peseta
● Portugal	Escudo
● Austria	Chelín
● Finlandia	Marco finlandés

1ª ETAPA 1999 (1 enero)
E F M A M J J A S O N D
Sólo para transferencias financieras
Desde el pasado 1 de enero, tras la fijación de los tipos de cambio con las divisas nacionales, los mercados financieros de 11 países operan en euros

2ª ETAPA 2002 (1 enero)
E F M A M J J A S O N D
Circulación simultánea
Plazo máximo de convivencia de 2 meses y mínimo de 4 semanas.
• Puesta en circulación de euros (podrían comenzar a distribuirse antes)
• Todos los contratos, deudas o derechos económicos quedan denominados en euros legalmente sin trámites

3ª ETAPA 2002 (1 marzo)
E F M A M J J A S O N D
Desaparición de la peseta
• El euro pasará a ser la única moneda de curso legal. Las pesetas se podrán seguir canjeando en el Banco de España

GRAFÍA

Rato asegura que España está preparada para recibir físicamente a la moneda única

Los Quince fijan en dos meses el tiempo de convivencia del euro y las monedas nacionales

BRUSELAS/EP.- Los ministros de Economía de la UE convalidaron ayer las decisiones adoptadas por el Ecofin a título provisional el pasado 11 de septiembre en la localidad finlandesa de Turku, sobre el período simultáneo de circulación de divisas nacionales y el euro. Los ministros de Economía y Finanzas de la Unión Europea decidieron ayer en Bruselas reducir a un mínimo de cuatro semanas y un máximo de dos meses el período de doble circulación del euro con las monedas nacionales, en lugar de los seis meses previstos inicialmente.

El acuerdo establece que la moneda única sustituirá en el menudeo comercial a las divisas nacionales la novena semana del 2002 a más tardar, es decir, la del 25 de febrero al 3 de marzo, lo cual determina, como fecha límite hábil, el 28 de febrero de ese año.

El ministro de Economía y Hacienda, Rodrigo Rato, explicó hoy que con esta decisión se pretende evitar que un período demasiado largo de convivencia pueda provocar confusión entre los ciudadanos de la «zona euro».

Los billetes y monedas de los once países que adoptaron el euro como moneda oficial en enero de este año (Alemania, Austria, Bélgica, España, Francia, Finlandia, Irlanda, Italia, Luxemburgo, Holanda y Portugal) convivirán con el euro, cuyo valor es de 166,386 pesetas, por lo menos hasta finales de febrero del 2002.

Pero los ciudadanos de la zona euro no tendrán que esperar hasta el 2002 para entrar en contacto directo con la moneda única, ya que en la segunda mitad del 2001 se suministrarán cantidades muy

reducidas de monedas y billetes para que los grupos más vulnerables se familiaricen con la nueva divisa.

Además, según explicó Rodrigo Rato, aquellas personas que deseen tener euros podrán adquirirlos en las sucursales bancarias entre el 15 de diciembre del 2001 y el 15 de enero del 2002.

Transición sin sobresaltos

Las medidas técnicas puestas en marcha por los países de la zona euro, así como el alto grado de convergencia económica alcanzado entre estos países, son una garantía de que la transición se llevará a cabo sin sobresaltos.

La doble indicación de precios en los comercios, que se lleva a cabo desde el pasado 1 de enero, está permitiendo también a los consumidores adaptarse a la nueva realidad con mayor facilidad.

El vicepresidente económico aseguró que la reducción del período de doble circulación «era una petición generalizada por parte de los consumidores y de las empresas», para evitar que un período demasiado largo de convivencia pudiera «producir confusión».

Rodrigo Rato aseguró además, tras la reunión del Consejo Ecofin, que España está preparada para recibir al euro físicamente, así como que las autoridades de nuestro país trabajarán para «hacerlo en el menor tiempo posible».

De esta manera, la peseta desaparecerá en España tras 130 años como moneda oficial y será sustituida por los nuevos billetes de 500, 200, 100, 20, 10 y 5 euros, así como por las monedas de dos y un euro, y de 50, 20, 10, 5, 2 y 1 céntimo de euro.

En el X Aniversario de la caída del muro de Berlín

Kohl agradece a Bush su apoyo a la reunificación de Alemania

El ex canciller alemán Helmut Kohl agradeció al ex presidente de EEUU George Bush su respaldo al proceso de reunificación de Alemania y afirmó que para éste el objetivo de «superar la división

de Alemania, de Europa y de Berlín no fue sólo un compromiso con la boca pequeña». Kohl pronunció estas palabras con motivo del nombramiento de Bush como ciudadano de honor de Berlín.

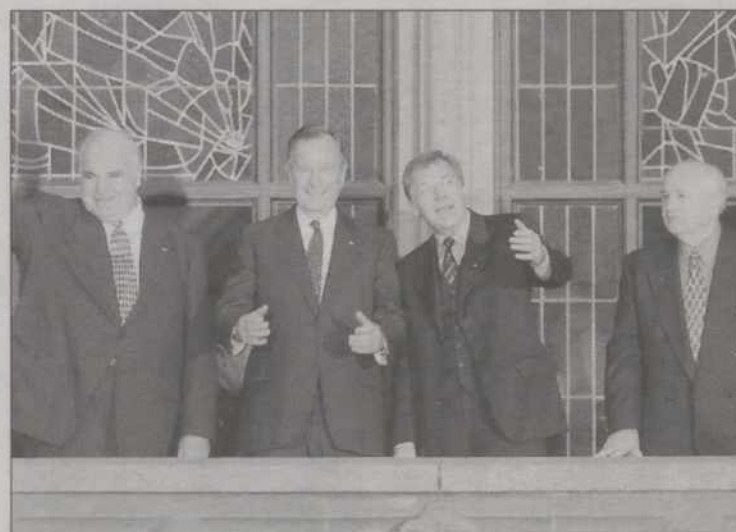
BERLÍN/EFE.- «Sin las dos potencias mundiales las cosas hubieran salido mal», aseguró un Kohl sonriente, relajado y jovial, quien subrayó que «los que creen que la unidad alemana sólo fue defendida en la calle, se equivocan».

La palabra «confianza» fue una de las más mencionadas durante el encuentro celebrado hoy, lunes, víspera del décimo aniversario de la caída del muro, en la sede berlinesa de la editorial alemana «Axel Springer» bajo el título «Cómo fue realmente».

Esa mutua confianza fue la que consiguió que los acontecimientos discurrieran pacíficamente, como coincidieron los tres políticos.

«De ningún modo queríamos complicar las cosas», aseguró Bush, algo menos locuaz que sus compañeros de coloquio.

Bush explicó que, a pesar de que en aquel momento no sabía con seguridad qué fuerzas militares podría colocar Gorbachov en las fronteras, Washington decidió actuar con cautela. «Creo que hicimos bien en reaccionar moderada-



AP PHOTO

Kohl, Bush, el alcalde de Berlín y Gorbachov (de izq. a der.).

mente», dijo.

Por su parte, el padre de la «perestroika» se refirió al ambiente que reinaba en la Unión Soviética, en la que ese año se celebraron las primeras elecciones libres «en mil años de historia rusa». «Yo tenía más poder que los zares, pero era un poder democrático», dijo Gorbachov, quien explicó que

las elecciones libres habían cambiado completamente la mentalidad en Rusia.

Ese ambiente surgido tras los comicios en Rusia aseguró que no se reprimieran por la fuerza los movimientos de libertad, según Gorbachov, y «no podíamos ir por un camino en el que le negáramos a los alemanes el derecho a decidir».

Cárcel para el hombre que franqueó el Muro

IRONÍA de la historia. Casi diez años exactos después de la caída del famoso Muro de Berlín, la Corte Suprema de Justicia dictaminó ayer que seguía siendo válida una sentencia de 6 años y medio de cárcel para Egon Krenz, el hombre que

diez años atrás «abrió» tan odiada valla, por su responsabilidad en la muerte de las personas que intentaron escapar a través de la construcción de acero y hormigón.

En la víspera de las celebraciones, la Corte con sede en

Leipzig rechazó una apelación de Krenz a la sentencia dictada por un tribunal de Berlín hace dos años.

El juez también rechazó las apelaciones de los ex miembros del Buró Político, Günter Schabowsky y Günther Kleber, que deben

cumplir una sentencia de tres años.

Después de escuchar la sentencia del juez, Egon Krenz se mostró desafiante y acusó a la justicia alemana de haberse doblegado ante los intereses políticos de la República Federal de Alemania.

Aunque se muestra receptiva a las ayudas humanitarias

Rusia hace oídos sordos a los llamamientos para poner fin a la guerra de Chechenia

MOSCÚ/EFE.- Rusia respondió ayer diplomáticamente a los llamamientos internacionales para aliviar la situación de los refugiados de Chechenia, pero hizo oídos sordos a toda negociación con las autoridades de la república rebelde para frenar la guerra.

El ministro de Asuntos Exteriores, Igor Ivanov, dijo a nueve embajadores occidentales que Moscú «está dispuesta a examinar positivamente las propuestas» de organizaciones internacionales que desean prestar ayuda humanitaria.

Chechenia denunció mientras tanto otro ataque ruso a un convoy de refugiados y bombardeos «masivos» contra varias aldeas en los últimos dos días en los que habrían muerto al menos 270 civiles.

Ivanov subrayó que el país «es capaz de resolver por sí mismo todos los problemas planteados en el Cáucaso Nor-



EPA

Soldados rusos abren trincheras en el cerco de Grozni.

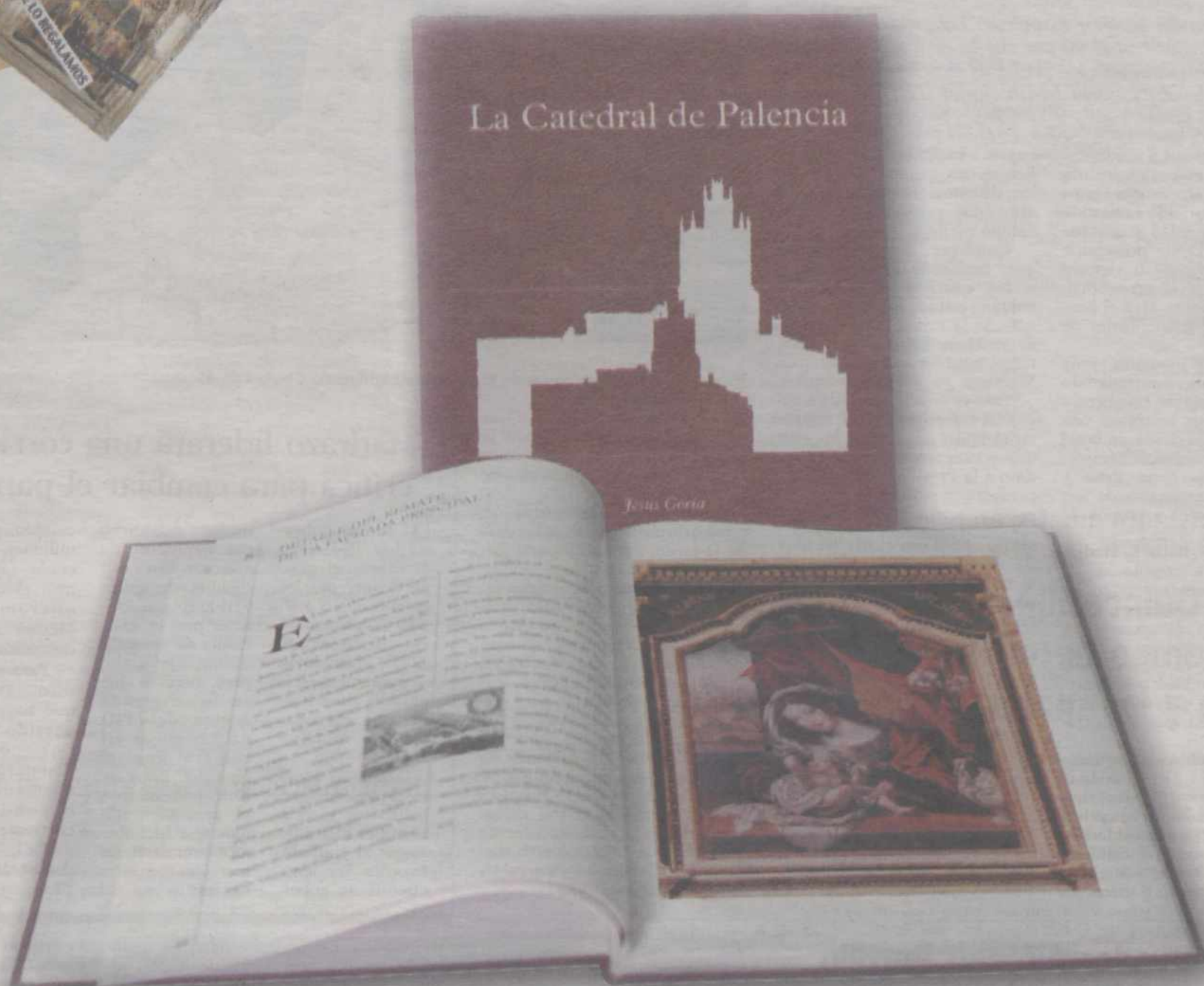
te», negó que haya una «catástrofe humanitaria» y rechazó las peticiones de diálogo por ser intentos de «presionar a Rusia».

Masjádov, por su parte, hizo un llamamiento al presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, para cortar la sangría de muertes de civiles.



Reúna todos estos tesoros en el libro

LA CATEDRAL DE PALENCIA



TAMBIÉN SE LO REGALAMOS

El libro de arte escrito por Jesús Coria donde disfrutaremos de una **oportunidad única** para recorrer **espacios inéditos** de nuestra Catedral a través de sus tres capítulos: Arquitectura, Escultura y Pintura. Con **imágenes excepcionales** en gran formato **a todo color** de los mejores rincones de la catedral en 52 láminas que se entregan todos los lunes, martes, jueves, viernes y sábados de **forma gratuita**.

Miércoles 10, primera lámina y el libro, **GRATIS**, con Diario Palentino



Venció con claridad en las primeras primarias de este partido

Labastida luchará en el 2000 por mantener al PRI al frente de México

El ex ministro del Interior Francisco Labastida se impuso ampliamente ayer con el 90 por ciento de los 300 distritos electorales mexicanos, en las primeras elecciones primarias del Partido Revolucionario Institucional (PRI) después de 70 años en el poder.

□ **MÉXICO/E.P.**— «La tendencia de la votación marca un triunfo contundente e irreversible para mi candidatura», dijo Labastida (de 57 años de edad y que fue calificado como el "postulante oficial"), quien con su victoria —más amplia que la pronosticada en las encuestas— será el candidato en las presidenciales de julio del 2000.

«Estoy muy contento, muy satisfecho y muy comprometido con los millones de hombres y mujeres que nos honraron con su voto», añadió desde un hotel del centro de ciudad de México, en la turística Zona Rosa y rodeado por centenares de fervientes seguidores y grupos de mariachis.

Por su parte, Roberto Madrazo (47 años) reconoció de madrugada que «las tendencias no nos son favorables», pero aseguró que no abandonará esa organización. «Vamos a trabajar dentro del partido para el proceso de cambios que queremos (...). Sigo creyendo en el PRI, en un PRI más democrático», afirmó.

El responsable del proceso electoral del PRI, Fernando Gutiérrez Barrios, informó que a las doce y media de la madrugada de ayer (hora local) Labastida se imponía en 272 distritos, contra 21 de Roberto Madrazo y cinco de Manuel Bartlett. El

cuarto candidato, Humberto Roque, no ganaba ninguno de los distritos, mientras que de otros dos sectores aún no se habían recibido datos.

Gutiérrez Barrios precisó que, limitando la información a los distritos de donde se habían recibido los cómputos de más de la mitad de los centros de votación habilitados, Labastida ganaba 160 distritos, Madrazo 15 y Bartlett cuatro.

Esta es la primera vez en que el PRI —el partido más antiguo en el poder en el mundo— elige democráticamente a su candidato a la Presidencia.

Fin del «dedazo»

Hasta ahora era el jefe de Estado de turno el que designaba el candidato a la sucesión en un folclórico proceso conocido como el «dedazo».

En un mensaje difundido el domingo por la noche, el presidente Ernesto Zedillo afirmó que en el proceso de primarias del PRI «no hay derrotados y tengo entera confianza en que quienes obtengan el respaldo mayoritario del voto aceptarán su responsabilidad con entusiasmo pero también con humildad».

Pero Zedillo (quien hace meses dijo que se había «amputado el dedo») llamó a los



JORGE SILVA/AFP

Francisco Labastida, votando el pasado domingo en Ciudad de México.

contendientes derrotados a que asuman «los resultados con la misma convicción democrática con que han participado en este proceso».

Las urnas de votación comenzaron a cerrar a las seis de la tarde, después de una jornada fría en la cual no se denunciaron incidentes de magnitud. Los votantes —cualquiera con credencial de elector, ya que el PRI no tiene empadronamiento de afiliados— se repartieron en las más de 64.000 casillas instaladas en todo el país para elegir al candidato a la Presidencia en los comicios de julio del 2000. En total 55 millones de ciudadanos estaban habilitados.

Actualmente el Partido Acción Nacional (PAN) dirige seis Estados, el de la Revolución Democrática (PRD) cuatro —entre ellos el Distrito Federal— y las 22 restantes el PRI.

Madrazo liderará una corriente crítica para cambiar el partido

□ El ex gobernador Roberto Madrazo, el gran perdedor de las primarias del Partido Revolucionario Institucional (PRI), anunció su permanencia en el partido para liderar una corriente «crítica» impulsora del cambio.

Madrazo adoptó el papel de «rebelde» en el proceso del PRI para elegir al candidato a la Presidencia. El ex gober-

nador denunció que el proceso de renovación del PRI fue «desigual» y reiteró sus críticas por la existencia de un candidato «oficial», pero aseguró que se mantendrá dentro del PRI para impulsar «el cambio que el partido merece. Nos enfrentamos al aparato, supimos que luchábamos contra viejas inercias y contra resistencias al

cambio, pero hay millones de mexicanos que deseamos el cambio y queremos que México sea más democrático».

Para lograrlo, dijo, «tenemos que hacer que el partido avance por caminos democráticos, seguiremos encabezando la corriente que busca el cambio democrático en el PRI».

El conservador Alfonso Portillo, el más votado en las elecciones presidenciales de Guatemala

□ **GUATEMALA/EFE.**— Ninguno de los candidatos a la Presidencia de Guatemala logró la mayoría absoluta en las elecciones del domingo, por lo que el próximo gobernante del país saldrá de la segunda vuelta, convocada para el 26 de diciembre.

El Tribunal Supremo Electoral (TSE) informó ayer de que, con el 81,8 por ciento de los votos escrutados, el candidato del Frente Republicano Guatemalteco (FRG), Alfonso Portillo, obtenía el 47,92 por ciento de los sufragios y su principal rival, del gobernante Partido de Avanzada Nacional (PAN), Óscar Berger, el 30,96 por ciento.

El tercer candidato más votado es el propuesto por la Unidad Revolucionaria Nacional Guatemalteca (URNG), Álvaro Colom, con el 11,6 por ciento de los votos.

Portillo se declaró vencedor de las elecciones, y, aunque evitó proclamarse presidente electo, consideró que no será necesaria una segunda vuelta.

Sin embargo, el líder del FRG, el ex general golpista José Efraín Ríos Montt, dijo que Portillo es ya el nuevo presidente

de este país centroamericano. «Nosotros estamos seguros del triunfo», afirmó el dirigente político, quien gobernó de facto Guatemala entre marzo de 1982 y agosto de 1983.

En una rueda de prensa, Portillo manifestó que, según las tendencias y las proyecciones de su partido, su candidatura superaba el 50 por ciento del escrutinio.

Destacó que en las elecciones salió fortalecida la democracia porque el pueblo, pese a algunos inconvenientes, salió a las urnas a expresar su voluntad popular. «El abstencionismo, que ha sido el enemigo crónico de nuestro sistema político, ha disminuido», subrayó el aspirante presidencial entre los aplausos de decenas de simpatizantes que durante toda la mañana protestaron ante el Tribunal Supremo Electoral por el retraso en el cómputo de las votaciones.

El candidato del FRG dijo que el pueblo ha dado viabilidad a la paz, a la democracia, al estado de derecho y a la humildad, y votó contra la soberbia y la prepotencia. Portillo señaló que el apoyo que le concedió



FERNANDO MORALES/AFP

Álvaro Arzú, presidente de Guatemala, votando en Ciudad de Guatemala.

el pueblo al FRG es «inobjetable». «Estamos muy tranquilos y creemos que el pueblo no nos ha dado un cheque en blanco sino una gran responsabilidad», afirmó Portillo, para quien «vamos a encontrar al país en circunstancias nunca vistas, con

una economía a punto del colapso y con grandes desigualdades».

El aspirante a la primera magistratura de Guatemala reiteró su opinión de que no habrá una segunda vuelta electoral, que confía en la honradez del

Tribunal Supremo Electoral y que acatará y respetará el resultado. No obstante, el magistrado del TSE Mario Guerra opinó que «es muy difícil» que Portillo alcance la mayoría absoluta necesaria para evitar concurrir a una segunda ronda electoral porque solo faltan por escrutarse 60 de los 330 municipios del país y ello representa «un porcentaje mínimo».

El candidato del FRG reiteró que el Gobierno utilizó la estructura del Estado para evitar que la población acudiera a las urnas, y anunció que su partido va a impugnar las elecciones para la alcaldía metropolitana, que perdió su candidato Luis Rabé frente al representante del PAN, Fritz García-Gallón.

Portillo dirigió un mensaje a la comunidad internacional en el que expresó su certeza

de que en Guatemala se terminará el abuso de poder, el autoritarismo y la prepotencia, que caracteriza a la actual Administración que preside Álvaro Arzú. «Vamos a gobernar con austeridad y honestidad juntamente con el pueblo porque tenemos compromisos muy serios».

PELUQUERÍA CHESMI

SUPER OFERTA DEL MES
MECHAS + LAVAR + PEINAR 3.500 Pts
Visítanos. Te maquillamos gratis

C/ MENÉNDEZ PELAYO, 10 TLF: 979 74 03 54

TARJETA JOVEN

DE 0 A 25 AÑOS

Corte + peinado (pelo corto) = 1.350 pts
Corte + peinado (pelo largo) = 1.650 pts
Dar mechas o moldear = 2.500 pts

¡SOLICITALA!

ALQUILERES

ALQUILO apartamentos amueblados. 2 habitaciones. Automóviles Santi. Mayor 146. Teléfono 979-743633.

SE ALQUILAN oficinas, antiguo edificio Banco Central. Automóviles Santi. Mayor 146. Teléfono 979-743633.

ALQUILO pisos. Calefacción individual, sólo cocina amueblada, armarios empotrados. Como nuevos. Rizarzuela-Manuel Rivera. 979-720746.

ALQUILO apartamento amueblado, zona del Seminario. Teléfono 979-752796.

ALQUILO vendo piso, 2 habitaciones, exterior, céntrico, arreglado. 35.000-5.700.000. Teléfono 979-711790.

ALQUILO, pleno centro, abuhardillado de lujo, un dormitorio. 979-751474. Noches.

SE ALQUILA Piso amueblado. Teléfono 979-710700.

ALQUILO apartamento amueblado, servicios centrales, garaje. 42.000 ptas. 979-740774.

ALQUILO Apartamento céntrico. Soleado. Muebles nuevos. Teléfono 629-261201/ 979-745233.

SE ALQUILA piso amueblado. Calle General Mola, 36. 979-726276.

AUTOMÓVILES

PAL MOTOR, S.A.
Concesionario
Oficial Rover
Tfnos. 979 730633
607 730644

PAL MOTOR, S.A. Rover 414 GSI. Año 95. Todos los extras. 1.000.000. Garantía 1 año.

PAL MOTOR, S.A. Volkswagen Golf GTI, 5p. Año 90. Muy cuidado. 650.000. Garantía.

PAL MOTOR, S.A. Audi 100 2.2, todos los extras, muy cuidado, estado impecable. 850.000. Transferencia incluida. Garantía.

PAL MOTOR, S.A. Audi A-4 TDI. Año 95. Nacional. Climatizador. Pocos kilómetros. Garantía.

PAL MOTOR, S.A. Disponemos de la más amplia selección de vehículos usados. Todas marcas y modelos.

PAL MOTOR, S.A. Discovery TDI. Año 91. Full Equip. Techo, A/A., C/C., E/E., 7 plazas. Impecable. 1.900.000. Garantía.

PAL MOTOR, S.A. Range Rover TD. Año 90. Motor recién reparado. A/A. 1.650.000, transferencia incluida. Garantía.

PAL MOTOR, S.A. Range Rover Vogue V.8. Año 99. Todos los extras, cuero, ABS., A/A., C/C., 1.100.000 ptas.

PAL MOTOR, S.A. Jeep Cherokee V.8 Limited. Año 92. Todos los extras 1.350.000 ptas.

PAL MOTOR, S.A. Tiene su hoja Web en Internet. Visítenos <http://www.rover-pal-motor.com>.

PAL MOTOR, S.A. Financiación 100%. Sin entrada. sólo con su nómina.

AUTOPAL, S.A.
Concesionario
Oficial Ford
Teléfono 979 776036

AUTOPALSA. Renault R-19 Chamade TXI. A.A., S.D., C.C., E.E. 700.000.

AUTOPALSA. Renault Express 1.9 Furgón. 780.000.

AUTOPALSA. Ford Transit FT 80 mixta R/C. 1.500.000.

AUTOPALSA. Ford Courier 1.8 Mixta R/C. 730.000.

VICAUTO
Concesionario
Oficial Renault
Teléfono 979 720050

VICAUTO, S. A. Amplia selección de vehículos de ocasión. Revisados y garantizados. Financiación a su medida.

VICAUTO, S. A. Disponemos de varias furgonetas R. Kangoo Diesel Combi. Kilómetro 0 con un ahorro importante.

VICAUTO, S. A. Disponemos de R. Laguna. R. T. 1.8., 16 v. Kilómetro 0, equipamiento completo. Precio interesante.

VICAUTO, S. A. Disponemos de varios vehículos. R. Megane, 1.6 Europa. Seminuevos, con aire acondicionado. Garantía. Pocos kilómetros.

AYRSA, S.A.
Concesionario
Oficial BMW
Tfnos. 979 721254
619 311197

AYRSA. BMW 525 TDS Nacional. Año 1.993. Completo. 2.600.000 ptas.

AYRSA. Mercedes Benz 190 E 2.3. Año 1.988. Completo. 950.000 ptas.

AYRSA. Mercedes Benz 230 E Nacional. Año 1.991. Completo. 1.600.000 ptas.

AYRSA. BMW 520i Nacional. Año 1.992. Completo. 1.400.000 ptas.

LATRES, S.L.
Concesionario
Oficial Mitsubishi
Tfnos. 979 160013
979 165088

LATRES. ¡Ocasión! Ford Orion 1.6 Ghia. Buen estado. Económico.

LATRES. ¡Ocasión! Audi 90 2.2E equipado con A/A, E/E, C/C, Esp/E. Año 90. 825.000 Pts. Garantizado.

LATRES. ¡Oportunidad! Renault 19 Chamade 1.9 Diesel. Totalmente revisado. Año 97.

LATRES. ¡Gran oportunidad! Galloper Santana Km 0. Totalmente equipada, alta gama.

AUPASA
Concesionario
Oficial Peugeot
Teléfono 979 721400

AUPASA. Peugeot 605. Procedentes de directivos. Full Equip, hasta 200 CV. con menos de un año y con menos de 10.000 Km.

AUPASA. Peugeot 306 Cabrio 1.8. Color amarillo. Dirección asistida. Aire Acondicionado. Capota eléctrica. Llantas de aluminio. Compact Disc, 8.000 Km.

AUPASA. Monovolumen Peugeot 806. Gasolina y Diesel hasta 150CV. Full Equip, 7 plazas, pocos kilómetros.

AUPASA. Peugeot 405. Varias unidades. Gasolinas, diesel y turbo diesel desde 400.000 pesetas.

VIVAPA
PALENCIA, S.L.
Concesionario
Oficial Nissan
Tfnos. 979 721446
979 721448

VIVAPA. Nissan Terrano I, C.C., E.E., A.A. Pocos kilómetros.

VIVAPA. Nissan Patrol G.R. C.C., E.E. Pocos kilómetros.

VIVAPA. Nissan Patrol Corto. Económico.

VIVAPA. Nissan Primera 2.0, SLX. Todos los extras. Muy bueno.

COBARSA
Concesionario
Oficial Audi
Tfnos. 979 723750
979 724235

COBARSA. Volkswagen Vento 1.9 D. Airbag, DA, alarma, radio. Impecable.

COBARSA. Land Rover Discovery 2.5 TD. Año 94, D.A., E.E., C.C., radio. Como nuevo. Garantizado.

COBARSA. Peugeot 405, turbo diesel, D.A., E.E., C.C., radio. Perfecto estado.

COBARSA. Renault 21 TXI (140 CV). Año 91. A.A., C.C., E.E., D.A., ABS, radio. Estado inmejorable.

CAR VIP, S.A.
Concesionario
Oficial SAAB
Tfnos. 983 370343
VALLADOLID

CAR VIP. SAAB 900 2.0 T, coupe, cuero, techo.

CAR VIP. SAAB 9.000, 2.0 T, 4 puertas, climatizador.

CAR VIP. SAAB 9.000, 2.0 I, 4 puertas, cuero, climatizador.

CAR VIP. SAAB 900 Cabrio 2.0 T

PALAUSA
Concesionario
Oficial CITROËN
Tfnos. 979 730150

PALAUSA. Peugeot 306 XND, año 93. Seminuevo, garantizado.

PALAUSA. Vehículos industriales, C 15, Opel Combo, R Express. Revisados, garantizados.

PALAUSA. Opel Tigra, ABS, airbags. Año 95. Pocos kilómetros.

PALAUSA. Citroen ZX varios modelos gasolina y diesel. Revisados y garantizados.

MOTOR CASTILLA
Concesionario
Oficial SSANYONG
Tfnos. 979 714246

MOTOR CASTILLA. Volvo S-40, 1.8'97. A.A., ABS, 2 Airbag. 2.600.000 pts.

MOTOR CASTILLA. Ford Orion, Diesel Ghia. 625.000 pts.

MOTOR CASTILLA. Ranger Rover 2.5 TDI, 3 P., A.A., E.E., C.C., verde, impecable. 1.925.000 pts.

MOTOR CASTILLA. Mercedes 230 E, A.A., C.C., E.E., techo, llantas. 1.050.000 pts.

DISPATUR, S.L.
Concesionario
Oficial DAEWOO
Tfnos. 979 714248

DISPATUR. Nissan Patrol, diesel, 4 CIL. Buen estado. 750.000.

DISPATUR. Rover 214 GSI, 16 V, D.A., E.E., C.C., metal. Impecable. 775.000.

DISPATUR. Ford Scort 1.4 CLX Moderno. 850.000.

DISPATUR. Renault Express Moderna 1.9 diesel. 35.000 Km. reales, acristalada, 5 plazas, 850.000 pts.

TANAUTO, S.L.
Concesionario
Oficial SUZUKI
Tfnos. 979 714150
979 713130

TANAUTO. Disponemos de vehículos sin carnet español. Descuento en toda la gama. Dos versiones. Básico y equipado. Ven y descubrello.

TANAUTO. Suzuki Swing, K. O, a estrenar, gran descuento. Elevalunas, dirección, cierre centralizado, espejos eléctricos. Ocasión única.

TANAUTO. Renault 9, última generación. Impecable. Elevalunas, cierre centralizado. Ocasión.

TANAUTO. Vitara desca-potable, inyección. Vehículo procedente de dirección. Extras. Nuevo. Gran descuento.

VENDO Clio 1.9D. Teléfono 696-973818. Noches.

OCASION vendo Nissan Patrol, pocos kilómetros. Toda prueba. Barato. 979-723616.



Salón

Le ayudamos a comprar, vender, alquilar su piso, chalet, local, etc.

SU INMOBILIARIA EN PALENCIA



Estamos en
Avda. José Antonio,
7, de Palencia
Tlfnos. 979 17 02 17

**PAL MOTOR, S.A.****Prepárate para el Invierno.**
La más amplia selección de vehículos todo terreno.

* Disponemos de más de 12 unidades. *

**Visitenos
y se
sorprenderá****CENTRO
DE
OCASION**

- FORD ESCORT NOMADE 1.8 TD, r/c, e/e, c/c, a/a, s/d.
- FORD ORION 1.8 D CLX, r/c.
- FORD ORION 1.8 D GHIA, r/c, e/e, c/c, a/a, llantas.
- MERCEDES 300 D, rectificado, s/d, techo.
- OPEL VECTRA 1.7 TD, 4 puertas, a/a, e/e, c/c, r/c, s/d.
- PEUGEOT 306 1.9 D TARIFA, 4 puertas, r/c, a/a, c/c, e/e, s/d.
- FORD MONDEO 2.0 116V, 5 puertas, r/c, c/c, a/a, e/e, s/d.
- PEUGEOT 309 1.9 GR
- FORD ORION 1.6
- FORD ESCORT 1.6 116V, ATLANTA, 4 puertas, s/d, c/c, a/a, e/e, r/c.
- FORD ESCORT 1.3 1 CL, 5 puertas, r/c, alarma.
- FORD ESCORT 1.6 116V, ATLANTA, r/c, c/c, a/a, e/e, s/d.
- FORD MONDEO 1.8 116V, CLS, 5 puertas, a/a, s/d, r/c, c/c, e/e.
- RENAULT R-19 1.8 CHAMADE.
- ROVER MONTEGO 2.0 LXI, 4 puertas, r/c, c/c, e/e, s/d, a/a.
- FORD SIERRA 2.0 1 FAMILIAR, a/a, ABS, r/c, c/c, e/e, s/d, techo.
- FORD ESCORT 1.4 1 CL, 5 puertas, s/d, r/c.
- FORD MONDEO 2.0 116V, GHIA, 5 puertas, ABS, a/a, c/c, e/e, s/d, llantas.

**CENTRO
DE
OCASION**

- RENAULT R-19 1.4 DRIVER, 5 puertas, r/c, e/e, a/a.
- FORD ESCORT 1.6 CL, 5 puertas, r/c.
- AUDI 100 2.2 E, ABS, a/a, c/c, e/e, s/d, techo.
- ALEKO 2141 S 1.5.
- RENAULT R-19 1.8 CHAMADE, a/a, s/d, c/c, e/e.
- FORD COURIER 1.8 D. MIXTA, r/c.
- RENAULT EXPRESS 1.9 D, FURGÓN.
- SEAT MÁLAGA 1.5 CLX.
- FORD ESCORT 1.8 D, 5 puertas, r/c.
- AUDI 100 TDI, c/c, e/e, s/d, a/a, llantas.
- CITROEN BX 1.9 TGS PRESTIGE, s/d, e/e, c/c.
- RENAULT R-19 1.8 RT, c/c, e/e, r/c.
- ALFA ROMEO 75 2.0 1 TWIN SPARK, r/c, c/c, e/e, s/d, llantas.
- FORD TRANSIT 190 2.5 TD FURGÓN, r/c, s/d.
- FORD TRANSIT 100 2.5 D FURGÓN, r/c, s/d.
- FORD TRANSIT FT 80 2.5 D MIXTA, r/c.
- NISSAN VANETTE 2.0 D FURGÓN.

**CENTRO
DE
OCASION****SIN ENTRADA
60 MESES
PARA PAGAR****DESDE 5.000 PTS.
AL MES****AUTOPALSA**
Ctra. Valladolid, Km. 4'5
Tfno.: 979 776036
Fax: 979 776037
34004 PALENCIA**AUTOMÓVILES****COLLADO
SERVICIOS, S.A.**
Concesionario
Oficial SEAT
Tfnos. 979 723332
979 723135COLLADO SERVICIOS.
Seat Ibiza y Córdoba. Km
0. Varios, gasolina y diesel.COLLADO SERVICIOS.
Renault Clio 12 RN. Año
97. 15.000 Km.
Completamente nuevo.COLLADO SERVICIOS.
Fiat Croma 2.0 ie. Año 92-
93. Climatizador, E.E., C.C.,
D.A., Etc... Garantía.COLLADO SERVICIOS.
Citroen 2x diesel, Volcán.
año 93-94. Totalmente re-
sado. Garantía**ISHON**
Concesionario
Oficial MERCEDES
Teléfono 609 358812ISHON. Discovery 5 puer-
tas. Año 96. Muy equipado.
2.750.000 ptas.ISHON. Rover 200 Vi, 145
CV. Full Equip. 1 año.
Oportunidad.ISHON. Citroen Xantia 1.9
diesel. 2 años. Equipado. 1
año de garantía.ISHON. Mercedes 220
Diesel 16 V. Año 97. 30.000
kms. Oportunidad.**CAR EXPRESS**
Concesionario
Oficial VOLVO
Teléfonos 979
723500 y 979 160320CAR EXPRESS AUTO.
Renault 19 R.N., 1.9 diesel.
Buen estado. Pocos kiló-
metros.CAR EXPRESS AUTO.
Ford Fiesta Quart 1.3, P-
0374-J. 29.000 Kmts.CAR EXPRESS AUTO.
Opel Kadett. 4 puertas. 1.8
i, EE., CC. Buen precio.CAR EXPRESS AUTO.
Volvo V40, 1.8, Km 0. P-
3076-K**MOVISA**
Concesionario
Oficial HONDA
Teléfono 979 724907MOVISA. Accord 1.8i LS,
km 0 procedente de
Dirección.MOVISA. CR-V 99. Km 0
procedente de dirección.MOVISA. Peugeot 306
XSDT. Año 96. Perfecto
estado. Garantizada.**AGUIR, S.A.**
Concesionario
Oficial OPEL
Tfno. 979 776810AGUIR. Nissan 200, 1.8 i
Turbo. Año 90.AGUIR. Nissan Primera
90CV., 1.6 SLX. Año 94.AGUIR. Seat Ibiza. 1.5 D.
Año 92.AGUIR. Lancia Dedra, 1.6i.
103CV. Año 92.**ENSEÑANZA****INGLES.** Conversación,
gramática, traducción.
Licenciado. 979-742008/
979-750274**FINCAS****VENDO** piso 3 habitacio-
nes, comedor, calefacción
individual, plaza garaje.
Teléfono 979-701546.**GARMAPAL.** Viviendas
nueva construcción,
Cervera de Pisuerga. 979-
744043.**VENDO** casas en
Villamuriel de Cerrato
(enclavadas en la monta-
ña). Fachada de piedra,
parcela, totalmete instala-
das y todos los servicios.
983-357917.**HISPOGAR**
INMOBILIARIA
MAYOR, 4
Tfno. y Fax - 979 752 775
34001 PALENCIAHISPOGAR. Sector 7.
Zona Vial, en construcción,
1, 3 y 4 dormitorios. Aticos
con terraza, garaje y traste-
ro. Grandes facilidades.HISPOGAR. C/ Labrador.
A estrenar, 3 dormitorios,
salón, cocina, baño y aseo,
garaje y trastero. Muy inte-
resante.HISPOGAR. Garajes en
venta desde 450.000 pts. y
renta 3.500 pts.HISPOGAR. Sagrada
Familia. Totalmente refor-
mado. Calefacción de gas,
terraza. 5.800.000 pts.**API INMOBILIARIA**
MARTIN CALLEJA, 8-B
Tfno. 979 747 167
Fax. 979 747 733
34001 PALENCIAAPI INMOBILIARIA.
Precioso apartamento,
estrenar. 80 m/2. Avda.
Asturias. 13.500.000.API INMOBILIARIA. Chalet
adosado, estrenar. Avda.
Madrid.API INMOBILIARIA. Vende
local discoteca, totalmente
instalada, con aparcamien-
to amplio. Ideal. También
para cualquier negocio de
hostelería. Precio muy inte-
resante.API INMOBILIARIA.
Alquiler pisos. Varias
zonas.**LOOK & FIND**
MAYOR, 55
Tfno. 979 170 038
Fax 979 170 176
34001 PALENCIALOOK&FIND. Zona centro,
45 m/2, dormitorio, salón,
cocina amueblada, exterior.
Precio: 12.500.000 ptas.LOOK&FIND. Zona San
Pablo, 80 m/2, 3 dormito-
rios, trastero, totalmente
exterior. Precio: 13.000.000
ptas.LOOK&FIND. Zona Avda.
Santander, 74 m/2, 3 dormi-
torios, baño y aseo, cocina
amueblada, para entrar a
vivir, exterior. Precio:
12.500.000 ptas.**ACT. INMOBILIARIAS**
EL SALON
AVDA. JOSE ANTONIO, 7
Tfno. 979 170 217
34002 PALENCIASALON. Piso de lujo en
Avda. Modesto Lafuente,
90 m/2, 3 dormitorios, dos
baños, garaje y trastero,
buena orientación y altura.SALON. Ultima fase de
adosados Urbanización "La
Paloma" (Villalobón), 3 dor-
mitorios, 2 baños y aseo,
sótano con 2 plazas garaje,
100 m/2 de jardín, calida-
des lujo.SALON. Vende últimos
apartamentos de lujo de
uno y dos dormitorios, en
Plaza de la Inmaculada
(Catedral), con garaje y
trastero.SALON. Vende extraordi-
nario piso de lujo, a estre-
nar en Paseo de los
Frailes, 115 m/2. 4 dormito-
rios, garaje y trastero.**PALLANTIA**
SERVICIOS INMOBILIARIOS
MODESTO LAFUENTE, 19
Tfnos. 979 714 071 - 979 714 101
Fax 979 712 361
34002 PALENCIAPALLANTIA. Estupendo
piso. Todo exterior, solea-
do, reformado, nuevo.
Cocina amueblada, 3 dor-
mitorios, baño completo.
Ascensor. 55.000 pts.
Comunidad incluida.PALLANTIA. Ultimos pisos
a la venta. Urbanización La
Balconada, pisos de 3 y 4
dormitorios. Amplias terraz-
as. Excelente financia-
ción, sólo 37.474 pts. al
mes. Sin entrada.PALLANTIA. Zona de San
Lázaro, 100 m/2, cocina
amueblada, 3 dormitorios,
baño y aseo. Suelos de
parquet, ventanas dobles
de aluminio. Calefacción de
gas ciudad. 19.600.000.**ROJO**
INMOBILIARIA
MNDEZ. PELAYO, 17 bajo
Tfno. 979 700 690
34001 PALENCIAINMOBILIARIA ROJO.
Venta piso Avda. Valladolid,
4 dormitorios, salón, coc-
ina, baño. Extraordinarias
vistas. 16.000.000.INMOBILIARIA ROJO.
Venta piso C/ General
Amor, 80 m/2, 3 dormito-
rios, salón, cocina, baño,
terraza. 9.500.000.INMOBILIARIA ROJO.
Venta piso a estrenar Avda.
Asturias, 3 dormitorios,
salón, cocina amueblada, 2
baños, armarios empotra-
dos, plaza de garaje. Muy
soleado.INMOBILIARIA ROJO.
Venta apartamento Plaza
Mayor, 1 dormitorio, salón,
cocina, baño. Económico.**EXPANSION 2.000**
DON SANCHE, 5-1º
(Pasaje Comercial)
Tfno. 979 745 370
Fax 979 700 890
34001 PALENCIAEXPANSION 2.000. Alquila
ático en Avda. Manuel
Rivera, 180 m/2, 4 habita-
ciones, 2 baños y aseo.
Garaje, amueblado, terra-
za. Excelentes calidades.EXPANSION 2.000. Vende
piso en C/ Comandante
Velloso, 222 m/2, 2 garajes,
2 trasteros, servicios cen-
trales.EXPANSION 2.000. Vende
piso en plaza Virrey
Velasco. Todo exterior a la
plaza. Nuevo. 75 m/2, 3
habitaciones, garaje, tras-
tero.EXPANSION 2.000. Vende
chalets a estrenar de 250
m/2 en zona Pryca, 3 o 4
habitaciones, bajo cubierta.**GESCASA 2.000**
PANADERAS, 1-entrpl.
Tfno. 979 170 150
34001 PALENCIAGESCASA 2.000. Vende
piso, 4 dormitorios, garaje y
trastero. Céntrico.GESCASA 2.000. Alquila
buhardilla a estrenar, 2 dor-
mitorios, garaje y trastero,
amueblada, céntrica.GESCASA 2.000. Vende
parcelas de recreo, legali-
zadas, cerca de Palencia.GESCASA 2.000. Vende
apartamento, 2 dormitorios,
garaje y trastero. C/ Los
Trigales.**MARCOS**
GESTIONES INMOBILIARIAS
MARTIN CALLEJA, 4
Tfno. y Fax 979 703 333
34001 PALENCIAINMOMARCOS. Vende
casa de campo, nueva.
Totalmente amueblada.
Con bodega y jardín.
9.000.000.INMOMARCOS. Vende
piso, próxima entrega, 2
habitaciones, garaje, tras-
tero. 8.250.000.**BATLLE**
SEMILLAS BATLLE, S.A.
Semillas de cereales certificados**sáez - payo**

• ABONOS • CEREALES • PIENSOS

Avda. Asturias, s/n - PALENCIA - Tfno.: 979 74 46 47 - Tfno. y Fax: 979 74 46 19

BATLLE
SEMILLAS BATLLE, S.A.
Semillas de cereales certificados

FINCAS

INMOMARCOS. Vende piso Avda. Santander, reformado totalmente, 90 m², 4 habitaciones, soleado. Precio muy interesante.

INMOMARCOS. Vende piso próxima entrega, 3 habitaciones, aseo, garaje, trastero. Muy buenas calidades, armario empotrado, instalación hilo musical. 10.750.000.

INTERLORD
MARIA DE MOLINA, 12-bajo
Tfno. 979 721 218
34002 PALENCIA

INTERLORD. Avda. Valladolid, 107 m², cuatro y salón, 2 baños y garaje. 19.000.000.

INTERLORD. C/ Juan de Balmaseda, 90 m², tres y salón, servicios centrales. 13.500.000. Excelente oportunidad.

INTERLORD. Zona de San José, seminuevo, tres y salón, cocina equipada, 2 baños, trastero y garaje. 18.800.000

INTERLORD. C/ Cruz y Castillo, 130 m², cuatro y salón, 2 baños, cocina equipada y garaje. 18.500.000.

ASESORIA INMOBILIARIA TORRES
VALENTIN CALDERON, 4
Tfno. 979 745 233 - 979 751 952
34001 PALENCIA

TORRES. Alquiler precioso apartamento. Plaza del Cordón, bien amueblado, 1 dormitorio, salón, calefacción, aire acondicionado, ventanas normales, ventanas velux, con zonas abuhardilladas.

TORRES. Venta y alquiler de pisos, locales, apartamentos. Todas las zonas. Consúltelos.

TORRES. Venta apartamentos construcción. Zona cine Avenida, desde 11.000.000 pts.

TORRES. Alquiler local acondicionado en C/ Casañé.

INMOBILIARIA BERNA EUROPALENCIA
MAYOR, 18
Tfno. 979 742 164 - 979 750 327
34001 PALENCIA

BERNA. Se vende chalet en Villamuriel, tres dormitorios, salón y salita, baño y aseo. Terraza y jardín. Garaje.

BERNA. Se vende piso, C/ Federico Mayo, 4 dormitorios, calefacción de gas ciudad, garaje y trastero.

BERNA. Se vende apartamento de dos dormitorios, zona San José. Plaza de garaje y trastero.

BERNA. Próxima obra en Zona San José. Precios muy interesantes.

INMOBILIARIA LAFUENTE
MODESTO LAFUENTE, 13
Tfno. 979 720 108
34002 PALENCIA

LAFUENTE. Vende oficinas de lujo a estrenar en C/ Mayor y otras zonas. Infórmese.

LAFUENTE. Vende últimos pisos en construcción en Cardenal Cisneros, Avda. de Viñalta, Sta. María de la Cabeza, Avda. Santander. Infórmese de futuras construcciones.

LAFUENTE. Vende piso Avda. Madrid, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, salón, garaje, exterior. 105 m².

LAFUENTE. Vende ático, 45 m² de terraza, 4 dormitorios, 2 baños, salón, cocina, 2 trasteros y plaza de garaje. Año construcción 1.997. Calidad. Vistas. 19.500.000 ptas.

LEIMA INMOBILIARIA
PLAZA MAYOR, 15
Tfno. 979 742 949
Fax 979 742 428
34001 PALENCIA

LEIMA. C/ San José, mucho sol, todo exterior, 3 dormitorios, salón, cocina, baño, trastero. 5.500.000.

LEIMA. C/ General Mata, alegre piso de 3 dormitorios, despensa, trastero. 6.500.000.

LEIMA. C/ Peregrinos, luminoso piso, 3 dormitorios, exterior, calefacción, garaje. Precio interesante.

LEIMA. Venta parcela semi-urbana, 3.000 m², Km. 6. Carretera Carrión, vallada, dos pozos, a dos caminos. Posible división.

PROCOCASA
JOSE ZORRILLA, 1
Tfno. 979 744 414
34001 PALENCIA

PROCOCASA. Venta y alquiler locales en distintas zonas.

PROCOCASA. Alquiler pisos amueblados y sin amueblar.

PROCOCASA. Venta nueva promoción de viviendas de 4 dormitorios, 3 dormitorios, 2 dormitorios. Avda. Campos Góticos.

PROCOCASA. Venta últimos pisos en C/ Florida Blanca, precios interesantes.

GRUPO SIETE
PROMOCIONES INMOBILIARIAS
SECRETARIO VAZQUEZ, 1-3º
(esquina C/ Mayor- Ayuntamiento)
Tfno. 979 751 040 - 979 750 523
34001 PALENCIA

GRUPO SIETE. Naves industriales, próxima construcción. Polígono Villalobón. Calle Italia. Amplias calles y alto nivel de aislamiento. Desde 130 m².

GRUPO SIETE. Edificio Santa Eufemia, viviendas en construcción, 2-3 dormitorios, con garaje y trastero. Desde 8.100.000 ptas. más IVA.

empedrada
agencia de la propiedad inmobiliaria
EMPEDRADA, 8-bajo
Tfno. 979 160 387 - 979 160 289
34002 PALENCIA

EMPEDRADA. Vende piso en Pintor Oliva, reformado, 90 m², 4 dormitorios, servicios centrales, cocina amueblada. Precio 19.400.000 ptas.

EMPEDRADA. Vende piso en Corral Medina, nuevo. 90 m², 3 dormitorios, cocina amueblada. Salón abuhardillado y garaje. Precio interesante.

EMPEDRADA. Vende piso C/ Cantigas, 70 m², 3 dormitorios, servicios centrales, cocina amueblada y garaje. 17.000.000 ptas.

EMPEDRADA. Vende piso céntrico, 111 m², 3 dormitorios, terraza grande, cocina equipada. Buen precio.

FINTERCACIA
GRAL. FRANCO, 7-Bajo
Tfno. 979 752 418
34001 PALENCIA

FINTERCACIA. Vende piso, 3 dormitorios, para reformar, económico. Exterior. Zona Hospital.

FINTERCACIA. Vende piso en construcción, próxima entrega, 113 m², 3 dormitorios, 2 baños, garaje, trastero, céntrico.

FINTERCACIA. Vende apartamentos, 2 dormitorios, garaje y trastero. En diferentes zonas.

FINTERCACIA. Vende piso a estrenar, 82 m², 3 dormitorios, garaje, trastero. 14.700.000.

JARDINILLOS INMOBILIARIA
ANTONIO MAURA, 15 (entpita.)
Tfno. 979 7170 243 - 979 7170 252
34001 PALENCIA

JARDINILLOS. Paseo de los Frailes, 90 m², 4 dormitorios, baño, aseo, servicios centrales. 16.000.000.

JARDINILLOS. Manuel Rivera, ático, 2 dormitorios, terraza, 50 m², gas, garaje opcional. 16.500.000.

JARDINILLOS. Canal de Medina, 90 m², 3 dormitorios, baño, aseo, garaje, trastero, gas. 20.000.000.

JARDINILLOS. Frente Fábrica de Armas, 3º, 85 m², 4 dormitorios, gas. 7.500.000.

INMOBILIARIA PASAJE
VALENTIN CALDERON, 6 (pasaje)
Tfno. 979 700 915
Fax 979 700 916
34001 PALENCIA

PASAJE. Junto Catedral, tres dormitorios, ascensor, calefacción. Todo exterior. 12.600.000. Infórmese en Valentín Calderón, nº 6.

PASAJE. Alonso París. Reformado, 2º sin ascensor, soleado, calefacción. 6.500.000.

PASAJE. Avda. Santander, cuatro dormitorios, ascensor, individuales, ocasión. 12.500.000.

PASAJE. Parcela urbana en Villalobón, vallada, agua, luz, alto standing. Infórmese.

INGUCASA
QUEIPO DE LLANO, 5
Tfno. 979 747 421 - 979 747 469
Fax 979 747 498
34001 PALENCIA

INGUCASA. Piso venta Plaza San Lázaro, 107 m² útiles. Muy soleado.

INGUCASA. Piso, venta Plaza San Pablo, 4 dormitorios, 2 baños, salón, cocina, garaje, trastero.

INGUCASA. Pisos en construcción, Eras del Bosque, Isaac Peral, Avda. Cardenal Cisneros, C/ General Mola.

INGUCASA. Alquiler pisos y apartamentos con o sin muebles.

RUSTIC INMOBILIARIA
SAN BERNARDO 4-1º
Tfno. 979 751 544 - 979 751 843
Fax 979 751 544
34002 - PALENCIA

RUSTIC. Alquiler apartamento en C/ Valentín Calderón. 1 dormitorio. Totalmente amueblado, con garaje y servicios centrales. Económico.

RUSTIC. Alquiler piso en Plaza de los Abetos, con garaje y calefacción central. 50.000 pts. Muy amplio, 3 dormitorios, 2 baños.

RUSTIC. Se alquila nave industrial en El Vial. 600 m². 130.000 pts.

RUSTIC. Alquiler piso a estrenar en Avda. Asturias, 3 dormitorios, trastero. Con o sin garaje. Cocina amueblada.

MI PISO
ASESORES INMOBILIARIOS
AVDA. REP. ARGENTINA, 6
Tfno. 979 730 375 - 979 730 482
34002 PALENCIA

INMOBILIARIA M.P. Zona Modesto Lafuente, 88 m², tres dormitorios, trastero. 6.500.000. -

INMOBILIARIA M.P. Calle Mayor, todo exterior haciendo esquina, 150 m², dos baños, un aseo, cuatro dormitorios. Interesante.

INMOBILIARIA M.P. Plaza La Constitución, 110 m², cuatro dormitorios. Para entrar a vivir. Terraza. Buena inversión.

INMOBILIARIA M.P. San Telmo, tres dormitorios, exterior, calefacción individual, ascensor. 10.500.000.

HOSPEDAJES

ALQUILO habitación. Calle Berruguete, 8- 4.º Izda.

ALQUILO habitaciones en piso compartido. Teléfono 629-261201/ 979-754233.

COMPARTO piso. Teléfonos 979-170233, 979-817227.

SE COMPARTE piso céntrico. Teléfono 979-750675.

SE ALQUILAN habitaciones en piso compartido. Teléfonos 979-712948/ 639-107547.

MAQUINARIA

VENDO abonadora Aguirre, sembradora 15 botas Urbón, rodillo 36 discos. 979-822153.

SE COMPRA grúa torre de menos de 3 años. Llamar de 1,30 a 2,30, 979-703017.

COSECHADORA de Remolacha. Marca Madim, modelo 2.000. Precio a convenir. Teléfono 979-746880

MUDANZAS

MUDANZAS GALLEGOS. Locales, nacionales, internacionales. Presupuesto sin compromiso. 979711111.

TRABAJO

OFIMATICA. Prepárate para trabajar. Curso teórico-práctico. Grupos reducidos. Reserva de plazas 979-714202.

SANITARIOS se precisan para trabajar en Insalud, Clínicas... Próximos ingresos celadores, ATS, Auxiliares, Enfermería. Prepárate 900-300340. (Llamada gratuita).

AYUNTAMIENTOS. Juntas y Diputaciones precisan Auxiliares, Bomberos, Policías Locales, Asistentes Sociales, Conserjes, Jardineros... Próximas convocatorias. Prepárate 900-300340.

SE NECESITA ayudante de cocina con experiencia. Teléfono 979-740410.

IMPORTANTE: 1.496 plazas vacantes para Juzgados. Prepárate 900-300340.

TRABAJA para la Unión Europea. Próximos ingresos. Prepárate 900-300340. (Llamada gratuita).

SE OFRECEN chicas para trabajar por la tarde. Teléfono 979-724465.

SE NECESITA señora de la limpieza para Bar. Teléfono 979-749394. Llamar solamente de 11'00 a 2'00.

MOTOS. Mecánica de motos. Aprendizaje individualizado, curso teórico-práctico. Reserva de plazas 979-714202.

CORREOS. precisa personal para próximas convocatorias. Prepárate 900-300340.

RESTAURADOR de muebles. Teórico-práctico. Grupos reducidos. Reserva de plazas 979-714202.

ENERGIA eólica y solar. Teórico-práctico. Grupos reducidos. Reserva de plazas. 979-714202.

MANTENIMIENTO industrial para personas con FPI, Electricistas, mecánicos, personal de producción y oficinas técnicas. Plazas limitadas. Infórmate 979-714202.

DISEÑO asistido por ordenador. Trabaja en oficinas técnicas. Grupos reducidos. Reserva de plazas 979-714202.

EMPRESA consolidada en plena expansión. Necesita repartidores comerciales con vehículo propio para trabajar en la provincia de Palencia. Formación a cargo de la empresa, jornada laboral completa. Contrato en el R.G.S.S., dietas. Ingresos aprox. 400.000 pts. superables. Teléfono 983- 275611.

REPARACION de ordenadores. Curso teórico-práctico. Reserva de plazas 979-714202.

TRABAJO

INGRESA en Policía Nacional, Guardia Civil, Ejército Profesional. Prepárate 900-300340. (Llamada gratuita).

¿BUSCAS Trabajo? El Portal del Opositor- www.opositor.com- o también llamando a Máster- D. Asesoramiento y formación. Infórmate. 906-310000 (coste llamada 73 ptas./ minuto)

PRECISO persona de 7'30 a 15'00. Llamar tardes. Teléfono 979-723974.

¿BUSCAS Trabajo? Hazte Visitador Médico. Sueldo superior a 250.000 ptas./ mes. (Bolsa de trabajo). Infórmate 900-120122. (Llamada gratuita).

TRANSPORTISTA. Próxima convocatoria para obtener el permiso de Capacitación profesional. Infórmate 900-120122. (Llamada gratuita).

AUXILIAR de Justicia. Requisito: Graduado Escolar. Prepárate para trabajar. Infórmate 900-120122. (Llamada gratuita).

AGENTE Judicial. Único requisito: Certificado Escolar. Prepárate para trabajar. Infórmate 900-120122. (Llamada gratuita).

JUNTA de Castilla y León precisa personal para Auxiliar Administrativo. Prepárate para trabajar. Infórmate 900-120122. (Llamada gratuita).

ACCEDE a Bancos y Cajas de Ahorro. Prepárate para trabajar con BUP, COU, FPII, Diplomados y Licenciados. Infórmate 900-120122. (Llamada gratuita).

AYUNTAMIENTOS precisan personal para Auxiliar Administrativo, Conserjes, Porteros, Electricistas, Conductores... Prepárate para trabajar. Infórmate 900-120122. (Llamada gratuita).

CORREOS. Precisa personal para clasificación y reparto. Prepárate para trabajar. Infórmate 900-120122. (Llamada gratuita).

HAZTE Profesor de Autoescuela. Sueldo superior a 200.000 ptas./ mes. Profesión sin paro. Infórmate 900-120122. (Llamada gratuita).

INSALUD. Cocina, Lavandería, Almacén, Fontaneros, Albañiles, Jardineros, Electricistas... Prepárate para trabajar. Infórmate 900-120122. (Llamada gratuita).

¿QUIERES ser Bombero o Policía Local? Prepárate para trabajar. Infórmate 900-120122. (Llamada gratuita).

CELADORES del Insalud. Único requisito certificado escolar. Prepárate para trabajar. Infórmate 900-120122. (Llamada gratuita).

TRABAJA como Agente Forestal. Próximo ingreso. Prepárate 900-300340.

AGENTE Forestal. Requisito: Capataz Agrícola. Prepárate para trabajar. Infórmate 900-120122. (Llamada gratuita).

AUXILIAR de Bibliotecas y Archivos. Requisito: Graduado Escolar. Prepárate para trabajar. Infórmate 900-120122. (Llamada gratuita).

ATS- DUE. Requisito: Diplomado en Enfermería. Prepárate para trabajar. Infórmate 900-120122. (Llamada gratuita).

AGENTE de Hacienda Pública. Único requisito: BUP. Prepárate para trabajar. Infórmate 900-120122. (Llamada gratuita).

SE NECESITA cabeza tractora para enganche, con tarjeta nacional. Teléfono 923-208150.

DAMOS trabajos caseros. Recogemos producción. SANMAR. Catedrático Alvarez Buyla, 5. Oviedo. Teléfono 985-253777.

VARIOS

PERVERSISSIMAS. Amas expertas en disciplina y sumisión. 906-423322.

TRAVESTISIMAS Pechugonas. Llamame, estoy caliente. ¡Gratis!. 906-423366

GAY Sado. Activo y pasivo. 906-423366.

SUPERHUMEDAS, calientes y fogosas. 906-423322. ¡Gratis!.

SUPERCONTACTOS calientes, universitarias, mujeres maduras, sexualmente irresistibles, ansiosas discretísimas, buscan urgentemente hombres, contactaráis rapidísimamente. Teléfonos particulares 902-103798.

¿QUIERES pareja gratis?. 906423311.

TRES amigas casadas, aburridas, insatisfechas, conversaciones íntimas. ¡Llamanos!. 906-421353.

¡PARTY Line 906424064! ¡Hiperoperadoras 906420422 superpechugonas! ¡Ninfómanas 906422069 climax! ¡Teledesnudas 906422075 fogosas! ¡Pornocajas 906422070 macrosexo! ¡Noches 906424055 telecalientes!

ESTOY esperando impaciente que me llames. 906-424247. 24 horas.

¡SUPER TAROT 906422062 lecturas! ¡Gratuitamente hembras! ¡Necesitan 906422065 varones! ¡Sexo 906422069 gratis! ¡Hombres 906422067 entendidos!

DIVORCIADA sin compromiso, busca varón, con experiencia, para la dolcevita. 906-423580.

HABLA con chicas sin contestadores, las 24 horas. 906-428899.

VICIOSA en directo, sin grabaciones, habla conmigo y disfruta 906-425175.

SUPERPORNO prohibido 906-423852, enfermeras viciosas 906-423860, ama de casa 906-423852.

UNIVERSITARIAS superhúmedas 906-425418. Modelos ardientes 906-425456. Te haré gozar 906-425418.

PORNOFESTIN, hiperviciosas, perversísimas. Llámanos 906-425412 Oartiline, conversaciones sin censura 906-425463.

ADONAITAROT ¡Soluciones!. Amor, relaciones, destino. Cartas astrales personalizadas. 906-421671. Permanentemente.

906 LINEA directa, encuentra amistades 906-301999. Mayores 18 años. Máx. 69 ptas. min.

VENTAS

OCASION. Armarios, sofás, camas, electrodomésticos. Todo seminuevo. La Manera Rosa. 979-750956.

SE VENDE carro tienda. Teléfono 979-749470.

VENDO 10.000 kilos de trigo. Tremie R-2. Teléfono 979-769210.

OCASION comerciantes: liquidación de artículos de mercería. Galones, flecos, cremalleras. 626-878217. Horas comercio.

SE VENDEN cachorros de doberman. Llamar a partir de las 4, 617-787915.

SERVICIOS

MONUMENTOS

PALENCIA

IGLESIA DE SAN MIGUEL De 9,30 a 13,30 h. y de 18 a 19,30 h. Excepto horas de Culto. Teléfono 979 740769.

IGLESIA DE SAN PABLO De 7,15 a 12,30 y de 18 a 20 h. Excepto horas de Culto. Teléfono 979 740222.

MONASTERIO DE SANTA CLARA De 8,30 a 20 h. Excepto horas dedicadas al Culto. Teléfono 979 700043.

IGLESIA DE SAN FRANCISCO De 9 a 13,30 h. y de 19 a 21 h. Excepto horas de Culto. Teléfono 979 742411.

NUESTRA SEÑORA DE LA SOLEDAD De 11 a 13 horas.

IGLESIA DE SAN LÁZARO. De 9,00 a 13,30 y de 18,00 a 20,30 horas. Teléfono 979 742724.

IGLESIA DE NUESTRA SEÑORA DE LA CALLE (LA COMPAÑIA) Patrona de Palencia. De 9 a 13 h. y de 18,30 a 21 h. Excepto horas dedicadas al Culto. Teléfono 979 740425.

MUSEO DIOCESANO Lunes cerrado. Domingo sólo mañana. Martes a sábado 10,30 - 11,30 - 12,30 y 17,00 - 18,00 Teléfono 979 745900.

MUSEO DE PALENCIA (ARQUEOLÓGICO). Martes a sábados de 10 a 14 h. y de 16,30 a 20 h. (octubre abril). De 17 a 20,30 (mayo a septiembre). Domingos y festivos de 10 a 14 h. (Plaza de Cordón, núm. 1). Lunes cerrado. Teléfono 979 752328.

MUSEO DE JERÓNIMO ARROYO (INSTITUTO JORGE MANRIQUE). Teléfonos 979 711144 (APA) y 979 720384.

FUNDACIÓN "DÍAZ CANEJA" De 10 a 13,30 y de 18 a 20,30 h. Domingos de 10 a 13,30 h. Lunes cerrados. Teléfono 979 747392.

PROVINCIA

ABARCA DE CAMPOS MUSEO "LA FÁBRICA". Teléfono 979 837560.

AGUILAR DE CAMPOO COLEGIATA DE SAN MIGUEL. De 12 a 13 h. y de 17 a 18h. Teléfono 979 212231.

AGUILAR DE CAMPOO MONASTERIO DE SANTA MARÍA LA REAL. Martes a viernes de 10 a 14 h. y de 16 a 19 h. Sábados, domingos y festivos de 10 a 14 h. y de 17 a 20 h. Lunes cerrado. Tel. 979 125000.

AMPUDIA CASTILLO. Sábados de 10,00 a 14,00 h. Durante la semana visitas en grupo previa cita en 629 76 82 47. Teléfono 979 768023.

AMPUDIA COLEGIATA DE SAN MIGUEL. Teléfono 979 768037.

ASTUDILLO REAL MONASTERIO DE SANTA CLARA. De 10,30 a 13 h. Tel. 979 822134

ASTUDILLO IGLESIA DE SANTA EUGENIA. Sábados y domingos de 13 a 14 h. y de 17 a 18 h. Teléfono 979 822071.

BECERRIL DE CAMPOS MUSEO IGLESIA SANTA MARÍA. De martes a viernes abierto por las mañanas de 11,30 a 13,30 y por la tarde de 17,00 a 20,00 horas. Sábados, domingos y festivos abierto por las mañanas de 10,30 a 13,30 y por las tardes de 17,00 a 20,00 horas. Cerrado los lunes. Teléfonos 979 833368 y 979 834088.

CARRIÓN DE LOS CONDES IGLESIA DE S. MARÍA DE LA VICTORIA O DEL REAL CAMINO. De 9 a 14 h. y de 16,30 a 18,30 h. Excepto horas de Culto. Tel. 979 880072.

CARRIÓN DE LOS CONDES MONASTERIO DE SANTA CLARA. De 10,30 a 13 h. y de 16,30 a 19 h. Lunes cerrado.

CARRIÓN DE LOS CONDES MONASTE-

RIO DE SAN ZOLIO. De 10,30 a 14 h. y de 16 a 20 h. Todos los días. Tel. 979 880902.

DUEÑAS IGLESIA DE SANTA MARÍA. Sábados y domingos de 12-13 h. y de 17-18 h.

DUEÑAS MONASTERIO DE SAN ISIDRO DE LA TRAPA. Canto de la Salve en Gregoriano todos los días a las 20,50 horas. Domingos Misa conventual a las 11 horas Se pueden visitar la iglesia, la hospedería y el Museo del Beato Rafael. Tel. 979 770701.

FROMISTA IGLESIA DE SAN MARTÍN. 10,30 a 13,30 y 17 a 20 h. Lunes cerrado. Teléfonos 979 810144 y 979 910001.

FROMISTA MUSEO IGLESIA DE SAN PEDRO. 11 a 13,30 y 17 a 19,30 h.

MUSEO HISTÓRICO ETNOGRÁFICO. FROMISTA. Tfno.: 979-810114. C/ Ejército Español, nº 1. Abierto todos los días.

Horarios: 11 a 14 horas (mañanas) y 4 a 7 horas (tardes). Visitas concertadas a grupos

OLLEROS DE PISUERGA ERMITA RUPESTRE. Visitas todo el año con horario variable dependiendo de la luz solar. Consultar grupos. Teléfono 979 125089.

OLMOS DE OJEDA SANTA EUFEMIA DE COZUELOS. Teléfono 979 187450.

PAREDES DE NAVA IGLESIA Y MUSEO DE SANTA EULALIA. Domingos y festivos, abierto de 12 a 13 horas y 16 a 17 horas. Cualquier otro día de la semana consultar. Teléfono 979 830469.

PIÑA DE CAMPOS MUSEO DE ARTE SACRO. (Parroquia de San Miguel). Teléfono 979 810465.

QUINTANILLA DE CUEZA VILLA ROMANA. De 10 a 14 h. y de 16 a 18 h. Teléfono 979 883042 (rúbrica) v 979 715100.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Hospitales	Taxis. Parada San José	979 720016
Hospital Río Carrón	Taxis. Parada San Lázaro	979 722076
Ambulatorio	Taxis. Parada Est. Renfe	979 743919
Hospital San-Telmo	Taxis. Parada Av. San Telmo	979 713790
Cruz Roja		
Cruz Roja		
Cruz Roja		
Cruz Roja. Urgencias		
Clinica Virgen de la Salud		
	Administración	
	Ayuntamiento	979 718100
	Diputación Provincial	979 715100
	Gobierno Civil	979 752011
	Educación y Ciencia	979 745500
	Hacienda	979 744100
	Insalud	979 748300
	INSS	979 168000
	INEM	979 745354
	Junta de Castilla y León	979 715502
	Jefatura Prov. Tráfico	979 700505
	Ag. de Desarrollo Económico	979 751388
	Registro Civil	979 742460
	Correos	979 742180
	Telegramas	979 722000
	Turismo	
	Junta de Castilla y León	979 740068
	Diputación Provincial	979 715100
	Ayuntamiento de Palencia	979 718100
	Servicios Sociales	
	ARPA	979 728958
	ADEVIDA Teléfono de la vida	979 728954
	Información para la Mujer	900 191010
	Hospital Psiquiátrico S. Luis	979 720900
	H. Ps. San Juan de Dios	979 742300
	A.F. Enfermos de Alzheimer	979 713888
	ENLACE A. A. al Toxicómano	979 710487
	AZAR Jugadores Recuperados	696 065081
	Teléfono Dorado	900 222223
	A.E. contra el Cáncer	979 744700
	Otros	
	Aguaguest (Servicio de Aguas)	979 730664
	Iberdrola	979 745300
	Iberdrola (averías)	901 202020
	Asociación Castellano-leonesa de	
	Ayuda al Drogadicto (ACLAD)	979 749451
	Comité Ciudadano Antisida de Palencia	979 749451
Auxilio		
Ambulancias		979 713676
Ambulancias Vipamiel		979 844676
Ambulancias UCI Móvil		979 748023
Policia Urgencias		091
Cuerpo Nacional de Policía		979 743011
Protección Civil		979 752011
Bomberos (capital)		080
Bomberos (provincia)		979 751100
Subsector de Tráfico		979 720688
Guardia Civil		062/979 722800
Policia Local		092/979 718200
Viajeros y taxis		
Renfe (información)		979 743019
Estación de Autobuses		979 743222
Taxis. Parada Federación		979 742126
Taxis. Parada Pasaderas		979 740810

AUTOBUSES. PROVINCIA

AGUILAR LINECAR. Teléfono 979 747211. Lunes a viernes: 7, 14, 17, 19 horas. Sábados: 14 y 19 horas. Domingos: 9 h.

ASTUDILLO Joaquín Gómez. Lunes a viernes: 13.30 y 19.15 horas. Sábados: 13.30 horas.

BALTANAS Lunes a viernes: 13.30 y 19 h. Sábados: 13.30 horas.

CARRIÓN Diario excepto domingos: 8, 13.30 y 18 horas. Domingos: 8 y 19.15 h.

CERVERA Estébanez Aja. Teléfono 979 702030. Lunes a viernes: 13.30 y 18 horas. Sábados: 13.30 horas.

DUEÑAS LA REGIONAL. Teléfono 979 271587. Lunes a viernes: 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21 horas. Sábados: 8, 9.45, 12, 14, 16.15 y 19.30 h. Domingos: 11, 16 y 21 horas.

FROMISTA LINECAR. Tel. 979 747211. Lunes a sábado: 7, 12, 14 y 19 horas. Sábados: 14 y 19 horas. Domingos: 9 h.

GUARDO Diario excepto domingos: 8, 13.30 y 18 horas. Domingos: 8 y 19.15 h.

HERRERA LINECAR. Tel. 979 747211. Lunes a sábado: 7, 12, 14 y 19 horas. Sábados: 14 y 19 horas. Domingos: 9 h.

MAGAZ AUTOCARES ABEL. Teléfonos 979 723638 y 979 742744. Lunes a viernes: 9, 13.30 y 19 h. Sábados: 9 y 13.30 horas.

MELGAR Lunes a viernes: 19.15 h. Sábados: 13.30 h.

MIRANDA Diario excepto domingos: 15 y 18.15 horas. Domingos: 18.15 horas.

OSORNO LINECAR. Teléfono 979 747211. Lunes a sábado: 7, 12, 14 y 19 horas. Sábados: 14 y 19 horas. Domingos: 9 h.

PEREDES Lunes a viernes: 8.30, 13.15 y 19.15 horas. Sábados: 13.15 horas.

QUINTANA AUTOCARES ABEL. Teléfonos 979 723638 y 979 742744. Lunes a viernes: 9, 13 y 19.10 horas. Sábados: 9 h.

SALDAÑA Diario excepto domingos: 8, 13.30 y 18 horas. Domingos: 8 y 19.15 h.

TORQUEMADA AUTOCARES ABEL. Tel. 979 723638 y 979 742744. Lunes a viernes: 9, 13 y 19.10 h. Sábados: 9 h.

VENTA DE BAÑOS Lunes a viernes: 12, 13.30, 18, 20 y 21 h. Sábados: 12, 13.30 y 23 horas. Domingos: 23 horas.

VILLALÓN Lunes a viernes: 13 y 17.50 h. Sábados: 13 horas.

AUTOBUSES. ESPAÑA

Estación 979 743222

Auto Joaquín Gómez 979 724080

ALSA 979 749840

Estébanez Aja 979 702030

ENATCAR 979 742755

LINECAR 979 747211

La Regional 979 271587/979 741805

Aut. Abel 979 723638/979 742744

Gova 979 725439/979 713740

Autocares Alberto Pinto 979 722342

Tupasa 979 723399

Autocares Tejedor Hernando 979 794087

Hijos de Cristóbal Pobes 979 710745

a sábado: 7.30, 9.30, 12.30, 16.30 y 19.30 horas. Domingos: 7.30, 16.30, 18 y 19.30 horas. MADRID-PALENCIA: Lunes a sábado: 8.30, 11.30, 15.30, 19 y 21.30 horas. Domingos: 13.30, 15.30, 19 y 21.30 horas.

MIRANDA DE EBRO Diario excepto domingos: 15 y 18.15 horas. Domingos: 18.15 horas.

VALLADOLID LA REGIONAL Teléfonos 979 271587 y 979 741805. Lunes a viernes: 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21 horas. Sábados: 8, 9.45, 12, 14, 16.15 y 19.30 horas. Domingos: 11, 16 y 21 horas. VALLADOLID-PALENCIA: Lunes a viernes: 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21 horas. Sábados: 8, 9.45, 12, 14, 16.15 y 20.15 horas. Domingos: 10, 15 y 20 horas.

MÉDICOS DEL MUNDO

AYUDA URGENTE PARA KOSOVO

Banco Central Hispano: 0049.0001.59.2810010006

Banco Santander: 0085.0610.81.0000010000

Banesto: 0030.1026.08.0015859271

Caja Madrid: 2038.1970.21.6000000147

Argenteria/Exterior: 0104.0107.29.0300155550

Donaciones a través de Internet: www.ctv.es/USERS/mdmesp/

Médicos del Mundo. C/ Andrés Mellado, 31. 28010 Madrid. Tf: 91 5436033. Fax: 91 5437923.

URGENCIAS. PROVINCIA

Guardia Civil		Herrera de Pisuerga	979 130053
Aguilar de Campoo	979 122013	Herrera de Pisuerga (Tráfico)	979 130046
Alar del Rey	979 133002	Meneses de Campo	979 718051
Ampudia	979 768036	Osorno	979 817007
Amusco	979 802053	Palenzuela	979 793059
Antigüedad	979 797888	Paredes de Nava	979 830048
Astudillo	979 822115	Quintana del Puente	979 792003
Baltanas	979 790037	Saldaña	979 890289
Berrueto de Santullán	979 606234	San Salvador de Cantamuda	979 879008
Becerril de Campos	979 833461	Torquemada	979 800488
Buena Vista de Valdavia	979 895004	Velilla del Río Carrión	979 861163
Carrión de los Condes	979 880003	Venta de Baños	979 770799
Castrillo de Villavega	979 887034	Villada	979 844012
Cervera de Pisuerga	979 870082	Villarramiel	979 837019
Cívico Navero	979 797474	Villoldo	979 827023
Cívico de la Torre	979 783007		
Dueñas	979 780009	Cruz Roja	
Fromista	979 810034	Aguilar de Campoo	979 122748
Fuentes de Nava	979 842048	Berrueto de Santullán	979 607346
Guardo	979 850428	Carrión de los Condes	979 880106
Las Heras de la Peña	979 860051	Cervera de Pisuerga	979 870043



LA SEÑORA

Doña LOLIANA TARRERO CAMPO

Falleció en Villajimena, el día 8 de noviembre de 1999
a los 95 años de edad

DESPUÉS DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS
Y LA BENDICIÓN APOSTÓLICA DE SU SANTIDAD

D.E.P.

Sus apenadas hijas Germana y Amparo Pérez Tarrero; hijos políticos Teotino Tejido y Jesús Valero; nietos Carlos, Javier, Óscar y María Jesús; nieta política Idoia Antelo; sobrinos, primos y demás familia,

SUPPLICAN UNA ORACIÓN POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Funeral: Hoy martes día 9, a las cinco de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia, de Villajimena (Palencia), y a continuación la conducción del cadáver al cementerio de dicha localidad.

Misa de familia: Acto seguido después del funeral.

Casa mortuoria: Tanatorio Nuestra Señora de los Ángeles de Palencia -Sala 1-.

Casa doliente: Villajimena

Carretera de Villalobón. Teléfono 979 16 00 40.

TRENES

HORA TRAYECTOS

00,47 MADRID CH. - EL FERROL
ATLANTICO. Diario exc. domingos. No circula 25/12/99 y 01/01/00.

01,30 VIGO/CORUÑA - BARCELONA S.
GALICIA. Diario. No circula 25/12/99 y 01/01/00. No circula RAMA CORUÑA del 17/07 al 09/08; del 27/08 al 06/09 y los días 11, 13, 15, 18, 20 y 22/06; 13/10, 5, 9 y 27/12/99; 3, 9 y 10/01/00.

01,42 CORUÑA - BARCELONA S.
Circula del 18/07 al 09/08; del 27/08 al 06/09/99 y los días 11, 13, 15, 18, 20 y 22/06; 13/10, 5, 9 y 27/12/99; 3, 9 y 10/01/00.

02,23 GIJÓN JOVELLANOS - MADRID CH.
Diario exc. domingos. No circula 25/12/99 y 01/01/00.

02,29 SANTANDER - MADRID CH.
CANTABRIA. Diario exc. domingos. No circula 25/12/99 y 01/01/00.

02,52 BARCELONA S. - VIGO/CORUÑA
GALICIA. Diario. No circula RAMA CORUÑA del 17/07 al 09/08; del 26/08 al 05/09 y los días 10, 12, 14, 17, 19 y 21/06; 09/10; 4, 9, 23, 24 y 31/12/99 y 01/01/00. No circula 25/12/99 y 01/01/00.

03,17 BARCELONA S. - CORUÑA
Circula del 17/07 al 09/08; del 25/08 al 05/09 y los días 10, 12, 14, 17, 19 y 21/06; 09/10; 04, 09, 23, 24 y 31/12/99.

03,18 IRÚN/BILBAO - CORUÑA/VIGO
Circula fechas a determinar. Tren facultativo.

03,30 MADRID CH. - GIJÓN JOVELLANOS
Diario exc. domingos. No circula 25/12/99 y 01/01/00.

03,40 CORUÑA/VIGO - HENDAYA/BILBAO
Circula fechas a determinar. Tren facultativo.

03,56 MADRID CH. - SANTANDER
CANTABRIA. Diario exc. domingos. No circula 25/12/99 y 01/01/00.

05,02 EL FERROL - MADRID CH.
ATLANTICO. Diario exc. domingos. No circula 25/12/99 y 01/01/00.

06,40 PALENCIA - MADRID CH.
Diario exc. domingos. No circula 25/12/99 y 01/01/00.

07,07 BARCELONA S. - GIJÓN
Diario exc. domingos. Circula 27/06; 04, 11, 18 y 25/07, 01, 07, 15, 22 y 29/08; 05 y 12/09, 19 y 26/12/99 y 02/01/00. No circula 25/12/99 y 01/01/00.

07,20 BARCELONA S. - SALAMANCA
L. M. J y S. Diario del 30/06 al 18/09; del 20/12 al 08/01/00; del 17 al 22/04 y los días 24/09; 13/10; 10/12 y 25/04/00. No circula 25 y 26/12/99 y 01/01/00.

07,20 BARCELONA S. - ZAMORA
S y L. Diario del 01/08 al 15/09; del 20/12 al 08/01/00; del 17 al 22/04 y los días 02/07, 24/09.

HORA TRAYECTOS

13/10; 02/11; 09/12 y 25/04/00. L. M. J y S del 30/06 al 31/07/99. No circula 25 y 26/12/99 y 01/01/00.

07,33 PALENCIA - VALLADOLID
Diario exc. sábados y domingos. No circula 12/10; 01/11; 06 y 08/12/99; 06/01; 20 y 21/04; y 01/05/00.

07,45 VALLADOLID - BURGOS
Diario exc. sábados y domingos. No circula 12/10; 01/11; 06 y 08/12/99; 06/01; 20 y 21/04; y 01/05/00.

07,49 VALLADOLID - SANTANDER
Sábados y domingos. Tren temporada. Fechas de circulación a determinar.

08,10 VALLADOLID - LEÓN
Diario exc. domingos. No circula 25/12/99 y 01/01/00.

08,15 LEÓN - MADRID CH.
Diario.

09,00 REINOSA - VALLADOLID
Diario exc. sábados y domingos. No circula 12/10; 01/11; 06 y 08/12/99; 06/01; 20 y 21/04; y 01/05/00.

09,40 VITORIA - MADRID CH.
SIERRA GORBEA. Diario exc. domingos.

10,13 LEÓN - VALLADOLID
Diario.

10,20 VALLADOLID - SANTANDER
Diario.

10,41 SANTANDER - ALICANTE
Diario.

10,56 MADRID CH. - GIJÓN CERCANÍAS
Diario. No circula 25/12/99 y 01/01/00.

11,15 BURGOS - VALLADOLID
Diario exc. sábados y domingos. No circula 12/10; 01/11; 06 y 08/12/99; 06/01; 20 y 21/04 y 01/05/00.

11,38 MADRID CH. - VITORIA
Diario.

11,48 SANTANDER - VALLADOLID
Sábados y domingos. Circula 12/10; 01/11; 06 y 08/12/99; 06/01; 20 y 21/04; y 01/05/00.

11,51 MADRID CH. - SANTANDER
Diario.

12,36 GIJÓN CERCANÍAS - ALICANTE
Diario. Sábados exc. 31/07, 14 y 28/08 y 15/04/00. edo a Madrid Ch.

12,59 IRÚN/BILBAO - VIGO/CORUÑA
Diario.

13,05 PALENCIA - VALLADOLID
Diario exc. sábados y domingos. No circula 12/10; 01/11; 06 y 08/12/99; 06/01; 20 y 21/04; y 01/05/00.

13,20 BILBAO - SALAMANCA
Diario.

13,45 VALLADOLID - LEÓN
Diario.

HORA TRAYECTOS

14,21 GIJÓN/CORUÑA/VIGO - BARCELONA S.
De Gijón, diario. De Coruña L. X, V y D. De Vigo M. J y S. Diario las tres ramas del 26/06 al 05/09 y del 23/12 al 09/01/00, y los días DE CORUÑA 20 y 25/04/00; DE VIGO 16, 21, 23 y 24/04/00.

14,30 LEÓN - MADRID CH.
Diario.

14,35 MADRID CH. - LEÓN
Diario.

15,16 VALLADOLID - SANTANDER
Diario.

15,30 LEÓN - VALLADOLID
Diario.

15,50 VITORIA - MADRID CH.
Diario.

16,00 BARCELONA S. - GIJÓN/CORUÑA/VIGO
A Gijón, diario. De Coruña L. X, V y D. De Vigo M. J y S. Diario las tres ramas del 26/06 al 05/09 y del 23/12 al 09/01/00, y los días DE CORUÑA 20 y 25/04/00; DE VIGO 16, 21, 23 y 24/04/00.

16,05 SALAMANCA - BILBAO
Diario.

16,05 VIGO/CORUÑA - HENDAYA/BILBAO
Diario.

16,17 VALLADOLID - BURGOS
Diario. Viernes excepto 24 y 31/12/99 y 21/04/00. Continúa a MIRANDA DE EBRO.

16,38 MADRID CH. - VITORIA
Diario.

17,25 SANTANDER - VALLADOLID
Diario.

17,35 MADRID CH. - LEÓN
Diario.

17,55 LEÓN - MADRID CH.
Diario.

17,56 ALICANTE - GIJÓN CERCANÍAS
Diario. Domingos procede de MADRID CH. Exc. 01, 15 y 29/08/99 y 23/04/00.

18,14 SANTANDER - MADRID CH.
Diario.

18,32 VALLADOLID - LEÓN
Diario.

18,54 LEÓN - MADRID AT.
Domingos. Circula 12/10; 01/11; 08/12/99 y 02/05/00. No circula 10 y 31/10; 05/12/99 y 30/04/00.

18,55 VALLADOLID - SANTANDER
Diario exc. viernes. Circula 24 y 31/12/99 y 21/04/00. No circula 23 y 30/12/99 y 19/04/00.

19,13 GIJÓN CERCANÍAS - MADRID CH.
Diario. No circula 24 y 31/12/99.

19,16 MADRID AT. - PONFERRADA
Viernes. Circula 23 y 30/12/99 y 19/04/00. No circula 24 y 31/12/99 y 21/04/00.

MILLONES DE GRACIAS

Por la ayuda a Kosovo

MILLONES DE GRACIAS DE TODOS LOS REFUGIADOS,
y en especial de medio millón de niños y mujeres
que como consecuencia del conflicto fueron
desplazados sin ningún tipo de refugio ni alimento.
Entonces, fueron atendidos por el programa de
emergencia que **Unicef** llevó a cabo. Aún hoy,
siguen recibiendo la ayuda de **Unicef**.

GRACIAS POR AYUDARNOS A HACER MÁS.
Todavía hoy muchos niños y mujeres se están
beneficiando de los programas llevados a cabo por
Unicef: Recuperación psicoafectiva y educación especial
para niños y niñas, desactivación de minas antipersona,...

Para seguir colaborando lláme al:

902 31 41 31



Disponemos de la más amplia carta de menús
en telefonía móvil y fija.
Y de postre el sonido más espectacular
para su automóvil



PALENCIA
Eras del Bosque, 3
Teléfono: 979706055

PALENCIA
Eras del Bosque, 11
Teléfono: 979740900

PALENCIA
Becerro de Bengoa, 7
979701193

VALLADOLID
Labradores, 12
983217888

SEGOVIA
Santo Tomás, 2
921412525

SORIA
San Benito, 10
975233303

SALAMANCA
Avenida de Italia, 29
923262128

MEDINA
Angel Molina, 8-bajo-
933837007

ZAMORA
Príncipe de Asturias, 13
980070019

GUÍA



DE RESTAURANTES

El Chaval De Lorenzo

Avda. José Antonio, 3
Tf. 979 - 75 14 25
• Lechazo asado • Rabo de Buey
• Osobuco
• Chuletón a la piedra

La Choza

C/. Obispo Lozano, 4
Tf. 979 - 74 23 27
• Manillas de lechazo
• Alcachofas con almejas
• Dorada a la sal • Rabo estofado

Restaurante Isabel

C/. Valentín Calderón, 6
Tf. 979 - 74 99 98
• Pastel de cabracho
• Pescados al horno
• Carnes con sabor



La Cántara

Avda. Casado del Alisal, 37
Tfno. 979 - 170064
• Guisos caseros
• Pescados gratinados y a la parrilla
• Revueltos
• Carnes rojas



Restaurante Casa Quintano

Avda. Madrid, 18 - Tfno. 979 728150
PALENCIA
• Especialidad en bacalao
• Solomillos, ibéricos • Amplia vinoteca
• Menú del día, carta • Tapas variadas.



Restaurante Bar Casero

C/. Mayor, 108
Tf. 979 - 70 00 17
• Bacalao casero
• Ensalada de melva
• Carnes del Norte
• N.º 1 en pinchos de barra

Restaurante El Figón De San Miguel

C/. General Mola, 96
Tf. 979 - 74 94 50
• Carnes de Riaño • Rodaballo al horno
• Merluza cosquera

Mesón Restaurante La Cueva

BODEGA TÍPICA
• Tablas variadas
• Riñones y chuletillos de Lechazo
• Comida castellana
Tariago de Cerrato (PALENCIA)
Tf. y Fax. 979 - 77 27 15

Restaurante-Hostal Complejo Mapru

Ctra. Palencia-León km. 32
979-837398 - 979-837030 - Villanueva (Palencia)
E-Mail: hemb@sinet.net
• Piscinas • Habitaciones
• Bodas, comuniones, banquetes.

Restaurante Hotel Rey Sancho

Avda. Ponce de León, s/n.
Tf. 979 - 72 53 00
• Rabo de toro estilo Rey Sancho
• Lomos de merluza al txacoli
• Ensaladas de bacalao a las
dos salsas de pimientos

Restaurante-Hostal Ceres

Plaza España, 12
34220 Magaz de Pisuerga
Telfs. 979 - 78 40 32 - 78 41 78
• Comida casera, tapas variadas,
lechazo asado, chuletillos,
pescados variados.

La Fragata

C/. Pedro Fernández del Pulgar, 6
Tf. 979 - 75 01 29
• Cerrado por vacaciones hasta
el 22 de noviembre
• El día 23 abrimos con nueva decoración.
Esperamos que os guste
• Hasta entonces, un saludo

Restaurante La Abadía

TÍPICA COCINA ALEMANA (codillo)
• Menús caseros
• Especialidad en cervezas de importación
• Picoteo variado
C/ Berruete, 8
Telf. y Fax. 979 - 74 49 33



Don Jamón

Plaza Mayor
Tf. 979 - 70 22 70
• Jamón y lomo de bellota
• Ensalada Don Jamón
• Solomillo Don Jamón



Restaurante Casa Grande

Monte El Viejo
Tf. 979 - 18 00 86
• Cocina Castellana
• Lechazo Asado de Castilla
• Menestra de verduras
• Conejo Guisado

La Rosario

C/. General Franco, 3
Telf. 979 - 74 09 36
• Menestra de Palencia
• Pimientos rellenos
• Merluza de la casa
• Flan de nata y queso

Cervecería Flandes

Pasaje San Francisco
Tf. 979 - 70 07 08
• El Arte de la Cerveza
• Paletas del Pintor
• Cocina Tex-Mex
• Especialidades Belgas y Alemanas

La Tasca

C/. Colón, 44
Tf. 979 - 74 05 91
• Pastel de cabracho
• Morcilla empuñada
• Surtidos de ibéricos • Cocina casera

Casa Matias Bar Ecuador

C/. Martín Calleja, 19
Tf. y Fax. 979 - 74 41 18
• Chopitos, mollejas, solomillo "ibérico",
caza mayor y una especialidad
muy ancha en sabores a la plancha

Restaurante Gran San Bernardo

República Argentina, 14
Tf. 979 - 72 58 99
Página Web: www.iconet.es/sanbernardo
• Menús especiales para banquetes,
bodas y comuniones
• Menú degustación (8 variantes)
• Menestra palentina, cochinillo al ajillo

Restaurante Casa Lucio

C/. Don Sancho, 2
Tf. 979 - 74 81 90
• Lechazo en horno de leña
• Pescados a la sal
• Potaje



La Traserilla

San Marcos, 12
Tf. 979 - 74 54 21
• Ensalada templada de pasta con cigalas
• Lubina al cava
• Rape al horno con piñones



Restaurante Venta Zapatonos

Carretera de Carrión, Km. 4
Tf. 979 - 18 00 43
• Gambas Cocidas
• Caldereta de Marisco
• Rabo de buey y Chuleta de buey
• Amplio aparcamiento

Café Restaurante Plaza

Plaza Mayor, 14
Telf. 979 - 74 12 12
• Especialidad en menús,
platos combinados y ensaladas de verano,
tanto en sus comedores como en terraza
• Cervecería con picoteo joven

La Cántara

Avda. Casado del Alisal, 37
Tfno. 979 - 170064
• Guisos caseros
• Pescados gratinados y a la parrilla
• Revueltos
• Carnes rojas

Hotel-Restaurante La Sinagoga

Amusco (Palencia)
Tf. 979 - 80 22 20
• Bodas, banquetes, reuniones familiares
y de negocios • Comida Castellana
• Templo rehabilitado del S. XV.

Las Calabazas

Patio de Castaño, 1
Tf. 979 - 75 08 28
• Tablas de marisco, carne, pescado
• Pichón y rabo estofado
• Ensalada de bonito natural



Taberna Plaza Mayor

Plaza Mayor, 1
Tf. 979 - 74 04 10
• Variedad de picoteo
• Pescados y carnes a la plancha
• Menús especiales desde 2.600 Ptas.
• Menús diarios desde 1.300 Ptas.

Restaurante Bar Ros

Avda. de Madrid, 21
Tf. 979 - 72 94 19
• Cocina casera • Local climatizado
• Especialidad en paillarda de marisco
• Menús del día y a la carta
• Comuniones • Comidas de empresa

Restaurante El Bodegón

Tfno. 979 77 63 07
Villamuriel de Cerrato (Palencia)
Bodas, Bautizos, Banquetes, Reuniones
Especialidad en mariscadas



Ponte Vecchio Restaurantes

C/. Doctrinos, 1
Tf. 979 - 74 52 15
• Cocina Italiana

Restaurante Bar Carlos

Conde de Vellellano, nº 2
Telf. 979 - 70 01 15
• Especialidad de la Casa:
Sepia a la plancha
• Gran variedad en tapas y raciones
• Suculentos platos a la carta
• Menús económicos

La receta del día



Mejillones al azafrán:

Con el vapor de los mejillones añadiendo
1 chorro de vino blanco, laurel y cebolla,
tapando la cazuela y dejándolo cocer
hasta que se abran los mejillones.
Rehogar verduras cortadas en brunoise.
Añadir los mejillones fuera de la concha.
Golpe de americana, una buena cantidad
de azafrán y rehogar. Cubrir ligeramente
con el caldo de haber cocido los
mejillones y dejar hervir. Sacar los
mejillones del caldo y reducir el caldo
hasta que espese. Colocar el mejillón en
la concha limpia y saltar por encima
con la salsa ligada.

Receta cedida por Restaurante
Gran San Bernardo

RESTAURANTE

Los Blasones

Donde encontrar una gran selección de carnes
y pescados con una gran cocina tradicional.

Avda. Casado del Alisal, 26 Telf.: 979 749044



Restaurante

LA TABERNA

Taberna típica castellana.
Productos de la tierra, variedad en picoteo, especialidad en carnes
en salsa y pescados en general. Postres caseros.

Avda. Casado del Alisal, 26

Telf.: 979 749044



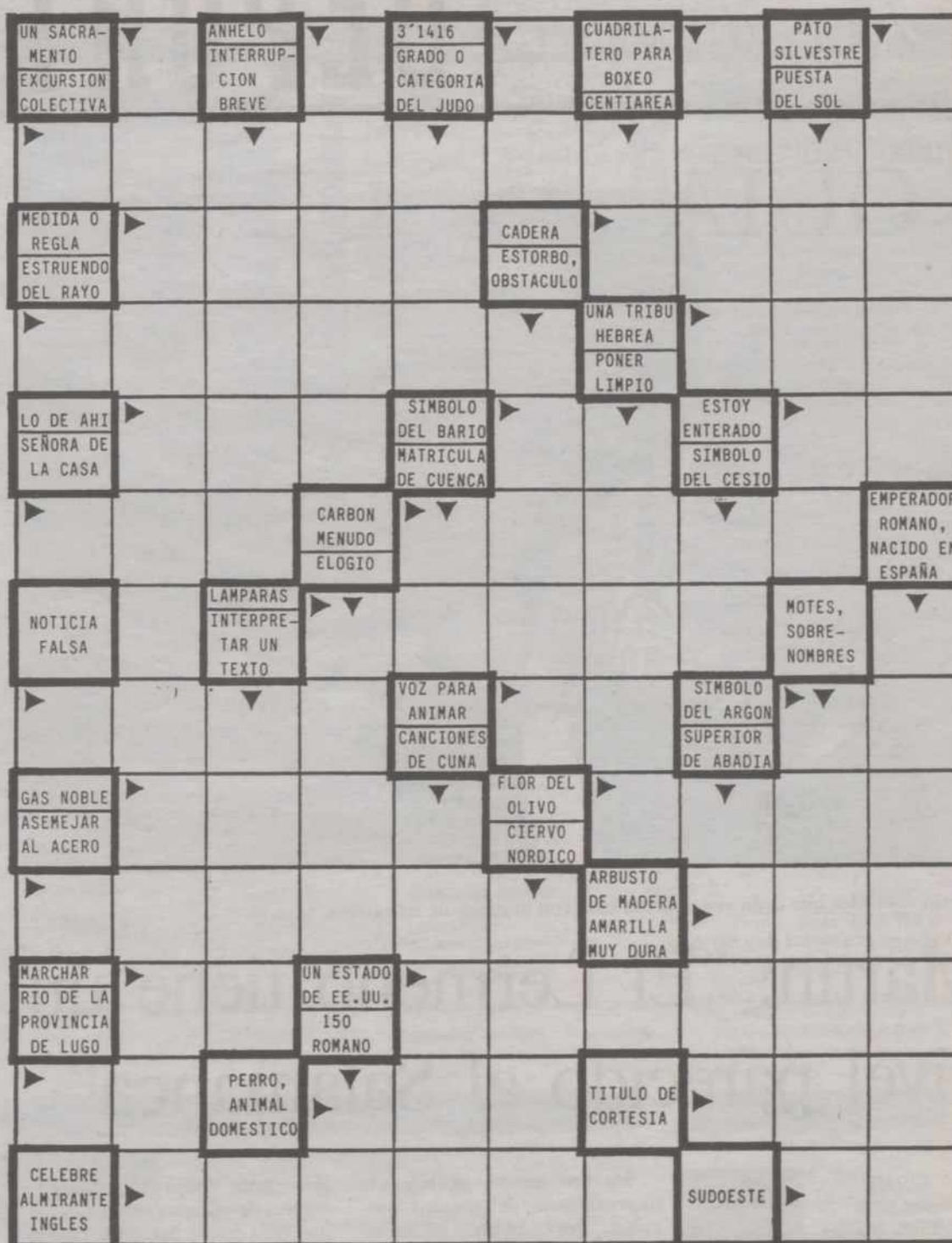
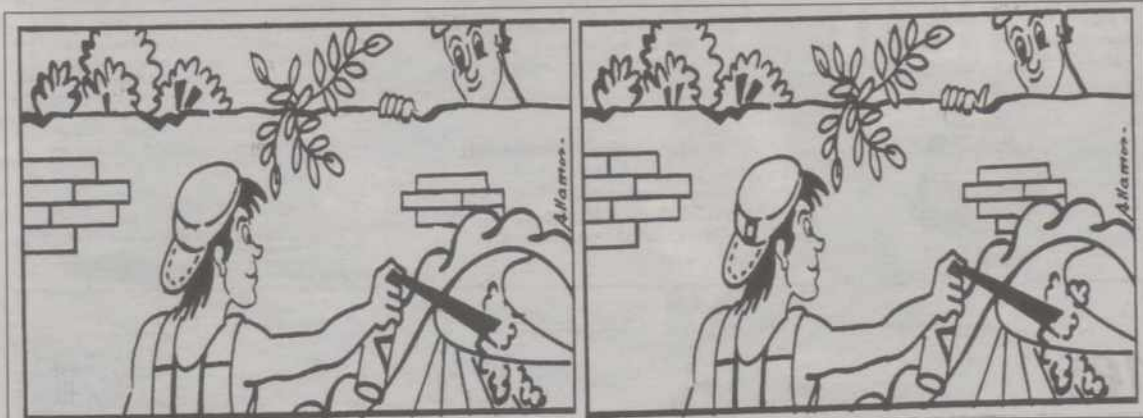
● AUTODEFINIDO



VERTEICALES. - 1: Escala musical. Esclava de Sara y madre de Isaac. 2: Especie de candelabro colgante. Parte lateral de la calle destinada a los peatones. 3: Término. Esférico. 4: Miembro de las aves (pl.) Plural de letra. Especie de violoncelo siamés. 5: Número romano. Creador, inventor. 6: Figurado y familiarmente; engreído. Vocal. 7: Nota musical. Autillo. Nombre de cierta ensaladilla. 8: Señal o indicio de alguna cosa. Paso subterráneo, abierto artificialmente. 9: Relativo a la muela. Fallecimiento. 10: Criba grande para limpiar el trigo en la era. Estado de SO. de Asia.

T I T U D A N L A S C O P A S
 D E L A S E R E D I N O Q U E
 C A C A N E T E D A C U L S O
 P A E A L C M I R O N A V T A
 O U F O C G A I N E R E Y T U
 L O I I A N I U Q R A M A N O
 I E S E L E T I X A R P R F T
 G U O A I U Ñ O Z S E C A L E
 N U D A M T R O P I S I L T L
 O A O E A O L A A P U C E W C
 T A T A C N O N P U L A H T I
 O A O C O O F I D I A S C S L
 T O C O B E N A V E N T E Z O
 A L C A M E N E S E R E T O P

● SIETE ERRORES


$$\begin{array}{cc} 1 & 1 \\ P & 1 \\ AT_{500} & ON \\ 1 & \end{array}$$

i t u d a n l a s c o p a s
 d e l a s e r e d i n o q u e
 c a n t e d a c u l o
 c a e l c m i r o n
 a v t a
 u f o t g a i n e r e y t u
 o l i a n i u o r a m a n
 e s e l e t i x a r p r f t
 g u o a i u n o z s e c a l
 n u d a m t o p i s i l l
 t a t a c n o n f u l a h t i
 a t o c o b e n a v e n t e z o
 a l c a m e n e s e r e t o p

E	D	P	R	A					
E	X	P	E	D	I	C	I	O	N
T	A	S	A	A	N	C	A		
T	R	V	E	N	O	G	A	D	
E	S	O	B	A	S	E			
A	M	A	C	I	S	C	O		
A	L	O	E	A	R				
B	U	L	O	E	A	R			
A	N	T	O	N	R	A	P	A	
A	C	E	R	A	R	B	O	Y	
I	R	C	A	N	E	V	A	D	
E	O	C	A	N	D	O	N		
N	E	L	S	O	N	S	O		

AUTODEFINIDO

- Unas piedras.

- Unas piedras.

SIEFTE ERRORES

SETE ERRORES

1: Ladrillo. 2: Arbusto. 3: Ladrillo. 4: Gas de la pinta. 5: Gorra. 6: Pulgar. 7: Hoja.

VERTICALS.-1: Gamma.

Horizontales: 1. Gaf. Pama. 2. aril.
Amor. 3. Manada. Ale. 4.
años. Nogal. 5. Al. Actor.
6. Buho. 7. Abeto. 10. 8.
Acaso. Rubi. 9. Gel. Ren-
nir. 10. Aros. Seta. 11.
Rana. Alón.

CRUCIGRAMA

Ya es hora de que se sepa

Cartas al Diario
Porque nos importa

FÚTBOL/TERCERA DIVISIÓN



CÉSAR MANSO

Martín reconoce que cada vez disfruta más con el juego de su equipo.

Martín: "El Lermeyño tiene un nivel parecido al Salamanca"

ALBERTO MORENO
PALENCIA

José Luis Martín, técnico del Palencia, nada más acabar el encuentro del pasado domingo en Laguna viajó en coche hasta Lerna para presenciar el encuentro entre el Lermeyño y La Bañeza, que acabó con 3-0 para los burgaleses, y así espiar personalmente al próximo rival morado.

Martín quedó gratamente impresionado del cuadro burgalés. "Por nombres ya sabíamos que tenían un gran equipo, pero lo que más me agradó es que funciona como un auténtico bloque. Aunque tiene gente de mucha calidad nadie destaca especialmente. Desde el portero al último delantero forman un buen equipo, un gran bloque. Molinero sigue siendo un peli-

gro. Bota todas las faltas y saques de esquina y con su calidad te la puede liar. El Lermeyño es un equipo que tiene un nivel, para mí, igual o superior al Salamanca B".

Bilbao, no

Aunque tenía previsto contestar en la noche de ayer al Becerril, el ex-portero del Palencia no tiene pensado aceptar su oferta.

LOS NÚMEROS DE UN PARTIDO CON MORBO

7 GOLES ha recibido el Palencia en esta temporada, siendo el equipo menos goleado del grupo. Los burgaleses también destacan por su firmeza defensiva, ya que en doce encuentros han recibido muy pocos goles, en concreto nueve.

4 PUNTOS separan a los dos equipos en la clasificación. La general está tremendamente comprimida. Del primer clasificado, el Palencia, al octavo, el Lermeyño, sólo hay esos cuatro puntos de margen, prueba de la igualdad entre los equipos de cabeza.

3 EX-JUGADORES del Palencia militan actualmente en las filas del Racing Lermeyño: Molinero, Joaquín y Cuque. Molinero (máximo goleador en la historia del club morado) ha jugado en tres épocas diferentes con los burgaleses y en dos de ellas dejó al Lermeyño para fichar por el Palencia, que por primera vez en su historia pagó por un fichaje (se habló de un millón de pesetas de los de hace diez años). Joaquín, que no jugó el domingo por lesión, juega su primer temporada en el cuadro burgalés, tras dejar el Palencia, donde actuó durante dos temporadas. Cuque, que fichó por el club morado tras dejar el Racing Lermeyño ha regresado al Polideportivo Arlanza. Tres también son los goles que lleva Molinero con el Lermeyño en esta temporada, siendo el máximo artillero del cuadro burgalés.

2 EX-JUGADORES del Racing Lermeyño militan en las filas del Palencia: Róbert y Roberto. Róbert, que se enfrentará a su hermano (algo que hizo hace tres temporadas, pero con los colores cambiados) lleva dos temporadas en el club morado, mientras que el central Roberto, que tuvo algún roce con el técnico burgalés la pasada temporada, cumple su primera y hasta el momento brillante temporada en el Municipal de La Balastera. Los dos ex-jugadores del Lermeyño son burgaleses. Dos puntos separan al conjunto burgalés de colocarse en los puestos de fase de ascenso a la Segunda División B.

1 JUGADOR palentino milita en las filas del Lermeyño: Chusma, interior izquierdo, jugador que fue dado de baja del Burgos, que es natural de Villaviudas y que al igual que Óscar López desde muy joven brillase, siendo fichado por el FC Barcelona. El domingo pasado ante La Bañeza no jugó, pero estará a punto ante el equipo de su tierra. Nunca ha jugado en equipo palentino alguno. Un solo triunfo ha logrado el Lermeyño fuera de casa, en concreto el 2-5 en Cuéllar y eso que ha tenido un calendario asequible.

0 GOLES ha recibido el Lermeyño en su terreno de juego del Polideportivo Arlanza, donde nadie ha logrado perforar su puerta. Sin embargo, curiosamente, los burgaleses han recibido goles en sus seis desplazamientos, pese a medirse a rivales muy débiles, como es el caso del Cuéllar o Benavente, que ocupan actualmente puestos de descenso. Cero derrotas tiene el Palencia en La Balastera en esta temporada.

García y Dani, líderes de los Trofeos de Diario Palentino

A.M.
PALENCIA

Tras doce jornadas disputadas, García (Palencia), como mejor jugador y Dani (Becerril), máximo goleador, lideran los Trofeos de Diario Palentino.

GOLEADOR

1º Dani (Becerril)	5
2º Mario (Palencia)	5 (1p)
3º Óscar López (Palencia)	4
- García (Palencia)	4
5º Róbert (Palencia)	4 (1p)
6º Javi (Palencia)	2
- Quiquín (Palencia)	2
- Paniagua (Venta de Baños)	2
- Roberto (Palencia)	2
- Raúl Treviño (Palencia)	2
- Esteban (Becerril)	2
- Gala (Venta de Baños)	2 (2p)

13º Guillermo (Palencia)	1
- Félix (Becerril)	1
- Ojaya (Palencia)	1
- Illana (Becerril)	1
- Mara (Venta de Baños)	1
- Bueno (Becerril)	1 (1p)
- Tovar (Becerril)	1
- Álex (Venta de Baños)	1
- Dubi (Venta de Baños)	1
- Pato (Venta de Baños)	1 (1p)

MEJOR JUGADOR

1º García (Palencia)	8
- Luis (Palencia)	7
3º Róbert (Palencia)	6
- Alberto (Venta de Baños)	6
- Jesús (Palencia)	6
- Óscar López (Palencia)	6
7º Illana (Becerril)	5
8º Marcos (Palencia)	3
- Dani (Becerril)	3



CÉSAR MANSO

Dani marcó su quinto gol con el Becerril el pasado domingo ante el Béjar.

El Palencia, en números

	P.J.	TIT	SUS	STO	GOL	T.A.	EXP	MIN.	TVP
MARCOS	11	11	00	00	05	00	01	0907	26
LUIS	12	12	01	00	00	01	00	1077	35
ROBERTO	10	10	01	01	02	03	00	0880	29
GANGOSO	12	12	00	00	00	01	00	1080	36
GARCÍA	12	12	04	00	04	04	00	1006	39
NINI	07	07	03	00	00	02	00	0528	20
LÓPEZ	12	11	05	01	04	04	00	0898	32
PAHÍTO	05	02	01	03	00	00	00	0193	06
RÓBERT	09	07	03	02	04	01	00	0654	23
MARIO	12	09	06	03	05	00	00	0709	22
OJAYO	12	12	03	00	01	02	00	0988	26
TONI	02	01	00	01	02	00	00	0173	04
QUIQUÍN	09	03	01	06	02	02	00	0439	21
JAVI	06	02	02	04	02	02	00	0179	08
TREVIÑO	12	10	03	01	02	01	00	0848	28
JESÚS	09	09	00	00	00	05	00	0810	32
GUILLERMO	09	00	00	09	01	01	00	0179	11
CARLOS	04	02	01	02	00	03	00	0209	10
GUERRA	02	00	00	02	00	00	00	0050	02

NOTA:

P.J.- partidos jugados.
TIT- partidos de titular.
SUS- partidos en los que fue sustituido.
STO- partidos en los que entró sustituyendo a un compañero.
GOL- goles marcados, en el caso de los porteros, recibidos.

TA- tarjetas amarillas recibidas.
EXP- expulsiones en la temporada.
MIN- minutos jugados.
TVP- puntos del Trofeo Televisión Palencia al jugador más regular de la temporada.
En la relación de goles no se incluyen los obtenidos en propia puerta.

Los goleadores

CLASIFICACIÓN DEL GRUPO VIII



Gustavo, goleador del grupo.

1	GUSTAVO	MEDINENSE	14
2	HERRERO	NORMA	9
3	ION	SALAMANCA B	8
4	FERNANDO	SALAMANCA B	7
	PASCUAL	CUÉLLAR	7
	ALFREDO	LEONESA B	7
	OLIVA	LAGUNA	7
	VILA	LEONESA B	7
9	NARCISO	LA BAÑEZA	6
	MAGDALENA	BÉJAR	6
	JOSINES	BEMBIBRE	6
	JARERO	ASTORGA	6
13	MARIO	PALENCIA	5
	DANI	BECCERRIL	5
	PACHETA	NORMA	5
16	RÓBERT	PALENCIA	4
	GARCÍA, LÓPEZ	PALENCIA	4



Mario, goleador morado.

Así fue la jornada en el Grupo VIII de la 3ª División

Laguna Palencia 1-3 Goleadores: Oliva (Laguna), Óscar López, García, Treviño (Palencia).	Medinense Bembibre 3-2 Goleadores: Gustavo (2), Santi (Medinense), Jabuto, Joaquín (Bembibre).	Leonesa B Garray 9-0 Goleadores: Vila, Alfredo (5), Fidalgo, Mediavilla, Diego Prado (Leonesa B).	Astorga Arandina 4-0 Goleadores: Dani, Jarero (2), Hevia (Astorga), Dani (Arandina).	Almazán Benavente 3-1 Goleadores: Dani Nora (3 Almazán), Agudo (Benavente).
Lermeño La Bañeza 3-0 Goleadores: Fernando, Valladolid, Deivi (Lermeño).	Boecillo Cuéllar 1-1 Goleadores: Vecino (Boecillo), Cuéllar (Luque).	Venta de Baños Béjar 1-1 Goleadores: Pato (p) (Venta de Baños), Curro (Béjar).	Becerril Betis 2-0 Goleadores: Dani, Esteban (Becerril).	Norma Salamanca B 1-2 Goleadores: Pacheta (Norma), López, Chupri (S. B).

MINUTOS JUGADOS



ÓSCAR GANGOSO

1080

Ha sido el primer jugador del Palencia que ha llegado a sobrepasar los mil minutos jugados y precisamente lo hizo ante el que fuera su ex-equipo, el Laguna. Es el único que ha jugado todos los minutos.



LUIS

1077

Sólo ha sido relevado en una ocasión en toda la liga, hace quince días en La Balastera y el los minutos finales del choque ante la Medinense. El resto de los encuentros los ha jugado en su integridad.



GARCÍA

1006

Es el tercer jugador del Palencia que ha pasado de los mil minutos. Su continuidad en el conjunto morado, confirmado el interés del Ávila, dependerá el próximo mes de diciembre de su situación laboral en la empresa en la que trabaja actualmente.



OJAYO

988

Se ha quedado a pocos minutos del millar. Todas las semanas figura entre las dudas y todos los domingos juega y en la mayor parte de las ocasiones durante los noventa minutos, como ocurrió en Laguna.



MARCOS

907

Salvo el segundo partido ante el Betis y prácticamente todo el encuentro ante el Becerril, en el que fue expulsado a los siete minutos, en el resto de la temporada siempre ha jugado los noventa minutos de partido.

REGULARIDAD TVP



GARCÍA

39

Mantiene la primera plaza en la clasificación general. Las Peñas juveniles moradas le están pidiendo constantemente desde la grada que siga en el Palencia hasta final de temporada y que no acepte la oferta del Ávila.



ÓSCAR GANGOSO

36

Ha pasado a ocupar la segunda plaza, merced a una temporada sensacional y tremendamente regular. No ha bajado nunca del notable en los doce partidos ligeros. Lo hace fácil y siempre bien, con limpieza y colocación en el centro de la zaga.



LUIS

35

Ha perdido la segunda plaza en beneficio de Gangoso, pero sigue estando en la lucha por el trofeo. El domingo tuvo algunos problemas con Diego López, el mejor jugador del Laguna en el choque del pasado domingo.



JESÚS

32

Nuevo gran encuentro del central pucelano, especialmente motivado en el encuentro ante el Laguna, al haber jugado la pasada temporada allí. Anuló totalmente a Oliva, la estrella de los rojillos, completando un gran encuentro.



ÓSCAR LÓPEZ

32

Fue el mejor jugador del Palencia en Laguna, marcando un gol, sirviendo los otros dos y provocando una pena máxima fallada por García. Lástima la quinta tarjeta amarilla que le impedirá jugar el domingo ante el Lermeño, ahora que está un dulce momento.

GOLEADOR



MARIO -Palencia-

5

18,51%



RÓBERT, GARCÍA, LÓPEZ -Palencia-

4

14,81%

PORTEROS



MARCOS -Palencia-

5

Partidos
10

Porcentaje
0,5



TONI -Palencia-

2

Partidos
2

Porcentaje
1

FÚTBOL

Camacho convoca a Nadal en sustitución del lesionado Hierro

El jugador del Mallorca vuelve a la selección un año y dos meses después

EFE
MADRID

El central del Real Mallorca Miguel Ángel Nadal sustituirá al jugador del Real Madrid Fernando Hierro, que sufrió una rotura fibrilar en el aductor del muslo derecho el sábado ante el Rayo Vallecano, para los amistosos que la selección española disputará contra Brasil y Argentina, confirmó la Federación Española de Fútbol.

Nadal se une hoy a los jugadores citados por el seleccionador nacional, José Antonio Camacho, para iniciar la concentración del equipo ante ambos partidos, aunque la RFEF recordó ayer que aquellos clubes que tienen compromisos de Copa del Rey esta semana pueden retrasar la incorporación de sus internacionales hasta el jueves día 11 antes del mediodía.

Real Sociedad (Aranzábal) y Zaragoza (Paco) comunicaron ya a la RFEF que sus jugadores seleccionados para ambos encuentros se incorporarán a la concentración de la selección el jueves, tras los partidos de Copa del Rey que ambos deben jugar ante Logroñés y Recreativo de Huelva, respectivamente.

El Athletic de Bilbao no ha remitido todavía la comunicación oficial a la Federación, aunque es casi seguro que Etxeberria, Julen Guerrero y Urzaiz también retrasarán su incorporación a la selección.

Los otros equipos que tienen compromiso de Copa del Rey y tienen jugadores citados por José Antonio Camacho son Betis (Alfonso), Racing (Munitis) y Valladolid (César), pero los tres permitirán la incorporación de sus jugadores a la concentración de hoy en el



ÁNGEL AYALA

Nadal, durante una concentración anterior de la selección española en Puente Viesgo.

♦
El último partido internacional de Nadal fue el Chipre-España del adiós de Clemente
♦

aeropuerto de Madrid-Barajas. Nadal declaró ayer, tras conocer que había sido convocado señaló que esa llamada «es

el premio a la motivación y constancia» que no ha perdido.

Nadal, de 33 años, 45 veces internacional, vuelve a la selección nacional tras un año de ausencia y después de abandonar el Barcelona para recalcar en su actual club, el Mallorca.

«Sabía que era difícil que volviera a confiar en mí, pero nunca perdí las esperanzas. He trabajado día a día en el Mallorca, y esta convocatoria también es un premio para el club balear, que confió en mí», señaló.

Tras ser sustituido en el par-

tido Chipre-España que se disputó el 5 de septiembre de 1998 en Larnaka, Nadal podría volver a jugar con la selección el próximo sábado, en Balaídos, contra Brasil (20,15 h. TVE-1), justamente ocho años después de su debut con la camiseta española, que se produjo el 13 de noviembre de 1991, frente a Checoslovaquia (2-1) en el Sánchez Pizjuán de Sevilla, donde España jugará también el día 17 ante Argentina (21,45 horas, TVE-1).

Con la llamada de Nadal, la convocatoria de la selección

HOY, NUEVA RONDA DE LA COPA DEL REY

■ La eliminatoria de treintaidosavos de final de la Copa del Rey se abrirá hoy martes con dos partidos (Real Unión-Real Valladolid y Alzira-Málaga), para continuar mañana miércoles con los 22 restantes, entre ellos, el más destacado, el Salamanca-Rayo Vallecano, duelo entre los actuales líderes de Segunda y Primera División en el estadio de El Helmántico. También resaltan los enfrentamientos Osasuna-Sevilla, Extremadura-Alavés, Logroñés-Real Sociedad, Córdoba-Espanyol, Recreativo de Huelva-Zaragoza, Hércules-Racing de Santander, Melilla-Athletic Club de Bilbao, y Compostela-Numancia, además de tres choques entre equipos de Segunda División: Badajoz-Las Palmas, Eibar-Toledo y Villarreal-Leganés. Los restantes partidos son: Lorca-Oviedo, Barakaldo-Premiá, Ponferradina-Albacete, Coria-Lleida, Orense-Getafe y Segoviana-Sporting.

para enfrentarse a Brasil y Argentina estará por tanto formada por cuatro jugadores del Barcelona (Abelardo, Guardiola, Luis Enrique y Sergi), tres del Real Madrid (Michel Salgado, Morientes y Raúl), tres del Athletic (Etxeberria, Guerrero y Urzaiz), dos del Atlético de Madrid (Molina y Valerón) y dos del Mallorca (Engonga y Nadal), además de Alfonso (Betis), Ferrer (Chelsea), Munitis (Racing), Aranzábal (Real Sociedad), César Sánchez (Valladolid), Mendieta (Valencia) y Paco (Zaragoza).

TXEMA GARCÍA
BARCELONA

El Barcelona encajó el domingo su segunda derrota consecutiva en la Liga española, que ha hecho resucitar entre la plantilla y los aficionados del equipo azulgrana el «síndrome del noviembre negro», en referencia a que éste es el mes en que el conjunto ha cosechado sus resultados más desastrosos en las dos últimas temporadas.

Aunque el entrenador barcelonista, Louis van Gaal, había asegurado rotundamente que tanto las circunstancias que han rodeado la planificación del equipo esta temporada como las rotaciones introducidas para dar descanso a los jugadores hacían prever que este año no iba a reproducirse un «noviembre negro», lo cierto es que este mes ha comenzado, una vez más, con malos resultados.

La derrota del domingo en la Liga frente al Málaga en el Camp Nou (1-2), ha hecho descender al Barcelona desde la segunda hasta la quinta posi-

El «síndrome del noviembre negro» reaparece en la plantilla azulgrana

ción de la Liga y reducir la ventaja que lleva a su eterno rival, el Real Madrid, desde ocho hasta cinco puntos.

Esta derrota ha seguido a la de la semana pasada en campo del Deportivo de La Coruña por 2-1 y al empate del pasado 2 de noviembre frente al Fiorentina italiano (3-3) en la Liga de Campeones de Europa, en un partido en el que, sin embargo, el Barcelona no se jugaba nada por estar ya clasificado en esta competición.

Una de las ventajas del Barcelona este año es que ya ha pasado a la siguiente ronda de la Liga de Campeones y que en este mes de noviembre no se decidirá su suerte en la segunda fase de la competición, aunque

si debutará en ella el 23 de noviembre en el campo del Hertha Berlín alemán.

Competiciones europeas

Y es que si noviembre está en la mente de los aficionados barcelonistas es porque fue el mes en el equipo azulgrana quedó apeado a las primeras de cambio en la Liga de Campeones en 1997 y 1998.

Una humillante derrota en el Camp Nou frente al Dinamo de Kiev el 4 de noviembre de 1997 dejó apeado al Barcelona de la Liga de Campeones hace dos temporadas, y lo mismo sucedió en la campaña pasada tras ceder el Barcelona una derrota frente al Bayern de Munich (1-2) el 4 de noviembre y un

empate ante el Manchester United (3-3) el 25 de noviembre.

Estos malos resultados fueron acompañados en ambas temporadas por decepcionantes actuaciones en la Liga española. El año pasado, otras dos derrotas más en la Liga española a principios de diciembre contra el Deportivo de La Coruña y el Villarreal estuvieron a punto de costar la cabeza de Louis van Gaal.

Este año van Gaal ha asegurado reiteradamente que no espera por estas fechas una mala racha de resultados debido a dos razones fundamentales: que por primera vez desde que está en el banquillo del Barcelona sus hombres pudieron disfrutar de un mes de vaca-

ciones y que al contar con una mejor plantilla ha llevado a cabo rotaciones con las que dar descanso a sus jugadores.

Van Gaal se ha curado en salud al añadir una tercera razón tan objetiva como las demás, aunque en la que él no ha tenido ninguna intervención: que el calendario juega a su favor, ya que en noviembre habrá menos partidos de la Liga española y de la Liga de Campeones, y, por lo tanto, menos posibilidades de derrotas.

Únicamente le restan por disputar este mes tres encuentros, el citado de la Liga de Campeones contra el Hertha de Berlín y dos de la Liga española, en los que los azulgrana visitarán al Valencia y al Mallorca.

BALONMANO



El ataque de Adeslas fue muy rápido.

ENRIQUE CAÑA

CALENDARIOS DEL FÚTBOL-BASE PROVINCIAL

Primera División
Prebenjamín
Temporada
1999/2000

2ª 5-XII-1999	13ª 19-III-2000
Padre Claret - San Juanillo A	
C.I.A. A - E.F.D.M. Dueñas	
Peña Castilla - Ave María	
San Telmo - San Juanillo B	
Villamuriel - Pan y Guindas	
Cristo At. - C.I.A. B	

3ª 12-XII-1999	14ª 26-III-2000
APA Padre Claret - C.I.A. A	
E.F.D.M. Dueñas - Peña Castilla	
Ave María - San Telmo	
San Juanillo B - Villamuriel	
A.D. Pan y Guindas - Cristo At.	
San Juanillo A - C.I.A. B	

4ª 19-XII-1999	15ª 2-IV-2000
C.I.A. A - San Juanillo A	
Peña Castilla - Padre Claret	
San Telmo - E.F.D.M. Dueñas	
A.D.M. Villamuriel - Ave María	
Cristo At. - San Juanillo B	
C.I.A. B - A.D. Pan y Guindas	

5ª 23-I-2000	16ª 9-IV-2000
C.I.A. A - Peña Castilla	
APA Padre Claret - San Telmo	
E.F.D.M. Dueñas - Villamuriel	
Ave María - Cristo At.	
San Juanillo B - C.I.A. B	
San Juanillo A - Pan y Guindas	

6ª 30-I-2000	17ª 16-IV-2000
Peña Castilla - San Juanillo A	
San Telmo - C.I.A. A	
Villamuriel - APA Padre Claret	
Cristo At. - E.F.D.M. Dueñas	
C.I.A. B - Ave María	
Pan y Guindas - San Juanillo B	

7ª 6-II-2000	18ª 30-IV-2000
Peña Castilla - San Telmo	
C.I.A. A - A.D.M. Villamuriel	
APA Padre Claret - Cristo At.	
E.F.D.M. Dueñas - C.I.A. B	
Ave María - A.D. Pan y Guindas	
San Juanillo A - San Juanillo B	

8ª 13-II-2000	19ª 7-VI-2000
San Telmo - San Juanillo A	
Villamuriel - Peña Castilla	
Cristo At. - C.I.A. A	
C.I.A. B - APA Padre Claret	
Pan y Guindas - Dueñas	
San Juanillo B - Ave María	

9ª 20-II-2000	20ª 14-V-2000
San Telmo - A.D.M. Villamuriel	
Peña Castilla - Cristo At.	
C.I.A. A - C.I.A. B	
Padre Claret - Pan y Guindas	
Dueñas - San Juanillo B	
San Juanillo A - Ave María	

10ª 27-II-2000	21ª 21-V-2000
San Juanillo A - Villamuriel	
Cristo At. - San Telmo	
C.I.A. B - Peña Castilla	
A.D. Pan y Guindas - C.I.A. A	
San Juanillo B - Padre Claret	
Ave María - E.F.D.M. Dueñas	

11ª 5-III-2000	22ª 28-V-2000
A.D.M. Villamuriel - Cristo At.	
San Telmo - C.I.A. B	
Peña Castilla - Pan y Guindas	
C.I.A. A - San Juanillo B	
APA Padre Claret - Ave María	
Dueñas - San Juanillo A	

Adeslas empató con el Cleba en su presentación

ADESLAS	20
CLEBA	20

Las palentinas evidenciaron una clara mejoría en relación a su último amistoso y parecen estar en buena forma para la liga

ADESLAS: Rebeca, Vene (4), Cris (5), Vanesa, Ana (1), Verónica, Elva (2).
CLEBA: Rosalía, Covadonga, Adriana, Paula, Judith (1), Raquel (3), Estela (6), Rocío, Jana (2), Karla (1), Sara (3), Olga (1), Nuria (1), Noelia (2).
ÁRBITRO: Zamora y Gonzalo (Valladolid).
INCIDENCIAS: Partido disputado en el Pabellón Municipal de los Deportes ante unos 150 espectadores. En el descanso jugaron las benjamines del Padre Claret.

D.P.
PALENCIA

Buen encuentro el que se pudo presenciar en la jornada del domingo en el Pabellón Municipal de los Deportes de Palencia, con defensas abiertas y rápidos contraataques que daban vistosidad al juego. El Adeslas presentó de salida una defensa 3:2:1 muy adelantada, frente a una defensa 5:1 del equipo visitante.

En esta primera parte, las defensas pudieron con los ataques, de ahí el bajo tanteo. Pese a ello, el ataque palentino tuvo una efectividad del 50% que sin ser bueno sí mejoraba el 25% del encuentro de la semana anterior. El ataque local era variado y quedó demostrado en el hecho que hasta siete

jugadoras llegaron a anotar, teniendo que estar las jugadoras visitantes pendientes de todas las jugadoras palentinas.

Como en la pasada semana, la defensa brilló por su intensidad y rapidez de piernas, pero la cruz estuvo en las innumerables exclusiones sufridas, lo que llevó en un momento del encuentro a que únicamente estuviesen en el campo tres jugadoras, recibiendo cinco goles en esta primera parte.

Segunda parte

En la segunda, el técnico local cambió su ataque, disponiendo de dos pivotes, incluso cuando tenían superioridad numérica, con la intención que la

defensa palentina no fuese tan profunda. La solución fue defender con un 5:1 mixto sobre uno de los laterales.

En esta segunda parte, las defensas no fueron como los ataques y salvo los tres primeros minutos, en los que las palentinas no anotaron, el resto de este período fue un cambio constante de goles. A falta de diez minutos, el entrenador local cambió de sistema de ataque, para probar aspectos cara a la liga, disponiendo de un doble pivote, siendo los resultados positivos.

Las palentinas dispusieron de un último ataque para sentenciar el choque, pero no lograron materializarlo. Con todo ello, se puede considerar el partido como muy positivo, puesto que se ha mejorado mucho en relación al encuentro anterior, corrigiéndose errores defensivos, dando mayor ritmo al juego y especialmente teniendo mayor claridad ofensiva.

Las pupilas de José Ramón demostraron ante el Cleba que están en condiciones de poder abordar con garantías la competición en la Segunda División, en una temporada en la que se tienen depositadas muchas esperanzas. El trabajo realizado irá dando poco a poco sus frutos.

Millenium cadete tuvo un brillantísimo debut liguero

MILLENIUM	17
LAGUNA	4

MILLENIUM: Rebeca, Tania, Bea (1), Esme (3), María (5), Nerea (1), Estela, Sandra, Beatriz (1), Erika, Lola (4).
LAGUNA: Raquel, Noemí (1), Verónica (2), Ingrid (1), Rodríguez, Laura, Noelia, Velasco, Elena, Esther, Irene.
ÁRBITRO: Fernando Gómez.
INCIDENCIAS: Partido disputado en Laguna de Duero, al jugar el cuadro palentino en el grupo de Valladolid y negarse sus rivales a jugar en la capital palentina, por lo que jugó fuera en calidad de equipo de casa. Al descanso se llegó con el tanteo de 9-1 a favor de las palentinas.

D.P.
PALENCIA

Primer encuentro de liga y primera victoria, buen comienzo. El mayor aplomo y saber estar en el campo le dio al cuadro palentino la victoria en un encuentro igualado, juga-

do a gran velocidad, que provocaba imprecisiones de ambos equipos. De salida, el cuadro palentino jugó de forma sorprendentemente tranquila, sin los nervios lógicos de un debut, algo que sucedió, por ejemplo, en la pasada temporada, pero parece que el equipo palentino va ganando poco a poco en carácter.

La defensa 5:1 de las palentinas se le atragantó a las lagunereras, que no encontraron resquicio alguno durante toda la primera parte.

El ataque del Millenium se basaba en subidas del balón rápidas y circulaciones que provocaban que todas las jugadoras de campo tuviesen sus opciones de lanzamiento. De esta forma se llegaba a un marcador rotundo para las palentinas de 9-1 que sentenciaba el encuentro y que era fruto

del mejor juego del Millenium.

Misma tónica

El inicio de la segunda parte fue sorprendente, dado que el Laguna salió enrabietado y el Millenium demasiado tranquilo, lo que provocó que las pucelanas lograsen un parcial de 3-0 a su favor en sólo cinco minutos de juego, lo que obligó a pedir tiempo al técnico palentino para cortar el ritmo rival y que las jugadoras del Millenium no se pusieran nerviosas.

Las aguas volvieron a su cauce y a partir de ese momento ya no se volvió a recibir gol. El ritmo de juego de nuevo fue palentino y alcanzó el triunfo con paso firme, sin importarle en exceso la diferencia de goles.

Encuentro brillante del Millenium que fue muy superior a las lagunereras.

POLIDEPORTIVO

Lillo y Domínguez estarán en el Día del Deporte de Villamuriel

ALBERTO MORENO
PALENCIA

El próximo sábado, 13 de noviembre, se celebrará el Día del Deporte de Villamuriel de Cerrato, organizado por el Ayuntamiento de la localidad cerrateña a través de su concejalía de deportes, que está a cargo de Amador Aparicio, el que fuera y sigue siendo extraordinario atleta.

Como en años anteriores, esta jornada será totalmente deportiva y no sólo se ceñirá a la entrega de premios a los deportistas más destacados de Villamuriel, sino a otra serie de actividades deportivas, charlas, exhibiciones, etc...

Para esta jornada han sido invitados dos personalidades del deporte nacional, el que fuera entrenador del Tenerife, Salamanca y Real Oviedo Juan Manuel Lillo (actualmente en paro) y que va a dar una charla-coloquio y el corredor vallisoletano del Vitalicio Seguros Juan Carlos Domínguez, que será el invitado en la entrega de premios.

Como novedad en este año no será elegido mejor deportista de Villamuriel (el pasado año lo fue Diego León, el jugador cadete del Real Madrid) sino que se ceñirá a la entrega de premios a los mejores de cada Escuela Deportiva de Villamuriel y otros trofeos a aquellos deportistas cerrateños que sin estar encuadrados en clubes locales están brillando a nivel nacional. Se pretende, de esta forma, no hacer distinciones, sin que nadie asuma el protagonismo de un Día del Deporte que es una fiesta.

Calendario

El programa de actividades es amplio en esta jornada del 13



Galardonados del pasado año en el Día del Deporte de Villamuriel.

de noviembre con motivo de la Fiesta del Deporte.

- 10,30. Ciclismo.
- 11,30. Aerobic, en el Pabellón deportivo.
- 12,00. Charla-coloquio en la Casa de Cultura a cargo del entrenador Juan Manuel Lillo. Durante la mañana, varios equipos de la Escuela Municipal, que dirige Manuel Infante, jugarán diversos partidos en La Aguilera.
- 17,30. Exhibición de taekwondo.
- 18,15. Step, en el Pabellón Municipal.
- 18,30. Exhibición de kárate en el Pabellón Municipal.
- 20,00. Entrega de premios

a los nominados de cada especialidad deportiva en el Pabellón Municipal. Como invitado de honor estará Juan Carlos Domínguez, corredor profesional del Vitalicio Seguros. El Ayuntamiento de Villamuriel hará entrega de un detalle a todos los niños y niñas asistentes de las Escuelas y clubes de Villamuriel.

Galardonados

La relación de deportistas galardonados es la siguiente:

- Voleibol: Marta Penche.
- Judo: Marta García de Castro (que no podrá estar presente al encontrarse en el Campeonato de España).

- Ciclismo: Rodrigo García.
 - Montañismo: Ángel Villán.
- Estos cuatro deportistas cerrateños están brillando a nivel nacional en sus respectivas modalidades. En cuanto a Escuelas:
- Ciclismo: Javier Meneses.
 - Kárate: Ángel Olivares.
 - Taekwondo: María Jesús González.
 - Fútbol (Las Torres): Diego González Peliz.
 - Gimnasia: Estefanía Hermida.
 - Baloncesto: Javier Rodríguez Vaquero.
 - Atletismo: Carlos Jiménez.
 - Escuela Municipal de Fútbol: Gonzalo Aparicio Villa.

EL LLAMATIVO NUEVO UNIFORME DEL PALENCIA JUVENIL

El pasado sábado por la tarde, en el Municipal de Las Ferrallas, el CF Palencia de la Liga Nacional Juvenil se reencontró con el triunfo. Sin embargo, con independencia del 3-1 ante el Laguna, a los espectadores les llamó poderosamente la atención el llamativo uniforme de los morados. La camiseta presentaba, como principal novedad, una franja vertical blanca en cuyo centro se colocaba el escudo y en el fondo morado de la misma figura el nombre del Palencia en blanco de forma repetida, a modo de rayas diagonales. Es un diseño creado por el directivo del Palencia Alberto Villegas que sólo van a utilizar los juveniles. El primer equipo seguirá hasta final de temporada con su vestimenta de Austral y el resto de los equipos lo harán con la firma Zico. En la imagen, Fredy y Álvaro.



RAQUEL BURGOS

ATLETISMO

Los veteranos palentinos completaron un brillante año

D.P.
PALENCIA

Por tercer año consecutivo, los veteranos palentinos (integrados en la Asociación Palentina de Atletas Veteranos) han realizado una excelente campaña, tanto en los Campeonatos de España como en los de Castilla y León e incluso a nivel internacional y entre los que cabe destacar, por orden cronológico, los siguientes:

Maratón de Amsterdam. 1º José Manuel González Martínez en veteranos y decimotercero en la general, con un tiempo de 2h 2".

Regional de cross en Medina del Campo. 4º Ángel Gómez Maeso. 7º Alfredo Jesús Arroyo. 10º Antonio García. 12º Vicente Cardaba. 18º Laurentino de la Piza. Se ganó el título regional por tercer año consecutivo, teniendo un gran mérito el de este año, debido a la alta participación. En la categoría fue campeón regional Moisés Pinedo Alonso.

Campeonato de Castilla y León de media maratón en Zamora. 1º José Manuel González. 3º Alfredo Jesús Arroyo.

Campeonato de España de pista cubierta en Zamora. 1º José Manuel González (en los 3.000 metros). 3º José Manuel González (en los 1.500 metros).

Campeonato de España de cross en Grañén. 6º Antonio García. 2º Moisés Pinedo (veteranos E).

Campeonato Autonómico de los 10.000 metros en Zamora. En esta prueba José Manuel González alcanzó la tercera plaza en la categoría absoluta, puesto que tiene un tremendo mérito.

Campeonato Autonómico de pista al aire libre en Segovia. 1º Moisés Pinedo en los 1500 metros en la categoría de veteranos E.

Campeonato de Europa de media maratón. 11º Alfredo Jesús Arroyo.

Campeonato de España de pista al aire libre en Barcelona. 5º Alfredo Jesús Arroyo en los 10.000 metros y sexto en los 5.000 metros.

Campeonato de España de maratón en Talavera. 6º Alfredo Jesús Arroyo.

De la misma forma, la Asociación Palentina de Atletas Veteranos quiere agradecer a través de estas páginas a la Junta de Castilla y León y a la Diputación Provincial de Palencia por la ayuda prestada.

BALONCESTO / LIGA AUTONÓMICA SENIOR

El Maristas cortó la racha positiva que mantenía en el campeonato el cuadro aguilarenses del Láser 2, mientras que el CB Palencia cayó en Villamuriel. El Eldana fue víctima en Aranda de la pareja arbitral

Duelos "fratricidas" en la cumbre

COORDINACIÓN / ALBERTO ABASCAL

MARISTAS	45
LÁSER 2	44

MARISTAS (22-23): Clérigo, Llamas (11, 11), Alonso (1), Carrera (2), Tejedo (16, 21) -cinco inicial- Llamas R. (3), Revilla, Vélez (2), Sacristán (10, 11), Del Barrio, Monge y González.

LÁSER 2 AGUILAR (18-26): Leronés (7), González P. (5), González J. (6), Nozal (4), Estébanez -cinco inicial- Fernández, Herrero (7), Mezquita (3, 11) y Alonso (12).

ÁRBITROS: Salgado y Cuadrado.

Primer derbi de la temporada para los dos conjuntos que se saldó con victoria final para los locales en los últimos lances del encuentro. La primera parte estuvo controlada por los locales merced a su defensa interior y el rebote defensivo lo cual condujo a liderar el marcador hasta los siete puntos (19-12).

Tras el descanso, las cosas se mantuvieron igual pero los aguilarenses comenzaron a remontar con una defensa 1-3-1 que mantuvieron a lo largo de todo el partido y que a los maristas se les atragantaba por momentos. En los últimos minutos de partido llegó con los galleteros por delante (41-42) pero los locales aseguraron la posesión y se llevaron el partido.

Al final victoria de los capitalinos al líder del grupo que no conocía la derrota, lo que sitúa a ambos equipos en la zona alta de la clasificación.

CPMB	78
C. PUNTO 1	80

CPMB VENTA DE BAÑOS (37-41): David (28, 41), Juanma, José Manuel (16), Jaime Fernández (22, 21), Fernando -cinco inicial- Luis Ángel, Pinto (2), David Nieto, Jaime (5, 11) y Carlos (5).

CAFETERÍA PUNTO 1 (37-43): Barroso (20), Antón (20), Gueñes (7, 11), Carpintero (2), Marcos (6) -cinco inicial- Merino (10), Pérez (3), Gutiérrez (7), Prieto (8, 21) y Hermoso.

ÁRBITROS: Cuadrado y De la Torre.

Con una gran asistencia del público, el CPMB Venta de Baños ofreció la de cal y pinchó en un partido que a los cinco minutos del final tenía controlado con una diferencia a su favor de seis puntos y que después de un cúmulo de despropósitos en ataque supuso la derrota final.

Aún así, quedando 20 segundos el encuentro todavía estuvo en manos de los cerrateños, pero fallaron hasta tres ataques de forma consecutiva.

Por lo demás, el partido transcurrió con una gran igualdad por ambas partes, defensas individuales y defensas de zonas, que no impedían la anotación de los dos equipos.

Habría que destacar en el



ROSA MARCOS

Dos jugadores se disputan un balón debajo del tablero.

equipo del CPMB a David que está haciendo un gran inicio de temporada y también a Jaime Fernández con su mejor partido con el CPMB hasta la fecha.

A. IGNACIO VILLA.	65
CB PALENCIA	55

A. IGNACIO S. COVADONGA (44-21): Joaquín (4), A. Nava (2), Pipo (11), Cebrián (17, 21), Calí (14) -cinco inicial- Villu, Chori, Chino, Escudero, O. Gómez (6), Villegas y R. Pastor (11).

CB PALENCIA (25-30): Barruelo (15, 11), Melero (12), Villoldo (7, 11), Palacios (5, 11) y Herrero (6) -cinco inicial- Lucas, Carrancio, Mendiguchía (3), Bregón (2), Cano y Dueñas (5).

ÁRBITROS: Cuesta y Ramos.

Primera victoria del equipo cerrateño en la Primera División Autonómica ante el CB Palencia.



ROSA MARCOS

Los jugadores que entrena Paco Gómez encarrilaron el partido desde el primer minuto e impusieron su mayor experiencia, ya que el equipo de Roda es combinado joven pero con mucho futuro. Al descanso, se fueron los cerrateños con una ventaja de 19 puntos.

La segunda parte el Autoescuela Ignacio Seguros Covadonga siguió en sus trece y con una rotación de siete jugadores sacó el partido adelante hasta los últimos minutos en los que el CB Palencia, con su tesón, y ganas de vencer el derbi palentino, se colocó a cuatro puntos, pero al final no pudieron completar la hazaña y cayó dignamente el cuadro capitalino por un margen de 10 puntos.

FED. MARÍN	73
ELDANA	51

FEDERÓPTICOS MARÍN (29-44): Ortega (2), Herrero (9, 11), Soria (27, 11), Quiles (7), González (14) -cinco inicial- Muñoz (10, 11), Hernández, Pobes, Vargas (4) y Rioja.

ELDANA (29-22): Susi (8), Juan Luis (10), Julio (9), Alberto 812, 11), Carlos (1) -cinco inicial- Luispe (15, 11), Miguel (6) y Raúl.

ÁRBITROS: Martínez y Cuadrillero.

La primera parte resultó muy igualada, aunque los palentinos perdían demasiados balones debajo de los tableros. Sin embargo, esta situación se equilibró en cuanto Eldana cambió de defensa individual a defensa en zona. Pero en la segunda parte, concretamente, en el minuto 16, los colegiados señalaron técnica descalificante, primeramente, al jugador Quiles por agresión y, posteriormente, al entrenador local y todo el banquillo. Incomprendiblemente, los árbitros rectificaron y lo que pudo ser un buen número de tiros libres a favor de los eldanenses, al final todo quedó igual, descentrando a Eldana.

Imagen del derbi que disputaron en el Pabellón Maristas entre el cuadro colegial y el Láser 2 Hotel Villa de Aguilar en la tarde del pasado sábado. El partido concluyó con victoria mínima para los locales.

BALONCESTO / CAMPEONATOS AUTONÓMICOS

Derrotas en los seis partidos con representación palentina

COORDINA: DANIEL PASCUAL

JUNIOR MASCULINO

FORUM	95
CB PALENCIA	63

FORUM VALLADOLID (46+49): Alegre (13, 3t), Martín (8), Juan (32), Perea (13) y Herrero (9, 1t)-cinco inicial-, Nuñez (2), Placer (6) San Emeterio (4), Calvo (9, 1t) y Folh (2).

CB PALENCIA (27+36): Roberto (8), Teo (18), Dani (5), Javi (2) y Castro (13)-cinco inicial- Joaquín (7), Fernando (1) y David (9, 2t).

ÁRBITROS: Villarreal y Marrón.

El CB Palencia-Caja Duero se desplazó a la ciudad del Pisuerga con numerosas e importantes bajas: Queco, Padilla, Jorge y Joaquín.

El equipo contrario, Fórum Valladolid, quizás el más fuerte de la categoría, supo mantener un ritmo altísimo de juego durante todo el encuentro. Presionando la subida del balón, y la recepción del mismo desde el minuto 1 al 40.

A pesar de ello, el CB Palencia desarrolló lo mejor de sí mismo sin acobardarse y luchando en defensa como nunca.

JUNIOR FEMENINO

JORGE MANRIQUE	45
HALCÓN VIAJES	95

JORGE MANRIQUE (23+22): Raquel (6), Carmen (12), María (4), Anabel (15), Lorena (5)-cinco inicial- Jenifer (8), Sara, Beatriz (2), Marga, Cristina.

HALCÓN VIAJES (43+42): Martín (6), Ehtisne (15), Martín (9), González (16), Blázquez (19)-cinco inicial- González (2), García (10), Martín (11), Pérez (2), Prieto (5).

ÁRBITROS: Cuadrado y García.

Partido de puro trámite para el equipo palentino ante un equipo técnicamente muy superior, y actualmente líder de la competición.

Tras un buen comienzo de de encuentro por parte de las jugadoras palentinas, el equipo se vino abajo debido al gran poderío físico de las charras, así como al gran acierto anotador desde el perímetro.

CADETE MASCULINO

DIOCESANO ÁVILA	69
MARISTAS B	57

DIOCESANO ÁVILA (30+39): Solana 869, López (2), Hernández (5), Muñoz (3), De la Fuente, López, González (15), Castrillejo (19), Molán, Laura (20).

MARISTAS B (31+26): Nico, Víctor (22, 2t), Miguel, Óscar, Borja, Quique, Moro (4), Chema (6), Hidalgo (2), Rafa (7), David (5), Jaime (11).



RAQUEL BURGOS

Los jóvenes jugadores y jugadoras palentinos tuvieron una nefasta actuación en las 5ª jornada de Liga de las competiciones autonómicas. De los seis encuentros con participación palentina todos se saldaron con derrotas, en varios de ellos muy abultadas. Esperemos que en próximos compromisos se consiga enmendar la plana.



RAQUEL BURGOS

ÁRBITROS: García y Llorente.

Nueva derrota con sabor a victoria, la del equipo colegial. A falta de tres minutos para el final los locales sólo ganaban por 2 puntos. Los inexpertos jugadores de Maristas tuvieron miedo a ganar, no sabiendo elegir la mejor opción del ataque en los últimos minutos del partido. La diferencia en el luminoso no refleja la igualdad que hubo a lo largo de todo el encuentro.

FÓRUM VALLA.	117
MARISTAS A	66

FÓRUM VALLADOLID (53+64): Salcedo (21, 1t), Arribas (14), Cobo (10), Ortega (31), Cortijo (6)-cinco inicial- Alfonso (8), Martín, Civias (8) y Pelegrín (12).

MARISTAS A (32+34): Ortega (10, 1t), Mínguez, Saúl (2), Ricky (40), Sanse (12, 1t)-cinco inicial- Pelu, Yoni, Quique (2), Rochi y Arturo.

ÁRBITROS: Villarreal y Marrón.

El fuerte ritmo impuesto por el equipo vallisoletano (favorito al título) hizo inútil el esfuerzo del CD Maristas A. Ya en el minuto 10 de la primera parte, el Fórum ya ganaba por 20 puntos de diferencia por lo que los colegiales se resintieron. A partir de aquí, los pucelanos sólo se dedicaron a correr por la cancha.

CADETE FEMENINO

JORGE MANRIQUE	44
HALCÓN VIAJES B	48

JORGE MANRIQUE (20+24): Alba, María (3), Estefanía (7), Sara (17), Noella (11), Isabel P (2), Elena C. (4), Isabel R., Eva, Mirta.

HALCÓN VIAJES B (24+24): Mesonero (13), Peralta (16), Domínguez (5), Gonzalo (6), Andrés, Martín (6), Romero, Serrano.

ÁRBITROS: Ortega y García.

Mal encuentro el disputado por las palentinas, estando totalmente des centradas a lo largo del partido, sobre todo en la primera mitad. La gran cantidad de fallos bajo el aro, unida a la poca capacidad defensiva, dieron lugar a esta inesperada derrota, lo que supone un duro revés de cara a entrar en la fase por el título.

FILIPENSES	34
AROS LUIS VIVES	76

FILIPENSES (18+16): María, Laura, Elena B. (4), Rebeca (6), Naiara (6)-cinco inicial- Elena A. (2), Julia (4), Cristina, Cristina A (6), María (2).

AROS LUIS VIVES (35+41): Pablos (2), Santos (12), García (17), García (16), Blanco (10)-cinco inicial- Carrizo (5, 1t), González (2), González L., Hidalgo (7), Barbado (5).

ÁRBITROS: MT Cuesta e Ibáñez.

Cada equipo es lo que quiere ser y Filipenses en este partido decidió ser un juguete en manos de un Aros-Luis Vives, que pese a ser un gran equipo nunca tuvo oposición enfrente. Las palentinas apáticas durante todo el encuentro vieron como las leonas dieron un recital de baloncesto fácil y atractivo, y se conformaron viendo pasar los minutos.

no hay montaña suficientemente alta,

no hay valle suficientemente hondo,

no hay río suficientemente ancho,

que no me permitan llegar a ti.

Telefonica
MoviStar

Acortamos distancias. Acercamos personas.



Agenda

9 de Noviembre de 1999

La felicidad doméstica es el fin de todos nuestros anhelos, y la recompensa general de todos nuestros trabajos. Henry Fielding.

TEJOMAR

Recogemos a domicilio
Alfombras - Mantas
Edredones

C/ Panaderas, 3 - María de Molina, 8 - Tel.: 979 741657

ABRIGO PAÑO - GABARDINA - CHAQUETÓN - 700 Pts.

CAZADORA - CHAQUETA - VESTIDO LARGO - 550 Pts.

PANTALÓN - FALDA CORTA LISA - 450 Pts.

JERSEY - CAMISA - BLUSA - 350 Pts.

CORBATA - 200 Pts.

EL TIEMPO, HOY

Poco nuboso en la mayor parte de la Península

El Instituto Nacional de Meteorología prevé para hoy, nubosidad con posibilidad de lluvias débiles en las comunidades cantábricas, Pirineos, Menorca y Mallorca, mientras que en el resto del país predominará el tiempo poco nuboso.

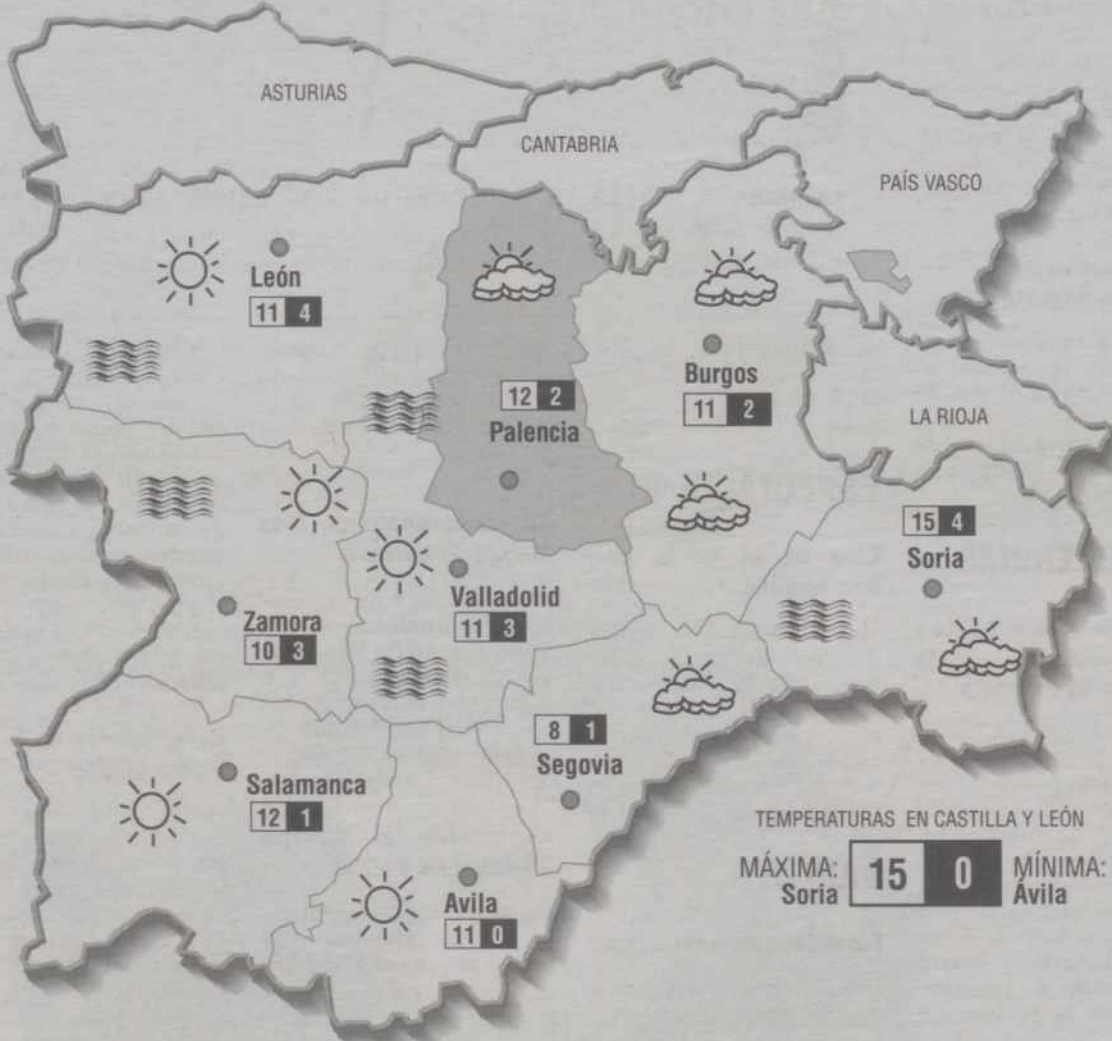
Bancos de niebla en Galicia, comunidades del Cantábrico y Castilla y León. Temperaturas en ligero descenso -localmente moderadas- en todas las regiones, excepto en las comunidades del Cantábrico, Mediterráneo y Canarias.

Viento del este fuerte con intervalos de muy fuerte en el Estrecho.

Viento del noroeste moderado con intervalos de fuerte en el nordeste de Gerona, sur de Tarragona, por el Valle del Ebro, Menorca y norte de Mallorca.

Castilla y León. En el noreste, nuboso. En el resto poco nuboso o despejado. Brumas y bancos de niebla matinales.

Temperaturas en ligero a moderado descenso con heladas débiles. Vientos de componente este flojos con intervalos moderados.



HOY

9 Van transcurridos del año 313 días y faltan para que el año finalice 52.

EL SOL: sale a las 6,53 y se pone a las 17,3.

LA LUNA: sale a las 7,50 y se pone a las 18,15.

DATOS ATMOSFÉRICOS REGISTRADOS EN CARRALOBLO

Barómetro: Presión atmosférica, 1.027.

Temperatura ambiente: Máxima 13,5 grados. Mínima de 1,5 grados.

Viento: Noreste.

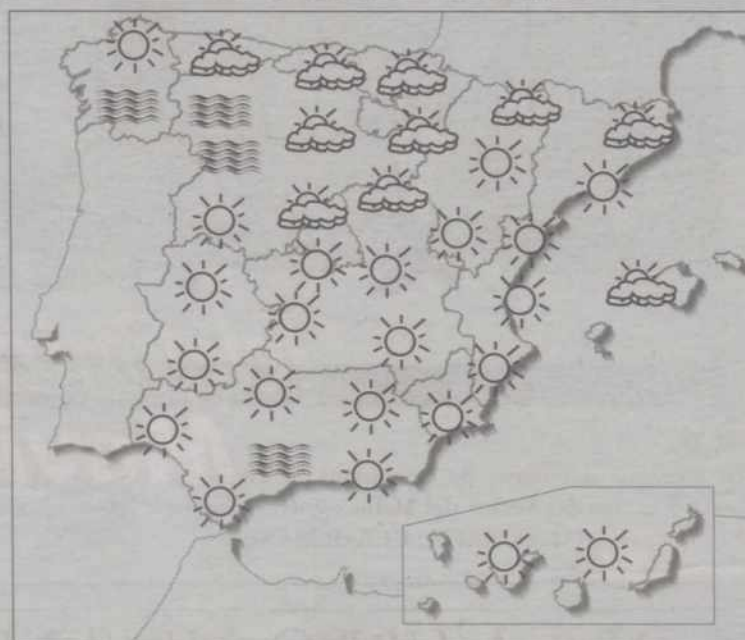
Humedad: 76%.

Santoral: N.ª S.ª de la Almudena. Ss. Teodoro, Eustolia, Sopatra, cfs.; Orestes, Alejandro, ms.; Agripino, Benigno, Timoteo, Ursino, obs.; Erefrido, erm.

Misa: De la Dedicación de la Basílica de Letrán.

PREVISIÓN PARA MAÑANA

¿Quién ilumina Palencia?
LÁMPARAS GRACIELA
C/. Marqués de Albaida, 12



17º ANIVERSARIO
GRANDES DESCUENTOS
LÁMPARAS GRACIELA

Precipitaciones débiles en las comunidades cantábricas y Pirineos. Posibilidad de precipitaciones débiles en el norte y noreste de Castilla y León, Comunidad Valenciana y Baleares.

Intervalos nubosos en el resto del cuadrante noreste peninsular, extremo sureste, Estrecho y norte de Canarias. Bancos de niebla dispersos en la Península.

Temperaturas en ligero descenso en toda España. Vientos fuertes de componente norte en el cuadrante noreste peninsular, sobre todo en Gerona y valle del Ebro. Del noreste moderados con intervalos de fuertes en el norte de Galicia. Moderados de componente este en el resto de los litorales cantábricos y áreas del Estrecho. Del norte en Baleares.

Para el jueves. Chubascos débiles localmente moderados con alguna tormenta en Baleares y Comunidad Valenciana. Precipitaciones débiles, puntualmente moderadas en las comunidades cantábricas y norte y noreste de Castilla y León. Posibilidad de precipitaciones débiles en el norte de Galicia, La Rioja, Navarra, norte y sureste de Aragón y sureste peninsular.

LA SUERTE

CUPÓN PRO CIEGOS:

Lunes 8-XI-99 **67311**
Reintegros 6 y 1

Martes 2-XI-99 **44070**
Reintegros 4 y 0

Miércoles 3-XI-99 **80131**
Reintegros 8 y 1

Jueves 4-XI-99 **35258**
Reintegros 3 y 8

Viernes 5-XI-99 **94884**
Reintegro 4
(serie 199)

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 4 de noviembre

06-13-21-32-35-49
C: 05 R: 8

Sábado 6 de noviembre

06-07-20-40-43-45
C: 10 R: 2

BONO LOTO

Lunes 1 de noviembre

06-09-16-23-36-41
C: 27 R: 3

Martes 2 de noviembre

17-18-21-24-32-49
C: 11 R: 8

Miércoles 3 de noviembre

31-36-39-42-43-47
C: 20 R: 9

Viernes 5 de noviembre

06-11-19-21-42-49
C: 22 R: 5

GORDO DE LA PRIMITIVA

Domingo 7 de noviembre

15-20-21-32-43-48
C: 11 R: 6

LOTERÍA NACIONAL

Jueves 4 de noviembre

Primer premio:

57313

Serie 2, fracción 3
Reintegros 3, 8 y 9

Sábado 6 de noviembre

Primer premio:

69359

Serie 8 fracción 5
Reintegros 2, 8, y 9

BARÓN & BARÓN
Tel.: (979) 125500
OCASIÓN!! CHOLLO DEL MES
CASA EN BARRUELO. 80 M2. PATIO DE 30 M. 3 DORMITORIOS. SALÓN, COCINA Y BAÑO. 4.500.000.
HOY LO TENEMOS EN VENTA MAÑANA... PUEDE SER TARDE

AGENDA DE PALENCIA

EXPOSICIONES

Árboles de nuestros bosques

La Sala de Exposiciones del Centro Cultural Provincial acoge hasta el día 18 de noviembre la exposición fotográfica que lleva por título "Árboles de nuestros bosques".

La Transhumancia en Fuentes de Nava

El Centro de Estudios Ambientales de Fuentes de Nava acoge una muestra fotográfica sobre la transhumancia y objetos típicos de los pastores. La exposición puede ser visitada hasta finales de año.

"Palencia. Punto y Seguido" en Carrión

Diario Palentino con el patrocinio de Caja Duero muestra en Carrión de los Condes una colección de fotografías como Resumen Gráfico de la Exposición "Memorias y Esplendores". La exposición puede ser contemplada en la Antigua Biblioteca hasta el 12 de noviembre.

La Cultura y los Derechos Humanos en el Tíbet

La Biblioteca Pública de Palencia acoge hasta el 19 de noviembre la exposición organizada por el Consejo Provincial de la Juventud sobre La Cultura y los Derechos Humanos en el Tíbet. Se realizarán visitas de colegios de primaria, para los cuales se organiza un vídeo y un dossier de Derechos Humanos. Los niños pueden intercambiar dibujos con niños tibetanos.

La Venta de Boffard

Yegor Kovalchuk (foto-grabados) y Francisco Quirós Silván (fotografías) exponen su obra en La Venta de Boffard, Frómista, hasta el día 12 de diciembre, en horario de 10 a 14 (Mañanas) y de 17 a 20 horas (tardes). Los lunes permanece cerrado al público.

José Ramón Riego Amézaga

La India, vista por José Ramón Riego Amézaga; una colección de fotografías, incluidas dentro de la 8ª Muestra de la Imagen, que se exponen en la Sala que Caja España tiene en la C/ Don Sancho, 3, hasta el 13 de noviembre. Organizado por el Grupo Palencia de Fotografía y Cine.

Retrospectiva de Fernando Segovia

La Sala de Exposiciones de Caja Duero (C/ Mayor, nº 9) acoge, hasta el día 20 de noviembre, una exposición retrospectiva de Fernando Segovia (1990-1999).

CONFERENCIAS

I Semana sobre Villas Histórico-Artísticas de la provincia de Palencia

Organizado por el Club de Amigos de Alemania y patrocinado por la Diputación de Palencia, hoy martes, 9 de noviembre, Julio César Izquierdo Pascua (diplomado en Trabajo Social) dará una conferencia bajo el tema "Ampudia, arte y barro, tradiciones y costumbres", con la proyección



CÉSAR MANSO

LA INDIA A TRAVÉS DE LOS OJOS DE JOSÉ RAMÓN RIEGO AMÉZAGA
Dentro de la 8ª Muestra de la Imagen, que tiene lugar en la Sala Caja España, podemos contemplar esta exposición de fotografías de José R. Riego.

de diapositivas. El acto tendrá lugar en el Salón de Actos de la Diputación, a las 8,15 de la tarde.

ESPECTÁCULOS

Cine en el Barrio de San Juanillo

Hoy martes día 9, dentro del Mes del Vecino que organiza la Asociación San Juanillo, se proyectará la película "Libertarias", que dará comienzo a las 18,30 horas en el Centro Social del Barrio.

VARIOS

Festividad de Santa Lucía

Con motivo de la festividad de Santa Lucía, hoy

día 9, a las 19,30 horas, tendrá lugar el Triduo en Honor de la Santa en la Iglesia Parroquial de San Miguel.

XII Campeonato de Mus Chaval de Lorenzo

Hoy martes, 9 de noviembre, da comienzo el XII Campeonato de Mus Chaval de Lorenzo, de 9 a 9,30 horas de la noche en la avda. José Antonio, 3. Habrá importantes premios para los clasificados.

Aspirantes al Cuerpo Nacional de Policía

La Dirección General de la Policía convoca 150 plazas de oposición libre para alumnos del Centro de Formación aspirantes

a ingreso en la Escala Ejecutiva, categoría de Inspector, del cuerpo Nacional de Policía. El plazo de presentación de instancias es de 20 días naturales, contados a partir de 29.10.99. Los interesados pueden obtener información en la Comisaría del Cuerpo Nacional de Policía, avda. de Simón Nieto, 8. Información en el teléfono: 979-743011.

Congregación de la Buena Muerte

Hasta hoy, día 9 de noviembre, tienen lugar los cultos especiales por los difuntos en la Iglesia de San Francisco de los PP. Jesuitas, en las misas de una y ocho de la tarde. Predicará Eduardo González Alcalde.

FARMACIAS

PALENCIA

Se informa que el servicio de guardia diurna será desde las 10,00 horas de la mañana a las 22,00 horas de la noche.

Servicio de guardia:

● D. José María González Manteca.
C/ Mayor Pral, 104.

● D^a. Carmen Varona Sánchez.
Pza. Héroes del Alcázar, 4. (Frente a la Fábrica de Armas)

Servicio nocturno:

En todo el mes de noviembre será en la: C/ San Juan de Dios, número 1.

Farmacia Fuentes C.B.
El horario será de 22,00 a 10,00 horas.

REGISTRO CIVIL

Defunciones:

María Candelas Arístin Martín, natural de Pedraza de Campos (Palencia), de 71 años. Dolores García Rodríguez, natural de Palencia, de 76 años.

RUTAS DEL BIBLIOBÚS

HOY MARTES DÍA 9

BIBLIOBÚS A:
Villamoronta, Villaturde, Villotilla, Calzada de los Molinos, Bustillo del Páramo, Cervatos de la Cueva.

BIBLIOBÚS B:
Husillos, Monzón de C., Fuentes de V., Villamediana, Valdeolmillos, Villalobón.

BIBLIOBÚS C:
Cevico de la Torre, Cubillas, Población de Cerrato, Alba de Cerrato, Vertavillo, Castrillo de O.

MIÉRCOLES DÍA 10

BIBLIOBÚS A:
Congosto de Valdavia, La Puebla de Valdavia, Buenavista de Valdavia, Ayuela de Valdavia, Valderrábano.

BIBLIOBÚS B:
Roscales de la Peña, Castrejón de la Peña, Villaverde de la Peña, Aviñante de la Peña, Respanda de la P., Riosmenudos.

BIBLIOBÚS C:
Olleros de Pga., Mave, Nogales de Pga., Prádanos de Ojeda, Olmos de Pisuerga, Naveros de Pisuerga.

ECOS DE SOCIEDAD



ENTREGA DE DIPLOMAS EN LA CLAUSURA DEL CURSO DE SOLDADURA AL TIG

El pasado jueves se hizo entrega de los diplomas acreditativos a los alumnos del curso de Soldadura al Tig, impartido en el Centro de Formación G. Villaverde, S.L. Este curso estaba dirigido a trabajadores en activo del Sector del Metal y correspondiente a la convocatoria efectuada por el Forcem para 1999. Han participado una totalidad de diez alumnos. FOTOGRAFÍA: CÉSAR MANSO.



GRAN DESFILE DEL NUEVO MILENIO
de trajes de Novia. Colección 2.000

Recojan su invitación en: Stil C/ Mayor, 49 o en Hotel Castillo de Monzón

■ AGENDA DE PALENCIA

CURSOS

Jardinería y Horticultura

Aclad organiza este curso de jardinería y horticultura, dentro del Programa Integra, financiado por el Fondo Social Europeo. Módulo IV: Medioambiente. El curso da comienzo mañana día 10 de noviembre. Información e inscripciones en Aclad, C/ Las Acacias, 2, bajo. Teléfono: 979-749451.

Formación de voluntarios en el Alzheimer

La Asociación de Enfermos de Alzheimer organiza un curso destinado a la formación del voluntariado, el cual se desarrollará del 15 al 29 de noviembre. Los interesados en formar parte de este curso deben llamar al siguiente número de teléfono: 979-713888.

Protocolo Empresarial

La Cámara Oficial de comercio e Industria de Palencia organiza este curso que se realizará del 22 de noviembre al 3

diciembre en horario de 19,30 a 22,30 Horas. Tiene una duración de 30 horas lectivas y la cuota de inscripción es de 10.000 pesetas. Para recibir más información pueden llamar al tño: 979-729598.

CONVOCATORIAS

IV Premio Anual de Periodismo "Mariano del Mazo"

Con un premio que asciende a 400.000 ptas. la Diputación Provincial de Palencia convoca el Premio Anual de Periodismo "Mariano del Mazo", en memoria del que fuera ilustre periodista palentino. Pueden concurrir a él todos aquellos artículos de prensa que versen sobre temas palentinos publicados durante el año 1999. Los originales se enviarán por triplicado al Departamento de Cultura de la Diputación, indicando en el sobre "Para el Concurso Mariano del Mazo", del 1 al 31 de enero del año 2.000. El fallo del jurado se emitirá un mes después.

■ HOY FELICITAMOS A...



XANDRA-OMAYRA REDÓN CAMPOS
"Deseamos que seas muy feliz en tu 10º cumpleaños". Tus papás.



CARLOS ANDRÉS VILLACORTA
Hoy cumple 11 años.
¡Felicidades de tu familia y amigos!



DIEGO OLIVEROS GUTIEZ
Hoy cumple 3 años.
¡Felicidades de tus papás y abuelos!

Para salir en esta sección dedicada a felicitar a los seres más queridos deben enviar las fotografías y fecha de nacimiento, junto con los datos personales de la persona que realiza la felicitación a **Diario Palentino**, C/ Mayor 67. Con una antelación mínima de 5 días.

■ ECOS DE SOCIEDAD



ROSA MARCOS

PROGRAMA ESPECIAL DE RADIO PALENCIA EN EL TEATRO PRINCIPAL

Gallego entregó a Nicolás Castellanos la concesión de una calle y del Puente Sur de Palencia. Severiano Castellanos, su padre, recogió la placa por su trayectoria.



ENRIQUE CAÑA

VILLAS HISTÓRICO-ARTÍSTICAS DE LA PROVINCIA DE PALENCIA

Ciclo de conferencias cuya presentación corrió a cargo de Gonzalo Ortega Aragón, redactor jefe de DP, seguida de una charla del investigador Javier Cortes Álvarez.

Para el Hoy felicitamos a ...

● Datos del felicitado:

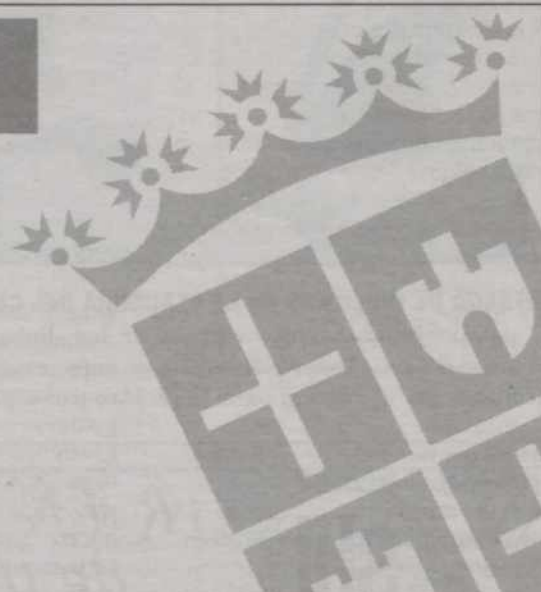
Nombre N° del suscriptor (en caso de serlo)
Apellidos
Fecha de nacimiento Localidad
Colegio

● Persona que realizar la felicitación:

.....

Diario Palentino publica diariamente una sección titulada "Hoy felicitamos a...", destinada principalmente a felicitar a las niñas y niños comprendidos entre los 1 y 12 años, a través de nuestras páginas. Para ello adjúntenos, junto a este cupón, la fotografía de la persona a la que desea felicitar.

Rellene este cupón y envíelo, junto con una fotocopia del D.N.I., a la sección de Hoy felicitamos a... Diario Palentino. Calle Mayor 67, Palencia.



Ecología

Las aves rapaces son las especies con mayor número de ingresos en los Centros de Recuperación.

Los Centros de Recuperación de animales silvestres tienen la misión de recoger a los enfermos y heridos para proceder a su curación, rehabilitación y posterior puesta en libertad, contribuyendo así a reducir el peligro de desaparición de muchas especies. Durante 1998 ingresaron en estos hospitales de nuestra Comunidad 2.357 ejemplares de los que el 53% logró recuperarse.

Castilla y León dispone de seis centros de recuperación de fauna silvestre ubicados en Burgos (Los Guindales), León (Valsemana), Salamanca (Las Dunas), Segovia (Los Lavaderos), Valladolid y Zamora (Villaralbo). Dichos centros han sido creados para rehabilitar y poder devolver al medio natural a aquellos animales que por diversas razones ingresan en sus instalaciones.

Las causas de entradas más frecuentes van de los traumatismos a las enfermedades pasando por disparos, traumatismos o envenenamientos. Según se indica en la Consejería de Medio Ambiente, los traumatismos alcanzan el 20,9% de los casos, seguidos del atropello (14,6%), la electrocución y el impacto contra tendidos eléctricos (12,8%) o la deshidratación (11%). También son recogidos, sobretudo en verano, gran cantidad de pollos (cerca del 20%) pues en estos meses es cuando abandonan el nido y comienzan a volar.

Durante el año pasado ingresaron en los seis centros 2.357 ejemplares (122 especies distintas), 145 más que en 1997 debido, según se afirma en la Consejería, a una mayor sensibilización social, pues cada vez son más los que cooperan con las autoridades para recuperar animales, bien que encuentran en el campo o bien que tienen en sus casas y no pueden seguir conservando. Las aves rapaces (cerca del 70%) son las especies más abundantes seguidas por los mamíferos (14%). Así, durante 1998 ingresaron, entre otros y por distintas causas, 190 cernícalos, 184 ratoneros, 71 buitres leonados, 48 milanos reales, 43 aguiluchos, 242 cigüeñas, 45 vencejos, 27 garzas reales, 17 ardillas, 5 gatos montés y una nutria.

La proporción entre animales ingresados y recuperados alcanzó el 53% teniendo en cuenta que como ingresados también se contabilizan los que lo hacen en estado de cadáver (cerca del 10%). En este caso se investigan las causas que provocaron la muerte, lo que sirve para poder conocer aquellos «puntos negros» en los que se producen más atropellos, choques, disparos o envenenamientos para que la guardería forestal pueda poner los medios necesarios para evitarlo. Hay que indicar que aproximadamente el 11% de los animales deben ser sacrificados al no poder recuperarlos por presentar lesiones permanentes y que un 3% son trasladados a zoológicos o universidades para programas de investigación.

Funcionamiento de los centros

Conviene recordar que la manipulación y tenencia de animales protegidos por personas no autorizadas es una actividad ilegal y que si nos encontramos un ave en malas condiciones debemos tratar de inmovilizarla manteniéndola en reposo en un sitio tranquilo y oscuro dentro de una caja de cartón de dimensiones adecuadas a su tamaño y con unos agujeros de ventilación. Las aves se mueven por impulsos luminosos y si carecen de luz se quedan quietas evitando así que aumenten sus lesiones. A continuación se debe avisar a la Guardería Forestal, al Seprona o al Servicio Territorial de la Consejería de Medio Ambiente donde indicarán qué se debe hacer. No es conveniente dar de comer al animal, únicamente poner agua a su alcance.

Según se afirma en el Servicio de Espacios Naturales y Especies Protegidas de la Consejería, cuando ingresa un animal lo primero que se hace es identificarle y examinarle físicamente para proceder, si



Hospitales para animales silvestres

está herido o enfermo, a su tratamiento. Se toma una muestra sanguínea cuya centrifugación aporta tres tipos de información: deshidratación, anemia e infección y mediante pruebas bioquímicas sobre el suero centrifugado se obtienen los índices de proteínas, glucosa, colesterol, etc., averiguando así, la funcionalidad de sus órganos. Como la mayoría de los ingresados presentan lesiones traumáticas les hacen radiografías para proceder al tratamiento quirúrgico necesario. Suelen realizarse algo más de 200 intervenciones al año. Cuando los animales comienzan a

La manipulación y tenencia de animales protegidos por personas no autorizadas es una actividad ilegal

recuperarse pasan de la jaula-uví a jaulas algo mayores para que empiecen a realizar los primeros ejercicios de musculación y, por último, a unos voladeros más grandes y rectangulares para que se ejerciten lo suficiente antes de proceder a su puesta en libertad, siempre en una zona próxima a la que fueron recogidas.

El tiempo que permanecen en el centro está en función de la especie y de las lesiones que sufre pero oscila entre una semana (deshidratación, por ejemplo) y dos meses en los casos más graves.

M. J. T.

Durante el pasado año ingresaron en los seis centros numerosos ejemplares correspondientes a 122 especies distintas.

Labor investigadora

Desde hace varios años en el Centro de Recuperación vallisoletano se está llevando a cabo un programa para criar en cautividad rapaces (cernícalo primilla, cernícalo vulgar, aguilucho cenizo, búho real y mochuelo común) consistente en la inseminación artificial de huevos de hembras internadas en el Centro sin posibilidades de rehabilitación. Están logrando buenos resultados y durante 1998 establecieron 9 parejas y obtuvieron 74 huevos consiguiendo que nacieran 21 pollos entre las cinco especies con las que experimentan.

Sus trabajos se encaminan a perfeccionar técnicas de reproducción artificial para evitar que lleguen a desaparecer especies tan emblemáticas como el águila imperial, perdicera, el urogallo o la cigüeña negra (sólo quedan 16 parejas de águila imperial ibérica y 60 de cigüeña negra).

Además, aprovechando el material disponible (analítica sanguínea e histología) de las aves rapaces que fallecen o son sacrificadas están elaborando un atlas histológico que pueda ser de utilidad para futuras investigaciones.

La temporada de caza en Castilla y León se abrió el pasado 24 de octubre, de manera que hasta el próximo 16 de enero los jueves, sábados, domingos y festivos miles de aficionados podrán disfrutar de la práctica cinegética. No obstante, por segundo año consecutivo se mantiene la prohibición de comercializar liebres y la Junta recuerda que se deben tomar precauciones al manipular estos animales.



La temporada de caza se inicia con la advertencia del peligro de la Tularemia.

Abierta la temporada de caza

Desde que en otoño del año pasado se tuvo conocimiento del brote de la enfermedad conocida como Tularemia, que afecta entre otras especies a liebres, conejos, roedores y que puede transmitirse al hombre, se han realizado distintas investigaciones epidemiológicas para estudiar dicha enfermedad y su influencia en Castilla y León. Después de analizar cientos de ejemplares no se ha detectado la presencia de focos activos de Tularemia en la Comunidad y en lo que va de año tan sólo han aparecido cuatro casos de liebres afectadas por la enfermedad. No obstante, el tercer Plan de Vigilancia Epidemiológica de la Tularemia, que está coordinado por las Consejerías de Medio Ambiente, Sanidad y Agricultura, controla los posibles brotes que suelen estar sujetos a las condiciones meteorológicas (calor y humedad).

Para evitar que la enfermedad pueda transmitirse a las personas como consecuencia de falta de información, y aunque existen tratamientos eficaces para su curación, la Junta ha decidido prohibir la comercialización de la liebre y, además, ha enviado una carta a los cazadores de la

Comunidad en la que se recuerdan las medidas preventivas que recomiendan las autoridades sanitarias.

Precauciones

Al igual que el año pasado, en la carta se insiste en la necesidad de respetar los consejos por parte de aquellas personas que vayan a manipular liebres. Lo más importante es evitar el contacto con animales muertos, enfermos o con comportamientos no naturales y utilizar guantes y mascarillas cuando se vaya a desollar un ejemplar.

Se advierte que hay que evitar la ingestión de agua no controlada sanitariamente, que se debe consumir la carne perfectamente cocinada (a más de 80°C durante 10-15 minutos) y que la congelación no inacti-

va el agente causal. También se recuerda la necesidad de utilizar ropas protectoras y productos repelentes para evitar la picadura de insectos o garrapatas y si se observa una garrapata fijada, se debe acudir lo antes posible a un centro sanitario.

El citado documento finaliza solicitando la colaboración de todos, especialmente de los cazadores, en la investigación y detección de posibles nuevos brotes comunicando a la Guardería Forestal la aparición de animales muertos o moribundos al objeto de poder recoger las muestras que sean necesarias.

Independientemente de estas recomendaciones, la temporada de caza en Castilla y León se abrió el pasado 24 de octubre y, hasta el próximo 16 de enero, los jueves, sábados, domingos y festivos miles de aficionados podrán disfrutar de la práctica cinegética. La Orden Anual de Caza de la Consejería de Medio Ambiente establece como cazables 36 especies de caza menor (13 de ellas, aves acuáticas) y 8 de caza mayor (ciervo, gamo, corzo, rebeco, cabra montés, muflón, jabalí y lobo, este último sólo al norte del Duero).

M. T.

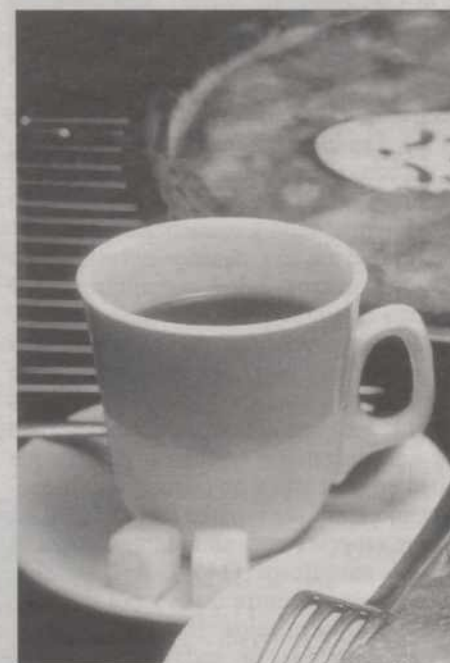
Ecoterapia

La fárfara: útil en catarros y neumonías

La fárfara es una planta conocida también por otros nombres como pie de caballo o pata de asno. Suele crecer en suelos ricos en arcilla y limosos, principalmente la encontramos en descampados, cerca de fábricas de ladrillos, en escombreras, bordes de caminos y taludes de ferrocarril. Las partes de esta planta de uso médico son las hojas principalmente, aunque la medicina popular otorga a las flores las mismas propiedades.

Las hojas se deben recolectar en los meses de mayo y junio, se aconseja que se recojan las nuevas y las que están limpias, pues se recomienda no lavarlas. Se deben de cortar para que el secado sea más rápido.

La infusión de fárfara se emplea para el



El té de fárfara se usa para el tratamiento de enfermedades broncopulmonares.

tratamiento de patologías broncopulmonares, ya que facilita la expectoración al hacer el moco más fluido.

El té de fárfara se prepara vertiendo un cuarto de litro de agua hirviendo sobre dos cucharadas llenas de hojas secas trituradas, se deja reposar diez minutos y se cuela. Se recomienda beber una taza tres veces al día endulzándola con miel.

Este té también se puede usar para hacer gargarismos, en procesos irritativos de la boca y faringe. La cura con esta infusión se debe limitar a cuatro semanas como máximo pues existe la posibilidad de producir alguna alteración hepática, aunque esto no está del todo estudiado.

M.A. PÉREZ

Se pueden cazar 36 especies de caza menor y 8 de caza mayor

Cuida tu tierra



**Junta de
Castilla y León**

CONSEJERÍA DE MEDIO AMBIENTE

Nuestras especies

Ostrero Euroasiático

► **Nombre científico:** *Haematopus ostralegus*

► **Descripción:** El profundo contraste del plumaje y el colorido de las partes desprovistas de pluma la hacen inconfundible. Es un ave de buen tamaño, algo mayor que una gaviota común pero de aspecto más rechoncho. La cabeza, el pecho y las partes superiores son de color negro que contrasta con el blanco puro de las partes inferiores y con el rojo intenso del pico, el iris, el anillo ocular y las patas. En invierno tanto los adultos como los jóvenes adquieren una lista blanca en el mentón. Durante su potente vuelo es posible observar una amplia franja de color blanco que discurre desde la punta del ala hasta la cola.

► **Distribución y hábitat:** La distribución de la especie es amplia, desde Islandia y la Península Ibérica hasta la Península de Kamchatka, pero muy localizada. En España, nidifica en unas pocas áreas costeras del Cantábrico y en el Delta del Ebro; pero mientras que en la costa Cantábrica elige pequeños islotes cercanos a la costa, la población mediterránea parece preferir playas arenosas. En Castilla y León su presencia es meramente ocasional. Las pocas observaciones que se conocen han ocurrido en humedales de la Comunidad y corresponden a aves en migración, sobre todo prenupcial.

► **Biología:** Las poblaciones ibéricas tienen diferentes comportamientos migratorios. Las aves cantábricas permanecen todo el año cerca de las zonas de cría mientras que las mediterráneas, una vez terminada la crianza de los pollos, emigran al sur. En el resto de aves europeas



JAVIER GARCÍA FERNÁNDEZ

El ostrero nidifica en escaso número en la costa Cantábrica.

también podemos encontrar poblaciones migrantes y sedentarias. De las que se deciden por migrar algunas eligen la Península Ibérica y sólo unas pocas llegan hasta África.

Su carácter social hace de ella un ave muy ruidosa, incluso por la noche. Durante la época de cría son continuas las persecuciones acompañadas de gritos hacia los posibles ladrones de sus huevos y polluelos, como córvidos y algunas especies de gaviotas. Los machos suelen reunirse en peculiares asambleas durante las que se desplazan con la cabeza inclinada mientras realizan sonoros castañeteos con el pico y continuos trinos. La

mayor parte del tiempo permanecen cerca de la orilla del mar donde se alimentan de moluscos y gusanos marinos. Su situación en el conjunto de Europa no es preocupante; sin embargo, en la Península Ibérica, el mínimo tamaño de su población, en torno a las cincuenta parejas, hace de ella una especie muy vulnerable. Entre las amenazas más importantes figuran la depredación por parte de algunas especies de gaviotas y, sobre todo, las molestias que sufren durante las actividades de marisqueo y por la presencia masiva de turistas.

JAVIER GARCÍA FERNÁNDEZ

Los hábitos saludables y los medios de comunicación

El Cuaderno nº 5 de la colección Los Hábitos Saludables está dedicado en esta ocasión a los Medios de Comunicación. La publicación hace un breve recorrido por los medios de comunicación y la información ambiental haciendo preguntas como ¿dónde aparece esta información, cómo es y qué temas trata? y ¿sirve realmente para cambiar o mejorar la situación actual?. El siglo que viene será el momento de alcanzar un desarrollo sostenible que nos permita seguir viviendo en la Tierra y es seguro que los medios de comunicación jugarán un importante papel en la



Cuaderno nº 5. Los hábitos saludables, sostenibles en los medios de comunicación. Ed. Obra Social y Cultural de Caja España. 1999. 23 pag. Puede ser solicitado, de forma gratuita, en cualquier sucursal de Caja España.

consecución de este objetivo. El cuaderno se divide en cinco apartados referidos a las fuentes de la noticia ambiental, los mensajes verdes, el medio y el ambiente, los profesionales y el receptor. Acompañados por Dial, una radio moderna, por su abuelo Don Diario, por la señora Tele, su amigo Vídeo y los jovencitos Web, PeCe y Módem Fax, sus páginas hacen un breve recorrido por los medios de comunicación y la información ambiental que ofrecen diariamente.

Residuos sólidos urbanos

Antes del 2007 se completará la red de tratamiento de residuos

Según ha manifestado el Consejero de Medio Ambiente, la red de tratamiento de Residuos Sólidos Urbanos de Castilla y León quedará completada antes del 2007 y, además, serán sellados los 1.412 vertederos incontrolados existentes en la Comunidad. En este sentido, y para llevar a cabo actuaciones dentro de este plan, el Consejo de Gobierno ha aprobado inversiones por 377 millones de pesetas.

Siguiendo las directrices marcadas por la UE y la Ley de Envases, en marzo de 1998 la Junta de Castilla y León modificó el Plan Director Regional de Residuos Sólidos Urbanos (RSU) cuya finalidad es concentrar en menos lugares la gestión de las basuras e impedir disgregar los agentes contaminantes. Esto supone, entre otras cosas, la creación de un único Centro de Tratamiento (CT) por provincia y la instalación de Plantas de Transferencia o almacenes intermedios entre la recogida en los municipios y el CT, que sustituirán a los actuales vertederos.

De momento, sólo funciona a pleno rendimiento el centro de Golmayo (Soria), que recoge los residuos de toda la provincia, mientras que los de Segovia (en período de pruebas) y Zamora (aún en obras) se pondrán en marcha en los próximos meses. En cuanto a las demás provincias y, según afirmó el Consejero de Medio Ambiente, sólo en León existe un rechazo social a la ubicación de la planta, «debido a la desin-



El Consejo de Gobierno de la Junta ha destinado 377 millones para el tratamiento de residuos

En los próximos años se sellarán los 1.412 vertederos incontrolados existentes en Castilla y León.

Fernández Santiago aseguró, además, que se dará prioridad al sellado de los 1.412 vertederos incontrolados existentes en Castilla y León para que en los próximos años quede solucionada la gestión de los residuos en la Comunidad.

M. T.

Fauna, flora, geomorfología y belleza natural se han con-
fabulado en este rincón alejado de los núcleos rurales
para invitar a descubrir sus secretos guardados durante
miles de años.

La huella del hielo El Lago de Truchillas



A. IGLESIAS

La naturaleza se engalana.

La parte más suroccidental de la provincia leonesa ofrece este Monumento Natural al que se accede desde la capital, llegando primero a La Bañeza, después a Castrocontrigo para llegar a Truchas y Truchillas. A partir de Castrocontrigo se entra en la Cabrera, aunque la arquitectura y disposición de esta población es notoriamente lineal y las casas muestran una arquitectura variada en sus casas. Truchas y Truchillas muestran una arquitectura típicamente cabreiresa con tejado de pizarra y paredes de piedra como corresponde a la montaña. Algunas, mucho más antiguas, dejan ver su entreteji-
do de palos y paja, y siempre con balcones y escaleras de madera para acceder a la parte superior.

Un primer intento

La ruta es larga y algo dificultosa para según que gente. Por tanto es preciso asegurarse que se emprende el buen camino. En la plaza de la iglesia de Truchillas se toma el camino de la izquierda hasta desembocar en la carretera. Poco más allá existe un cartel en el lado izquierdo que indica el mapa del lago en lo que parece una entrada y un camino que nos conducirá a ningún sitio. Este mapa puede equivocar, por lo que rogamos a los responsables que lo tengan en cuenta ya que hay personas que pueden tomar este camino buscando algo que no existe en este lugar.

El definitivo

Una vez sobrepasado este cartel informativo seguiremos adelante, por la carretera hasta llegar a 1,7 Km. aproximadamente, donde encontraremos esta vez dos carteles informativos: el de Monumento Natural y el de inicio de la ruta. Una pista ancha invita a dejar el coche aquí o algo más arriba, si las piernas no están demasiado acostumbradas a las rutas de montaña.

Una pista ancha de tierra rojiza entremezclada con las cuarcitas troceadas de las rocas mayores serán la compañía del viajero, al lado de un río arropado por abedules, alisos, sauces y serbales con sus frutos rojos que invitan a la foto o a la simple admiración. Campos cubiertos de urces adornados con perlas blancas de roca que se diseminan como colocadas artificialmente.

El camino sube inexorablemente aunque nos empeñemos en encontrar algún descanso en la ruta. Algunas rocas al lado de la pista sirven para tomar resuello cuando el fin de la ruta no es medir el tiempo de ascenso o llegada al lago. Admirar y escuchar los pájaros o intentar ver alguno de los reptiles que hay por la zona como la culebra bastarda o la de collar, lagartija serrana, roquera o de bocagei o anfibios como la salamandra común o el tritón jaspeado, el sapo común, el sapo corredor o la rana de San Antonio puede ser un buen objetivo. Los canchales y los múltiples escondites entre los brezos y retamas son



A. IGLESIAS

Antes de irse a dormir.

buenos lugares para acoger al lagarto ocelado y al verdinegro.

Una pequeña curva es preludio de un corto pero agradable descenso para acercarnos al río que hay que cruzar por un improvisado puente de madera hecho con los troncos de abedul y alguna tabla. La distancia es corta y la altura muy poca pero para los que sufran de vértigo pueden cruzar el río por las peñas aunque con sumo cuidado de no resbalar.

La cuesta de Millín

El paso ancho ha desaparecido y se convierte en un estrecho corredor lleno de piedras que semeja casi una escalera. Algo más adelante y siempre subiendo fuerte,

NUESTRAS OBSERVACIONES

Ruta mal indicada y señalizada.

las escobas parecen cerrarnos el camino para guiarnos a través de un canchal durante algunos metros. Estamos en la cuesta de Millín, el tramo más fuerte de toda la ruta. La montaña se inclina por un estrecho corredor de roca triturada entre urces y genistas durante algunos cientos de metros. Los descansos permiten divisar los canchales de la montaña que no son otra cosa que las morrenas laterales: material de roca que la lengua de hielo que surgía del



A. IGLESIAS

La Laguna de Truchillas.

NUESTROS CONSEJOS

Mantén limpio el monumento natural depositando la basura en los contenedores y, si no los hay, vuelve con tu basura (ahora pesa menos la bolsa).

Recuerda que no está permitida la acampada libre.

No salgas solo y no te apartes de las sendas. Prevé el tiempo que tardarás para que no se te haga de noche en la bajada.

circo glaciar, donde hoy se asienta la laguna arrastró a su paso descendente por el valle que hoy se ve sustituido por el río.

El otoño trae consigo la última oportunidad para algunos insectos que tienen que dejar su descendencia antes de hibernar o morir. En este caso multitud de chicharras hembras cruzan y se detiene para poner sus huevos en la tierra más asequible del camino, introduciendo su ovopositor (estructura de la hembra en forma de sable) para depositar los huevos en la tierra guiando hasta una cierta profundidad los futuros retoños.

Los arándanos se colorean de rojo fuerte antes de perder su follaje y las últimas hojas de las gencianas se diluyen disimuladamente entre zonas de herbáceas a las que se accede después de la dura cuesta. A la derecha se ven unas ruinas de corrales para guardar el ganado que pastorea, aunque parezca increíble, por estos lugares.

Para descansar del duro tramo un poco de llano a través de un herbazal que a veces está más o menos encharcado de agua hasta el punto de poder semejar una laguna. El descanso se hace corto pues de nuevo se comienza a subir otro repecho que va rodeando la ladera de la montaña mientras se acerca el rumor del río que desde que se cruzó se alejó por la izquierda. Una vez más hacen gala de sus frutos los serbales acompañando al cauce.

Es terreno de lobo, corzo gato montés, nutria, garduña, lobo, zorro perdiz, conejo, liebre y jabalí y aves como el águila real, culebrera, perdicera o el ratonero común.

El camino asciende más suave a la vez que el cauce del río se acerca a nuestro camino. El farallón oscuro con manchas amarillas nos hace presagiar la presencia del lago que todavía se hace de rogar. Por fin, un rumor de cascada y una superficie que refleja el propio circo nos alegra la vista. El nacimiento del Río Lago está aquí mismo. Por detrás, la Fuentecilla de la Famosina, una de las que alimentan el lago, baja cerca de unos corrales que se sitúan en la pradera. Estamos en la cota 1754 m. La Llama de los Cochinos está al otro lado del Río Lago y a nuestras espaldas y a escasos 600 m. la Provincia de Zamora y El Alto de Vizcodillo.

A IGLESIAS Y MARIFLOR

El presidente del CSIC niega que sean «peligrosos» u obtenidos de forma «diabólica»

Nombela defiende la producción de transgénicos y pide un debate social y más investigación

El presidente del CSIC, César Nombela, rechazó ayer que los organismos modificados genéticamente sean «peligrosos» o se obtengan con métodos «diabólicos», y pidió su etiquetado para «demostrar que son cualquier cosa menos misteriosos y oscurantistas».

□ MADRID/EFE.- En su comparecencia ante la comisión especial sobre manipulación genética del Senado, el responsable del máximo organismo público español de ciencia, el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, redundó en que el uso de la ingeniería genética con fines de producción de alimentos es «controlable y controlada», y ofrece un amplio abanico de posibilidades aún en fase de desarrollo.

La «gran novedad» que aporta la biotecnología, nacida hace 25 años, es la transferencia de células de una especie a otra, pero es un proceso «ensayado» por la Naturaleza de modo espontáneo desde la aparición de la vida en la Tierra (3.800 millones de años atrás). Por tanto, «no hay nada diabólico o antinatural» en ello, agregó.

Según los datos aportados por Nombela, actualmente hay unos cuarenta alimentos transgénicos autorizados en el mundo, una cifra que en «un futuro próximo podría llegar a los 200».

Sin embargo, «en la práctica

su uso y comercialización» tiene una distribución «heterogénea», ya que de las 28 millones de hectáreas de cultivos de transgénicos existentes «una superficie «que en cinco años puede duplicarse», un 74 por ciento está en EEUU, un 10 por ciento en Canadá y un 15 por ciento en Argentina, informó Nombela.

En el caso estadounidense, un 40 por ciento de estos cultivos se dedica al maíz transgénico, un 50 por ciento al algodón y otro 5 por ciento a la soja, según datos de este año.

Entre los beneficios que ofrece la biotecnología aplicada a la alimentación, el presidente del CSIC enumeró la modificación en la composición de los macro y micronutrientes de los productos «aumentando, por ejemplo, su cuantía en vitaminas y minerales», lo que puede contribuir a subsanar carencias dietéticas de países pobres.

Sobre la seguridad alimentaria de los organismos modificados genéticamente (OMG), expresó su convicción de que es una cuestión «perfectamente analizable y evaluable», al igual



César Nombela.

que ocurre con los «alimentos convencionales», aunque «el riesgo cero nunca existe».

A su juicio, es necesario un amplio debate social y continuar con las investigaciones en este campo, pese a que los ecologistas pidan «de modo bastante riguroso la prohibición o reducción» de los OMG, porque «no debe renunciarse a los beneficios que pueden ofrecer» estas tecnologías.

«El mensaje de los científicos

es que la sociedad tiene que estar bien informada y valorar el conjunto de las consecuencias» derivadas del uso de la ingeniería genética, pero en ningún caso puede decirse que estos productos son «peligrosos» y que «todos ellos deban llevar un estigma que les hagan inutilizables».

Caso por caso

La Unión de Consumidores de España (UCE) pidió ayer analizar los alimentos transgénicos «caso por caso», y se opuso a los «etiquetados» que certifican la ausencia de organismos modificados genéticamente, porque ello puede crear «consumidores de primera y segunda clase».

El director del área de salud de la UCE, Rafael Urrialde, que compareció ayer ante la misma comisión que Nombela, dijo que la implantación de dicho «contraetiquetado» confunde al ciudadano «porque hacemos alimentos de primera y de segunda», y puede dar lugar a lo ocurrido con el problema de las «vacas locas».

Sobre este último punto, explicó que los ciudadanos que poseían cierto poder adquisitivo pudieron comprar durante la crisis de las «vacas locas» carne vacuna procedente de Argentina o Irlanda, pero no así el resto.

Nacen trillizos idénticos por reproducción asistida en Barcelona

□ BARCELONA/EFE.- Tres bebés idénticos, gestados cada uno de ellos en su propia bolsa amniótica pero en una única placenta, han nacido en la Clínica Quirón de Barcelona, tras ser sometida su madre a una cesárea cuando había cumplido siete meses y medio de gestación.

El nacimiento de estos hermanos idénticos, ocurrido el pasado 3 de noviembre, es un hecho especial debido al modo en que se ha desarrollado su gestación, ya que únicamente hay constancia de un caso similar ocurrido en Francia en 1995, dijo ayer la doctora María Luisa López-Teijón, que ha seguido este embarazo.

La incidencia de trillizos va en aumento debido a las técnicas de reproducción asistida, pero solamente un dos por ciento de ellos son idénticos y se gestan en una sola bolsa amniótica y una sola placenta, mientras que los nuevos bebés se han desarrollado en tres bolsas y una placenta.

La madre de los niños, Dolores Rodríguez Jiménez, se había sometido en el Instituto Marqués de Obstetricia y Ginecología de la Clínica Quirón a un tratamiento de fecundación in vitro con una microinyección espermática, y uno de los embriones dividió en tres partes su masa celular interna a los seis días de vida embrionaria.

Aznar se compromete a prestar ayuda desde la Administración a los discapacitados mentales

□ MADRID/E.P.- El presidente del Gobierno, José María Aznar, participó ayer en la apertura del Congreso Nacional de Familias de Personas con Retraso Mental, celebrado en Madrid, un foro donde se comprometió a prestar ayuda a este colectivo: «Pueden contar con ese apoyo que nos piden, por mi parte y por parte de la Administración. Su esfuerzo será secundado por la acción del Gobierno en todos los ámbitos que sea necesario».

El responsable del Ejecutivo contestaba así a la demanda que previamente le hiciera el presidente de la federación española de organizaciones a favor de las personas con retraso mental (FEAPS), Alberto Arbide, que pidió a las autoridades públicas «discriminación positiva a fin de que se legitime el esfuerzo que hacemos desde el asociacionismo».

En esta misma línea, Arbide señaló que son necesarias «patrones de financiación diferentes» para poder atender correctamente a los disminuidos psíquicos y sus familias.

Aznar quiso subrayar que, a su entender, existen dos retos en la actualidad para las personas que sufren el retraso mental: el reto educativo y el reto social. «La educación será el motor más importante, ya que la educación de un deficiente mental plantea los mismos objetivos que los de otra persona, es decir, ofrecer las máximas posibilidades a cada niño para que desarrolle sus capacidades». En cuanto al reto social, el presidente del Gobierno afir-



KOTE RODRIGO/EFE

Aznar y Arbide, ayer en Madrid.

mó que «la participación de los minusválidos y deficientes mentales debe ser asumida por toda la sociedad en general», y puntualizó que «al Estado le pueden corresponder muchas cosas, pero la iniciativa social es la única que puede conseguir el objetivo de bienestar para los más necesitados».

El presidente de FEAPS aprovechó la oportunidad que le ofrecía la inauguración del Congreso, donde se van a presentar 8 manuales de calidad,

para pedir a los propios discapacitados «que no se conformen con conseguir un empleo, ya que deben abrir la puerta a otros discapacitados dando un servicio de calidad a su empresa», asegurando, además, que «este es el único modo de contribuir al desarrollo de nuestro país».

Asimismo, Arbide incidió en que «no solo se debe apelar a la solidaridad para que se nos ayude, si no que debemos asumir una solidaridad de ida y vuelta, donde asumamos la responsabilidad en este proceso».

La Confederación Española de Organizaciones a favor de Personas con Retraso Mental

(FEAPS) y Obra Social Caja Madrid han firmado un acuerdo de colaboración «que establece las bases de cooperación institucional con el fin de potenciar la acción del movimiento asociativo integrado en la confederación», informó FEAPS. FEAPS, creada hace 35 años, está articulada en federaciones por comunidades autónomas, agrupando a cerca de 645 asociaciones que cuentan con cerca de 200.000 asociados. Atiende a unas 76.000 personas con unos 11.000 profesionales.

Poco venden los chechenos

RAFAEL TORRES

La OTAN ni se le ha pasado por la cabeza arrojar bombas a los Ejércitos rusos que han invadido Chechenia y que machacan sin piedad a sus habitantes: por si se las devuelven. Milosevic, el malo oficial y bombardeable del último año, era otra cosa, su capacidad militar de defensa y respuesta era mínima, insignificante, y, total, a él le daba lo mismo que los misiles americanos destruyeran barrios, fábricas, puentes, trenes, colegios, pues las posibilidades de supervivencia personal y de su régimen se fortalecían con cada agresión de la OTAN que exasperaba el patriotismo de los yugoslavos.

Así pues, los albanokosovares eran seres defendibles, tanto más cuanto su defensa proporcionaba la ocasión de vaciar los «stocks» de armas y de experimentar en vivo, en guerra real, otras nuevas, mientras que estos chechenos aplastados nuevamente, recurrentemente, por la artillería y la aviación rusa no parece que puedan generar beneficio alguno.

Sobre Grozny, la capital chechena, se abate un diluvio de metralla y fuego, el centro se sarpulle con cráteres de doce metros, los heridos se confunden con los muertos en los pasillos de los hospitales que también son bombardeados, la población huye muerta de miedo, helada de frío, hacia nadie sabe dónde, pero, ahora sí, toda esa masacre se presenta como una impecable operación antiterrorista. Ni una voz de repudio emerge de occidente, ni se solicitan firmas de adhesión a ningún manifiesto de intelectuales, ni nadie moviliza cuentas en los bancos para socorrer a las víctimas, ni las ONGs preparan convoys de ayuda o campañas de prensa, ni partido alguno interpela a sus gobiernos en el Parlamento...

Decididamente, estos chechenos no parecen estar en condiciones de hacer rentable la compasión de nadie. Con todo, el que asiste a la comisión de un crimen y mira para otro lado (en busca, quizá, de otro «malo» más bombardeable y de otros «buenos» más socorribles) se convierte automáticamente en cómplice del crimen.

Hallada muerta una pareja de novios en un garaje de Sabiñánigo

□ HUESCA/EFE.- Un hombre y una mujer de 28 y 20 años, respectivamente, fueron hallados ayer muertos dentro de un turismo aparcado en el interior de un garaje particular, en la localidad de Sabiñánigo (Huesca).

Al parecer, según señalaron a Efe fuentes policiales, ambos entraron en el pequeño garaje propiedad del joven y pusieron el coche en marcha para protegerse del frío y de las bajas temperaturas que se registraron la pasada madrugada en la población.

En opinión de las fuentes, las emanaciones de monóxido de carbono originadas por el vehículo pudieron provocar, mientras dormían, la muerte de los dos jóvenes, que fueron encontrados a primera hora de ayer por la hermana de uno de ellos.

La desaparición de los dos jóvenes fue denunciada el domingo por sus respectivas familias al no regresar a su domicilio transcurrido el fin de semana.

La identidad de los fallecidos corresponde a José Antonio M.G., vecino de Sabiñánigo y de 28 años, y María Carmen L.B., nacida en 1979 y domiciliada en Caldearenas (Huesca).

La pareja había sido vista de madrugada por algunos vecinos de Sabiñánigo mientras tomaban unas copas en distintos bares de la población.

El presunto asesino de Laura Domingo se querellará contra la actuación policial

□ BURGOS/EFE.- La familia del sospechoso de matar en abril de 1991 a la niña de 6 años Laura Domingo asegura sentirse acosada y califica de «indignante, totalmente inverosímil y decepcionante la actuación de determinados miembros del cuerpo policial y de ciertos medios de comunicación» de Burgos.

En una nota de prensa difundida ayer, afirma que «dicha actuación dará origen a la interposición de la querrela pertinente y a la depuración de responsabilidades» y añade que la «difamación y publicación de hechos que son absolutamente inciertos están perjudicando gravemente a una familia inocente que se está viendo acosada por una persecución social».

En el escrito se pone de El esclarecimiento del asesinato en 1991 de la niña de seis años Laura Domingo fue anunciado el pasado jueves en rueda de prensa. Poco después, y tras cinco horas de declaración, el juez de instrucción número 8 de Burgos puso en libertad con cargos al hombre detenido y acusado de ser el presunto asesino en 1991 de la niña de seis años Laura Domingo, al entender que no existen pruebas definitivas que demuestren la autoría de los hechos.



JARO MUÑOZ/EFE

Un hermano del novio de la menor violada muestra el retrato robot del agresor.

Familiares y amigos de una joven violada detienen al agresor

Un retrato robot elaborado a mano por los familiares, siguiendo las indicaciones de la víctima, permitió detener a un joven acusado de la violación de una muchacha de 15 años en la localidad gaditana de

San José del Valle. Gracias al retrato, los familiares y amigos capturaron al presunto autor del delito, un argelino de 23 años identificado como M.U., cuando hacía autostop. Fue entregado a la Guardia Civil.

□ CÁDIZ/EFE.- Tras retener al joven, los familiares lo entregaron en el cuartel de la Guardia Civil, que lo puso a disposición del juzgado número 1 de Jerez de la Frontera (Cádiz), donde ya declaró la víctima de la violación.

El suceso se produjo la madrugada del domingo en el exterior de una nave de San José del Valle, lugar al que suelen acudir las parejas de la localidad.

El joven detenido carece de documentación, aunque es conocido en San José del Valle, una localidad agrícola de algo más de 4.000 habitantes.

Los familiares y amigos elaboraron un retrato robot, hicieron copias y las distribuyeron por la provincia de Cádiz. Cuando estaban en esa tarea sorprendieron al agresor, que además

de violar a la joven golpeó y ató a su novio.

Prende y acuchilla a su novia

Por otro lado, el Cuerpo Nacional de Policía de la Comisaría de Santa Cruz de Tenerife ha procedido a la detención de F.M.P.S., de 33 años de edad, como presunto autor de un delito de lesiones por quemaduras y malos tratos en el ámbito familiar.

Al parecer, tras rociar de colonia a su compañera sentimental, le prendió fuego y le causó quemaduras de segundo grado.

Los hechos se conocieron al ser requerida una dotación policial por una mujer herida que solicitaba auxilio en la zona del puente Zurita en Santa Cruz. Además de las quemaduras, el

hombre también le produjo diversas cuchilladas en las piernas. Ante la gravedad de las heridas, la mujer fue trasladada urgentemente en el vehículo policial a un hospital, donde fue asistida de quemaduras de segundo grado en la pierna derecha y policontusiones.

A continuación, fue trasladada a la comisaría, para la tramitación de la denuncia correspondiente, donde fue atendida por el Servicio de Atención a la Mujer.

Seguidamente, los agentes procedieron a la búsqueda del agresor, que fue localizado en las proximidades del domicilio, siendo detenido y trasladado a las dependencias policiales, donde se le instruyeron las diligencias oportunas, quedando a disposición de la Autoridad Judicial.

Un anciano mata por la espalda con un cuchillo al psiquiatra de su hijo

□ LANGREO/EFE.- El jefe de los servicios de Salud Mental del Área Sanitaria VIII de Asturias (Valle del Nalón), Antonio Gimeno Tejedor, murió ayer tras ser apuñalado con un cuchillo de cocina por el padre de uno de sus pacientes, de 71 años, cuando ambos salían de la consulta médica en el Sanatorio Adaro de Langreo.

Fuentes del personal de este centro sanitario indicaron que el agresor estuvo dialogando con la víctima sobre la situación de su hijo en el despacho del psiquiatra en el Centro de Salud Mental del Sanatorio Adaro, donde no estaba presente el paciente. Tras esta conversación, el psiquiatra y el padre de su paciente salieron del despacho hablando con aparente normalidad hasta que, de una manera imprevista, el agresor sacó un cuchillo de cocina de grandes dimensiones y se lo clavó al médico en la espalda, según las mismas fuentes.

El presunto homicida, J.V.S., de 71 años y vecino de Langreo, fue detenido poco después en las inmediaciones de la Iglesia de Sama de Langreo y declaró a la Policía que iba a entregarse en un juzgado cercano al lugar donde fue localizado.

El detenido fue puesto a disposición del Juzgado de Langreo, que ha decretado el secreto del sumario.

El parte médico, difundido a las 20.00 horas de ayer por el director gerente del Hospital Valle del Nalón, Fernando Fernández, indica que a las 15.30 horas la víctima ingresó en el Servicio de Urgencias del centro en parada cardio-respiratoria, con herida incisa en el hemotórax izquierdo por arma blanca y hemorragia masiva.

El psiquiatra fue atendido por el equipo médico de Urgencias y de la UVI, que intentó las maniobras habituales de resucitación, a pesar de lo cual no fue posible la recuperación.

XVII PREMIO HERRALDE DE NOVELA

El escritor Marcos Giraldo Torrente (Madrid, 1968) -izda.- ha sido el ganador de la XVII edición del Premio Herralde de novela con su obra «París», unas memorias de infancia que, aunque narradas en primera persona, no tienen nada ver con sus propios recuerdos, según este autor. El premio, que convoca la editorial Anagrama y que lleva el nombre de su editor, es uno de los galardones más prestigiosos de narrativa, está dotado con dos millones de pesetas y este año ha apostado, según Jorge Herralde, «por la juventud, que no por la moda juvenil», ya que el finalista, Andrés Neuman -dcha.-, es también un joven autor, de origen argentino, de tan solo 22 años. «A pesar de la juventud de sus autores, se trata de novelas sorprendentemente maduras y de un gran valor literario».



TONI ALBIR/EFE

El ataque a los inmigrantes de Fuerteventura «fue organizado» y sincronizado

El ataque sufrido el viernes pasado por cinco menores magrebíes a cargo de un grupo de jóvenes de Fuerteventura «fue organizado» y algunos de los agresores rondaban los 30 años», dijo el director de la Residencia Escolar Fuerteventura.

■ LAS PALMAS/EFE.- Ayer se acentuaron las críticas contra el alcalde de La Oliva por su incitación a la xenofobia.

Rafael Betancor, director de la Residencia Escolar Fuerteventura, donde conviven 30 menores inmigrantes con 16 alumnos canarios, afirmó que «los agresores, armados con cuchillos y palos, entraron coordinadamente por las dos puertas que tiene el centro».

Rechazó que los menores hubieran provocado a los jóvenes españoles al tratar de acercarse a chicas de la isla.

«Son niños, de 8 a 16 años, y a las nueve de la noche tienen que estar en el centro para cenar», y subrayó que «jamás se ha registrado un enfrentamiento en el centro entre los jóvenes magrebíes y los alumnos canarios», entre los que también hay chicas.

Por otro lado, los vecinos del barrio Noventa Viviendas, donde está ubicado el centro, explicaron que no hubo verbena el pasado jueves, como aseguran algunos medios de comunicación, ni existe discoteca alguna; solo hay un parque y un campo de fútbol.

«Los menores están bien salvo uno de ellos, de 9 años, que no quiere comer y que,

a veces, se pone a temblar», explicó Betancor.

Además de condenar el asalto al centro de Fuerteventura, el presidente del Gobierno de Canarias, Román Rodríguez, criticó las demandas del senador Domingo González Arroyo (PP), quien en declaraciones realizadas el domingo pidió que los menores inmigrantes sean vigilados.

Para Rodríguez, estas manifestaciones «pueden calar en algún sector de la población» y generar xenofobia. Y calificó el ataque de «preocupante», pues «expresa la valoración que hacemos sobre que el impacto en territorios insulares de la inmigración irregular no es comparable, como hacía el Ministerio del Interior, con el impacto que se produce en territorio continental».

A la condena de Rodríguez sobre la propuesta del senador González Arroyo se sumó también el ex fiscal general de Estado Eligio Hernández, quien afirmó que «encerrar a los inmigrantes en un gueto va contra los Derechos Humanos», y añadió que «la tolerancia es el barómetro de una sociedad libre y sin ella no puede haber democracia».



ALEXANDER ZEMLIANICHENKO/AP

El Papa, entre el patriarca Ilia II y el presidente de Georgia, Shevardnadze, ayer en Tiflis.

Juan Pablo II visita la república ex soviética de Georgia

Los ortodoxos no recogen el llamamiento del Papa a la unidad

El Papa hizo ayer en Tiflis ante el Patriarca ortodoxo georgiano Ilia II un llamamiento en favor de la unidad de los cristianos, denunció que el comunismo intentó «eliminar» la religión en Georgia y resaltó

que la caída del Muro de Berlín devolvió la esperanza a esta zona. El llamamiento no fue recogido, al menos en su discurso, por Ilia II, que no hizo referencia al ecumenismo, ni a la unidad ni a la religión.

■ TIFLIS/EFE.- El máximo jefe de los ortodoxos georgianos acogió al Papa como a un «jefe de Estado» y se limitó a pedirle ayuda económica para paliar la grave situación que atraviesa Georgia, donde, según datos de Cáritas, el 80 por ciento de los cinco millones y medio de habitantes vive en la pobreza.

Fue un discurso eminentemente político, en el que Ilia exhortó a profundizar en las relaciones entre los dos Estados. Si Ilia evitó hablar de la unidad y del ecumenismo, obispos ortodoxos aseguraron ayer que solo habrá unidad el día en que Roma renuncie a los dogmas.

En ambientes ortodoxos se afirmó que el Santo Sínodo, máximo órgano de la Iglesia Ortodoxa, ha desaconsejado a sus fieles que acudan hoy a la misa que el Papa oficiará en un polideportivo.

Pero el «jarro de agua fría» de Ilia II le llegó al Papa después de que él abogara por la unidad y aprovechara su estancia en el país natal del ex líder soviético Stalin para condenar el comunismo.

«Mañana -por hoy- se cumple el décimo aniversario de la caída del Muro de Berlín, resultado de circunstancias extraordinarias en las que el presidente de este país, Eduard Shevardnadze, tuvo un gran papel. Es un evento que simbólicamente ha abierto una nueva era en la vida de muchos países», manifestó el Papa ante el Patriarca y el propio mandatario georgiano.

El Pontífice agregó que «una ideología atea (el comunismo) intentó en vano debilitar e incluso eliminar de esta tierra la fe religiosa de su pueblo» y que los seguidores de todas las religiones sufrieron a causa de esa «grave hostilidad».

La caída del muro llevó en



YURI KADOBNOV/EPA

Juan Pablo II pasa dos días «históricos» en Georgia.

los años siguientes al desmoronamiento del bloque comunista y la desintegración de la URSS. A este respecto, Juan Pablo II dijo que «la reconquista» de la independencia de Georgia en 1991 fue un gran paso adelante y que ahora «el compromiso consiste en consolidar la paz en esta región, promover la armonía y la cooperación y garantizar que la libertad conduzca a un nuevo florecimiento cultural, sacando fuerza de vuestro

pasado cristiano y edificando una sociedad digna».

Sin nombrarlos, el Pontífice se refirió al conflicto de la vecina Chechenia y a los problemas territoriales que tiene Georgia con las regiones de Abjasia y Osetia del Sur. Juan Pablo II, que presentaba un aspecto cansado y aterido de frío, por el brusco cambio de temperatura que padeció entre la India y Georgia, expresó su satisfacción por pisar suelo georgiano.



JIM BOURG/AP

DESPEDIDA A LAS VÍCTIMAS DEL AVIÓN DE EGYPTAIR

Los familiares de las 217 víctimas del vuelo 990 de la compañía EgyptAir que el pasado domingo cayó en el Atlántico asistieron a un homenaje a sus allegados que consistió en una ceremonia religiosa.



Cartelera

DIARIO PALENTINO



CINES ORTEGA (4 SALAS)

SESIONES DE MADRUGADA

(12,45*) VIERNES, SÁBADOS Y VISPERAS DE FESTIVO

5,30 - 8,15 - 10,45 (12,45*) 5,30 - 8,15 - 10,45 (12,45*)



NO RECOMENDADA A MENORES DE 18 AÑOS



5,30 - 8,15 - 10,45 (12,45*) 5,30 - 8,15 - 10,45 (12,45*)



TODOS LOS PÚBLICOS



TODOS LOS PÚBLICOS

CINES AVENIDA (7 SALAS)

5,30 - 8,15 - 10,45

5,30 - 8,15 - 10,45



TODOS LOS PÚBLICOS



NO RECOMENDADA A MENORES DE 13 AÑOS

5,30 - 8,15 - 10,45

5,30 - 8,15 - 10,45



TODOS LOS PÚBLICOS



NO RECOMENDADA A MENORES DE 13 AÑOS

5,30 - 8,15
TODOS LOS PÚBLICOS



10,45

NO RECOMENDADA A MENORES DE 13 AÑOS

5,30 - 10,45

NO RECOMENDADA A MENORES DE 13 AÑOS



8,15

NO RECOMENDADA A MENORES DE 13 AÑOS



5,30

8,15

10,45

CINEMAS LAS HUERTAS

UNION CINE CIUDAD - UCC
C.C. LAS HUERTAS

De Lunes a Viernes (no festivo) Primera función 400 pts.. Sábado, domingo y festivos Primera Función 500 pts. * Sesión Matinal sábado, domingo y festivos 300 pts. Sesión Golf viernes, sábado y vispera de festivos 450 pts. Sesión normal 600 pts. Jueves (no festivos) películas con ♥ PAREJA 800 pts. Jueves Cine. Dos últimas sesiones no festivos 400 pts. Miércoles día del espectador (no festivo) 400 pts.
www.cineciudad.com
DOLBY SR DIGITAL EN TODAS LAS SALAS Tfn: 979 16 02 47



12,30*

5,00

6,50

8,40

10,30

00,20#

+18 AÑOS



12,30*

5,10

7,00

8,50

10,40

00,30#

+18 AÑOS



12,00*

Todos los públicos

5,00-6,50

8,40-10,30-00,20#

+18 AÑOS



12,15*

Todos los públicos

5,15-7,30-9,45

-00,00#

+13 AÑOS



12,15*

5,00

6,50

8,50

10,40

00,30#

+13 AÑOS



12,30*

5,10

7,00

8,50

10,40

00,30#

+18 AÑOS



12,15*

5,15

7,30

10,00

00,15#

Todos los públicos



12,00*

5,15

7,45

10,15

00,30#

+18 AÑOS

Al cumplirse los diez años de la caída del muro de la vergüenza

Berlín será hoy la cita inexcusable de todos los informativos de las cadenas de televisión

□ MADRID/EFE.- El 9 de noviembre de 1989, de manera pacífica se derrumbaba el mayor símbolo del telón de acero, conocido como el muro de la vergüenza. Había sido construido furtivamente una noche de agosto de 1961 por soldados de la entonces República Democrática Alemana.

A partir de hoy, 9 de noviembre, fecha en la que se cumple el décimo aniversario de la caída del muro de Berlín, TVE realizará un amplio despliegue informativo, en el que se abordará el lado más humano en el programa *En Portada*; el más informativo en los Telediarios; el más histórico en *Informe Semanal* y las intrigas políticas en *Documentos TV*.

Las cadenas privadas contarán en sus informativos con las crónicas de sus enviados especiales a la capital alemana, mientras Documanía (Canal Satélite Digital) tiene previsto para hoy una programación especial con la emisión de varios documentales y un exhaustivo análisis de aquellos hechos que convulsionaron al mundo.

Pero el plato fuerte será hoy a las 22.00 horas cuando los Servicios Informativos de TVE cuenten la historia del Muro de Berlín en el espacio *En Portada*, que ofrecerá el reportaje de producción propia «Una Historia del Muro».

El reportaje recorrerá el periodo que va desde el levantamiento del muro, que dividió el Berlín Este del Oeste en 1961, hasta su derribo en 1989; hecho que dio paso a la reunificación de Alemania.

El lado personal de este hecho histórico será narrado a través de la vida personal de Harmut Richter, un ferroviario berlinés del Este que huyó a Occidente, y dedicó parte de su vida a pasar gente al Oeste; tras muchos éxitos fue detenido y cumplió 5 años de prisión en



El 9 de noviembre de 1989 se derrumbó el «muro de la vergüenza».

la antigua República Democrática de Alemania (RDA).

Harmut contará *En Portada* su historia personal y será el hilo conductor que dará paso a las otras intervenciones que fueron construyendo la gran historia del muro.

El reportaje también ofrecerá la caída del muro a través de voces destacadas como la del ex canciller alemán Helmut Kohl o del que fuera jefe de

los Servicios Secretos de la ex RDA Markus Wolf, pero también a través de voces más anónimas como la de Conrad Schuman, que se hizo famoso por su huida saltando la alambrada entre los dos berlines o la de Rainer Eppeimann, último ministro de Defensa de la RDA.

El programa finalizará con la conexión en directo con el ambiente que se respirará esa noche desde la Puerta de Bran-

denburgo.

La realización de este programa contará con la colaboración de la corresponsal en Berlín de TVE, Pilar Requena, y un equipo de reporteros gráficos, documentalistas, montadores y realizadores que se han desplazado hasta el corazón de Berlín.

Otro de los eventos estrellas de la programación de TVE de hoy será la retransmisión de la segunda edición del telediario desde la misma Puerta de Brandenburgo, presentado por Alfredo Urdaci, mientras que la primera edición, presentada por Ana Blanco y César Macía, conectará en directo con la capital alemana.

En las privadas

Las cadenas privadas contarán en sus informativos con las crónicas de sus enviados especiales a la capital alemana, mientras Documanía (Canal Satélite Digital) tiene previsto para mañana una programación especial con la emisión de varios documentales y un exhaustivo análisis de aquellos hechos que convulsionaron al mundo.

Sin embargo, tanto A-3TV como Tele-5 contarán además con equipos de enviados especiales a Berlín, que transmitirán crónicas para las distintas ediciones de los informativos.

Por último, el canal Documanía, que se emite por Canal Satélite Digital y por las redes de cable Menta, Ono, R, Euskatel, Supercable Andalucía, Reterioja y Able, tiene prevista para hoy una programación especial titulada «Los días que cambiaron Europa» y que incluye un análisis de los acontecimientos políticos, un perfil del ex canciller Helmut Kohl y la emisión de un documental que traza la retirada de los soldados de Berlín en una Alemania dividida, al final de la Segunda Guerra Mundial.

Recuerdos de una fecha histórica

□ Rosa María Mateo, en la actualidad conductora del informativo nocturno de A-3TV y que hace una década fue la encargada de relatar a los españoles el fin de la división y las celebraciones de la ansiada reunifica-

ción alemana, relataba ayer cómo fueron aquellos días. «Fue algo increíble porque casi nadie lo esperaba. Lo que mejor recuerdo son aquellas miles y miles de personas festejándolo en las calles, la eficien-

cia alemana, porque al día siguiente no había ni rastro de basura, y también la preocupación, el miedo diría yo, de los ciudadanos del Este, hasta entonces cobijados por el Estado, y que se preguntaban cuál sería su futuro».

TELENOTICIAS

Accidentes de tráfico, en Médico de familia

□ Los protagonistas de la serie *Médico de Familia*, que emite Tele 5 a las 22.00 horas, tendrán que socorrer a los heridos de un accidente de tráfico en medio de un atasco. Entre los accidentados se encuentra un matrimonio y su hijo adolescente, que padece una lesión de corazón, por lo que Nacho y Nuria solicitarán un helicóptero para trasladarlo rápidamente al hospital.

Además, Juani está muy nerviosa ya que debe ser intervenida para extirparle el tumor. Tras la operación recibe una mala noticia. La situación se ha complicado y han tenido que extirparle el útero, por lo que no podrá tener hijos. Juani queda destrozada.

Nativel Preciado, invitada en El primer café

□ La tertulia matinal de A-3TV, *El primer café*, tendrá como invitada, este martes, a partir de las 09.30 horas, a la periodista y escritora Nativel Preciado, finalista del Premio Planeta por su novela «El egoísta».

En esta tertulia, y junto a Isabel San Sebastián, conductora del espacio de la cadena privada, estarán los periodistas Victoria Prego, Esther Esteban y Alfonso Ussia.

Canal Satélite supera los 750.000 abonados

□ Canal Satélite Digital superó a mediados del mes pasado la cifra de 750.000 abonados y se prepara para captar a la mayor parte de los 460.000 hogares que, según los estudios de que disponen, tienen intención de suscribirse a la televisión de pago en los próximos seis meses. El director de Comunidades de CSD, Pedro Melendo, destacó el próximo lanzamiento de aplicaciones interactivas, que permitan ofrecer servicios de telebanca, telecompra y de información como valor añadido.

➤ HOY MARTES, A LAS 21,30 HORAS

LA TERTULIA

INVITADOS: GUILLERMO ALONSO, DIRECTOR ADJUNTO DE DIARIO PALENTINO; FERNANDO SABUGO, LIBRERO; SOTERO FERNÁNDEZ PINILLA, DIRECTOR PROVINCIAL DEL INEM; Y DAVID HIERRO, JEFE DE LOS SERVICIOS INFORMATIVOS DE RADIO NACIONAL DE ESPAÑA EN PALENCIA

Un programa en directo presentado por Ángel Luis Barreda, colaborador de TVP, que se repite en diferido el sábado a las 12,15 horas.

Porque más vale una imagen, sintonice TELEVISIÓN PALENCIA

CANAL 57



ÁNGEL LUIS BARREDA



Fotograma de la película «Memorias del ángel caído», dirigida por Fernando Cámara y David Alonso.

El espacio de La 2 completará su emisión con el cortometraje «El columpio»

El terror llega a Versión española de la mano de «Memorias del ángel caído»

□ MADRID/E.P.-La 2 de TVE ofrece hoy martes dentro del espacio dedicado al séptimo arte, *Versión española*, la película «Memorias del ángel caído», dirigida por Fernando Cámara y David Alonso. El espacio de la cadena pública, presentado por Cayetana Guillén Cuervo y dirigido por Santiago Tabernero, tendrá a los responsables de esta cinta, de 1997, en el plató del programa.

La película está protagonizada por Emilio Gutiérrez Caba, Santiago Ramos, Héctor Alterio y José Luis López Vázquez.

Tras la proyección de la película, habrá un coloquio, moderado por la presenta-

dora, en el que Cámara y Alonso, así como uno de los protagonistas del filme, Emilio Gutiérrez Caba, charlarán largo y tendido con Guillén Cuervo sobre esta película, que combina el thriller y el terror, en la que se cuenta la vida de una comunidad de sacerdotes que deberá enfrentarse a una serie de fenómenos extraños.

Antes de debutar en la dirección con esta película, Fernando Cámara trabajó en publicidad y fue guionista de la serie *La vida en el aire*, que aún está pendiente de ser emitida por la televisión pública.

Por su parte, David Alonso ha dirigido «Bajo

un cielo extraño», que no se llegó a ver en los cines. Actualmente, ambos preparan un segundo largometraje: «Aura», una gran producción de género fantástico.

Finalmente, *Versión española* emitirá el cortometraje «El columpio» que, dirigido en 1992 por Álvaro Fernández Armero, ganó el Premio Goya al Mejor Cortometraje en 1993. Interpretado por Ariadna Gil y Coque Malla, la historia de este corto se desarrolla en una estación de metro, donde un chico y una chica se ven, se gustan y se debaten sobre si deben decirse algo o no.

Por su parte, a las 20.00

horas, el espacio de entrevistas y entretenimiento de Canal +, *Lo + plus*, tendrá hoy como invitada a la cantante María Lavalle. La artista presentará en el programa de la cadena de pago su nuevo disco «Frutos compartidos». También la actriz Elena Anaya acudirá a *Lo + plus* para hablar de su papel protagonista en «Las huellas borradas», cinta de Enrique Gabriel.

La cantante Martirio visitará el espacio conducido por Máximo Pradera y Fernando Schwartz para presentar su nuevo disco «A flor de piel». La cantante interpretará el tema «Cúrame» ante las cámaras del programa *Lo + plus*.

El actor Paco Manzanedo se incorpora al elenco de actores de la serie *El súper*

□ MADRID/E.P.-La serie *El súper* viajará a Miami, ciudad en la que diversos modelos de la agencia de Leticia llevarán a cabo un importante reportaje fotográfico. Una de las principales novedades de este capítulo es la incorporación de Paco Manzanedo (*Periodistas*, *Al salir de clase*) al elenco de actores de esta serie que Tele 5 emite de lunes a viernes, a las 19.15 horas.

En esta ocasión, Ortuño advierte a Rueda sobre lo que le está pasando con Maite. Está jugando con fuego y debe tener cuidado. Raúl intenta un acercamiento con Paloma aunque de otra forma. Leticia, María, Rafa y Deborah viajan hasta Miami con el fin de realizar el reportaje fotográfico para una importante firma.

Las radios acuerdan una normativa para separar mejor publicidad e información

□ MADRID/EFE.- Publicistas y radios públicas y privadas con emisoras en Cataluña han firmado un convenio de autorregulación de la publicidad en antena basado en el compromiso de «diferenciar claramente» la publicidad y la información.

El convenio fue presentado ayer en una conferencia de prensa en Barcelona convocada por el Consejo Audiovisual, entidad que regula los contenidos de las emisoras de radio y televisión en Cataluña, tras un estudio elaborado durante un año.

Han firmado el convenio el Consejo Audiovisual y varias entidades que reúnen a publicistas, emisoras locales y 10

emisoras de frecuencia modulada públicas y privadas, entre ellas Catalunya Radio, Onda Rambla, Radio Tele Taxi, Radio Estel y Radio 1 Hospitalet.

El objetivo del convenio es el de establecer formas de separación entre publicidad y programación de las emisoras de radio, y de la correcta identificación de esta última a fin de no confundir al oyente.

A diferencia de la televisión, medio en el que la Ley de Televisión Sin Fronteras establece la normativa sobre publicidad aplicable, en la radio no existe una normativa específica y la única ley aplicable es la General de Publicidad, que no está pensada para el len-

guaje radiofónico, según han explicado fuentes del Consejo Audiovisual.

El convenio establece las definiciones de programa, señales acústicas de separación, publicidad, patrocinio, premios y regalos.

Entre otras cosas, el locutor no se podrá involucrar ni establecer juicios de valor a no ser que previamente haya una separación acústica, o cuando por la propia naturaleza del mensaje quede claro que es publicidad y no información, y no podrá participar en los publirreportajes.

Hay algunas excepciones en las retransmisiones deportivas y en las radiofórmulas musicales o pequeñas emisoras con pocos medios.

BUTACA DE SALÓN

Fuerza salvaje

La 2, 11.00 horas

• Aventuras. EEUU, 1996. Color. 88 minutos. Director: Peter Svatek. Intérpretes: Rutger Hauer, Brown Booth, Charles Power.

A finales del siglo XIX la fiebre del oro recorre el territorio de Alaska. La demanda de perros fuertes para el transporte es importante. Esta es la historia de Buck, un perro criado en los territorios del sur y que es vendido como animal de tiro.

Melodía de amor

Tele 5, 16.15 horas

• Drama. EEUU, 1990. Color. 90 minutos. Director: Michael Rhodes. Intérpretes: Jane Seymour, Christopher Gartin.

Steven recuerda sus dieciocho años, cuando estudiaba música pese a la oposición de su familia. Cuando estaba a punto de abandonar, llegó Hadley, una famosa compositora y pianista.

Vidas rotas

Antena 3, 22.00 horas

• Drama. EEUU, 1998. Color. 85 minutos. Director: Bethany Rooney. Intérpretes: Isabella Hofmann, Tracy Nelson, Neil Maffin.

Lisa es una mujer casada que tiene un oscuro secreto, su marido la maltrata y ella siempre le perdona. Después de la última paliza ve impotente cómo la amenaza se extiende a sus hijos por lo que decide marcharse. Su marido la localiza y decide no dejarla vivir en paz.

Memorias del ángel caído

La 2, 22.50 horas

• Terror. España, 1997. Color. 95 minutos. Director: Fernando Cámara y David Alonso. Intérpretes: Santiago Ramos, José Luis López Vázquez.

Durante una ceremonia celebrada en una antigua parroquia del centro de la ciudad, un grupo de fieles muere envenenado tras comulgar. Mientras la policía se encarga de la investigación, los sacerdotes, que aún permanecen en la iglesia, comienzan a sufrir extrañas visiones.

En el nombre del padre

La Primera, 23.00 horas

• Drama. EEUU, 1993. Color. 123 minutos. Director: Jim Sheridan. Intérpretes: Daniel Day Lewis, Emma Thompson, Pete Postlethwaite.

La opinión pública británica se conmociona tras el atentado al pub Guildford, la noche del 5 de octubre de 1974, con un resultado de cinco muertos y numerosos heridos. El gobierno necesita capturar a los culpables para frenar la indignación popular, y detiene a cuatro delincuentes de origen norirlandés.

ELAUDIMETRO

				Domingo 7/XI/99	
Programa	Cadena	Miles	Share		
1 Cine: El primer caballero	tve1	4.855	33,4		
2 La casa de los líos		4.033	24,0		
3 Telediario Fin de Semana 2	tve1	3.373	22,5		
4 Antena 3 Noticias 2		3.358	22,7		
5 Cine: Un marido para mamá		3.228	30,8		
6 Siete vidas	5	3.179	18,8		
7 Espejo Público		3.036	24,4		
8 Telediario Fin de Semana 1	tve1	3.007	27,7		
9 Antena 3 Noticias 2		2.712	25,0		
10 Informativos Tele 5	5	2.678	18,9		

Fuente: Sofres

DB

MAREL

TE ABRIGA CON MODA

PASAJE PLAZA MAYOR - Teléfono 979 75 14 91 - PALENCIA

MAREL

La Primera

La 2

La 2

Antena 3

Vi

Tele 5

Canal +

MANANA
06.00 Canal 24 Horas.
07.30 Telediario matinal.
09.00 Los desayunos de TVE.
09.50 Luz María.
11.20 Saber vivir. «Pies, manos y uñas».
12.45 Así son las cosas.
13.35 Noticias.
13.45 Informativo territorial.
14.30 Corazón de otoño.

TARDE
15.00 Telediario-1.
15.55 El tiempo.
16.05 Calle nueva.
16.45 Rosalinda.
19.15 El precio justo.
20.00 Gente.

NOCHE
21.00 Telediario-2.
21.45 El tiempo.
22.00 En portada. «Una historia del muro».
23.05 Martes cine. «En el nombre del padre». EE.UU. 1993. Dirección: Jim Sheridan. Intérpretes: Daniel Day-Lewis, Pete Postlethwaite, Emma Thompson, John Lynch. La pesadilla de Jerry, de su familia y de sus amigos, comenzó cuando un compañero de vivienda, despedido porque una chica eligió a Jerry, fue a la comisaría a presentar una denuncia falsa.
01.35 Telediario-3.
02.20 Savannah. «Donde hay testamento».
03.15 Corazón de otoño. (R).
03.45 Telediario-4.
04.15 Peligrosa.
05.05 Gente (R).

06.15 Euronews.
06.30 La cabeza de Herman. «Herm-Motivado».
07.00 That's english.
07.30 TPH Club.
09.30 Empléate a fondo.
10.00 TV educativa: la aventura del saber.
11.00 La película de la mañana. «Fuerza salvaje». EE.UU. 1996. Dirección: Peter Svatek. Intérpretes: Rutger Hauer, Brown Booth, Charles Powell, Burke Lawrence. A finales del siglo XIX la fiebre del oro recorre el territorio de Alaska. La demanda de perros fuertes para el transporte es importante.
13.00 TPH Club.

15.15 Saber y ganar.
15.45 Grandes documentales. Neblina: extrañas islas en el cielo. Los pingüinos y el petróleo no combinan.
17.20 Tendido cero.
17.50 Hyakutake. La familia crece. Blossom.
19.00 La buena vida. «La suegra o tres hombres y una ancianita».
19.30 Nido vacío. «Diario de una ama de casa loca».
20.00 Informativo territorial.
20.30 Ellen.

21.00 Cuatro.
21.30 Matrimonio con hijos. «Nacido para caminar».
22.00 La 2 Noticias.
22.25 El tiempo.
22.30 Versión española. «Memorias del ángel caído». España. Dirección: David Alonso, Fernando Cámara. Intérpretes: Tristán Ulloa, Asunción Balaguer. «El culebrón» (Cortometraje).
01.25 Días de cine.
02.30 Conciertos de Radio-3.
03.00 Cine Club. «091, policía al habla». España. 1960. Dirección: José María Forqué. Intérpretes: Adolfo Marsillach, Tony Leblanc, Susana Campos.
04.35 Cine. «Ha entrado un ladrón». España. 1949. Dirección: Ricardo Gascón. Intérpretes: Roberto Font.

07.00 Las nuevas aventuras del intrépido Robin Hood.
07.30 Club Megatrix.
09.20 Noticias. Repaso de la actualidad informativa.
09.30 El primer café.
10.25 El cronómetro.
11.00 Como la vida misma.
12.55 Farmacia de guardia.
13.35 Informativo

15.00 Noticias.
15.55 Tiempo.
16.00 Sabor a ti.
19.00 Alta tensión.
20.00 Los Simpson.
20.30 Nuevo Impacto TV.
21.00 Noticias.

21.00 Noticias.
22.00 Película. «Vidas rotas». EE.UU. 1998. Dirección: Bethany Rooney. Intérpretes: Isabella Hofmann, Tracy Nelson, Neil Maffin. Lisa es una mujer casada que tiene un oscuro secreto, su marido la maltrata y ella siempre lo perdona.
23.50 La vuelta al mando.
01.50 Noticias.
02.25 Los vigilantes de la noche.
03.20 Televenta.
05.15 Punto de venta.
05.45 Película. «El Zorro». EE.UU. 1968. Dirección: Guido Zurli. Intérpretes: George Ardisson, Ack Stuart, Femi Benussi. La provincia mexicana de San Juan vive azotada por bandoleros que trabajan en secreto para don Pedro, un militar corrupto ansioso de poder.

 Noticias de Castilla y León, presentadas por Marta Redondo
14.00 Nada es para siempre.
14.30 Sabrina: Cosas de brujas.

05.45 Avance de programación y espacios promocionales.
06.30 Informativos Telecinco.
10.00 Vacaciones en el mar. «El hombre de los pantalones...».
11.00 Día a día.
14.00 El juego del euromillón.
14.30 Informativos Telecinco.

15.25 Al salir de clase. «Indicios».
16.15 Tarde de cine. «Melodía de amor». EE.UU. 1990. Dirección: Michael Rhodes. Intérpretes: Jane Seymour, Christopher Gartin, James Stacy, Geoffrey Lewis. Steven, un joven aficionado a la música clásica y que sueña con ganarse la vida como pianista, conoce a Hadley Norman, una reconocida compositora que se ha refugiado temporalmente en su pueblo para acabar un trabajo.
18.15 Diagnóstico asesinato. «Venganza». (2ª parte).
19.15 El súper.
19.45 ¿Quiere ser millonario? (50 x 15).
20.30 Informativos Telecinco.

21.30 Telecupón.
21.35 El informal.
22.00 Médico de familia. «El accidente».
23.35 Crónicas marcianas.
02.00 Informativos Telecinco.
02.45 Infocomerciales.
04.40 Nikita. «La editorial». «Los traficantes de armas».

08.00 CNN+. Noticias.
08.20 Nuestro cine.
08.35 El día después.
10.00 Cine. (C). «Fotografiando hadas». Reino Unido. 1997. Dirección: Nick Willing. Intérpretes: Toby Stephens, Emily Woof, Frances Barber, Phil Davis, Ben Kingsley. El dolor que siente un fotógrafo, tras la desaparición de su amada, le lleva a interesarse por el Más Allá en busca de respuestas.
11.48 Cine. (C). «Dobermann». Francia. 1997. Dirección: Jan Kounen. Intérpretes: Vincent Cassel, Monica Bellucci, Tchéky Karyo, Dominique Bettenfeld, Chick Ortega.
13.30 Los 40 principales.
14.00 Más deporte.
14.55 CNN+. Noticias.

15.00 Teleserie: Los líos de Caroline.
15.30 Documental naturaleza. (C). «Taiga, bosques de hielo y fuego».
16.24 Cine. (C). «No va más». Francia-Suiza. 1997. Dirección: Claude Chabrol. Intérpretes: Isabelle Huppert, Michel Serrault, François Cluzet, Jean-François Balmer. Una pareja bastante dispareja, formada por Betty y Victor, viven de pequeñas estafas y timos. Juntos recorren Francia y países vecinos a bordo de una caravana.
18.15 Cine. (C). «Un asesino algo especial». EE.UU. 1997. Dirección: George Armitage. Intérpretes: John Cusack, Minnie Driver, Alan Arkin, Dan Aykroyd, Hank Azaria.
20.00 Lo + Plus.

21.00 Teleserie: De repente Susan.
21.25 Contrarreloj.
21.30 Noticias. Redacción.
21.52 Las noticias del Guinól.
22.00 Miradas de cine en Canal +. (C). «Ellas». España - Francia - Portugal - Luxemburgo - Suiza - Bélgica. 1997.
22.39 Miradas de cine: Cartelera. (C).
23.45 Miradas de cine en Canal +. (C). «Ran». V.O.S. Japón-Francia. 1985.
02.19 Especial Canal +. (C). «Akira Kurosawa. Vocabulario mínimo».
02.38 Música noche. (C). Verdi: Macbeth. Actos III y IV.
04.03 Cine. (C). «Broken english». Nueva Zelanda. 1996.
05.32 Piezas. (C).
05.49 Cine. (C). «Dos viejos chiflados». EE.UU. 1996.

TV TELEVISIÓN PALENCIA
CANAL 57

10.00 Videos musicales.
10.15 Sabios visión TV Palencia.
13.30 Campo palentino. Con José María Ruiz Ortega y el patrocinio de Asaja.
14.00 Retratos. Hoy: Jesús María Sanz, rector de la Universidad de Valladolid.
14.30 Avance informativo. En directo, con Alejandra Abad.
14.40 Información deportiva. En directo, con Alberto Moreno.
15.00 Sabios visión TV Palencia.
17.30 Tiempo para ti. Incluye la telenovela «Amor mío».
18.30 A tu salud. Con Elena Álvarez. Hoy: «Osteoporosis».
19.30 Cara a cara. Con José Carlos Maté. Invitado: Julián García Torrellas, periodista.
19.55 Musi...Pal.
20.30 Informativo local. En directo, con Nati Melendre.
20.55 Registro civil.
21.00 Turbo.
21.30 La tertulia. Con Ángel Luis Barreda, colaborador de TVP. Invitados: Guillermo Alonso, director adjunto de Diario Palentino; David Hierro, jefe de los servicios informativos de RNE en Palencia; Fernando Sabugo, librero; Sotero Fernández Pinilla, director provincial del INEM.
22.45 Vida misionera Con el Padre José Barranco. Hoy: «Traición y vida».
23.15 Cierre.

TELEVISIONES DIGITALES

VIA DIGITAL

GRAN VÍA
18.31 Halloween IV.
19.58 Terrorismo nuclear.
21.30 Rodando.
22.00 Grandes ocasiones.
23.30 La Vía Navarro.
GRAN VÍA 2
19.47 En brazos de la mujer madura.
21.30 La casa de compró Mary.
23.15 Rodando: Fin de semana.
23.45 Torrente, el brazo tonto de la ley.

CANAL SATÉLITE DIGITAL

CINEMANÍA
19.25 Un pueblo llamado Dante's Peak.
21.10 Primer plano.
21.30 Mis queridos compatriotas.
23.10 Duro de pelar.
01.00 Hardcore.

TCM
19.25 Las sandalias del pescador.
22.00 Tres padrinos.
23.45 Engendro mecánico.
01.20 El joven Tomas Edison.

PALENCIA ACRISTALAMIENTOS
Biseles, Tallas, Grabados, Molduras para marcos

PALENCIA
C/Empedrada N°8 Tel. y Fax: 979 725 204

* Acristalamientos de obras
* Instalaciones comerciales
* Murales, Espejos, Vidrieras
* Cristales para puertas

PALENCIA

DIARIO PALENTINO



EDITA «El Diario Palentino-El Día de Palencia, S.L.». DEPOSITO LEGAL: P-2-1958
REDACCIÓN, ADMINISTRACIÓN Y TALLERES Calle Mayor, 67. 34001 Palencia. Apdo. de Correos, 17
ADMINISTRACIÓN Teléfono: 979 740258. Fax: 979 740347. REDACCIÓN Teléfonos: 979 744822 y 979 740535. Fax: 979 743360
ANUNCIOS Y SUSCRIPCIONES Teléfono: 979 740417. CORREO ELECTRÓNICO Redacción: redaccion@diariopalentino.es Delegaciones:
AGUILAR DE CAMPOO Teléfono y fax: 979 122471. GUARDO Teléfono y fax: 979 851197. CARRIÓN DE LOS CONDES Teléfono y fax: 979 827256. VENTA DE BANOS Teléfono: 979 761128 y fax: 979 761129

Martes, 9 de noviembre de 1999



Javier Cortes inauguró la Semana sobre Villas Histórico-Artísticas.

ENRIQUE CAÑA

Arte e historia de algunas villas palentinas

ANA RAMOS

ADMIRACIÓN y respeto. Son el resultado de la acumulación de saberes sobre las villas palentinas.

Recordar el pasado de algunos municipios es el objetivo de la I Semana sobre villas Histórico-Artísticas de la provincia de Palencia que, organizada por el Club de Amigos de Alemania, se inició ayer. La poesía o la lengua palentina han sido objeto de estudio en las Semanas de años anteriores.

Gonzalo Ortega, redactor-jefe de *Diario*

Un recorrido por Saldaña abrió el ciclo organizado por los Amigos de Alemania.

Palentino, quien presentó este ciclo, resaltó en su intervención la importancia que desde los prismas histórico y artístico tienen algunas villas de la provincia y aludió a las que van a ser objeto de análisis estos días: Saldaña, Ampudia, Herrera de Pisuegra, Carrión de los Condes y Becerril de Campos. Lugares todos ellos destacados, que conservan un extraordinario patri-

monio, y que están presentes en la memoria de muchos ciudadanos gracias a su importancia económica, política y poblacional.

Ortega hizo una pequeña referencia a todos los ponentes que figuran en el programa y se refirió, de manera especial, al que ayer inauguró el ciclo. Fue Javier Cortes Álvarez de Miranda, investigador y académico de la institución "Tello

Téllez de Meneses", descubridor de la villa de La Olmeda e impulsor de su restauración, que se ha convertido en especialista a nivel mundial de la cultura romana y el tratamiento de mosaicos.

Javier Cortes hizo un recorrido por la historia de Saldaña ilustrando sus explicaciones con diapositivas, haciendo hincapié en el castillo y el museo de la villa.

Julio César Izquierdo, diplomado en Trabajo Social, hablará hoy a las 20,15 horas, en el salón de actos de la Diputación, sobre Herrera de Pisuegra.

SOLANA PALENTINA



GONZALO ORTEGA ARAGÓN

Traer las gallinas

MIREN ustedes que cada día hay alguien en este país, en esta región, en este pueblo, que nos trae las gallinas. O sea alguien nos dice traer el invento de la gaseosa o de la piedra de afilar. Convencidos ellos de que por aquí aún no conocemos los huevos y de que todavía cortamos el bacalao con un pedrusco.

Tiene también eso de traer gallinas otra lectura. Porque a veces, muchas veces, unos y otros se cuelgan la gloria de un invento, de un hallazgo, de una iniciativa, cuando el verdadero protagonista y padre de la criatura es otro bien distinto.

Eso de hablar sobre el que trajo las gallinas se hizo popular después de que nuestro Tomás de Iriarte escribiera, allá por la segunda mitad del siglo XVIII, una de sus fábulas, titulada precisamente "Los huevos".

En ella narra cómo un viajero explorador llevó a una lejana isla de Oriente una manada de gallinas, animales que no conocían los nativos. Los huevos del cacareo gustaron en seguida a aquellas gentes y empezaron a inventar formas de cocinarlos. Y cada cocinero se vanagloriaba de su invento, presentándose como un genio y un salvador de la gastronomía local.

Tuvo que ser un anciano del lugar el que puso las cosas en su punto, recordando que toda esa eclosión gastronómica se debía primordialmente al que trajo las gallinas. Y que después de la providencia de este hombre, lo demás había venido, como coser y cantar, por añadidura.

O sea que lo que hay que hacer es no traer gallinas al lugar de los gallineros y no adjudicarse los menús del huevo si antes no se han llevado gallinas donde faltaban.

Que nadie, por ejemplo, nos descubra ahora el Románico Palentino, porque ya hace muchos años que estas gallinas están poniendo huevos a la luz del día. Y que nadie nos venga a vender sus maravillas exclusivas con el agua, si antes no construyó un pantano.

Hay quien todo el rato está vendiendo gallinas por las puertas; y las amas de casa lo suelen dejar pasar, sin hacerle mucho caso. Pero, algún día, alguna señora tendrá que salir de su casa con una docena de huevos y estampárselos en la cara al de las gallinas. Y no nos traigan más gallinas, que ya estamos hartos de cacareo...